

215  
H215.76/1

1467

# گۇپۇر شەھىرى سۈزۈلۈگى

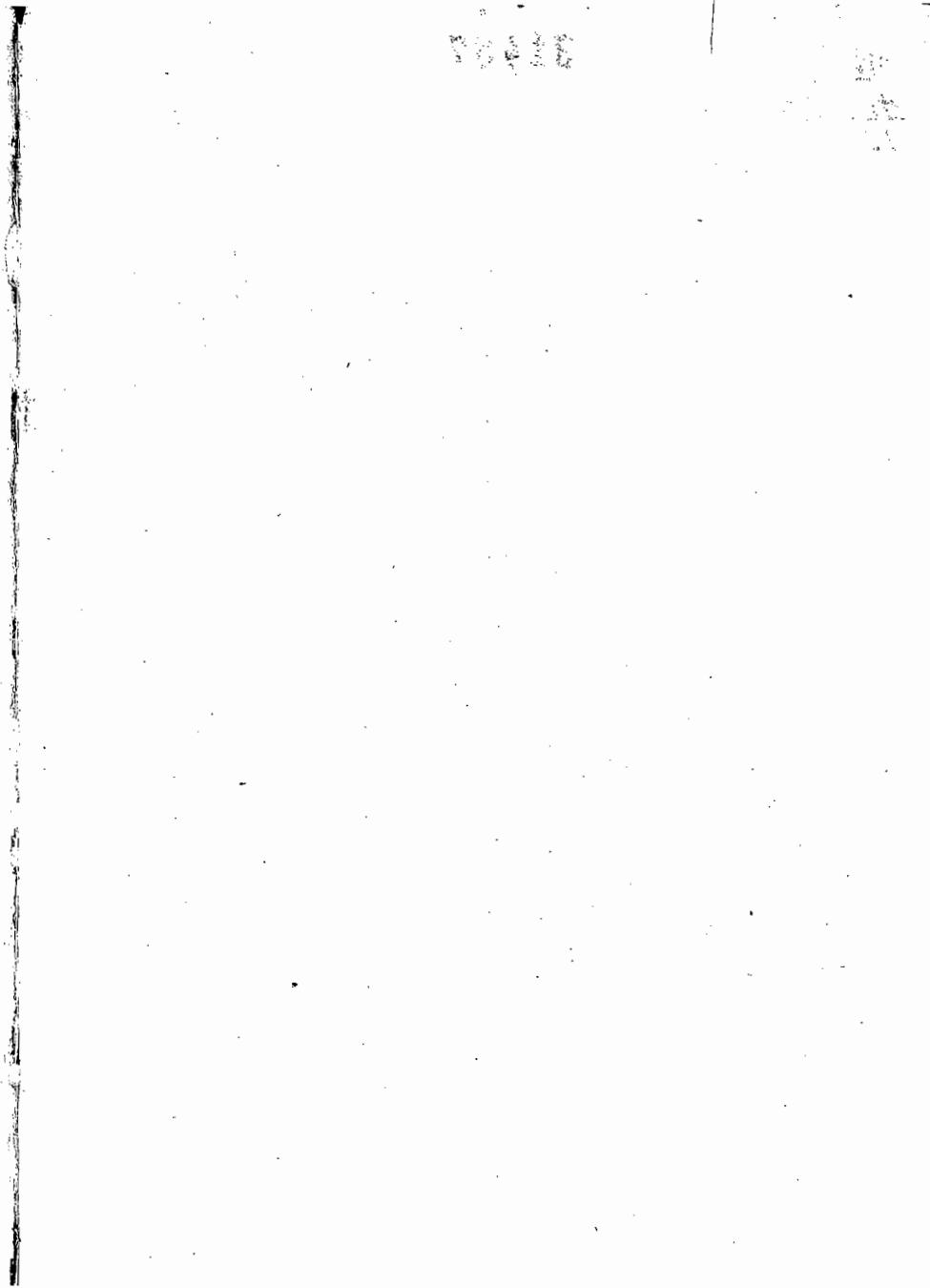
غۇلام غۇپۇرى تۈزگەن



21500003962

مەللىەتلىرى نەشرىياتى





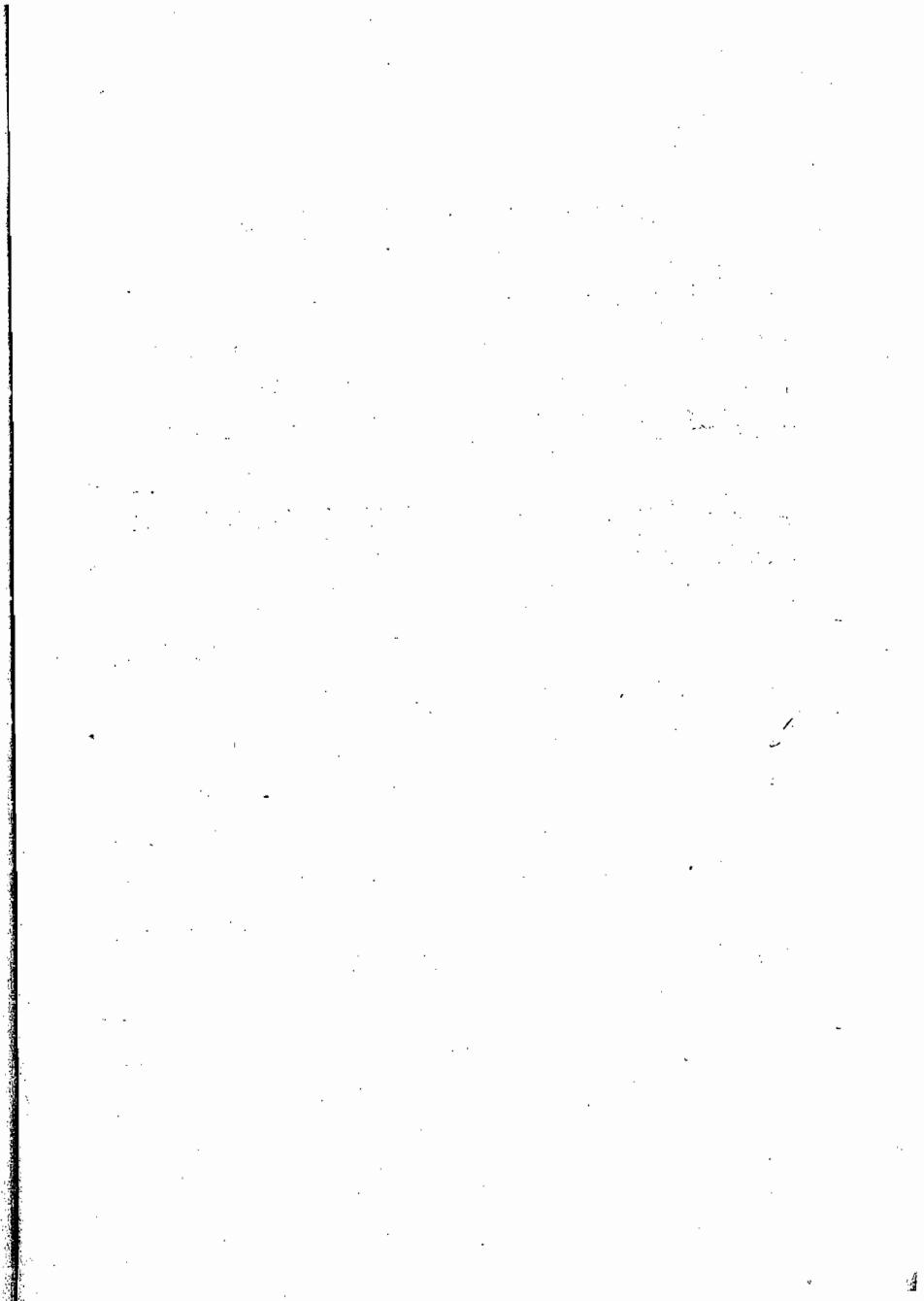
## مۇندىر بىجە

- (1) «سۆز لۈك»نىڭ تۈزۈلۈش تەرتىۋى.....
- (1) «سۆز لۈك»نىڭ ئېلىپىيە تەرتىۋى.....
- (2) «سۆز لۈك»تىكى قىققارلىغان سۆزلىرى.....
- (1) ئۇيغۇر شۇقىلىرى توغرىسىدا.....
- (1) «سۆز لۈك»نىڭ تېكىستى.....

1

## «سۆزلۈك»نىڭ تۈزۈلۈش تەرتىۋى

1. «سۆزلۈك» كە جەمئى 4 مىڭغا يېقىن سۆز ۋە سۆز بىرىكمىسى كىرگۈزۈلدى. مەتبۇرات ۋە نەشرىياتچىلىقتىكى ئەھمىيىتى كۆپرەك كۆزدە تۇتۇلغىنى ئۈچۈن، قائىدىلىك فونتىدە كىلىق نۇۋەتلىشىشىتە كۆرۈلىدىغان سۆزلەر ئاساسەن كىرگۈزۈلەندى.
2. «سۆزلۈك» كە كىرگۈزۈلگەن ھەر بىر سۆزنىڭ مەننىسى ھازىرقى ئەدبىي تىلىنىڭ سۆزلەر بىلەن چۈشەندۈرۈلدى. سۆزلەرنىڭ چۈشەندۈرۈشلىرىگە كۆپىنچە شۇ سۆزلەر قاتناشقان ماقال - تەمسىل، بېيىت، قوشاق ۋە تېپىشماقلاردىن مىساللار كە لىتۈرۈلدى. مەندىاش سۆزلەرنىڭ ئالدىنىقىسى چۈشەندۈرۈلدى، كېيىنكىسى چۈشەندۈرۈلمىي، ئالدىنىقىسىغا قاراشقا تاپشۇرۇلدى.
3. شۇء رايونى بىرقەدەر ئېنىق بولغان سۆزلەرنىڭ تەۋە-لىگى قىscar تىلىپ كۆرسىتىپ قويۇلدى، ئېنىق بولمىغانلىرى ياكى بىرقانچە رايوندا تەڭ قوللىنىلىدىغانلىرنىڭ تەۋەللىگى كۆرسىتىلمىدى.
4. سۆزلەرنىڭ باشقا باشقا مەنلىرى چېكىتلىك پەش بىلەن ئايىلدى. كە لىتۈرۈلگەن مىساللارنىڭ ئالدىغا قوش چېكىت قويۇلدى ياكى "م": "بەلگىسى بېرىلدى. كۆچمە مەنە ئۈچۈن سۆزنىڭ ئالدىغا "كۆچمە": "بەلگىسى بېرىلدى.
5. «سۆزلۈك» كە كىرگۈزۈلگەن سۆزلەر ھازىرقى ئۇيغۇر يېرىغىنىڭ ئېلىپە تەرتىۋى بويىچە بېرىلدى.



## «سۆزلۈك» نىڭ ئېلىپىبە تەرتىئۇي

(205).....ك	( 1 ).....ڭ	
(222).....گ	( 19 ) .....م	
(228).....ل	( 25 ) .....	ب
(234).....م	( 44 ) .....	پ
(243).....ن	( 59 ) .....	ت
(246).....ھ	( 86 ) .....	ج
(252).....ۋ	( 98 ) .....	چ
(259).....ئۇ.ۋ	( 120 ) .....	خ
(264).....ئۇ.ۋ	( 126 ) .....	د
(270).....ئۇ.ۋ	( 140 ) .....	ر
(272).....ۋ	( 143 ) .....	ز
(274).....ئى.ي	( 146 ) .....	س
(278).....ئى.ي	( 169 ) .....	ش
(285).....ي	( 179 ) .....	غ
	( 186 ) .....	ق

## «سۆز لۈك» تىكى قىسقار تىلما سۆزلەر

ئا—ئاقسو	لـ لوپنۇر
غ—غۇلجا	خـ خوتەن
كۈـ كۈچار	قـ قەشقەر
كۆچمە—كۆچمە مەنسى	قـ قۇمۇل تـ توْرپان

## ئۇيغۇر شۇولىرى توغرىسىدا

شۇولەر بىر مىللەتكە ئورتاق بولغان مىللى تىلىنىڭ  
تۇلى. بېزى مىللى تىللار بىرقانچە شۇۋىنىڭ ئۇزاق  
تارىخي جەرياندا بىر بىرگە تەسىر كۆرسىتىپ، ئۆزئارا ئايىمىدە-  
لىقلارنى ئازايتىپ، ئورتاقلىقىنى كۆپەيتىپ، بىر بىرگە يېقىنلىدە-  
شىشى ئارقىسىدا، ئۇلاردىن مەلۇم بىر شۇۋىنى ئاساس قىلغان  
هالدا شەكىللەندۈ. ئاساس قىلغان بۇ شۇھە تىلشۇ-  
ناسلىقتا "يېتەكچى دىئاپىكت" دىيلىدۇ. ئالايلى، ھازىرقى  
زامان ئۇيغۇر تىلى قەشقەر، ئاقسۇ، قۇمۇل، تۇرپان، ئىلى ۋە  
ئۇرۇمچى شۇولىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان مەركىزىي دىئاپىكت  
ئاسىسا شەكىللەنگەن، ئۇرۇمچى شەھرى 20-ئەسىرنىڭ  
باشلىرىدىن بۇيان ئۇيغۇر خەلقنىڭ سىياسى، ئىقتىسادىي ۋە  
مەدىنىي مەركىزى بولۇپ كەلگەچكە، ئۇرۇمچى تەلەپپەزى  
ھازىرقى زامان ئۇيغۇر تىلىنىڭ يېتەكچى تەلەپپەزى بولۇپ  
قاڭماقتا.

تىل ئىجتىمائى ئالاقە قورالى بولۇش سۈپىتى بىلەن كۈچ-  
ملۇك تۇرالقىقا ئىگە بولغانلىقتىن، ئورتاق مىللى تىل بىلەن  
يەرلىك شۇولەر ئوتتۇرىسىدا، مىللى ئەدبىي تىلىنىڭ پۇتنۇلەي  
ئومۇملاشقىنىغىچە بولغان خېلى ئۇزاق بىر دەور ئىچىدە، تىلىنىڭ  
ئۈچ تەركىۋىي قىسى بويىچە بېزى ئۆزگەچلىكلىرى مەۋجۇت

بولۇپ تۇرىدۇ. بۇ ئۇزگىچىلىكىلەر ئىچىدە فونېتىكىلىق ۋە لېڭ سىكىلىق پەرقىلەر كۆپىرەك، گىراماتىكىغا ئائىت پەرقىلەر ئازراق بولىدۇ. شۇنىڭدەك ئورتاق مىلى تىل بىلەن ھەرقايىسى شۇدىلەر ئوتتۇرسىدىكى بۇنداق پەرقىلەرنىڭ دەرىجىسى ئوخشىش اش بولمايدۇ، يەنى بەزى شۇۋىلەر بىلەن مىلى ئەدبىي تىل ئوتتۇرسىدىكى پەرقىلەر ئانچە زور بولمايدۇ، بەزىمەتلىرىدە بولسا بۇنداق پەرقىلەر خېلى گەۋدىلىك بولىدۇ.

ئۇيغۇر تىلىنى ئالساق، ئالدى بىلەن لوپىنۇر دىئا لېكتى، ئاندىن قالسا خوتەن دىئا لېكتى بۇ جەھەتنە ئالاهىدە پەرقىلىنىپ تۇرىدۇ. مەسىلەن، لوپىنۇر دىئا لېكتىدا سۆزنىڭ بىرىنچى ۋە ئىككىنچى بوغۇملاردىكى "ئا، ئە" تاۋۇشلىرىنىڭ ئاجىزلاشماسى لىغى، سۆزنىڭ بىرىنچى بوغۇمىدىكى "ئۇ، ئۇ" تاۋۇشلىرىنىڭ كېيىنكى بوغۇملاردىكى سوزۇق تاۋۇشلارغا لەۋەشتۈرۈش تەسىسىنىڭ كۈچلۈك بولۇشى، ئۇزۇڭ تاۋۇشلارنىڭ ئوڭ ئاسسىملاتىسىنىڭ كۈچلۈك بولۇشى، ھازىرقى كەلگۈسى زامان پېئىلە. زامان بىرئاز قەدىمىقى شەكىلدە قوللىنىلىشى قاتارلىقلار، خوتەن دىئا لېكتىدا "ل" بىلەن ئاخىرلاشقان پېئىلار ھازىرقى كەلگۈسى زامان بىلەن تۇرلەنگەندە "ل" تاۋۇشى بىلەن كەلگەن بوغۇم. نىڭ چۈشۈپ قېلىشى، پېئىل يىلتىزلىرىنىڭ كەيىنگە غاق // قاق // گەك // گەك //، غۇلۇق // قۇلۇق // كۈلۈك // كۈلۈك، لىغ // لىگ قاتارلىق قوشۇمچىلار قوشۇلۇپ سۈپەتداش ياسىلىشى ۋە بۇنداق سۈپەتداشلارنىڭ جۇملىدە خەۋەر بولۇپ كېلىشى قاتارلىقلار ئەدبىي تىل بىلەن فونېتىكىلىق ۋە گىراماتىكىلىق جەھەتلىرىدىكى ئالاهىدە پەرقىلەرنى شەكىللەندۈرۈدۇ.

ھەركىزىي دىئالېكىت دائىرسىگە كىرگەن ھەرقايىسى شۇئىلەردىمۇ بۇنداق پەرقەلەر بار، لېكىن يۈقۈرىدا كۆرسىتىپ ئۆتكەن دىئالېكتىلارغا نىسبەتنەن ئانچە چوڭ ئەمەس.

شۇئىلەردە مىلىي ئەدبىي تىلدىكى سۆزلەرنىڭ كۆپىنچىسى قوللىنىغاندىن تاشقىرى، مىلىي ئەدبىي تىلدىكى سۆزلەرگە ئوخشىمايدىغان بىر تۈركۈم سۆزلەر قوللىنىلىدۇ. مانا شۇنداق سۆزلەر "شۇھ" دىبىلىدۇ. بۇنداق سۆزلەر مىلىي ئەدبىي تىل بىلەن شۇئىلەر ئۇتتۇرسىدىكى لېكسىكلىق پەرقىنى شەكىلەندۈردى.

شۇھ سۆزلىرىنىڭ قوللىنىلىش دائىرسى ئۇخشاش بولمايدۇ. بۇلارنىڭ بەزىلىرى بىرلا شۇھ رايوندا، يەنە بەزىدەلىرى بىرقانچە شۇھ رايوندا قوللىنىلىدۇ. مەسىلەن، ئالۇنـ ئالۇنـ (ساراب)، ئارۋاـق (سېھىر)، گۆسمە (غەيۋەت)، قارنى يورۇق (كاۋاۋىچىن، خاجۇـ، ئايىغا باقار ئاپتاپىپەرەس)، چاقـ چىلىقاي (ئالدىرىشلىق)، شىراـغول (گەپ ئۆتىمەس)، تاسقىر (سار)، سۇمال (تاغار)، چىقاـر (مەنبە، كېلىپ چىققان بېرى)، چىققما (دەھسۇلات)، خالو (نوغۇچ)، لاـلو (زەمبىل)، چىڭكىرىش (چىداملىق - پۇختا)، شومـىچى (كۆزـ كۆزـ قىلغۇچى، داغۇـاز)، سوتۇق (ئاهاـڭ، كويـ) دىگەن سۆزلەر قۇمۇـلدىلا قوللىنىلىدۇ. جوغدۇن (تىتىك)، ئوكەركە (ئەـجەـپ، چىراـيلق) دىگەن سۆزـ لەر قۇمۇـلدىك بەلگىلىك بىر تاغ رايوندىـلا قوللىنىلىدۇ. سۇرـ مۇـل (گىشنىڭ ئېـپى)، سارـسىـق (دۇشكەـلـىـمـەـك، خارـلىـقـ)، مۇـكـۈـلـ - تـقـىـلـ (قـاتـتـىـقـ - قـۇـرـۇـقـ، ئـادـدىـ) دىـگـەـن سۆـزـلـەـرـ تـۇـرـپـانـدـىـلا قوللىنىلىدۇ. سونـ (غـەـلـىـتـەـ، ئـاجـايـپـ)، سونـۇـرـقـىـمـاقـ (ئـەـجـەـپـ

لەنەمەك)، سىرتىق (خەۋەر، ئۇچۇر، نەتسىجە) دىگەن سۆزلەر قۇمۇل، تۇرپان، كورلا ئەتراپلىرىدا (سىرتىق سۆزى ئاتۇش، مەكتىلەردە "سىتىق" شەكلىدە كۆرۈلىدۇ) قوللىنىلىدۇ. ساقاق (بېلىقنىڭ نەپەس ئەزاىسى)، جۇلاق (ھىلە-نەيرەڭ)، جۇسۇن (پىگورا، تۇرق، ئۇبراز)، چاقچىفار (چولپان)، غارغالاتا (پورت، ماتۇ)، ئىنه (ئانا)، ئوغىچا (باسماق، تۇزاق) دىگەن سۆزلەر لوبىنۇردىلا قوللىنىلىدۇ. قورامىساق (كونا، قەدىمىقى)، سارىغۇچ (ئاياللار رومىلىنىڭ بىر خىلى)، توسرىماق (ھالسىرىماق، كۈچەنەمەك)، چۆپچۈل (غورىگۈل، ئادىدى)، كېتىۋال (ئاقساقال) دىگەن سۆزلەر قەشقەردىلا قوللىنىلىدۇ. جىجىۋەللەق (تەرسالق، تېرىكىكەكلىك)، چۆرۈلمە (قىزغا بېرىلىدىغان توپلۇق كىسىم - كېچەك)، بوسۇت (توي قىلغۇچىلارغا بېرىلىدىغان سوغاغ)، تومە بالقا (قوپال)، تالجىقماق (تېلىقماق، قاتىقى هېرىش)، ئۇفاق تارتىماق (كۆيۈتمەك، غەم يىمەك)، دىگەنگە ئۇخشاش سۆزلەر غۇلجدىلا قوللىنىلىدۇ. ئازما (شاقراتما)، بوغۇناق (چاڭ-تۈزان)، ئورۇنجا (پايىتما)، ئۇتىچى (تېۋىپ)، سۇنچاق (پۇت-نىڭ سوڭى)، خارەت (ياغاچى). دىگەن سۆزلەر خۇتكەندىلا قوللىنىلىدۇ.

شىۋىلەرگە خاس سۆزلەرنىڭ كېلىپ چىقىشى ئۇخشاش بولمايدۇ. ئۇيىخۇر شىۋىلىرىدە قوللىنىلىۋاتقان بىر قىسىم سۆزلەر ئەسىلىدە قەدىمىقى ئۇيىغۇر تىلىغا خاس سۆزلەر ئىدى (بۇ سۆزلەر ئۇيىغۇر تىلىغا چەت تىللارىدىن، بولۇپمۇ ئەرەپ، پارمس تىللىرىدىن كۆپلەپ سۆزلەرنىڭ قوبۇل قىلىنىشى بىلەن چەتكە قېقىلىپ، ھازىرقى زامان ئۇيىغۇر ئەدىبىي تىلىدا قوللىنىلماپ-).

دىغان، پەقهت ئايىرم جاييلاردىلا قوللىنىلىدىغان بولۇپ قالغان)، يەنە بىر قىسىمى بولسا كېيىنكى دەۋلەردە هەرقايسى جاييلاردا ياساپ قوللىنىلىغان سۆزلەردۇر. قەدىملىقى ئۇيغۇر تىلىدىن قالغان سۆزلەرنى ئالساق، قۇمۇلدا قوللىنىلىدىغان: ئاسىخ (پايدا)، ئەلكۈن (خالايق، جامائەت)، ياقا (ئىجارت)، ئۆپلەك (چىمن)، ئۇيا (قېرىنداش، تۇققان)، ئەرددەم (ئەدەپ-ئەخلاق)، كۆلۈك (بۈك توشۇيدىغان ئۇلاق)، كۆندۈك (سېغىزدىن ياسالغان ئاشلىق ساندۇغى)، تۇرما (لوبو) دىگەنگە ئوخشاش سۆزلەر؛ خوتەندە قوللىنىلىدىغان: ئالتن (ئاستىن)، ئاران (ئېغىل)، ئاغماق (بۇقۇرۇغا ئورلىك)، ئاياق (ياغاچتىن ئويۇپ ياسالغان قاچا)، ئوماي (ئەش-ھەمرا)، تۇم (سوغۇق) دىگەنگە ئوخشاش سۆزلەر؛ لوپىنۇردا قوللىنىلىدىغان: ياكىڭى (ئەكس سادا)، ئوتاچى (تېۋىپ)، قاراچى (پۇقرى)، سات (پەيت-پۇرسەت) دىگەنگە ئوخشاش سۆزلەر، شۇنىڭدەك باشقا جاييلاردا قوللىنىلىدىغان: بېغرىساق (ۋاپادار، سادىق)، يېقى-يۇقى (شرەم) دىگەنگە ئوخشاش سۆزلەر بۇنىڭ مىسالىدۇر. ئۆرمەك (قىل تاغار)، تۈگۈۋاش (جوۋاۋا). تۈگىمگۈل (ھىندىستان گۈلى)، ئۇسقاق (چۆمۈچ)، باسقۇچ (شوتا، پەلەمپەي)، چىمالتا (گوجەي)، يۈگۈمەچ (خۇاجەر، ھونان)، سايلاتما (پىشاپۇان) دىگەنگە ئوخشاش سۆزلەر قۇمۇل، لوپىنۇر ۋە باشقا جاييلاردا كېيىنكى ۋاقتىلاردا ياساپ قوللىنىلىغان سۆزلەردۇر. قولچىراق (قول ئېلىكتىرى)، قوپارغۇ (داكىرات)، ئۆزگۈن (بىرىنچى، چىمىي-يۇن)، قالىدۇرۇق يەر (شەخسى ئىگىدارچىلىغىدىكى يەز)، ئاق ئۇغۇت (خىمىيئۇي ئۇغۇت) دىگەنگە ئوخشاش سۆزلەر يېقىنىقى

بىللاردا ھەرقايىسى جايىلاردا ياسالغان سۆزلىر بولۇپ، بۇلارىنىڭ بىر قىسىمى ئەدېبىي تىلغا كىركۈزۈلۈپ، تۈرلۈك ئەسەرلەردىن ئىشلىتىلمەكتە.

شىۋىلەردىن تۈپ سۆزلىرىنى باشقا، ياسالما سۆز، جۇپ سۆز، بىرىككەن سۆز ۋە تۇراقلقى سۆز بىرىكمىلىرىمۇ كۆپ ئۈچۈرلەيدۇ، مەسىلەن، يادا-يادى-چۈداي (ئاددى، غورىگۈل)، قەل-قامىشقى (قاملاشقانى)، قارا گۈچۈر (قارىسىغا)، ئارۋاڭ-سارۋاڭ (قاملاشىغان، ئىسکەتىسىز)، قىغلى-تاغىل (غاراڭ)-غۇرۇڭ، ئۆگەن-سۆگەن (نۇقسان)، مول-كول (ئېشىپ-تېشىپ تۇرغان)، چېقىل-چۈقۈل (جاپا-مۇشەققەت تارتىپ قېلىش) دىگەنگە ئۇخشاش جۇپ سۆزلىر؛ قاپچى (يالغانچى)، شومىچى (كۆز-كۆز قىلغۇچى، داغۋاز)، قاقما (مېتىن)، پاسىلداتى (قوماچ)، ئاسقۇ (كۆش ئاسىدىغان كانارا)، ئارىچى (سالاكەش) دىگەنگە ئۇخشاش ياسالما سۆزلىر؛ كۆكتاشقا منىمەك، ئۇچاق بېشىدىكى داڭقان، چېچىكى چاي بولماق دىگەنگە ئۇخشاش تۇراقلقى بىرىكمىلىر بۇنىڭ مىسالى.

شىۋىلەرگە خاس سۆزلىر ئۆزلىرىنىڭ فونېتىكىلىق ۋە سىمانىتىكىلىق خۇسۇسىيەتلەرنىڭ قاراپ تۆۋەندىدىكى بىرقانچە تۈرگە ئايىرىلىدۇ.

1. بىلدۈرگەن مەنسى ئەدېبىي تىل. بىلەن ئۇخشاش، ئەمما تاۋۇش قۇرۇلمىسى ئۇخشىمايدىغان سۆزلىر، مەسىلەن، لوپنۇردا: ئايلىو (قازانچۇق)، ئارغا (ئاۋۇنچۇق)، ئاغالا (ھۆرمەتلى، ئەتقى-ۋارلا)، ئىڭىلىك (هالقا، زىزە)، قارىشقا (بۆرە)، لاكتقا (ياغاج توسمى)؛ خوتەندە: ئادارگۈل (شەپەقگۈل)، كائىكا (چۈڭ).

سۈھەت)، قاۋۇن (مالىڭ دوۋۇسۇنى)، ئۇدۇك (كۆپۈك، ئىشلى - مۇھەببەت)، قۇز (تەسکەي)؛ غۇلجىدا: ئاپچىرىماق (كىرىشىپ كەتمەك)، جۇسۇنلىماق (تەققى - تۇرقىغا زەڭ قويىماق)، چەلگىنىش (ماي باغلاش)؛ قۇمۇلدا: ئالاڭلىق (پارا كەندىچىلىك)، بۆكەمىسى - لىنىك (تەسلىم بولما سلىق)، جورۇڭقاي (شەبىرە، نەسەبىنامە)، جولو (تىزگىن)، گاشات (غەم - غۇسىسە)، ئۇييقاش (قاپىيە، قاملىشىش)، كېكتىمە (ھەجۋى)، بۇلتۇلاش (باھانە كۆرسىر - تىش)، بەلدىر (دوQMۇش، تۆت كۆچا ئاغزى)، چۈچۈلمىق (يېكتەك، ئۇزۇن چاپان) يېشىنىش، كېيم سالماق)، چامچا (يەكتەك، ئۇزۇن چاپان) قاتارلىقلار.

2. تاۋۇش قۇرۇلمىسى ئەدبىي تىل بىلەن ئوخشاش بولىسىمۇ، بىلدۈرگەن مەنلىرى ئوخشىمايدىغان سۆزلەر. مەسلىمن، "چۆمۈچ، چىۋىن، سوقا، ئۇدۇم، چوڭ دادا" دىگەن سۆزلەرنى ئالساق، بۇ سۆزلەرنىڭ تاۋۇش قۇرۇلمىسى ئەدبىي تىلدىكىگە ئوخشاش بولسىمۇ، لېكىن ھەرقايىسى شۇئىلەردە ئوخشىمغان مەنلىردە قوللىنىلىدۇ. ئالايلى، چىۋىن سۆزى لوبىنۇدا "پاشا"نى بىلدۈرىدۇ، چىۋىنىنى ئۇلار "قارا سىڭىمەك" دەيدۇ. "سوقا" سۆزى قۇمۇلدا چاي ئىچىدىغان "كۈرۈچكە"نى بىلدۈرسە، باشقا جايلاрадا يەر ھەيدەشكە ئىشلىلىدىغان "سوقا"نى ياكى گۈرۈچ ئاقلايدىغان "سوقا"نى بىلدۈرىدۇ. "ئۇدۇم" دىگەن سۆز قۇمۇلدا ئاغزىنى ئۇشتۇش، بىر ئىشنى يامان تەرىپىگە جورۇش ياكى يامانلىقنى تىلەش مەنسىنى بىلدۈرسە، باشقا جايلارادا "ئىرسىيەت، ئادەت" مەنسىنى بىلدۈرىدۇ. مەسلىمن، قۇمۇلدا "ئۇدۇم قىلسات ئۇلارسەن" دىگەن

ماقال بار. بۇ "بىر ئىشنى يامىنىغا ئويلىساڭ، شۇ ئىشقا ئۇلىشىپ قالسىن" دىگەنلىكتۇر. باشقا جايilarدا بىر ئىشقا ئادەتلىنىپ قالغان بولسا، "بۇ ئىش ماڭا ئۇدۇم بولۇپ قاپستۇ" دىيىلىدۇ. "چۆمۈچ" دىگەن سۆزنى ئالساق، جەنۇبىي شىۋىلەرde، بولۇپمۇ قەشقەرde تۆھۈر ياكى ياخاچتن ياسالغان ساپلىق مەنسىدە ئىشلىتلىدۇ. ئەمما چۆمۈچنى (يەنى قاپاق چۆمۈچنى) "لوگاي" دەيدۇ. "چواڭ دادا" دىگەن سۆز غۇلجا، قۆمۈللاردا ئاتىسىنىڭ ئاكسىنى بىلدۈرسە، قەشقەزدە بوۋىسىنى يەنى ئاتىسىنىڭ ئاتىسىنى بىلدۈرىدۇ.

3. بىلدۈرگەن مەنسى ئەدبىي تىل بىلەن ئۇخشاش بول سىمۇ، تاۋۇش قۇرۇلمىسىدا كۆپىنچە قائىدىلىك فونېتكىلىق ئۆزگىرىش كۆرۈلدىغان سۆزلەر. مەسىلەن، ئۇۋەن — ئۇۋەن — ئۇڭەن؛ تۈۋۈرۈك — تۈۋۈلۈك — تۈۋەك؛ ئۈچىمە — ئۇزىمە — جۈچەم؛ كۈرەتە — كۈدە؛ خوتۇق — خوتۇق؛ تاۋار — تاڭار — تۇڭا؛ ۋەسىيەت — گۈسىيەت؛ سوپۇن — سوۋۇن — سوگۇن؛ بىر — بىي — بىز؛ قارا — قايلا — قالا؛ يانچۇق — يانچۇق؛ ئۇتۇك — ئۇتەك؛ بېلىق — بالق؛ روجەك — ئورۇجەك؛ يىلتىز — ئىلتىز؛ ساغرۇ — سارو؛ سالجا — شالجا؛ چاقسا — چاقچا — شاشا دىگەنگە ئۇخشاشلار.

4. ئۇخشاش يىلتىزغا ئۇخشىمايدىغان قوشۇمچىلارنى قوشۇش ئارقىلىق ياسلىپ، يەنە ئەدبىي تىل بىلەن ئۇخشاش مەنسى ئىپادىلەيدىغان سۆزلەر. مەسىلەن: شالداما — شالدۇرۇق؛ ئۇتۇن-خانا — ئۇتۇنئۇي؛ ئۇتاق — ئوتا لەغۇ؛ ئاتخانا — ئاتقۇنان دىگەن-گە ئۇخشاشلار.

5. شۇھ سۆزلىرى قاتارىدا منه دائىرسىنىڭ كەنگى ياكى تارلغى جەھەتتە پەرقىلىنىدىغان سۆزلەرمۇ بار. ”ئايماق“ سۆزى ئەدبىي تىلدا ”ۋىلايت، ئوبلاست، قەبىلە“ دىگەن منهنىلدە قوللىنىسا، كەلىپن، يېڭىسар قاتارلىق جايلار-دا ”مەھەللە“ منهنىسىدە قوللىنىلىدۇ. منهلىن، كۆجۈم ئايماق — ئادەم زىچ جايالاشقان مەھەللە.

ئەدبىي تىل ئۆز تەرەققىياتىدا شۇشلەردىن سۆز ئېلىپ، سۆزىنى تولۇقلاب ۋە تېخىمۇ بېيتىپ بارىدۇ. شۇشلەر تېگى—تەكتىدىن ئېيتقاندا، ئەدبىي تىلىنىڭ پۈتمەس— تۈگىمەس بولۇقى. منهلىن، شۇشلەردىن، قالدۇرۇق يەر، قولچىراق، ئاق ئوغۇت، موللاچى ماشتىنا قاتارلىق سۆزلەر ئەدبىي تىلىمىزغا قوبۇل قىلىنىپ، كەڭ قولىدە قوللىنىلىۋاتىدۇ. يانچى، يېغىلىق، ئايماق، كۈچە، قارنى يورۇق، ساقاق، چىرىم— نىال، ئوشۇقماق، چاقچىلىقاي، تاڭسۇق، بولەكچىلا، ئوزغۇن، سونۇرۇقماق، سونۇ، سرتىق، بولەك، قوبارغۇ، جوسۇن، ئۇختا، ئۇقادق، ئەرددەم، يالجىماق، دۆكچىمەك، سولتايماق، سونايىلانماق، سوپىلىماق، ئوتاچى، تىننتىش، ئەلياتقۇ، پىچىم (تەقدىر، قىسىمەت) دىگەنگە ئوخشاش سۆزلەرنىڭ بىر قىسىمى ئەدبىي تىلىمىزدا خېلى ئومۇمىلىشىپ قالدى.

شۇشلەرگە خاس سۆزلەر ئوبىكىتىپ رىياللىق، ئۇنى بەلكىلىك ساندىكى ئامما قوللىنىدۇ. مۇنداق سۆزلەر ئۆزاق تارىخقا ئىگە. شۇڭا ئۇنى ئۆپۈل—تۆپۈللا كۈنراپ، ئىستىمال— دىن قالغان سۆزلەر دەپ، بىراقلار يوققا چىقىرىۋەتكىلى بولمايدۇ. شۇنىڭىدەك، ئۇنى چەتكە قېقىشىمۇ توغرى ئەمەس، بىز

چەتكە قاققىنىمىز بىلەن، ئۇلار بەر بىر ئۆز بېرىدىكى ئامىنىڭ ئۆز ئارا ئالا قىسىدە خېلى بىر مەزگىل ساقلىنىپ تۇرمۇدۇ. يەرلىك كىشىلەر ئۆزىنىڭ ئوي - پىكىرلىرىنى ھامان ئۆزىنىڭ يەرلىك سۆزى بىلەن ئىپادىلەشنى ياخشى كۆرىدۇ، بولمىسا، بىر خىل چۈشىنىكىسىزلىك، سۈنىڭلىك، يېقىملىقلىق ھس قىلىدۇ. ئالا يلۇق، "سرتىق" سۆزى قۇمۇل - تۇرپاندا ئومۇمى يۈز لۇك ئىشلىتلىدىغان سۆز بولۇپ، خەۋەر، ئۇچۇر، يېپ ئۇچى، نەتجە دىگەن مەنبىلەردە قوللىنىلىدۇ. مەسىلەن، بىرەر ئىش ياكى ئادەمنىڭ خەۋەرىنى ئالا لمغانلىقنى "سرتىغىنى ئالا لمىدىم" دەيدۇ. بىرەر پۇل ياكى مالنىڭ ھىساۋىنى چىقرا لمغافىلىقنى بۇ پۇلنىڭ سرتىغىنى چىقرا لمىدىم" دەيدۇ، بىرەر ئىشنىڭ مەخپىيەتلىكىنى ساقلىماقچى بولسا، "بۇ ئىشنىڭ سرتىغى چىقىپ كەتمىسۇن" دەيدۇ. ئۇلار بۇ ئۇقۇملارنى مۇشۇ سرتىق دىگەن سۆز بىلەن ئىپادىلىمەي، نەكىسىچە "خەۋەر"، "ئۇچۇر"، "نەتجە"، "مەخپىيەت" دىگەن سۆزلەر بىلەن ئىپادىلىسى، قادا - داقتۇ بىر خىل ياسىمىلىق، ئىنلىقلىق، چۈشىنىكىسىزلىك ھس قىلىدۇ، ئۇلارغا بۇ سۆزلەر "سرتىق" سۆزىدەڭ تەبىئى، يېقىملىق تۇيۇلمائىدۇ. چۈنكى، بۇ سۆز "خەۋەر"، "ئۇچۇر" دىگەن سۆزلەرگە ئوخشاش بىرلا مەن بىلەن چەكلەنپ قالماي، بىرقانچە مەنبىلەرنى بېرەلەيدۇ. لوپنۇرلۇقلارنىڭ ھىلە، نەيرەڭ مەنبىسىنى بېرىدىغان "جۇلاغ" دىگەن سۆزىمۇ خۇددى شۇنىڭغا ئوخشاش. ئۇلار "بۇ سېنىڭ ھىلە - نەيرەڭىڭ" دىگەن ئۇقۇمنى "بۇ سېنىڭ جۇلاغنىڭ" دەپ ئىپادىلەشنى ياخشى كۆرىدۇ. چۈنكى، بۇنداق ئىپادىلەش ئۇلار ئۇچۇن تەبىئى، يېقىملىق،

چۈشىنىشلىك ۋە چوڭقۇرراق تۇپىلدى. مەسىلەن، "ئۇمۇنماق"، "ئۇمۇنۇپ قالماق" دىگەن سۆزنى ئالا يلى، بۇ سۆز ئورنغا ئەدېبىي تىلدا تولاراق "تاما قىلماق"، "ئارزو قىلماق"، "تەلەپ قىلماق"، "ئۇمت قىلماق" دىگەن سۆزلەر ئىشلىتىلدى - دە، نەتىجىدە "ئۇمۇنماق" سۆزى ئاڭلىتىدىغان ئۇقۇمىنىڭ نازۇك تەرەپلىرىنى ئىپادىلەپ بەرگىلى بولمايدۇ، بۇ نازۇك تەرەپلىرىنى پەقفت شۇ سۆزنىڭ ئۆزىلا ئىپادىلەپ بېرەلەيدۇ، خالاس. شۇنىڭدەك، يۇقۇرىدا ئېيتىلغان: ئۇدۇم قىلماق، ئۇدۇم بولۇپ قالماق، ياداي - چۈداي، يادا يچسەغىلا دىگەنگە ئوخشاش سۆز - لەرمۇ شۇنىڭغا ئوخشاش سۆزلەر بولۇپ، بۇنداق سۆزلەرنىڭ ئەدېبىي تىلدا تەڭدىشىنى تېپىش تەس. تېپىلغاندىمۇ بەربىر ئۆز ئەينىدىكىدەك نازۇك تەرەپلىرىنى ئىپادىلەپ بېرەلمەيدۇ. شۇنىڭلەردە يەنە شۇنداق سۆزلەر باركى، ئەدېبىي تىلدا زادىلا تەڭدىشى يوق. مەسىلەن، لوپنۇر دىئا لېكتىدا قوللىنىلىدە - غان مانجار (بېلىق تۇتۇش ئۇچۇن تالدىن توقۇلغان بىر خىل ئاغزى تەتۇر سىۋەت)؛ خوتەن دىئا لېكتىدا قوللىنىلىدىغان تانايى (سۇ ئۇتكۈزۈش ئۇچۇن ئىشلىتىلىدىغان ئۇستى يېپىق ئېرىق) دىگەنگە ئوخشاش سۆزلەر؛ بىر قىسىملەرنىڭ ئەدېبىي تىلدا تەڭدىشى بولسىمۇ، بىلدۈرگەن مەنىلىرى ئارسىدا نازۇك پەرقە - لەر بولغانلىقتىن، ئىستىلىستىكىلىق نۇقىدىن ئەدېبىي تىلدىكى تەڭدىشى بىلەن تەڭ قوللانىغلى بولمايدۇ. مەسىلەن، "ئېجل" دىگەن سۆزنى ئالساق، بۇ سۆزنىڭ لوپنۇر دىئا لېكتىدا بىلدۈ - رىدىغان مەنسىي ئەدېبىي تىلدىكى "ئاشنا، يار، نىڭار" دىگەن سۆزلەر بىلەن ئوخشاپراق كېلىدۇ. لېكىن بۇ سۆز غۇلجدىا

”بول“ ياردەمچى پېتىلى بىلەن قوشۇلۇپ، مەلۇم بىر شەخسەكە (مەيىلى تۇ چوڭ بولسۇن، كىچىك بولسۇن، مەيىلى ئەر بولسۇن، ئايال بولسۇن) ”كۆنۈكۈپ قېلىش، ئۇگىنىپ قېلىش“ دىگەن مەنىنى بىلدۈرىدۇ. يۇقۇرىدىكى سۆزلەردە بۇنداق مەنە بولمى- خانلىغى تۈچۈن ”ئېجىل بولۇپ قالماق“نى ”ئاشنا بولۇپ قالماق، يار بولۇپ قالماق“ دىگەن بىرىكمىلەر بىلەن تۇخشاش ئىپادى- لىگىلى بولمايدۇ.

بۇنداق سۆزلەر ئەدبىي تىلىمىز تۈچۈن زور بىر بايلىق مەنبىسى. بىز تۇلارنى قىزغىن توبلاپ، تەتقىق قىلىپ، ئەددى- بىي تىل دەرىجىسىگە كۆتۈرپ ئومۇملاشتۇرۇشىمىز كېرەك، شۇنداق قىلغاندىلا، ئەدبىي تىل بىلەن شۇشىلەر تۇتتۇرسىدىكى پەرقىي بارا- بارا ئازايتىپ، ئەدبىي تىلىمىزنى تېخىمۇ بېيتقىلى ۋە ئۇنىڭ ئىپادىلەش كۈچىنى تېخىمۇ ئاشۇر- غلى بولىدۇ.

قولىڭىزدىكى بۇ «تۈيغۇر شۇشىلىرى سۆزلۈگى» مانا مۇشۇ مەقسەتتە تۈزۈپ چىقلىدى.

بۇ سۆزلۈك پۇتون تۈيغۇر تىلىدىكى شۇشىلەرگە خاس سۆزلەرنىڭ پەقتى بىر قىسىنىلا تۈز ئىچىگە ئالىدۇ. تەتقىقات ۋە تىزىدىنىشنىڭ چوڭقۇر ۋە ئەتراپلىق بولىغانلىغى سەۋەپلىك، بىرمۇنچە سۆزلەرنىڭ چۈشەندۈرۈشلىرى خاتا ياكى نامۇۋاپىق بولۇپ قالغان بولۇشى، بىر قىسىم سۆزلەرنىڭ قوللى- نىلىش دائىرىسى كەڭ ياكى تار بولۇپ قالغان بولۇشى مۇمكىن. ھۆرمەتلەك كىتابخانىلارنىڭ تۈزىتىش ۋە تولۇقلالاش يۈزىسىدىن قىممەتلىك پىكىرلىرىنى بېرىشىنى سورايمەن.

شۇنىڭ بىلەن بىللە مۇشۇ پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ، سۆزلۈكىنى  
ئىشلەش داۋامىدا مېنى يازما ۋە ئاغزاكى ماتىرىياللار بىلەن  
تەمنلىگەن ھەممە يولداشلارغا سەمىسى منىنەتدارلىق بىلـ  
دۇردىمەن.

## غۇلام غوبۇرى



## ئا

ئابا ل. "ئاوا"غا قاراڭ.  
ئاباختا قاماق، تۇرمە، سولاق ("ئاواختا"مۇ دىيىلىدۇ). م:  
ئۇنىڭ دادىسى ئاباختىدا بولۇپ كەتكەن.  
ئاپا قۇ. ھەدە، ئاچا، ئىگىچە.

ئاپياق قۇ. خانىم، ئاغىچا، ئاپيايى، ئايىم (بۇ سۆز ئەسلىدە  
ۋالىڭ-غوجىلارنىڭ ۋەزىر - تۇرلىرىنىڭ ئاغچىلىرىغا بېرىلە.  
دىغان ھۆرمەت نام بولۇپ، كېيىنكى چاغلاردا چوڭ ياشلىق  
مۆتمۈھر ئاياللار ھۆرمەتلەنپ مۇشۇ نام بىلەن ئاتلىدىغان  
بولۇپ قالغان).

ئاپچىرىماق غ. كېيمىم-كېچەك ۋە رەختىلەرنىڭ سۇ تېگىش  
بىلەن كىرىشىپ كېتىشى؛ ياخاچىتن ياسالغان نەرسىلەرنىڭ  
قۇرۇپ قىسىرىپ، كىچىكلىپ كېتىشى. م: كۆڭلىگىنىز  
ئاپچىراپ قاپتۇ؛ ئىشىك ئاپچىراپ كېتىپتۇ.

ئاپچىماق قۇ. يۇقۇرىدىكى "ئاپچىرىماق" سۆزىنىڭ مەنلىدە  
رىنى بىلدۈرگەندىن باشقان، يەنە سۇ قويۇلغان يەرلەرنىڭ  
شامالدا قۇرۇشۇپ قېلىشىغىمۇ قوللىنىلىدۇ.

ئاپقۇناق قۇ. داپخان (تونۇرنىڭ كۈل چىسىرىدىغان  
تۆشۈگى).

ئاپىتو لىوغ خ. مەزمۇت، قاۋۇل. م: ئاپىتو لىوغ ئادەم -  
بەك قاۋۇل ئادەم.

ئات ئارقانلىماق غ. ئاتنى تۇتقۇقا ئىلىپ چىقىپ، بىر  
پۇتنى ئۈزۈن ئار GAMCا بىلەن چۈشەپ قويۇپ بېقدىش  
تۇسۇلى.

ئاقان ئاختا قىلىنغان توڭىھە.

ئات بېشى ئا. يىكىناغۇچ.

ئات چېسى غ. بۇۋاقلارغا ئات قويۇش شەرىپىگە بېرىلىدىغان  
زىيابەت.

ئاققوقان ل. ئات ئېغلى، ئاتخانا، ماخو.

ئات قۇلاق كۆل بويىلرىدا تۈسىدىغان سامانان غوللۇق  
تۈسۈملۈك.

ئاققۇنە قۇ. ئات، نام، ئاتاق، تەخەللۈس سۆزلىرىنىڭ تۇر-  
كىلەتىمە ئېيتىلىشى. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئىلىپ بويىلۇق ئاي سەنەم،  
ئاتىڭ نەدۇر يار سەنەم،  
ئاتقۇنە ئىنى بىلمەيمەن،  
زاتىڭ نەدۇر يار سەنەم.

ئاقلاق تاغ سىرتى، تاغ قىرى.

ئاتىغا قۇ. ۋالىڭ-غوجىلارنىڭ بالىلىرىنى ىمىتىپ چوڭ  
قىلىدىغان ئىنىڭ ئانىلارنىڭ نەرلىرى "ئاتىغا" دەپ ئاتلىدۇ.

ئاتىغاز غ. ئاتىغاز، نەركەڭ غاز.

ئاتىلا قە. بۇغداي ئۇنى بىلەن جىڭىدە ئۇنىنى ئاردى-  
لاشتۇرۇپ ياسايدىغان بىر خىل ئۇماشقا ئوخشاش تاماق.

ئات يارىتىش غ. ئاتنى بېيگىگە سېلىشقا تەبىيارلاش.  
ئاچىرق قۇ. بىر خىل ئۇتنىڭ نامى؛ چىمەن، ئۇقلاق مەنسىسى-  
دىمۇ كېلىدۇ ("ئەجرىق" مۇ دىيىلىدۇ).

ئاچارا قۇ. چات ئارا، چاتراق.  
ئاچا قولاق خ. گىلمۇ دۇكىنىنىڭ يان تەرىپىدىكى ياغاچ.  
ئاچاكا ئا. ئاچا، ھەدە.

ئاچىقى قۇۋىدىن كەلەك قە. بۇ، قاتىق خاپا بولغانلىقنى  
بىلدۈرۈشتە قوللىنىلىدىغان بىرىكە. م: شۇ تاپتا ئاچىچىغىم  
تۇۋىدىن كېلىۋاتىدۇ، جۇما.

ئاچىماق خ. تېچىق، باشلام، ئاچسا، تېرىق - تۇستە كەلەرنىڭ  
تېچىقى.

ئاختۇرما قۇ. تۇرۇپ، لوبو، ئاقتۇرما.  
ئاخشىمارا قۇ. ھەپىرەڭ، ئاخشىمى تېچىلىدىغان بىر خىل  
گۈل.

ئاخلاق يەر خالى يەر.  
ئاخۇنباش قە. موگۇ، يەر مەدىگى.  
ئاخۇشت قۇ. ئاقباش نۇت (تاغ چوققىلىرىدا تۇسدىغان  
بىر خىل نۇت بولۇپ، تۇغۇتلۇق ئاياللارنىڭ بەدىنىنى يۈيۈش  
ئۇپۇن تىشلىتىلىدۇ).

ئاداپ تۇي ھايدانلىرىغا ئاشنىڭ سۈيى بىلەن كېپەك، نان  
تۇۋاقلىرىنى قوشۇپ سۇبۇق قىلىپ چېلىپ بېرىلىدىغان ئاش.  
ئادارگۈل خ. قىپقىزىل چوغىدەك تېچىلىدىغان بىر خىل گۈل  
(شەپەق گۈلگە ئوخشايدۇ).

ئاداسقا خ. ئاتا - ئانىلاردىن تەۋەرۈك بولۇپ قېپقالغان كونا

نەرسىلەر، كونىراپ كەتكەن نەرسىلەر ("ئادا سقۇ" مۇ دىبىلىدۇ). ئادەمنىڭ تۈكىنى ئادەم يېمەك غ. بۇ، ئادەمنىڭ بەك كۆپلۈگىنى بىلدۈرىدىغان بىرىكىمە.

ئارا ل. پۇرسەت، بوش چاغ. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:  
خۇدا بۇرسا باي بولۇپ مال ساتۇرمىز.  
ئارا تاپساق بىللە تۆيىدە ياتۇرمىز.

ئارا بولماق دال بولماق، ئەسقاتماق، مەددەت بولماق، ئورنىنى باسماق، بەركەت قىلماق. م: ئۇزۇ كچىلىكتە بىر چىنە ئۇن ئۇن چىنە ئۇنغا ئارا بولدى ئەممە سۈو!  
ئارا-قۇرا قۇ. بەزىدە، يەزى-بەزىدە، گاھ-گاھ، گاھىدا؛ ۋاقتىلىق.

ئارا قۇرماق دال بولماق، پانا بولماق، كاپالەتلەك قىلماق، ئەسقاتماق، قۇتقۇزماق. م: بېشىمغا كۈن چۈشكەندە يەنلا ئۆز قېرىندا شىرىدم جېنىمغا ئارا تۇردى؛ سەن بۇ ئىشقا ئارا تۇرالامسىن — سەن بۇ ئىشقا كاپالەتلەك قىلالامسىن؟  
ئارا-چۇلا قۇ. پۇرسەت، ۋاقتىت، ئىمكانييەت، بوش چاغ، چۇلا. م: مەن سىزگە ئارا-چۇلا بولغاندا كېلىپ بىرەر كۈن قارشىشپ بېرىھى.

ئارا-سرا قۇ. ئاندا-ساندا، گاھ-گاھ، بەزىدە.  
ئارا سېلىندى قۇ. ئارىدا قالماق، ئارىدا قالغان ئىش، ئىككى تايىن ئىش.

ئاراشتا قالماق ئارىدا قالماق، ئىككىلەنمەك.  
ئارامچان قۇ. ئاراملىق، ئارامخۇدا.  
ئاران خ. ئېغىل، قوتان.

ئارپا تەكسى خ. ئارپا پىشىشىغا پىشىدىغان بىر خىل شاپتۇل  
("تەكە" دەپمۇ ئاتىلىدۇ).

ئارقۇڭ - سارئۇڭ سائڭىڭ - سۇڭگۈل ت. (نۇرغۇن نەرسىلەر -  
نى رەتسىز كۆتىرىۋالغانلىقنى بىلدۈرىدىغان قوش سۆز).

ئارقىق ئۇلاققا ئارتىلىدىغان يۈك، نەرسە.  
ئارقىق ياغاج ئىككى تام ياكى ئىككى تۇۋۇرۇك ئارتىسىغا  
تۇغرا قوييۇلىدىغان ياغاج، لىم.

ئارچىمبەل گەزلىمە، رەخت. بېيىتتا مۇنداق كەلگەن:  
ئارچىمبەل لىدە تون كېپسەز،  
ياقاسىنى بۇزماڭ.

ئارداپ قۇ. "ئاداپ"قا ئوخشاش.  
ئارداق قۇ. بۇزۇلغان، سېسىغان. م: قوغۇن سېسىپ ئارداپ  
كېتىپتۇ.

ئاردىماس قۇ. خورىماس، غەم يىمىس، هار ئالماس.  
ئازۇقماق قە. ئەندىكىمەك، ھولۇقماق.

ئارغا ل. ئويۇنچۇق، ئاۋۇنچۇق.  
ئارغۇن شالغۇت، قوتا زىبلەن كالىنىڭ ئوتتۇرىسىدىن چىققان  
كالا؛ ئاغىمىخان.

ئارقان ئۇزەر غ. مىجەزى، چؤس، كاج ئادەملەرنى سۈپەت -  
لمەشتە قوللىنىلىدىغان بىرىكمە.

ئارقىلىق قە. هاجەتخانىنىڭ يەنە بىر خىل ئاتىلىشى؛  
خالى - پىنهان جاي.

ئارقىن قۇ. سۇ يالاپ ئويۇۋەتكەن چوڭ جىرغايى.  
ئارۇن خ. ئاز، ئازراق، م: ماڭا نېنىڭدىن ئارۇن بىر - ماڭا

ئېنىڭدىن ئازراق بەر.

ئارۋاڭ قۇ. سېھىر، ئەفسۇن، كۆز باغلاش: ھىلە، نەيرەڭ.  
ئارۋاڭ-سارۋاڭ غ. كېلەڭىزز، رەتسىز، چۈۋالچاق، چىڭ-  
مەلىماج، چېچىلاڭغۇ، ئىسکەتسىز. م: ئۇ كۆتەكىنىڭ ئارۋاڭ-  
سارۋاڭ پۇتاقلىرى ئارسىغا كۈچ بىلەن پالتا ئۇردى.  
ئارۋۇ قۇ. ئەتىۋار، ئەزمىز، ئىناۋەت. م: ئارۋۇلۇق بالا—  
ئەتىۋار بالا؛ ئارۋۇسى يوق — ئىناۋىتى يوق. ئارۋۇلۇق —  
ئەتىۋارلماق، ئايىماق. قوشاقنا مۇنداق كەلگەن:

ئاخىمىي ئارىلاپ كەلگىنىڭ،  
ئۇزۇڭنى ئارۋۇ قىلغىنىڭ.  
كەپ قىلامىي تۈرگىنىڭ،  
ئەقلەڭنى جورالماغاننىڭ.

ئارۋۇن قۇ. ئاۋۇن، كۆپ، مول.  
ئاربىچى سالاكەش، ۋاستىچى، ئاربلاشقۇچى. م: ئاربىچىغا  
ئالىتى تاياق (ماقال).

ئاربىچىلماق سالاكەشلىك قىلماق، سۇلھى-سالا قىلماق،  
ئاربلاشماق، ئاربىغا كىرمەك.  
ئاربىستە قە. بوش، خالى. م: ئىشتىن ئاربىستە بولسام  
چوقۇم بارىمەن.

ئارسىدىن ئالا مۇشۇك ئۆتۈپ كەتمەك غ. بۇ، رەنجم-  
شىپ، قېيىدىشىپ قالغانلىقنى بىلدۈرىدۇغان بىرىكىمە.  
ئارش ئاچال، يولنىڭ، سۇنىڭ ئىككىگە ئايىلغان يېرى. م:  
يول ئارش.  
ئارملق<sup>1</sup>. پارا. م: بېگىمگە ئارىللىق بەرەبەي ئىشىڭنى پۇقا-

تۈرەلمىيەن.

ئارىلىق<sup>2</sup> قۇ. كارىدور، تاشقارقى ئۆي.

ئازغۇن قە. ئاسىي، خىيانەت قىلغۇچى، ئازغۇچى. م: قاچقۇن-غا شەپقەت يوق، ئازغۇنغا ھۆرمەت (مافال).

ئازلۇق ئاززۇلۇق، ئەتىۋارلىق. م: ئازلۇق بالا — ئەتىۋارلىق بالا.

ئازما خ. شارقرااتما؛ ئىگىزدىن سۇ چۈشۈپ ئويۇۋەتكەن جاي.

ئازنىماق ل. ئاتنىڭ كىشنىشى. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئارغىماق ئازىنايىدۇ ئىشكەت،  
تۈرگۈيۈسمۇ نەرى كەم دىمىتتىكتە،  
جەنم ئايلام ئاسسا ٹولتۇرۇپ خىال قىل،  
نەزمى سالدىم چىدا ماي ئېجلىمگە.

ئاس قۇ. ئېتىمال، بەلكم شۇنداق بولسا كېرەك، شۇنداق چاغۇا دىگەن مەنلەرنى بىلدۈرۈپ، جۇملە ئالدىغا ياكى كەينىگە كېلىدىغان قوشۇمچە سۆز. م: ئاس، شۇنداق چاغۇا، شۇنداققا ئوخشايدۇ، ئاس.

ئاسىسغۇ. قۇ. پايدا، نەپ، مەنپەت. م: بۇ ئىش سائى ئاسىسغۇ بەرمەيدۇ — بۇ ئىش سائى پايدا بەرمەيدۇ؛ بۇ نەرسە سائى ئەسقاتمايدۇ.

ئاسقا<sup>1</sup> گۆش ئاسىدىغان ئىلىمەك، كانارا ("ئاسقۇ" مۇ دىيىلىدۇ).

ئاسقا<sup>2</sup> قۇ. ئات-ئۇلاقلارنىڭ پۇتى قىسىلىپ قىلىپ، ماڭ-خلى بولىайдىغان تاشلىق يەر. م: ئاتلار ئاسقىغا كىرىپ

قالسا چىقاڭالمايدۇ.

ئاسقاق كۆكتات تېرىلىدىغان يەرنىڭ توپىسىنى يۈمىشىتىش،  
تاش-چالىلىرىنى ئۇ لگۈپ چىقىرىۋېتىش ئىشلىرىغا ئىشلە-  
تىلىدىغان سايمان، تىرنا.

ئاسماقچىماق ئىلمەك سالماق. م: ئاسماقچىلاپ سوزاش —  
ئۇدۇل سورىماي، ئەگىتىپ، بىلىندۈرمەي سورااش.  
ئاسىغىدىماق ل. ئەتتۈارلىماق، كۆزى قىيماسلىق، قىسىنماق.  
م: يېڭەنمدىن ئالىپ كەلدىم ئاسىغىداپ — سىزنى ئەتتۈار-  
لاپ ياكى قىسىنپ، يەۋانقان تامىغىمىدىن سىزگە تېلىپ  
كەلدىم.

ئاسقىماق قە. ئالدىرىماق، تەمتىرىمەك، جىددىلەشىمەك،  
هولۇقىماق؛ دەككە-دۇككىگە چۈشمەك، چۆچۈرمەك. م: ئاسق-  
ماي سۆزلەڭ؛ يۈرىگىم ئاسقىپلا كەتتى.

ئاشسۇ قە. توپىدا قىز تەرەپكە بېرىلىدىغان قوي، ماي،  
گۈرۈچ، ئوتۇن-ياغاج قاتارلىق نەرسىلەر.  
ئاشقورا قۇ. چوڭ چىنە، ئاپقۇرا، ئاشخورا.

ئاشقۇنچە قۇ. ئارتۇق، ئوشۇق؛ ياخشى، ئۈستۈن. قوشاقتا  
مۇنداق كەلگەن:

يىسپ ئۇمەس، يىپەك ئۇمەس،  
بۈيىگىزغا كېيىگىنىڭز.  
بىزدىن ئاشقۇنچە ئۇمەس،  
ماختاپ يۈرۈپ سۆيىگىنىڭز.

ئاشورىغى قۇ. ئاچكۆز، توپىماس.  
ئاشۇت قۇ. ئاش-پاش، ئاش-ئۆزۈق.

ئاغا ل. يۈرۈت چوڭى، ئاقساقال، هاكىم. ئاغاسىز ئەل بول-  
ماس، ياقاسىز تون (ماقالا).

ئاغاچا ل. خانىم، خېنىم، ئاغىچا، ئاييم.  
ئاغاداش يېقىن كۆرگەن كىشىنى (تەكتۈشىنى) چاقرغاندا  
ئاتاپ ئېيتىلىدىغان سۆز. ("ئاداش"قا ئوخشاش).  
ئاغالاماق ل. بەزلىمەك، گوللىماق. م: بالانى سەن ئاغالاپ  
تۇر، سەن تالاغا چىقىپ كىرىھى، قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

كېتەدىمەن تەسکى تارىم ياقالاپ،  
يۈرۈيدىمەن مەن دەرىدىمىنى ئاغالاپ.

قاتۇن ئالماي بوي يۈرۈپ - ئۆلۈپ كەسىم،  
سزىگە ئوخشاش بىر خانىمىنى تامالاپ.

ئاغىچا غ. قازان يۈغۈچ.  
ئاغدارها قە. موللاقىچى هارۋا.

ئاغرقىچىلىق ت. كۆكۈل قېلىشلىق، كۆكۈل ئاغرىبغى، رەنجىش.  
ئاغزى پالۋان ئاغزى كۈچلۈك، قولىدىن ئىش كەلمىدەغان.  
ئاغزىدىن ئاق ئىت كىرىپ، كۆك ئىت چىقماق ئاغزىنى  
بولۇشغا بۇزماق، ئاغزىنى بەزەپ قىلماق.

ئاغزىغا ئىنەك تەپىمەك ئاغزى توۇۋاقلىنىپ قالماق، گەپ قىلال-  
ماي قالماق. م: ئاغزىكىغا ئىنەك تەپكەنمۇ، نىمە ئىندىمەيسەن؟  
ئاغلاقچى ھەيدىكۈچى، سۈيلىكىۈچى؛ نازارەتچى ("چېقىمچى،  
گەپ توشۇغۇچى" مەنسىسىمۇ كېلىدۇ).

ئاغماق ئۆرلىمەك، كۆتسىلىمەك. م: يۈرۈگىم ئاغدى - يۈددى-  
گىم خۇددى يۈقۈرى ئۆرلىگەندەك بولدى.  
ئاغۋانا ياغلىق قە. ئاق شايىنى تۈگۈپ، ئاق قالغان يېرىنى

يەنە رەڭگە چىلغاندا يەنە بىر خىل رەڭ ئالىدۇ. مۇشۇنداق  
 ئىشلەنگەن ياغلىق ئاغۇانا ياغلىق دەپ ئاتىلىدۇ.  
 ئاغى قە. بانا، سەۋەپ؛ ئارا تۇرماق، ئارا بولماق (”ئاغۇ“مۇ  
 دېيىلىدۇ) م: سەن تولا ئاغى قىلما؛ ئۇ سوغۇق ۋە  
 ئاچلىققا ئاغى بولامدىكىن دەپ ئويلىدى بولغايمى، تاماكا  
 چەكمەكچى بولدى.  
 ئاغىچا قە. خېنىم، خانىم. تارىشا ئوتۇن ئوتۇن ئەمەس،  
 ئاغىچا خوتۇن خوتۇن ئەمەس (ماقال).  
 ئاغىدىماق قە. قېيدىماق، يامانلىماق.  
 ئاغىل - ئاغىل ئىڭىز - پەس، قالايمىقان چىققان ئاۋازنى  
 سۈپەتلەپ ئېيتىلىدىغان سۆز. م: ئۇلار ئاغىل - ئاغىل  
 سۇدەن سېلىشىپ كىرىپ كەلدى.  
 ئايغا باقار قۇ. ئاپتاكىپەرس.  
 ئاپبالىداق قە. قازاندا قورۇپ پىشۇرۇلغان قوناق، قوماج.  
 ئاق بۇغداچ قە. بىر خىل كۆكتات.  
 ئاق پوستەك كۇ. قوغۇنىڭ بىر تۇرى (رەڭگى قاپاققا  
 ئوخشايدۇ).  
 ئاق پۇسمىلاق غ. ئاق پىشماق، ئاق ھەم دۇغلاق. م: ئايخاقدا  
 نىڭ ئاق بۇسمىلاق يۈزى گۈرهەنلىرىكىچە قىزىرىپ كەتتى.  
 ئاق پېچە قە. پۇتنىڭ ئۇچى بىلەن تەڭ قىلىپ تىكلىگەن  
 ئايالچە پېرىجە.  
 ئاق ئاغلىق، قارا ئاغلىق بولۇشۇپ كەتمەك ئالاقينى  
 ئۇزۇل - كېسىل ئۇزمەك، ئادا - جۇدا بولماق.  
 ئاق توغاج قە. توغاچنىڭ بىر تۇرى.

ئاق تومۇر نېرۋا تومۇر. ئاق تۇماق قە. ئاق تېرىگە زەي تۇتۇپ تىكىلگەن تۇماق.  
 ئاقىنىن ئاق، سېرىقىنىن ساق ساپ، پاك، ھىچقانداق مەسىلە يوقلۇغىنى بىلدۈردىغان بىرىكمە.  
 ئاق چائىگاڭ ئۇغرى تىكەن. ئاق چەشكە قۇ. توم زەنجىۋىلىنىڭ قۇرۇتۇلغىنى.  
 ئاقچى ئاقچوچ، ئاق ئارىلاش: قوغۇنىنىڭ بىر تۈرى. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

سېخىزخان ئاقچى ئىدى،  
 قۇيرۇغى ساقچى ئىدى.  
 تۈلکە تۈمەن بېگى ئىدى،  
 قۇيرۇغى مىڭ بېگى ئىدى.  
 (بۇ سۆز ئەزىزىرگە ئات بولۇپيمۇ كېلىدۇ).  
 ئاق سانجىماق غ. چاچقا ئاق كىرمەك.  
 ئاق سەي قە. بەسەي.  
 ئاقسىزىماق قە. ياخشى تاماق يىگۈسى كەلمەك، ياغسىزەك، كۆشىسىزەك.  
 ئاق قار غ. قىش پەسىلىدىكى مەۋسۇملەرنىڭ بىرى بولۇپ،  
 يېڭىچە 12 - ئايىنىڭ 7 - 8 - كۇنىلىرىدىن باشلىسىدۇ. بۇ  
 مەۋسۇم "سېرىق قار" مەۋسۇمى بىتلەن "قارا قىش" مەۋسۇمىدە.  
 نىڭ ئارىلىغىدا كېلىدۇ.  
 ئاققلاراق ل. كۆز ئېقى.  
 ئاققاش بۇلۇل خ. تۇمۇچۇق.  
 ئاق قۇغلۇق خ. سەللىكۈل.

ئاققىنه قۇ. "ئاق" سۆزىنىڭ يېقىمىلىق ياكى ئەركىلىتپ  
ئېيتىلىشى. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئاققىنه گۈمبەز ئىنچىدە  
ئاقرىپ ياتقان ئانام  
چۈرۈسىگە گۈل تېرىپ،  
بىزنى يىتم قىلغان ئانام.

ئاق كۈن بوشىنىدىغان كۈن، تۈغىدىغان كۈن، تۈغۈت  
كۈنى. م: ئاق كۈنى يېقىنىلىشىپ قالىدى؛ ئاق كۈنى توش-  
ماستىن تۈغۈپ قويىدى.

ئاق لەكلەك قە. ئاق تۇردا.  
ئاقلىماق قە. ئىشقا ئاشۇرماق، يورۇققا چىقارماق. كەل  
تىلىكىنى ئەر ئاقلار، يەر داڭقىنى ئەل ساقلار (ماقال).  
ئاق ھەدە غ. چوڭ ياشلىق ئاياللار ھۆرمەتلىنىپ شۇنداق  
چاقرىلىدۇ.

ئاق ٹۈغۈت قۇ. خىمېيىتى ٹۈغۈت.  
ئاقۇششاق قۇ. شالدا بولىدىغان كۆرمەك.  
ئاقۇۋاقي قۇ. يېقىلغۇر قىلىنىدىغان، قاماقداقا تۇخشاش بىر خل  
تۆسۈملۈك.

ئاق ئۆپكە قە. يالاڭتۇش، سەرالق.  
ئاق ئۆي قۇ. كىڭىز ئۆي.  
ئاقۋىلەك قۇ. بەسىي، يېسۋىلەك.  
ئاق ئىش ئىنچىكە ئىش، ھۇنەر - سەنئەتلىك ئىش، مۇرەك  
كەپ ئىش.  
ئاق يەم غ. قارچۇغۇنىڭ پوكىنىنى تازىلاش تۈچۈن، قەنگە

مەلاب بېرىلىدىغان يەم.

ئاق يۇلتۇز قۇ. زۆھرە يۇلتۇز، ۋېنرا.

ئاكىچا كۇ. تۈزىنىڭ ئاكىسى ياكى تۈزىدىن چوڭلار: قېيىن-ئاتىسىنىڭ تىنىسى.

ئاگاي ل. قەبرە، مازار.

ئاگىرى ل. ئاجىز، ئاغىرقەجان، تۇرۇق، ناچار؛ نامرات.

ئاگلىشتۇرۇ قۇ. ئاللىبۇرۇن، ئاللىقاچان، ئاۋال.

ئائىقا خ. يارىماس. م: ئائىقا ئادەم. (بۇ سۆز كەلىپىنده دىققەت-سىزلىك، تېھتىياتلىق مەنسىدە كېلىدۇ).

ئاڭقىش قۇ. چاڭقاش، ئۇسساش.

ئاڭخۇق ل. هاڭخۇق، بوبۇنتۇرۇق.

ئاڭۋاچۇن ت. شۇڭلاشقى، شۇڭا.

ئاڭۋاشقا غ. شۇڭلاشقى، شۇڭا.

ئاڭۋالا قۇ. شۇڭا، شۇڭلاشقى.

ئالا باغىر ل. قارا كۆڭۈل، ۋاپاسىز.

ئالا بوياق ل. تۇراقسىز، شالاق.

ئالا ۋارتىقاق غ. تېتىزنىڭ سۇ چىقمىغان بېرىگە سۇ چىقىرىش  
ئۇچۇن ئېرىقچە ئالماق.

ئالارمهن ل. قول سوزغۇچى، قول سۇنغاچى.

ئالا-پالا ل. ئالا-قىزادە. م: ئالا-پالا بولمىءۇ-  
ئالا-قىزادە بولما.

ئالا-قۇرا قۇ. ئالا-بۇلماج، ئالا-بۇلا.

ئالا-ئاكا ت. ئاكا، ئاغا.

ئالاڭ قۇ. ئالا، ئالا-بۇلا؛ شالاڭ. م: بۇغدايلار ئالاڭ

ئۇنۇپ قاپتۇ. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئاسماڭلار ئالاڭلاپتۇ،  
يۈلتۈزلار شالاڭلاپتۇ.  
من يارغا نىمە قىلغان،  
ئۇ مەندىن يامانلاپتۇ.

ئالاڭىسىرىماق قۇ. ئېچىر قىسماق؛ ها لىسىرىماق، دەرمانسىز -  
لاشىاق.

ئالاڭلىق قۇ. پاراكەندىچىلىك، خاتىرجەمىسىزلىك، مالىماق  
لىق، قالايىقانچىلىق.

ئالاياق غ. تۆت پۇتى ئاق ئات.

ئالاتۇنچى قۇ. زەرگەر.

ئالاتۇنلۇق قۇ. ئۇلۇقلار مازارلىغى.

ئالىتنى ئاستى، تېگى. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:  
تاش سەھەردە ناغرا چالدى،  
ئائىلاندى ئۇنى.

ئالىتنىدا كۆك ئارغىماق،  
يەتكەندۇ كۈنى.

ئالىتىوارم قۇ. ئالا - جوقا، تۇر اقسىز. م: بۇ تولىمۇ ئالىتىۋا -  
رىم كىشى ئىكەن.

ئالىچاڭلاپ كەتمەك قە. بەك تەكەببۇرلىشىپ كەتمەك  
(كۈچاردا "ئالىچاڭشىماق" دىيىلىدۇ).

ئالىچۇ خ. ئالىچۇق، كېپه.

ئالىچى ئوشۇقىنىڭ ئويۇق تەرىپى. م: ئوشۇقى ئالىچى قوپ -  
ماق - ئىشى ئۇگىدىن چىقىماق، تىلىبى ئۇگىدىن كەلمەك.

ئالدى پەش خ. شاپاشلغاڭ، ئالدىدا چاپىدىغان،  
ئالدىراشقاپ ئا. ئالدىراپ، ئالدىراپ-سالدىراپ. م:  
ئۇ ئالدىراشقاپ چىقىپ، كەتتى.

ئالدى يوغام خ. ”ئالدى پەش“ كە مۇخشاش.  
ئاللا ئېيتماق غ. كېچىدە قوشاق ئېيتىپ، كىشىلەرنى زورغا  
تۇيغانماق.

ئاللىق قۇ. ”ئارىلىق“ قا مۇخشاش.  
ئالمان غ. تېز، ئىتتىك، چاققان؛ باتۇر. م: ئالغۇچە ئالمان،  
بىرگۈچە بەزگەك (ماقال)؛ ئالمان بۇركۇت، ئالمان ئىت.  
قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئالمان قارچۇغام بولسا،  
قوندۇرسام بىلەكمىگە،  
تاڭسام مەن يۈرەكمىگە.

ئالمهت قۇ. بەك، تولىمۇ، خوييمۇ، قالتسىس (بۇ ”ئالامەت“  
سوْزىنىڭ قىسىقارتلەمىسى).

ئالۋاستى كۆلەئىگۈسى قە. ۋەھىمە، قوزقۇنجى، ساراسىم.  
ئالۋۇن قۇ. ئېزىتىقۇ، سەرەپ (بۇ سۆز لوبىنۇردا ”ئالۋۇن“  
دىيىلىدۇ).

ئالۇدە بولماق قە. بىسىرەمجان بولماق. م: كۆڭلۈم ئالۇدە  
بولۇۋاتىدۇ.

ئالپاساق قە. ئالا-چىپار، قارا-قۇرا. م: بۇ كىتاب ئالا-  
پاساقدا بېسىلىپ قاپتۇ.

ئالپىتە قە. كاتتا، چىرايلق. م: سەن بۈگۈن نىمانچىۋالا  
ئالپىتە بولۇپ كەتتىڭ.

ئالىتاغىل قە. سېرىق پىلەن ئاق ئارىلاشقان ئالا، ئالا-بۇلىماچ،  
 ئالىچا كەتەكچە قىلىپ بويالغان ماتا.  
 ئالىچا-قا مقا ل. ئالاق-جالاق، ئالىچە كەمن، م: كۆزۈم ئالد-  
 چا قماق بولۇپ كەتتى.  
 ئالىغە لەپ قە. ئالىجوقا، شەككاك.  
 ئالىقاراق ماللاردا بولىدىغان بىر خىل كېسى للەك.  
 ئالىقاغا يالغانچى، ئالدامچى: تۇتروقسىز.  
 ئالىقول سوغاق قول، يات قول.  
 ئالىقۇراق قە. تۈرلۈك رەڭدىكى نەرسىلەردىن قۇرالغان.  
 م: ئالىقۇراق چاپان ياكى كۆرپە.  
 ئالىكۈلۈك غ. ئالىقوڭخۇز.  
 ئاماج خ. قارا، نىشان، ئۇق ئېتىش سىنىقىدا ئىشلىتىلىدە-  
 غان نىشان.  
 ئانجىرسوغى ئورۇق، ئاۋااق، يىگىنى چىرىيىغا چىقمايدىغان.  
 ئانناي قۇ. ۋېبىي (ھەيرانلىق ۋە ھەسرەتنى بىلدۈردىغان  
 سۆز). م: ئانناي! بۇنىڭ قىلىۋاتقىنى قاراڭ.  
 ئانغا ز غ. ئانغا ز، چىشى غاز.  
 ئانكىا كۇ. مو ما (ئانسىنىڭ ياكى ئاتىسىنىڭ ئانسى).  
 ئانكىا خ. “ئانا” سۆزىنىڭ ئەكىلەتمە شەكلى.  
 ئانكىام قاڭ دىكۈزۈۋەتمەك قە. ۋاي جېنىنى چىقىرىۋەت-  
 مەك، جۈگۈ-جۈگۈ دىكۈزۈۋەتمەك.  
 ئانىلار چېمى غ. بىغىر ئاياق خوتۇنلار بوشىنىش ئالدىدا  
 بېرىلىدىغان چاي.  
 ئاوا ل. ئاتا، دادا. م: سېنىڭ ئاۋاڭ مېنىڭ ئاۋامدىن چوڭ.

قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئاۋاڭى ئاشنى چقار،  
ئارام كالانى ياغىغا.  
(هارام كالىنىڭ يېغى بىلەن،  
دادا ئىنىڭ نەزىرسىنى بەرگىن).

ئاۋاب خ. ئالدامچى.  
ئاۋارىز قۇ. ئارزو، ئارمان، تەلەپ، پۇخا. م: ئاۋارىزى  
قانىمىدى — ئارمنى چىقىمىدى، پۇخادىن چىقىمىدى.  
ئاۋلاق ل. بۇ سۆزنىڭ ئىككى مەنسى بار: بىرى، بۇۋ  
قىلىنىدىغان جاي، ئۇۋە ھايدانلىرى ياشайдىغان جاي. يەنە  
بىرى، پىسە كېسە لىلىكى.  
ئاۋۇتماق كۆپەيتىمەك؛ بەزلىمەك. م: گەپنى ئاۋۇتماق —  
گەپنى كۆپەيتىمەك؛ كۆڭۈلنى ئاۋۇتماق — كۆڭۈلنى بەزلىمەك.  
ئاۋۇرماق ئېتىلىپ كەلمەك. م: ئىت ئۇنىڭغا ئاۋۇرۇپ  
كەلدى.

ئاۋۇشقا ل. قېرى بۇۋاي، چال (خوتەندە ئوبۇشقا  
دىيىلىدۇ).

ئاۋۇغاي ل. ئاۋاق، ئورۇق. م: ئاۋۇغاي بالا — ئاۋاق بالا.  
ئاۋۇلماق قۇ. غەيۋەت قىلماق، يامانلاپ بەرمەك. م: مېنى  
ئۇنىڭغا ئاۋۇلاپ بېرىپتۇ — مېنى ئۇنىڭغا يامانلاپ بېرىپتۇ.  
ئاۋۇنچۇق ل. ئۇيۇنچۇق، كۆڭۈل ئالدىغان ياكى بەزلىپ  
دىغان نەرسە.

ئاۋىي ئابروي، ئىززەت-ھۆرمەت. م: ئۇنىڭ ئاۋىيىنى قىلىپ  
بىرىنىمە دىمىدىم.

ئاياناق خ. ياغاج چۆچەك. م: ئابدا كەلگەنگە ئاياق، كۈندە كەلگەنگە تاياق (ماقال).

ئاياق سالماق غ. بۇغداينى تېپىش تۈچۈن خاماننىڭ ئوتتۇرسىغا بۇغداي ئۈنچىسىنى دائىرە شەكلىدە يېسیپ قويماق.

ئاي جىجەم قۇ. ئاي مومام. م: ئاي جىجەم كەلدى. — ئاي مومام كەلدى.

ئايغاق غ. خەۋەرىتكۈزۈمك، مەلۇم قىلماق. م: تېغىز ئايغاق، تىل ئايغاق (ماقال).

ئايغاقچى تىكتىچى؛ چېقىمچى؛ خەۋەرچى.  
ئايغىنەم قۇ. "ئاي" سۆزىنىڭ كېچىكلىتىپ ئېيتىلىشى، ئاي- دەك چىرايلىغىم، ئامرىغىم.

ئايقىن - يايقىن غ. تۈچۈق - ئاشكارا، ئاكقاي - تاكقاي.

ئايگۈل خ. گىلەمنىڭ ئوتتۇرسىغا نورۇنلاشتۇرۇلغان گۈل:  
ئايلا ت. ئاچا، هەدە.

ئايلى ل. قارانچۈق.

ئايلى تاققۇج قۇ. شالداما، شالدۇرۇق.

ئايماق ئا. مەھەللە، يېزا. م: كۆجۈم ئايماق -- توب مەھەللە.

ئايىمىقى خ. كۈزدە كۆمىمەي، قىشنىڭ سوغىغىغا كۆندۈرۈلگەن

تەك (تال) ئايىمىقى تەك دىيىلدۇ.

ئاي - هاي سالماق نۇۋىلماق، قىچقارماق، چاقرماق.

ئايىقى سۇيۇلۇپ قالماق غ. بېرىش كېلىشى كۆپسىپ قالماق، ئايىقى چاققانلىشىپ قالماق.

## ئە

ئە-ئە قۇ. ئەجەپلىنىش، ياراتماسلق تۈيغۇلسرىنى  
بىلدۈردىغان ئىملق. م: ئە-ئە، قويىلىرى نېرى—ئۇئىش،  
قوىىلىچۇ نېرى.

ئەپپەي ت. ؤېيەي، ۋايىجان (قورقۇش، ئەجەپلىنىش ۋە  
هاياجانى بىلدۈردىغان ئىملق). م: ئەپپەي بۇ نىمە قىلىق!  
ئەتىكىنەن تىكىنەك (ترناق ئەتراپىغا چىقىدىغان يازا)

ئەر كۆچمە: باقۇر، قەھرىمان؛ مەرت.

ئەرەڭ-سەرەڭ ت. هەر خىل-ھەر يائىزا، ئۆڭ-تەتۈر. م:  
ئەرەڭ-سەرەڭ گەپلىرىنى قىلىپ يۈرمە.

ئەرقە غ. بالدۇر، ئىلگىرى، بۇرۇن، ئاۋال. م: ئېكىنى ئەرتە  
ئەككەن، هوسوْلى ئەرتە ئۇدار (ماقال).

ئەرقەڭ قە. رىۋايت، ھىكاىيە. م: ئەل مېنى ياخشى دەپ  
ئەرتىكىنىنى قىلسۇن.

ئەردەشمەك قۇ. قىرىشماق؛ ئەۋچ ئالماق، ئېغىلاشماق. م:  
كېسىل ئەردىشىپ قالدى، ھىچ قويۇش بەمىستتۇ.

ئەردەم قۇ. ئەدەپ-ئەخلاق.

ئەركۈل نوخىنى چۈلۈر بىلەن ئۇلاشتۇرۇپ تۇرىدىغان  
تۆمۈر بۇرما؛ گايىكا.

ئەرۋا قېقۇھ تىكەندەك ئورۇق، ئاجىز، جانسىز، روھسىز  
هالەتنى سۈپەتلەشتە قوللىنىلىدىغان بىرىكىمە.

ئەرۋا ئېشى غ. نەزىر ئېشى (كۆچىغا قويۇپ قويۇلدى).  
ئەرۋەش قە. ئەپسۇن، سېھرى. م: ئەپسۇن - ئەرۋەش  
ئۇقۇدى.

ئەرنىن قۇ. كالپۇك، لەب: ئەر دىسە، ئەر نىتى چىشلەپتۇ —  
باتۇر دەپ ماختاپ قويىسا، قۇشقىنىغا ئولتۇرۇپتۇ (ماقال)  
بىيىتنا مۇنداق كەلگەن:

ئەرنىلىرىنىڭ تاتلىقلىغى تىلىنى ياردۇ،  
كىرىپىكلەرى جىلۇھ قىلىپ جاننى ئالادۇ.

ئەزمىدە قۇ. هەزىم، سىڭىرىش. م: مەن بۇ تاماقنى ئەزمىدە  
قىلالمايمەن.

ئەزمىسى ئەزمەك گەپنى چايىماق، ئارقا - ئالدىغا يائماق،  
دېلىغۇلدا بولماق.

ئەس سېزىم، ھۇش، ھىسىسى خاتىرە.  
ئەستى قۇ. ئېھتىمال، بەلكى، تايىنلىق. م: ئەستى شۇنداق بى  
تايىنلىق شۇنداق.

ئەكچە قە. ئۆتكچە. م: ئۇلار ئىككىسى ئەكچە پاراڭلاشتى.  
ئەكچەمەك قۇ. سۈيى قاچماق، چالا قۇرمماق.

ئەكمەك غ. تېرىماق، تىكمەك. ما قالدا مۇنداق كەلگەن: ئارپا  
ئەككەن ئارپا ئالار، بۇغداي ئەككەن بۇغداي ئالار؛ بەرسەڭ  
ئالسىن، ئەكسەڭ ئورۇسەن؛ بىرنى كەسسىڭ، ئۇنىنى ئەك.

ئەگرۇم خ. ئازگال، سۇ يىغىلىپ قالىدىغان يەر،  
ئەگۈز غ. قار سۈيى.

ئەگۈش داشقان.

ئەگۈن ئېگىلىك دەرۋازا:

ئەگىمەك قۇ. كېسەل يوقلىماق، ھال سوراپ كەلەتك، كۆرۈ-  
شۇپ كەلەتك. م: باللارنى ئەگىپ كەلدىم — باللىرىمنىڭ  
تۈيىنى يوقلاپ كەلدىم.

ئەڭدىپ يۈرەتك قە. پېيىگە چۈشمەك، پايلاپ يۈرمەك.  
ئەڭگى - تەڭگى ئەڭگى - تەڭگى بولماق — بېشى قايماق،  
ئېسى چىقماق.

ئەڭىز سوغۇقى ئاشقان.

ئەڭىز ت. ئاندىن كېيىن، ئاندىن.

ئەڭىز بالا قاغش بالا، تۇرۇنسىز جىدەل قىلىدىغان بالا.

ئەڭلىك ئوت تاغلاردا تۇسسىزغان بىر خىل دورا ئوت.

ئەل غ. چاما، ئىمكانييەت، ئامال. م: ئەلمىنىڭ كېلىشىچە  
ئىشلەيمەن.

ئەلەس - بۇلەس قە. ئالىچەكمەن. م: كۆزلەرى ئەلەس -  
بۇلەس بولغىلى تۇردى.

ئەلەس قۇ. ئالغاىي.

ئەلەڭىلۇغۇ غ. تېزىتىقۇ، ئالۋۇن؛ يالقۇن. م: ئەلەڭىلەمىك —  
يالقۇنلىماق.

ئەلەنچە قۇ. ئامال. ئىلاج. چارە.

ئەلتەك ئەلگە ئارىلاشقاق، يېتىرقىمايدىغان. م: ئەلتەك بالا.

ئەلكۈن قۇ. ئامما، خالايقى، جامائەت. م: ئەلكۈن ئالدىدا  
سەتچىلىككە، قالىدىغان ئىشنى قىلمايلى.

ئەلكېزەر قە. سەرگەردان، مۇساپىر، بۇرالقى.

ئەلمەلە جامائەت، ئەل، خالايىق. م: بۇ ئىشنى ئەلىمەل ئۇقۇپ قالىسۇن — بۇ ئىشنى جامائەت ئۇقۇپ قالىسۇن.  
ئەلمى - تەلمى ئەھۋالى. ئۆي - چۈقۈرى، ئېپى - جېپى. م:  
بۇ يەرنىڭ ئەلمى - تەلمى بىلەن تېخى تونۇشۇپ كېنەلمى دىم.

ئەلياقتۇ كەچ سائەت 9-10 بولغان ۋاقتىلار.  
ئەلۋەك مول، كۆپ، ئاۋات. م: ئەلۋەكچىلىك — مولچىلىق، ئاۋاتچىلىق.

ئەم قە. شىپا، داۋا. م: كۈك ئىنەكتىڭ سۈقى يۈتەلگە ئەم (شىپا) بولىدۇ.

ئەمەك ئەرمەك. م: ئەرمەك بولماق، ئىچ پۈشۈغىنى چىقارماق.

ئەمچى تېۋىپ، دوختۇر. م: كۆپ ئاغرىغان ئەمچى بولار، كۆپ كەزگەن يولچى (ماقال).

ئەمەزەك ئەمچەكتىڭ توپچىسى (تۈگىمىسى): ئېمىزگە.  
ئەمسۆرۈل قۇ. غەيرى، باشقىچىلا، ئېگىز-پەس، قاملاشمەغان. م: ئەمسۆرۈل كەپ قىلىمىساڭجۇ.

ئەمسۇر ت. هۇشىزلىق. م: بالا ئەمسۇر بولۇپ قالدىي — بالا هۇشىدىن كېتىپ قالدى.

ئەمگەك قۇ. كۆچمه: جاپا، غۇربەتچىلىك، قىيىنچىلىق. م: ئەمگەك تارتىماق — جاپا تارتىماق.

ئەمگەكلەك قۇ. شور پىشانلىك، تەلەيسىز، جاپا كەش.  
ئەمگەكشا قۇ. جاپاكەش.

ئەمگىنى قېيىشماق قۇ. نەس باسماق، ئىشى تەتۈرگە ئۆرۈل.

مەك، ئىشى. ئوڭماسلق، ئىلگىرى كەلمەسلسىك. م: بۇ  
بالىنىڭ ئەمگىگى قېيىشىپ، كېسلى قويۇش بەرمەي كەتتى.  
ئەمگىمەك قۇ. چارچىماق. ھارماق، تالماق.  
ئەملەك ھال قۇ. كۆنۈدۈرۈمىگەن مال. م: قۇ. ئەملەك ئات،  
ئاساۋ ئات، توسوۇن ئات.  
ئەملەمەك داۋالىماق، كېسەلگە دورا بەرمەك. م: چېچەك  
ئەملەمەك — چېچەك چەكمەك (سالماق).  
ئەنەن قەي ئا. قارا، هوى (ھەيراللىق، ئەجەپلىنىش، نارازىدە-  
لىق تۈيغۈلىرىنى بىلدۈردىغان سۆز). م: ئەنەن قەي، مەنەت  
بالا بولۇپ قېپسەن!؛ ئەنەن قەي، مۇنىڭ قىلغان ئىشىنى!  
(كەلىپىنده)

ئەن قارققۇ سخى خ. گىلەمنىڭ ئەن تەرىپىنى تارتىدىغان كال-  
تەك.

ئەن قارققۇ شانسى خ. ئەن تارتقاو يېپى باغلىنىدىغان ئىلمەك.  
ئەن قارققۇ شانسى خ. ئەن تارتقاو ياغىچىغا باغلىنىدىغان  
شانا.

ئەندەك قە. بىر دەم، كىچىكىنە، جىنداك. م: ئەندەك تەخىر  
قىلىپ تۈرۈڭ.

ئەندۇ قۇ. خاتا، تاتوغرا. يامان، يېڭىلىش، چاتاق. م: ئەندۇ-  
دۇ گەپ قىلما؛ كېچە ئەندۇ يېتىپ قاپتىمەن، بويىنۇم فىڭىز  
بولۇپ قېپتۇ. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

تىرداڭدا ئۇقۇم جىق ئىدى،  
ئاتقاندا كۆڭلۈم توق ئىدى.  
ياوسىم ياندا تۈرغاندا،

ئەندۇ خىاللار يوق ئىدى.

ئەندۈرۈمەك قۇ. بېشى قايىماق، تېنىڭمەك، تەمتىزىمەك، ئاداشماق. م: بۇ كۆچغا كىرىپ ئەندۈرەپ قالدىم، هىچ بىلامىدىم (بەزى جايىلاردا «ئۇندەرمەك» مۇ دىيىلىدۇ).

ئەندىكىمەك ئەنسىزىمەك، چۆچىمەك، قورقماق. ئەن سالماق قۇ. ۋاقىرىماق. م: بالام نىمە ئەن سەپكەتتىڭ؟ ئەنسەپ يىغلىماق قۇ. ۋاقراپ يىغلىماق. م: بالىغا قاراپ قوي، ئەنسەپ يىغلاپ كەتتى.

ئەۋەي غ. ناهايستى، قەۋەت؛ ئەجەپلىنىش تۈي�ۇسىنى بىلدۈردىغان ئىمليق.

ئەۋەزەر يولى قە. يەر ئاستى يولى. ئەۋزاي غ. چىراي، تۇرقى؛ پەيل. م: ئۇنىڭ ئەۋزاىي يامان (”ئۆزاي“ مۇ دىيىلىدۇ).

ئەۋەدك خ. ئەندىشە قىلىماق، تۇيىمەك. غەم قىلىماق. م: تۇغلامدىن بەك ئەۋدىم. ئەينولا كۆچمە: ئالدامچى.

## ب

باتچى غ. ماختانچاق؛ مىننەتھور؛ داملامچى، كۆز - كۆز  
قللغۇچى.

باتھور غ. "باتچى"غا ئوخشاش.  
بات قىلماق ت. كۆز - كۆز قىلماق، داملىماق؛ مىننەت  
قىلماق.

باتنىخور ت. قېيدىغاق، يامانلىغاق.  
باجمىاقد قۇ. باشقۇرماق، بېجىرمەك، م: بۇ بالا كىچىك،  
تېخى هارۋا باجىغىچىلىك بولىدى.

بادارغا ل. بادىرا، چەنۋە، بادىرا ياغاچ.  
باداڭ خ. ئاشلىق قاچىلاش ئۈچۈن بورىدىن ياسالغان  
يۇمىلاق قاچا؛ سامان قاچىلاش ئۈچۈن بورىدىن ياكى قال -  
چۈنقتىن قۇراشتۇرۇپ هارۋىغا ئورناشتۇرۇلغان يۇمىلاق  
ياكى توت چاسا ساندۇق.

باداڭ قوساقد قە. يوغان قوساقد.  
بادىراڭ كۆز پۇلتىيىپ چىققان كۆز.  
بارا قۇ. بارقا پاخلان ياكى ئوغلاق تېرىسى.  
باران قۇ. شەپە، قارا؛ ھەيۋە، م: يىراقتنىن بىر نەرسىنىڭ  
بارانى كۆرنۈۋاتىسىدۇ.

بارانا ل. ترنا.

باراوهت باغ سهيلسى زىياپتى.

بارقا ت. قىرقىش ۋاقتىغا يەتكەن قوزنىڭ تېرىسى.

بارقو ت. غوجىدار، گۇھنجا، ئىگىلەك ئىشلىرىنى باشقۇر-غۇچى.

بارداق سۇ كاسىسى، ئاياق.

بارداھى قە. ئۇيىدە بار نەرسىلەرنى ئەتهى ساقلاپ قويۇپ،  
بالا-چاقىلىرى ياكى ئۆتەر-كېچەر تۈقانلىرى كەلگەندە  
قويۇپ بېرىشنى ياكى كىتىم-كېچەك بولسا كېيدۈرۈپ  
قويۇشنى ياخشى كۆرۈدىغان ئادەم.

بارغرا قۇ. بىر خىل ئوت.

بارغىنى قۇ. بارغۇچى.

بارلىق ياي، بىساتلىق، مال-مۇلۇكلۇك. م: بۇ خېلى بارلىق  
ئۆي ئىكەن.

بازارلاب كەلمەك قە. بازارغا بېرىپ، سودىلىق ئېلىپ  
كەلمەك.

بازارلىق قە. خېرىدارلىق؛ بازاردىن ئېلىپ كەلگەن سوغا-  
سالام. م: بازارلىق مال — خېرىدارلىق مال؛ مەن سىلەرگە بىر  
ئاز بازارلىق ئېلىپ كەلدىم.

بازار-ئۇچا قە. بازار، شەھەر. م: بازار-ئۇچاغا بېرىپ،  
نەرقى-ناۋانى ئۇقۇپ كېلەيلى.

بازار-ۋېلىق قۇ. ”بازار-ئۇچا“غا ئۇخشاش. م: بۇگۈن  
بازار-ۋېلىققا بېرىپ، ئاز-تولا رەخت-پۈچۈك ئېلىپ كەل-  
دۇق. (بۇ سۆزنىڭ توغرى ئېيتىلىشى ”بازار-بالق“).

بازغاشماق قه. سوقۇشقاق خورا زىدەك ھۆرپۈيۈشمەك.  
بازلماق قه. قانات سۆرمەك.

بازىلماق قۇ. بەزلىمەك: بۇ بالا بەك يىغلاپ كەتتى، بىر-  
ئاز بازىلاب قويىسىڭىزچۇ.

باستۇرما قه. كۆچىلارنىڭ ئۇستىگە يېپىلىدىغان تۆت يېقى  
ياكى ئىككى يېنى ئۇچۇق لاپاس.

باسقاق قه. پىستان، پىسىلداق.

باسقۇ ل. شوتا ("باسقۇچ" مۇ دىيىلىدۇ).

باسماق<sup>1</sup> ئا. تاختا مۇشۇك (بەزى جايىلاردا قۇشقاچ تۇتىدىغان  
نەرسىنى "باسماق" دەيدۇ).

باسماق<sup>2</sup> كۇ. سەندەل ئاياق، ساپىما ئاياق، باشماق.

باسماقدىماق بېسىۋالماق، دەسىمىمەك: ئۇ خوجۇن - قاچلىرىنى  
يەرگە قويىپ بولغىچە، تۆتى تۆت ياقتىن كېلىپ باسماقدى-  
ۋالدى؛ بۇرە توشقانى باسماقداپ تۇرۇپ يىگىلى تۇردى  
(ئېغىزدا "باسماقدىماق" دىيىلىدۇ).

باسق ل. پىچەن ئورۇپ قۇرۇتۇپ قويۇلغان ئوت - چۆپ،  
قومۇش - قورايى ۋە شۇنىڭغا ئوخشاش ئوت - چۆپلەر. م: باستق  
ئورۇمى - قىشلىق ئوت - چۆپ ئورۇمىسى.

باشاق م قۇ. پالىك، باشاق كۈك.

باشاماق قۇ. كەپسىز، بەڭۋاش، گەپكە كىرمەيدىغان. م:  
باشاماق بالا - بەڭۋاش بالا.

باش بۇرنى ئالدى، ئەۋۇلى، دەسلۇئى. م: ئۇ تۇتىاش،  
قوغۇن - قاپاق، مىۋە - چىۋىنىڭ باش بۇرنىنى ئۇلارغا  
بېرەتتى.

باش بېقىشماق ئا. كۆچمه: غەيۋەت قىلىشماق.  
 باشتۇڭلۇق بەڭۈاشلىق، باشباشتاقلىق، ئۆزبېشىمچىلىق.  
 باش سۇ قە. بۇغىدا يغا قويۇلدۇغان ئۈچىنچى قېتىمىلىق سۇ  
 (باش ئالدۇرۇش ئۈچۈن قويۇلدۇ).  
 باش سۇقىماق ئۇنىڭ-بۇنىڭ ئالدىغا بارماق، كىرمەك. م:  
 ئۇ كۆپ يەركە باش سۇقۇپ، ئاخىرى بىر ئورۇنغا ئورۇنلاشتى.  
 باش سىغىددۇرماق پاناجاي تاپىماق.  
 باشكىنە قۇ. "باش" سۆزىنىڭ كىچىكلىتىپ ئېيتىلىشى.  
 قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

بۇگۈن كېچە يار قېشىغا،  
 يەتكۈزىسىڭ بوز ئات.  
 باشكىنەڭدىن يۈگەن ئېلىپ،  
 قىلىمەن ئازات.

باشلاق خ. باشلام، سۇ بېشى، ئېچىق.  
 باشلىق قۇ. رەتلىك، تەرتىپلىك، جاي-جايدا. م: مۆي  
 دىگەن باشلىققىنە بولسا نىمىدىگەن ياخشى!  
 باش ئۇن قۇ. 1-دەرىجىلىك ئاق ئۇن.  
 باشىماق قۇ. "باچىماق" فا ئۇخشاش.  
 باش يېدى قۇ. ئالغانلىكى خوتۇنى ئۆلۈپ كېتىدىغان ئەرلەر  
 ياكى تەككەنلىكى ئېرى ئۆلۈپ كېتىدىغان خوتۇنلار شۇنداق  
 دەپ ئاتىلىدۇ.

باغچار قە. بۇجىغۇر، بۇدرە. م: ئىشىڭ ئالدىدا قوساقلىرىنى  
 كۆتىرەلمەي تۇرغان قاشقىلىق ئىنەك بىلەن باغچار قوزىلىق

قوی تۇراتتى.

باغرۇ ت. باغرى قاتىق، رەھىسىز.

باغدال غ. چىپار، چىكىم-چىكىم، چار. م: باغدار خورا ز—  
چار خورا ز.

باغلاق غ. مال باغلاپ قويۇلدىغان جاي.

باغلانچى خ. ئاغامچا، ئارقان.

باغى-قاگى بولماق قه. مالىمان چىقارماق، بۇزۇلماق، قا-

لایىقانچىلىق تۇغدورماق. م: بىرنەچىسى باغى-قا

بولۇپ، چوماق—توقماق كۆتۈرپ توپلاڭ چىقاردى.

باكانىياز خ. يىكارچى، بىكار تەلەپ، ئاقنانچى.

بالاخور چاتاقچى، ئىش تېرىغۇچى، ۋەقە تۇغدورغۇچى.

بالداق ئەپكەش. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

سۇغا چىقتىم كۆلۈڭە،

بالداق سېلىپ مۇرەمگە.

دىدارىڭى كۆرەي دەپ،

نهچە باردىم مەلەڭگە.

بالۇقا ل. بولقا.

بالىچان قه. بالىغا ئامراق. م: بالىچان ئادەم—بالىغا ئامراق

ئادەم.

بالچۇق ت. ئۈزۈك. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئۇ يېقىممۇ ئالچۇق،

بۇ يېقىممۇ ئالچۇق.

ھەجەپ ئوبىدان ياراشتى،

يارىم بەرگەن بالچۇق.

بالىكا خ. بالا (ئەكىلەتىمە سۆز).  
بايتاسۇن قۇ. تاغنىڭ ئىگىز يەرلىرىدە ئۆسىدىغان ئارچىسى-  
مان ئۆسۈملۈك.

بايخان غ. ئۇلاققا چەيلىتىپ يۇمىشىتىش ئۈچۈن خامانىغا  
دۈكىلەك شەكىلدە رەتلىك - تەكشى دۆۋىلەنگەن بۇغداي  
ئۇنچىسى (بەزى جايىلاردا "بايخان" دېيىلىدۇ).  
بايخاندىماق غ. "بايخان"نىڭ پىئىل شەكلى.  
بايران ل. ۋەيران. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

بۇلبۇل سايراپ ئۆتىسمۇ،

باڭىڭ بايران كەتىسمۇ.

يار ئۇستىگە يار تۇتۇپ،

باشىڭ كۆككە يەتىسمۇ.

بەتكەردە خ. مۇتىھەم، ئۇششۇق؛ لۇكچەك.  
بەجىنگۈل قۇ. قات-قات ئېچىلىدىغان ئىگىز غوللۇق گۈل.  
بەرددە ئىگى غ. قارامىلىق. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

سادىرسىن ئازار بولسا،

بەرددە ئىگى بىلەن ئاتسۇن.

مەن جاڭچۇڭغا خەت يازدىم،

كاللامىنى كېسىۋەتسۇن.

بەرددەم قە. چىدام: بەرددەمەك بولۇڭ - چىداملىغراق  
بولۇڭ.

بەشېغىز قۇ. گەپكە ئاربلاشقاق، يېتىم ئاقساقال، ساقالغا  
ياماشقۇچى.

بەقەم قىش-ياز كۆكىرىپ تۇرىدىغان غوللۇق دەرمەخنىڭ بىر

خىلى (غولى قارامتۇل قىزىل، ياغىچى چىڭ كېلىدۇ).  
 بەكچەك قە. بەگ بالسى، بەگزادە؛ تاز.  
 بەلپۇرە خ. گارمون يوپىكا (يېڭىدىن ياسالغان سۆز).  
 بەلتارتىما قە. تاسما بەلۋاغ.  
 بەلچە<sup>1</sup> خ. موزدوزنىڭ كۆن-چەملەرنى تىلىدىغان، شىلىدۇ-  
 غان پىچقى.  
 بەلچە<sup>2</sup> مەش، ئۇچاقتىن كۈل ئالىدىغان كىچىك كۈرچەك.  
 بەلچە<sup>3</sup> قۇ. تاغ باغرى.  
 بەلچەك خ. كىچىك كۈرەك.  
 بەلچىر قۇ. ئىككى ئېقىنىڭ قوشۇلغان يېرى.  
 بەلدەڭ قۇ. ئەپكەش، بالداق.  
 بەلدەم قۇ. بوغۇم، ئۇڭكە.  
 بەلدەر قۇ. توت كۆچا ئاغزى، دوقمۇش، توت چاسا.  
 بەلدەمەك بەرتىمەك، تاياقنىڭ شوبىنا چىگىدىغان يېرىگە  
 بەرتىك چىقارماق.  
 بەلكۆينەك قۇ. يوپىكا (يېڭىدىن ياسالغان سۆز).  
 بەلگۈرچەك قۇ. "بەلچە<sup>2</sup>" گە ئۇخشاش.  
 بەلگۈنەك قۇ. بېدەر باغرى.  
 بەللەك<sup>1</sup> ل. ئىشتاننىڭ بېلى، لېپەز.  
 بەللەك<sup>2</sup> قۇ. هارۋا بەلۋىغى.  
 بەللەمەك نىشانغا ئالماق-قورولغا ئالماق؛ مىلتىققا ئۇقى سال-  
 ماق (بەتلەمىھەكمۇ دىيىلىدۇ).  
 بەمەل غ. ئۇڭكە، بېبغىش.  
 بەمەلچەك غ. "بەمەل" گە ئۇخشاش.

بەيىگە ئالماق غ. بىرىنچىلىكىنى ئالماق، بىرىنچى بولماق،  
ئۇزۇپ چىقماق،

بەۋاکە لەمەك قە. تەڭ كەلەك، توغرا تۇرماق. م: ھۇجۇمغا  
بەۋا كېلەلمىگەن دۈشەنە ئەسکەرلىرى قېچىشقا باشلىدى.

بوقا ھاۋانچا تېشى (بەزى جايىلاردا "بۆتە" دىيىلىدۇ).  
بوقو ل. بوقا، تايلاق.

بوجا<sup>1</sup> قۇ. ئىشەنج، كاپالەت، مۆلچەر. تۇغۇتقا بوجا يوق  
(ماقال).

بوجا<sup>2</sup> غ. ھارۋىغا قېتىلغان ئاتنىڭ ئۇزۇن تىزگىنى.  
بوجا خ. قاتىلىپ قۇرۇتۇلغان گوش.

بودا قۇ. چوڭ مال، قارامال.

بوداق قە. قىياس، مۆلچەر، پەرەز. م: ئۇ ئويلاپ باشقىچە  
بىر بوداققا كەلدى.

بودەك خ. سېمىز، بۇدرۇق.  
بودولۇغۇ ل. تاقابىل. م: بودولۇغۇ كەلەك — تاقابىل كەلەك.

بوران چېچىگى قۇ. مامكاپ، كۇسەيىخوا.

بوران قوپتى قۇ. بوران چىقتى. كەمبەغەل تالقان يىسى  
بوران قوپۇپتۇ (ماقال).

بۇرۇل غ. خالدار (چىپار). بۇرۇل ئات.  
بوزاڭ تۇپا خ. يۈل توبىسى.

بوزغۇن تۇلەك ئۇچار-قاناتلارنىڭ بىرىنچى قېتىم تۈك تاش-  
لىشى (ئىككىنچى قېتىم تۈك تاشلىشى "كۈڭ تۇلەك"، ئۇچىنچى

قېتىم تۈك تاشلىشى "قارا تۇلەك" دىيىلىدۇ).

بوزقىيا تۇمان قىروسى (تۇمانلىق قىش كۈنلىرى تال-دەرەخ

شاخلرى ياكى سىمتانايپ تۈۋرۈكلىرىگە باغلېنىپ كېتىدىغان  
قارغا ئۇخشاش قىرو).

بوزلۇق غ. ئېچىلىمىغان تىڭ، بوز يەر.  
بوزلماق ئىڭرىماق، بۇۋۇللماق (تۆكىننىڭ بوزلىشى).  
بوزلاپ يىغلىماق ھۆگىگەرەك ئېتىپ يىغلىماق، قاتتىق يىغلى-  
ماق، تۆكىدەك بوزلاپ يىغلىماق.

بوسۇت غ. تويدا كىشىلەر ئادەمگەرچىلىك يۈزىسىدىن  
قويدىغان سوغا-سالام.

بوسۇرما تەلپەك قە. تۇماق ياكى تەلپەكىنىڭ بىر تۈرى.

بوسۇق<sup>1</sup> قۇ. بوسۇغا.

بوسۇق<sup>2</sup> ل. بوغۇرساق.

بوسۇنچۇق غ. بوزەك، ئاناي.  
بوشقا قۇ. ئوردىدا ئۇششاق ئىشلارغا يەنى لاۋازىمات ئىش-  
لىرىغا مەسئۇل بولغۇچى كىشى ("بوشقى" مۇ دىيىلدۇ).

بوش مەيسە قە. بوشاڭ، ئىزلەڭگۈ.  
بوغا غ. هارۋىغا قېتىلىدىغان ئاتنىڭ بويىنسىغا سېلىنىدىغان  
جۇمبۇ.

بوغىجىما خ. بوبىا، بوقچا.

بوغچا ل. تولىلۇق؛ بوبىا، بوغىجىما.

بوجداش قە. بىر خىل كۆكتات.

بوغماق<sup>1</sup> ل. با Glam.

بوغماق<sup>2</sup> كۇ. بوجماق، قىلتاق (ئۇششاق جانۋارلارنى  
تۇتۇش ئۇچۇن قويۇلدىغان بىر خىل تۈزاق).

بوغماق<sup>3</sup> خ. سېمىز، دوغىلاق.

**بوجۇچ** قە. بوقۇش، پۆپلەك.

**بوغۇم** قۇ. ئىننم، ئۇكام، سىڭلىم.

**بوغۇن<sup>1</sup>** خ. چىڭگىلىككە ئوخشايدىغان بىر خىل ئۆسۈملۈك.

**بوغۇن<sup>2</sup>** قۇ. ھەرە (ھەسەل ھەرسى).

**بوغۇنماق** خ. چاڭ-تۇزاڭ.

**بوغۇنۇقماق** خ. خاپا بولماق، بوغۇلماق.

**بوغۇن ياتغى** قۇ. ھەرە كۆنىگى.

**بوقىاق** قۇ. كىچىك داۋان ياكى توغرا قىر.

**بوقىغۇ** ل. جەينەكتىن بۇقۇرى مۇرىنگىچە بولغان ئارىلىق.

**بولاق** بولدۇرۇلغان، كۆپكەن. م: بولاق مانتا.

**بولجا<sup>1</sup>** خ. دەرەخ كۆتىگى.

**بولجا<sup>2</sup>** مۆلچەر، قىياس.

**بولجا تېرەك** خ. يىلتىزىدىن كۆكلەپ چىققان تېرەك.

**بولجا لىماق** مۆلچەرلىمەك، قىياس قىلماق.

**بولۇق** غ. هوسوْلۇق، ئوخشىغان. م: بولۇق بۇغداي -

هوسوْلۇق بۇغداي.

**بولۇم** لاياقت، ئىقتىدار، قابىلىيەت. م: بولۇملۇق كىشى -

قابىلىيەتلىك كىشى. بولۇمسىزنى بولدۇرالىدىم، خۇرجۇن -

قاچىسىنى تولدۇرالىدىم (ماقالىل).

**بونجا** قە. ئىككى-ئۇچ يىللەق كۆچەت.

**بوي** قۇ. بويتاق، تۈل. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

تەڭتۈشلار ئۆيلىنىپ كەتتى،

بىز بۈرۈمىز مۇ بوي.

سا قال - بۇرۇت قولغا كەلدى،

قىلىمايمىزىمۇ توپ.

بوياق قۇ. زاراڭزا.

بوياندىماق قە. بويىنىنى سوزۇپ قارىماق.

بوي ئايندەك قۇ. تام ئەينەك (تامغا يۆلەپ قويۇلدىغان تىك ئەينەك).

بويياتىما ۋۇجاڭدەي (ئەسکەر باشلىقلرى بويىغا ئاسىدىغان تاسماياخ).

بويىسۇرە غ. بوي سۈرۈشتۈرۈپ، بويىغا قاراپ. م: باللارنى بويىسۇرە قىلىپ تىزمەق.

بويلاشماق بوي ئىگىزلىگىنى سېلىشتۈرمەق. م: ئىككىمىز بويلىشىپ باقايىلى، قايىسىمىز ئىگىز ئىكەنمىز.

بويلىماق بويۇنىنى سوزۇپ قارىماق؛ تەگمەك، يەتمەك؛ ئۇيدى راققا بويىلاب قارىدى؛ ئاغامچا قۇدۇققا بويىلىمىدى؛ مەن سۇغا بويىلىمىدىم (مەن سۇنىڭ ئەكتىگە يىتەلمىدىم).

بويۇنچاڭ قۇ. خامۇت (كالىنى ھارۋا ياكى ساپانغا قوشقاڭدا، بويىنغا سېلىنىدىغان جەينەكسىمان ياغاچ ئەسۋاپ).

بۇتقىاش باتىاش، قېيىداش، ئاغرىنىش. قوشاقتىا مۇنداق كەلگەن:

ئېرىق - ئۇستەڭ ئاتلايسەن،

يۇقورى - تۆۋەن فاتنایيسەن،

ئىشىڭ ئۇڭغا تارتىمسا،

ماڭا ئىمە بۇتناييسەن.

بۇرالقا قۇ. مۇساپىر، ياقا يۇرتىن كېلىپ قالغان، ئىشىكمۇ - ئىشىڭ دوقۇرۇپ يۈرگۈچى ("بۇرالقى" مۇ دىيىلىدۇ).

بۇردا بولماق خاپا بولماق، ئاچىچىغلانىماق.  
بۇردى ل. ئالدام (تۇرپاندا بۇردا دىيىلىدۇ، بۇردا قىلماق -  
ئالدىماق، ساختا قىلماق).

بۇرنى بۇرودىغان قۇ. ئىشى تۇڭمىغان، تەلهيسىز.  
بۇرنى كۆپىمەك غ. بالاغىتكە يەتمەك (سەلبىي مەندە ئىش  
لىتىلىدۇ).

بۇرنىنى تارقا لماي قالماق بەك ئالدىراشچىلىق بولۇپ  
كەتكەنلىكىنى بىلدۈرىدۇ.

بۇرنىنىڭ تۆپىسىگە ئېلىپ قويماق غ. پىسەفت قىلماسلقى،  
ئىتىمۇارغا ئالماسلقىنى بىلدۈرىدۇ.

بۇرۇقنى يېكەندە ئالماق غ. ئەپلىمەك، جايىلماق، جاجىم  
سىنى بەرمەك.

بۇرۇغىماق قۇ. كۆزگە چۈشكەن ئاقنى ئەملىش ئۈچۈن  
قوللىنىلىدىغان بىر خىل ئاددى تۇسۇل.

بۇرۇقماق غ. غەرق بولماق. م: ئىسقا بۇرۇقماق؛ هاراققا  
بۇرۇقماق — هاراققا غەرق بولماق.

بۇرۇندۇق ل. چۈلۈك (تۆكىنىڭ).

بۇز ئادەم قۇ. ئىش بۇزار، چاتاقچى: بۇ بالا بۇز ئادەم  
چىقىپ قالدى — بۇ بالا ئىش بۇزار ئادەم چىقىپ قالدى.

بۇزۇم بېشى قۇ. بەڭۋاش، ئىش بۇزۇدى، چاتاقچى.  
بۇس - بۇلغۇنۇق قە. بۇس - تۇتۇن. م: بۇس - بۇلغۇنۇق

تۇتۇن دىمىغىنى ئېچىشتۇرماقتا ئىدى.

بۇغداي ئۇمچى قە. بۇغداي ئۇنىنى سەل نەمدەپ ئالقاندا  
ھىمىرىپ ئېتىلىدىغان ئۇماش.

بُوغدييەك قە. كېكىز تەك؛ بىر خىل مۇت.  
 بُوغۇل قە. "بۇرۇل"غا ئوخشاش.  
 بُوغۇنۇتتە قۇ. بۇ يەردە، مەشەدە.  
 بۇقا باخلىماق غ. بىخ چىقارماق. م: دەرەخ بۇقا باغلاپتۇ،  
 بۇ يىل مىئە ئوخشىغىدەك.  
 بۇل ئاشلىقنىڭ يامغۇردا قېلىپ بۇزۇلۇشى. م: بۇ بۇغداي  
 بۇل بولۇپ قېپتۇ.  
 بۇلبۇلەك خەرەك.  
 بۇلتۇلماق قۇ. گوللىماق، بەزلىمەك، بانا قىلىماق، ئاغى قىلـ.  
 ماق. م: سەن بالىنى بۇلتۇلاب تۇر، مەن قالاغا چىقىپ كىرىي.  
 بۇل جىماق قىمىرلىماق، قوز غالىماق، مىدىرلىماق، تەۋىرمەك.  
 بۇلغۇچىماق سلىكىشىمەك، ئىت - بۇرالىلەرنىڭ بىر نەرسىنى  
 چىشىلەپ تۇرۇپ سلىكىشلىشى، كالىنىڭ مۇڭگۈزىنى ئۇ ياق - بۇ  
 ياققا پۇلاڭلىتىشى.  
 بۇلغىماق قۇ. پۇلاڭلاتىماق، شىلتىماق. م: قولۇڭنى تولا  
 بۇلغىماي گەپ قىل.  
 بۇلۇقتۇرما تۈرۈم - تۈرۈم، تۈرۈلۈپ - تۈرۈلۈپ. م: تۇرخۇنـ  
 دىن ئىس بۇلۇقتۇرما بولۇپ چىقىۋانىدۇ.  
 بۇي سالماق خ. ئىسىرق سالماق.  
 بۇيىسۇ ل. ئەترە، ئادىكولۇن.  
 بۆقۇن غ. يوچۇن، يات.  
 بۆجەن توشقان بالىسى (بەزى جايىلاردا "بېجەن" دىيىلىدۇ).  
 بۆرە بېگى قۇ. ياۋاھا يۈانلارغا مەسئۇل بولغۇچى بەگ.  
 بۆرە قىرسىنى كەيمەك غ. هاۋا تۇتۇلغانلىغىنى ياكى

ئادەمنىڭ غەزەپلەنگەنىلىگىنى بىلدۈردى.

بۇرە ساھىسى بىر خىل سېمىز ئەتلىك تەبىياتاپ تۇت.

بۇرە سويمىسى قە. كەپە قوغۇن (قومۇلدا "كەلپىخون دىيىلىدۇ").

بۇرە كىچە ھالقا قە. بۇرەك شەكلىدىكى زىرىه.

بۇرتقە ئات غ. ئىشەك رەڭىمى ئات.

بۇرتقەمە غ. قاپارسما: بۇرتقە كۈل - قاپارتسماگۇل؛ بۇرتقە شال - قاپارتسماگۇل چىقىرىپ ئىشلەنگەن دومال.

بۇزچى ل. تو قۇمۇچى، باپكار. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

تەكتەك تېستەر توّمۇرچى،

پۈلنى ئۇسار كۆنچى.

بىلىرىچە ئورا كولاب،

جان تالشار بۇزچى.

بۇسکەك غ. قوپال، ئارقان ئۈزەر.

بۇشۇك تەۋەرەتكە قۇ. ياچىۋەك.

بۇكەيمەك قۇ. ئېڭىشىمەك، دوڭخایماق.

بۇكتۈرگە غانجۇغا.

بۇكتەر لىمەك غانجۇغىلىماق.

بۇكسە قۇ. پەس، توّەن.

بۇكىسى بولماق قۇ. ئېڭىشىمەك، پۇكۇلەك، پەسلىمەك.

بۇكمەك قۇ. بوي ئەگىمەك، بوي سۇنمماق، تەسلام بولماق،

ئەل بولماق؛ كەمەر بولماق.

بۇلەك قۇ. خالتا، سوۋغا. م: خالتا-ۋەلەك ئەۋەتتۇق -

سوۋغا-سالام ئەۋەتتۇق.

**بۆلەك چىقماق** ئۆي ئايىپ چىقماق.  
**بۆلەنچۈك** قە. سەگۈنچۈك.

**بۆلگە** ل. سوۋغا، سوۋغا - سالام، خالنا، خالنا - ئېلەك.  
**بۆۋەر** قۇ. كۈنگەي، كۈنباقار تەرمەپ.  
**بۆۋەك** خ. بۇۋاق.

**بۆۋەكچىلەك** غ. گۆدەكلەك، تەربىيىزلىك، ياشلىق، بالىلىق.  
**بۈجو** قۇ. جىن، ئالۋاستى (كىچىك بالىلارنى قورقتىشقا  
قوللىنىدىغان سۆز).

**بۈگۈلۈك** غ. ياغاج چاڭ، كاڭ كارۋىتى، بەنچاڭ.  
**بۈلدۈرگە** قۇ. قامچىنىڭ قارسىلىدىغان چۈچىسى؛ ئوقنىڭ  
بۈلدۈرگىسى.

**بۈۋەقاپاڭ** "بوز قىيا"غا ئوخشاش.  
**بېتالدى** غ. ئۆز ئالدىغا، ئۆز مەيلچە؛ بىكارغا، بوشقا.  
**بېتەمترى** قۇ. ئالدىرىڭىز.

**بېجىمبوش** قە. بوشاك، غەيرەتسىز.  
**بېدمىرماق** قۇ. قىسىلماق، ئازار يىمىك، خارلانماق.  
**بېزەك** زىننەت، ياسىداق، ياسانچۇق، ساختا.

**بېسىق** غ. تېغىر؛ پەسكارىغا چۈشۈپ قالماق. م: دادىسىنىڭ  
پەيلىگە قاراپ، ئوغلى خىلى بېسىقغا چۈشۈپ قالدى.  
**بېسىقلق** خ. ئۆنجه. م: ماۋۇ خاماندىكى بېسىقلق كەمنىڭ؟  
**بېسىلغاق** بىر خىل ئۆسۈملۈك.

**بېشى باغلاقلەق** غ. بىراۋغا ياتلىق قىلىشقا پۇتۇشۇپ قويغان  
قىز بېشى باغلاقلېق قىز دىيىلىدۇ.

**بېشى بوش** غ. بىرسىگە باغلانىغان، دىيىشىپ قويغان

يېرى يوق، لايىغى يوق، پۇتۇشىمەك.  
بېشى تۈرىمەك بېشى ئايلانماق، ئىزىپ قالماق، م: بۇ ئايلانما  
كۈچىلارغا كىرىپ بېشىم تۆرەپ قالدى.  
بېشدا چېقىلغان چاقماق. غ. براۋنى بوزەك تاپماق ياكى  
مەخەمەق قىلماق.  
بېشدا دەنشاڭ يولماق ھىلە-مىكىر ئىشلەتكەنلىكى بىلدۈ-  
ردۇ.

بېشدا يائاق چاقماق بوزەك تاپماق، قىينىماق.  
بېشغا چائىگا تىزماق قە. كولسۇرلاتماق، قىينىچىلىققا  
سالماق، تەڭقىسىلىقتا قويمماق.  
بېشغا سۇ قۇيماق غ. زايى قىلماق، ئىسراپ قىلماق، بۇزۇپ  
چاقماق. م: قاراپ تۇرۇپ بەش يۈز كويىڭ بېشغا سۇ قۇ-  
يۇۋەتتى.

بېشغا سرکە قۇيۇۋالماق قە. بېشغا بالا تېرىۋالماق،  
ئۆزىنگە ئىش تېپىۋالماق.  
بېشغا ئىسىستىما چۈشمەك قە. بېشى قاتماق، بېشغا غەم  
چۈشمەك.

بېشنى بەركەش، يەلكىسىنى ئەپكەش قىلماق قە. بىرەر  
ئىشنى جان پىدالىق بىلەن، جاپادىن، قورقىماي تىرىشىپ  
ئىشلەشنى سۈپەتلەشتە قوللىنىلىدىغان بىرىكمە.  
بېشنى غاجاپ ئولتۇرماق غ. كىشىگە ئارىلاشماي، يالغۇز  
ئۇچاپ بولۇپ ئۆتۈشنى سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدىغان  
بىرىكمە.  
بېشنى ئۇچاپ قىلىۋەتىمەك قە. چوقان سېلىپ، تاپا-تەنە

بىلەن، باش-مىڭىسىنى يەۋەتمەك، گاڭگر اتماق. م: ۋاي دۇيـ  
 جاڭ، مۇبادا ئاشلىق ۋوخشىمای قالسا، ئەزالار يىغىلىپ، بېشـ  
 ئىزىنى تۇچاق قىلىۋېتىدۇ، جۇمو!  
 بېشى تۇچۇق غ. ”بېشى بوش“قا تۇخشاشـ.  
 بېشى ئىششىپ قالماق بىر ئىش تۇستىدە ئەخەمەقلىق قىلغافـ  
 لىقنى بىلدۈرىدۇ.  
 بېغىر داسماق غ. ئۆزلىشىپ قالماقـ.  
 بېغىرساـق ت. ۋاپادار، سادىق، مېھرىبانـ.  
 بېغىش قۇـ. تۈگەمنىڭ نۇۋەتىنى كۈتۈپ ئاپىرىپ قويىدىغانـ  
 ئازغىنە ئاشلىقـ.  
 بېقىم قـهـ. قاراش، خەۋەر ئېلىش، تەربىيە، غەم خورلۇقـ  
 قىلىشـ، بېقىشـ. م: بۇ بالىنىڭ بېقىمى ياخشى بولماپتۇـ؛  
 بېقىمىسىز بالاـ تەربىيە كۆرمىگەن بالاـ.  
 بېقىمىتۇـل قۇـ. يېشىل بىلەن سېرىق ئارىلىغىدىكى رەڭـ.  
 بېكىشمەك غـ. پۇتۇشىمەكـ. چېكىشىنىڭوچە بېكىشمەسـ  
 (ماقالـ).  
 بىجاقى كۇـ. ئۇزۇمنىڭ بىر تۈرىـ.  
 بىجە تـ. بۇ جىغۇرـ. مـ: بىجەـ قوزاـ، بىجەـ كۆرپەـ.  
 بىجىقـ خـ. ئەمچەكـ (ئايدىلارنىڭـ).  
 بىجىكـ قۇـ. قازنانىنىڭ ئىچىدىكى نەرسەـ كېرەك ئېلىپ قويۇـ  
 لىدىغان تەكچەـ.  
 بىجىكـ كەرەكـ قۇـ. كىچىك بۇۋاقلارنىڭ چېچى ئىكـكىـ  
 چېكىسىدىن چۈشۈپ كەتمەكـ. مـ: بۇ بالىنىڭ چېچىغا بىجىكـ  
 كېرىپـ قەپتۇـ.

**بىجىگەن** قوغۇنىڭ بىر تۈرى ("مېجىگەن" مۇ دىيىلىدۇ).

**بىجىنار** غ. ياغلىق ئۇرۇڭ، ئاق ئۇرۇڭ.

**بىچاڭ** خ. ۋاقتىسىز، قەرەلسز، خالغان چاڭدا.

**بىچقىم** قە. بولۇمىسىز، ئىقتىدارسىز، قولدىن ئىش كەلمەيدىغان، ھاكۇاقتى.

**بىچىم** قە. يۈزدىكى ياكى ئالقاندىكى سىزىقچىلار.

**بىخسماق** غ. كۆكۈرۈپ قالماق، پاختىلىشىپ قالماق (بەزى جاييلاردا "بىخسماق" مۇ دىيىلىدۇ).

**بىرىماق** ت. كۆكۈل غەشلىگى، كۆكۈلنىڭ بىئاراملىغى. م: ئۇ بۈگۈن ناھايىتى بىرىماق كۆرۈنىدۇ.

**بىرەپتات بولماق** كەلدى-باردى قىلىماسلىق، ئازازلىنىش، نېرى تۇر-بېرى تۇر بولۇپ قالماق.

**بىرەن-سەرەن** ئاندا-ساندا، بىرە-بىرە.

**بىر پاساتلىق** قە. بىر قېتىملق. م: بىر پاساتلىق جەڭ.

**بىر توغرام** غ. بىر جايىدا ئولتۇرالمايدىغان، شاختىن شاخقا قونۇپ يۈرىدىغان ئادەملىرىنى سۈپەتلەشتە قوللىنىلىدۇ.

**بىر توقاي** غ. بىر تالاي، بىرمۇنچە.

**بىر سەقەل** قۇ. مقدار سۆز (بىر سىقىدىن ئازراق).

**بىر قىلماق** يايماق، يېيىۋەتمەك، ئاشكارا قىلىۋەتىمەك. م: ئۇ بۇ ئىشنى جىغانغا بىر قىلدى.

**بىر كەلتۈرەك** "بىر قىلماق"قا ئوخشاش.

**بىزە** قۇ. بىرئاز.

**بىزەزىر** قۇ. ئانچە-مۇنچە، بىرئاز.

**بىزمان** سەل تۇرۇپ، بىرئازدىن كېيىن. م: بىزمانلىققا —  
بىردهمدىن كېيىن.

**بىزىر** قۇ. بىرئاز، سەل. م: بىزىر تۇرۇپ تۇر — سەل تۇرۇپ  
تۇر.

**بىزىك** قۇ. بىرئاز، كچىككىنه، ئارغىنە.  
**بىزىندە** قۇ. قولتارتقۇ (باللارنى بوشۇككە تېڭىپ قويىدىغان  
باغ).

**بىقورۇچىلىق** قە. كىشىگە قارام بولۇپ قىلىش، كىشىنىڭ  
قولىغا قاراپ قىلىش.

**بىيلەن** قۇ. هورۇن، يالقاو، ئېرىنچەك، ئېزىلەنگۇ، تەنيار تاپ  
(تاغلىقلار سۆزى).

## پ

- پاپىلماق** ت. ئۇملىمەك (قۇمۇلدا "پۆپۈلەك" دىيىلىدۇ).
- پاتاق** ئاق قۇناقىنىڭ يانچىغاندىن كېيىن قالغان دان شاگىلى.
- پاتاك** گەجگە، بويۇنىنىڭ ئارقا تەربىي؛ بويۇن گۆشىدە بولۇ.
- دىغان پەيسىمان ماددا (بەزى چايلاрадا "چاچ" مۇ دىيىلىدۇ).
- پاتاڭكۈشاماق** غ. گەجگىگە ئۇرماق.
- پاجاق** غ. گىلمە توقۇش چەللسىنىڭ تۈۋۈرۈكى.
- پاخپاڭ** زىرائەتلەرنىڭ قويۇق، تۆسکىلەڭ، نەمما دانسىز بولۇپ قبلىشى؛ قۇرۇق، پو. م: بۇ بۇغىدai پاخپاڭ بولۇپ قېپتۇ؛ پاخپاڭ گەپ.
- پاختىڭى ئۇڭدا ئۇچماق** ئىشى ئېقىپ قالغانلىقنى، ئامىتى كېلىپ قالغانلىقنى بىلدۈرگۈچى بىرىكىمە.
- پاختىۋەن** پاختىدىن قىلىنىغان ئوق، يالغان ئوق. م: بۇ شەھەرنى بىر كۈندە ئالىمىز دەپ پاختىۋەن پۇنى ئاتقان ئىدى؛ پاختىۋەن مىلتىق — باللار ئۇينايىدىغان ئۇيۇنىچۇق سلىتق (ئۇقى پاختىدىن قىلىنىدۇ).
- پاخشە** قە. چېقلىغان، بۇزۇلغان، سۇنغاڭ، سۇنۇق. م: پاخشە تۇخۇم، پاخشە خىش.
- پاخما** قە. پاخپايدىغان، جىڭىگىلەك. ئالتۇن باشلىق ئاتاڭ بىلەن

قالغۇچە، پاخما باشلىق ئانالىڭ بىلەن قال (ماقال).  
 پاخما چىگە ل. ئىلغانىسغان بېنىلىغان چىگە.  
 پارەش قۇ. ئاشپەز (ئوردا ئاشپەزلىرى پارەش دېيىلىدۇ).  
 پارپاڭ كۈ. ”پاڭپاڭ“قا ئۇخشاش.  
 پارقاڭچى ت. بەتھج، ئىسراپخور.  
 پارلىماق قۇ. تاللىماق، خىللماق؛ پەرلىمەك، قارا چىراقنىڭ  
 پىلىگىنى چىقىرىپ قويىماق. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

چىراق نىمە كۆيمەيدۇ،  
 پارلاپ قويىسا كۆيمەمدۇ.  
 يېراقنىڭ يارلائى،  
 چىللادىپ قويىسا كەلمەمدۇ.

پاسار خ. قوناقنىڭ شېىخى. م: پاسار ئۇتنىڭ كۈلى چوڭ،  
 ساپساپچىنىڭ گېپى (ماقال).

پاساڭ: قۇ. ياستۇق ياغاج؛ هارۋا شوتىسىنىڭ بىالدى -  
 كەينىدىكى ئىككى يوتىسىنى تۇتاشۇرىدىغان چېتىق ياغاج؛  
 پاساڭ: قە. غازاڭ (خازان). م: قوغۇنىنى پاساڭداش -  
 قوغۇنىنى غازاڭ قىلىش.

پاسپاس<sup>1</sup> ل. پىستان، پىسىپس، پىسىلداق.  
 پاسپاس<sup>2</sup> قۇ. ناچار، يارامىز.  
 پىسىلداق ل. قوماچ.  
 پاشا ل. چىۋىن.

پاشلىق ل. چىۋىنلىق (پاشا ۋە چىۋىندىن ساقلىنىش ئۇچۇن  
 تۆشەككە ئورنىلىغان تور چىمىلدىق).  
 پاقا بەشگى ل. قۇلولە.

پاقا ئوتى، شۇدا ئۆسىدىغان سامان غوللۇق ئۇسۇملۇك.  
پاقول ل، قوماچ، پاسىلداق.

پاقلەش ئۇزاق ۋاقت ئاقماي تۈرۈپ قالغان سۇنىڭ يۈزىدە  
پەيدا بولىدىغان لهش.

پاگى خېمىرتۈرۈچ،  
پاڭى ساغرو، گاس.

پاڭپا قۇ، ئاختارملىقتىكى يوغان چالما (بەزى جايلاردا)  
”پامپا“مۇ دىيلىدۇ). ئاختارملىقتىن پاڭپا تېپىلمىپتۇ (ماقال).

پاڭپارىماق قۇ. ”پاڭپا“غا ئوخشاش.  
پاڭپارىماق كەتمەك. تو لا سەمرىپ كېلەگىسىزلىشىپ كەتمەك.  
پومپىيپ كەتمەك. م: بۇ خوتۇن سەمرىپ، پاڭپارىپلا  
كېتىپتۇ.

پاڭقاي غ. ”پاڭ“غا ئوخشاش.  
پاڭقۇش غ. دۆت، ھاڭۋاقتى.

پالاق بۆزۈلغان، سېسىپ قالغان، كۆكىرىپ قالغان. م:  
پالاق تۆخۈم، نان پالاپ قېپتۇ.

پالادا قۇ. ”پالاق“قا ئوخشاش.  
پالاقمان قە. كامالەك، ياي.

پالاش پاخال. م: شال پالىڭى-شال پاخىلى.  
پالپاڭ كۇ. چالما، پامپا، پاڭپا.

پالتوڭ غ. پەگا (مائدا)نىڭ بىر چېتى، كەش قويۇلدىغان  
ئۇرۇن.

پالچىق ل. سىءۇ بار كېچىك.  
پالقان قۇ. ئاياقنىڭ سوڭىغا ئۇرنىتلغان قەلەي.

پال كۆز غ. پۇلتىيپ چىقىپ تۈرغان كۆز. م: ئۇنىڭ پال كۆزلىرىمۇ ھەمىشەم بىرلا نۇقتىغا قاراپ تۇراتتى.

پالوپا قۇ. پالدج; پۇتقلاشماق.

پانا چوڭراق ياغاچ شىنا.

پاناس خ. ئىزناكىقا ئىشلىتىلىدىغان مېتال.

پاذاقىماق غ. پانا تارتىماق، پاناغا ئېرىشىمەك، يىۋالەكچىگە ئېرىشىمەك.

پانۇس ئۇت ئېتىز بويلىرىدا ئۆسىدىغان بىر خىل ئۇت.

پاۋان خ. پالۋان — پەھلۇوان (بۇ سۆز باتۇر، قەھرىمان، كۈچلۈك؛ مەركەن؛ ئۆۋچى دىگەن مەنلىھەرنى بېرىدۇ).

پاي بىرمەسالىك غ. چىداش بىرمەسلىك، پايلىماسلق.

پايىتمىسىنى تەقلىر ئۇرۇماق پالاكت باسماق، تەلىيى قاچماق.

پايچەك خ. پاچاق.

پايخان خ. يانچىش ئۈچۈن خامانغا دۆۋىلەنگەن ئۆنچە؛

پاچاق سۆڭىگى. م: پايخان سالماق — ئۆنچە يايماق. پايىخە

نىڭىنى چىقىۋېتىمەن:

پايخانلماق خ. چەيلىمەك، دەسىسىمەك، يانچىماق، پېتىق-

دىماق.

پايىسوق خ. پوسۇققىدە، تۇيۇقسىز، تاسادىپى ("پارسوق" مۇ دىيىلىدۇ).

پاپىكا خ. مەخسۇس چىلىمدا تاماكا ساتقۇچى.

پايلامسىز قۇ. چىدامسىز، تاقەتسىز.

پايلىماس خ. چىدىماس. چىدىماستىڭ تۆيى پايلىماستىڭ

پەرماق (ماقا).

پاییلماق مارسماق، پېییغا چۈشىمەك. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

لەپ - لەپ قىلىپ قارلار ياغدى،

تاغلارنى بويلاپ.

ئۆتكۈر كۆزلەر ئۇقىا بولدى،

دۇشىمەننى پایلاپ.

پاییمال قىلماق خ. دەسىسمەك، يانچىماق، چەيلىمەك:

دەپسەندە قىلماق، ئاياغ ئاستى قىلماق، دەخلى - تەرۇز قىلماق،

زىيان يەتكۈزۈمەك. ("پاخنانلىماق" مۇ دىيىلىدۇ).

پەت قۇ. هىلە، ئامال، نەيرەڭ. قوشاقتا دۇنداق كەلگەن:

مەن بىر ئاناي ئادەم،

پەت ئۇرساڭ خۇدايم بار،

سەن ساقلىمىساڭ مېنى

ساقلىغۇچى ئىگەم بار.

پەتقەك قە. پاكار.

پەقتتە قە. توپ خېتى.

پەقلە تۈگەمە تۆشۈگى (چاپانىنىڭ پەتللىسى).

پەپلىقۇش خ. قولدىن ئىش كەلمەيدىغان ئادەم.

پەچىمە قۇ. رەددىيە، دەككە، پەشۋا.

پەددەڭ تاماق يەيدىغان سىرلىق قاچا.

پەدىگەن قۇ. پەتنىڭان، چەيزە (تۇرپاندا "پېدىگەن" دىيىلىدۇ).

پەرەك خ. بۇرۇن تۆشۈگىنىڭ ئارسىسىكى كۆمۈرچەك سۆڭەك.

پەرەڭ قېنىق قىزىل. م: پەرەڭ ياغلىق - قىزىل ياغلىق.

پەرسەڭ قۇ. ھەسىئە، پائىز، پېرىسەنت.  
 پەركا قۇ. ۋارونكا (بۇتۇلكىغا ئۆخشاش ئاغىزى كىچىك  
 قاچىلارغا ماي ۋە باشقا سوپۇق نەرسىلەرنى قۇيۇش بۇچۇن  
 ئىشلىتىلىدىغان ئەسۋاپ)؛ سرکۈل (دۇگىلەك — چەمبىرەك  
 سىزىق سىزىش بۇچۇن ئىشلىتىلىدىغان ئەسۋاپ).  
 پەرلىگۈچ قە. قاراچىراقنىڭ پىلىگىنى چىقىرىدىغان ياغاچ  
 (بىزى جايىلاردا "پەلكۈش" دىيىلىدۇ).  
 پەرلمەك چىراقنىڭ پىلىگىنى چىقارماق؛ ياغلىقنىڭ چۆرسىد-  
 نى پەرلىمەك.  
 پەزىزەندەك قۇ. تەمشەلمەك، تەييارلانماق.  
 پەستدۇھەت خ. پەسکەش، ئىپلاس. م: پەستەۋەت نا ئەھلىلەر.  
 پەشىمەك قە. گۈشتىن ياغنى پەشلەپ ئالماق.  
 پەغەز خ. كەپتەر قوندىبىغى. م: پەغەزگە ئاران قونغان  
 كەپتەرنى بۇچۇرۇۋەتتى.  
 پەقەش قۇ. يېڭى تۇغۇلغان بۇۋاقنىڭ پۇقى. م: بۇۋاق پەقەش  
 قىلىپ قوپىدى.  
 پەگا قە. ئۆينىڭ تاپىسىنىڭ ئايىخى، كەش سېلىپ قويىد-  
 دىغان يېرى.  
 پەلەك قوغۇن، تاۋۇز، كاۋا قاتارلىق ئۇسۇملۇكلىرىنىڭ غولى  
 (بىزى جايىلاردا "پەلەز" دىيىلىدۇ).  
 پەلتەڭ خ. توت پۇتلۇق ئۇزۇن بۇرۇندۇق، بەلدىڭ.  
 پەلكەت قۇ. يامان، ئەسکى، ناچار. م: پەلكەت بالىكەن —  
 ئەسکى بالا ئىكەن؛ پەلكەت رەخكەن — ناچار رەخ ئىكەن.  
 (بىزى جايىلاردا كالاڭپا يەنسىدە "پالاكەت" دىيىلىدۇ).

پور  
پور  
پور  
پور  
پور  
پوز  
پوس  
پوس  
پوس  
پوس  
پوس  
پوس  
پوس

په لکوش "په لىگۈچ" كە ئوخشاش.  
په لەك خ. ساغرا، كاسا.  
په لەمەك خ. گوللىماق، ئالدىماق.  
پەزە قۇ. شينا.  
پەنجه خ. گىلەم توقۇشتا ئۆتكۈزۈلگەن يۈڭ يىپنى چىختى.  
دىغان سايمان.  
پەيتارى خ. كۆچمە: ئۇرۇق ئادەم.  
پەيجهھبى خ. تامباز.  
پەيقۇ خ. ياستۇق.  
پەينەۋەرە ئەۋەرە (ئەۋرىنىڭ بالسى).  
پو قۇ. هور، پار، بۇغ، بۇس. م: قازاندىن پو چىقىپ  
تۇرىدۇ.  
پوپاي خ. سېمىز. پاكار ئادەم.  
پوپىماق قە. باسماقدىماق، دەسىپ يانچىۋەتمەك، ئاستىغا  
بېس-ۋېلىپ يەرگە نىختىماق (ئادەمنى); دەسىپ  
چىڭدىماق (دۈملەنگەن ئوغۇتنى).  
پوقا بەلۋاغ. قوشاقتا مۇنداق كە لگەن:  
قارا زوچو پوتىنى،  
ئىككى چىكىپ باغلدىلا.  
يار ئۇستىگە يار تۇتۇپ،  
بېغىر - يۈرەكى داڭلىدىلا.  
پوتا ئويۇنى قۇ. مەشرەپتە ئەر-ئاياللار بىر بىرگە پوتا  
تاشلاب ئوينايىغان ئويۇن.  
پوداق قە. سېمىز، پومپۇر.

پوراج قه. تۇز، لازا قاتارلىق نەرسىلەرنى قويۇش تۇچۇن  
ياغاچىنى ئويپ ياسالغان قاچا.

پورەك ئا. قوناق زاغرسى.

پورپاڭ قۇ. توزاڭ، چاڭ، يۇمىشاق، م: پورپاڭ تۇپا — يۇمـ  
شاق تۇپا.

پورپاڭ چىقارماق قۇ. غەۋغا چىقارماق.

پورنان قۇ. هورنان، جىمموما.

پوزنەك قه. دۆۋە؛ پومزەك. م: بالامنىڭ قوۋۇزى پوزنەك  
بوب قاپستۇ؛ پوزنەك - پوزنەك قەۋىللەر، پوزنەك - پوزنەك  
دۆۋەلەپ قويغان ئوغۇتلار.

پوستەك؛ قه. تۈگىمنەققى؛ تېرى سۈپۈرگە (تۈگىمن  
ياكى موپاكىدا ئۇن سۈپۈردىغان تېرى سۈپۈرگە).

پوستەك؛ قارىياغاچ تەڭىسى - قارىياغاچ پوستىگى.  
پوستەكچى قه. تۈگىمنچى.

پوستۇما قه. يېغى بىلەن شىلىپ تېلىنغان قۇيرۇق تېرىسى.  
م: پوستۇما كاۋاپ.

پوسما بۇقاclarنىڭ باش كىيمى، ئاق شاپاڭ. قوشاقتا مۇنداق  
كەلگەن:

كىيپ دەللە بىشغا -

چارىدەلە بىر پوسمنى.

ئازدۇرۇپ يارىم قېشغا،

قوبىدۇرۇپتۇ ئوسمنى.

پوسمالاق "ئاق پوسمالاق"قا قاراڭ. م: پوسمالاقنىڭ سۇمباتاـ  
لىق. جامالىغا مەغۇرلىسانتى.

- پوسۇر لىماق غ. قاترىماق، پاپا سلىماق.  
 پوسوقىتە قە. تۈيۈقىز، تۇشتۇمتوت.  
 پوسىنى چىقار ما سلىق قۇ. تۈيدۈر ما سلىق، مەھىپى تۇتماق.  
 پوسىنى قوييۇپ بەرمەك قۇ. ئېيىۋىنى ئاچماق، يامان گېپىنى  
 قىلماق، يېغىرىنى ئاچماق.  
 پوق پاچاق له قۇوا، لۆم - لۆم، بېجىمبوش، قولىدىن ئىش  
 كەلمەيدىغان ئادەم.  
 پوقلاق قە. هاجەتخانا.  
 پوقى قىڭىز قۇ. تەرسا، چىگىش، ئىچى يامان (ئادەمنىڭ  
 مىجەز خاراكتىرىغا قارىتىلىدۇ).  
 پوقىنى بوغۇز لىماق قۇ. بىرەر ئىشقا خاپا بولۇپ تۇزىچە  
 قاينىپ كەتكەنلىكىنى بىلدۈردى.  
 پوكان<sup>1</sup> خ. تۇچار قۇشلارنىڭ دانلىغى؛ گال، کاناي، بوغۇز؛  
 مەيدە، تۆش.  
 پوكان<sup>2</sup> ت. چالا پىشىق (تۇزۇملەر پوكان بوبىتو، تۇزۇملەر  
 چىكىلىپىتۇ).  
 پوكانچى خ. قاسسایپ. م: پوكانچىلىق — قاسسایلىق.  
 پوڭزەك پومزەك؛ توپ، كىچىك توپ. م: پوڭزەك تۇينىماق —  
 توپ تۇينىماق؛ قار پوڭزىگى.  
 پوڭۇللىماق پوڭۇللاپ گەپ قىلماق.  
 پولداق قۇ. ماياق خاللىسى.  
 پولداك - سولداڭ غ. سائىگىل - سۇڭىكول.  
 پولدۇرۇڭ ئېسىقلىق تۇرغان نەرسە. كۆچمە: ئەگىشۇغا الغۇچى  
 (بىراۋ نەگە بارسا ئارقىسىدىن تەڭلا ئەگىشىپ يۈرگۈچى).

پوم قۇ. هورلۇق نان، هونان، جىڭموما.  
 پومساق قە. دوملاق. دۇغىلاق، سېمىز.  
 پوملاپ - سوملاپ ئەپلەپ - سەپلەپ، پەلىپەتىش، قولنىڭ  
 ئۇچىدىلا ئىشىمەك. م: ئىشنى پوملاپ - سوملاپ قولدىن  
 چىقارماق.  
 پوملاق قە. يۈملاق. م: پوملاق لاي، پوملاق كۆمۈر.  
 پومىماق قە. يۈملاقلىماق، پوڭزەكلىمەك؛ ئالدىماق، كۆز  
 بويىماق، ئەپلىمەك.  
 پۇقا ل. يولغۇن.  
 پۇتقىماق قوزغالماق، تەۋرىمەك، سىلىگىنەك.  
 پۇتقا چېتىق بولماق توسالغۇ بولۇپ قالماق، پۇتلىكاشاڭ  
 بولۇپ قالماق.  
 پۇتلاش توسالغۇ، ئۆكۈشىزلىق، پىشكەللەك. م: ئەسكى تامدا  
 قۇشقاچ تولا، نامراتقا پۇتلاش (ماقالا).  
 پۇتسغا چېتىۋالماق ئۆزى ئۆتكۈزگەن گۇناغا باشقا بىرسىنى  
 چېتىۋالماق.  
 پۇچقاچ ھۈشۈك قە. مەلىرىك، ئالابالداق مۇشۈك،  
 تاغىل مۇشۈك.  
 پۇچۇلماق كۆيىمەك، شۇرلانماق. كۆچمە: دەرت تارتىماق، يەذ-  
 چىلمەك، ئەلەم چەكمەك.  
 پۇخسارىماق قۇ. دومسايماق. م: ئۇ نەچچە كۈن بولدى،  
 چرا يىنسىمۇ ئاچماي، پۇخساراپ يۈرۈيدۈ.  
 پۇدەستە قۇ. كۆڭلى قارا؛ تۇم قارا. قوشاقتا مۇنداق  
 كەلگەن:

هەشقىچەك يۈگۈلۈپتە،  
باغدىكى جىنەستىگە.  
نمىدەپ كۆڭلۈمنى بەردىم،  
يار دىگەن پۇدەستىگە.

پۇرجا قۇ. پۇرسەت، ۋاقت، چاغ، چولا (لوپىنۇردا "پۇرجه"  
دىيىلىدۇ). م: بۇ ئىشقا ھازىرچە پۇر جام تەگىمەيدۇ.  
پۇرچۈلماق "پۇرچۈلماق"، "پۇرچۈلماق"قا ئوخشاش.  
پۇرقىماق غ. ئاتنىڭ پۇرقىشى.  
پۇرلماق قۇ. تالىماق، پۇرلاپ باسماق. م: ئىت مۇشۇكىنى  
پۇرلىۋەتتى.  
پۇرىتىپ قويىماق ت. دارىتىپ قويىماق، ئەسکەرتىپ قويىماق.  
پۇسکايمىاڭ دوڭخايىماق.  
پۇشتاك كۇ. ئۇلاڭ.  
پۇشۇقانماق قە. ئىچى پۇشماق.  
پوقۇر - پوقۇر قۇ. كۆپ ئادەمنىڭ ئۇ ياق - بۇ ياققا دەتسىز  
مېڭىپ يۈرگەنلىكىنى بىلدۈردىغان ئىملق سۆز.  
پۇلتايماق. غ. پۇلتىتىپ چىقماق. م: توشقانىڭ كىدەك  
پۇلتىتىپ تۇرىدىغان كۆزلىرى.  
پۇلتۇكۆز بادرالڭ كۆز، پۇلتىتىپ چىقىپ تۇرغان كۆز.  
پۇلۇق خ. كىچىك سۈرهت، قوشۇغلۇق.  
پۇمىخ خ. سۈرەت قادايدىغان مىخ.  
پۇيپۇلماق<sup>1</sup> كۇ. ئاياغ ئاستى قىلماق، بوزەك قىلىماق؛  
زىراڭەتنى دەسىسەپ ياتقۇزۇۋەتىمەك.  
پۇيپۇلماق<sup>2</sup> قۇ. بانا قىلماق، ئاغى قىلماق؛ ئىشنى ئەپلەپ -

سەپلەپ تۇتكۈزۈۋەتمەك.

پۆپۈكى سۇغا چىلاشماق غ. "تەلىكى سۇغا چىلاشماق"قا  
ئۇخشاش.

پۆپۈلەمەك قو. پەپىلەمەك (بالىنى پەپىلەپ تۇخلاتماق);  
كىچىك بالىنىڭ تۇمىلەپ مېڭىشى.

پۆرە ئىچىگە كۆكتات سېلىپ، قازاندا ياكى تاۋىدا پېشىرۇ-  
لدىغان سامسا تۈسىدىكى تاماق.

پۆشۈلۈ قو. گاچا، دۆت، هائۇاقتى، پاڭقۇش.

پۆگە قو، مەلۇم بىر يەركە ياكى يەر پاسلىغا بۇرنىتلغان  
بەلكە ياكى دۆڭ.

پۈپۈلۈۋەتمەك قه. زايىا قىلىۋەتمەك، قىرقۇۋەتمەك. م: تايىنى  
يوق بىرىنىلىرىنى ئېلىپ بىرمۇنچە پۈلنى پۈپۈلۈۋەتنى.

پۈقدى ئېتىك، تۆشۈكسىز، ئېچىلمىغان.

پۈتمەك خ. ئىشەنمەك؛ يازماق؛ تۆشۈگى ئېتىلىپ قالماق.

پۇتۇجىمەك قو. ئېتىلمەك، تولۇقلادىماق، پۇتۇنلەنمەك.

پۇرۇم ل. ياغاچتا ياسالغان ياغ قۇتسى.

پۇزەك خ. ھەرە قىرىندىسى ("پۇزە"مۇ دىيىلىدۇ).

پۈگەت<sup>1</sup> ت. بوتۇللىكىنىڭ پۇرۇپكىسى.

پۈگەت<sup>2</sup> قو. ئۇقنىڭ شاكلى (قېلى).

پۈگەستە قو. "پۇدەستە"گە ئۇخشاش.

پۈۋەك بېلىق پۇۋىكى (بېلىقنىڭ ئىچىدىكى خالىسىمان  
كۈپۈكچە)

پۈۋەكچە تۇپكە كۆپۈكچىسى.

پېيەكەدىمەك كۇ. چىكانكىلىماق، چىكان قىلىماق، كېبۈمىز وە

شۇنىڭغا ئوخشاش ئۆسۈملۈكىلەرنىڭ ئۇچىنى ئۇزۇۋەتىمەك.  
پېپەكىدۇھەقىمەك ئا. خورازنىڭ مېكىيانى بېسىشى.  
پت كۆز بېخىل، پىخسىق، چاڭىنا.  
پىتپەر قۇلاق ياغاج قۇلاق.  
پېچەك غالىتكەك (يىپ غالىتكى). م: پېچەكلىك يىپ — غالىتكەك  
يىپ.

پېشىرغۇچ غ. نۇر (مۇزدا پىقىرىتىپ ئۇينايىدىغان ئۇيۇنچۇق.)  
پىپى<sup>1</sup> چىمىشىر (ۋەلىسىپتىنىڭ چاقىغا يەل بېرىشتە ئىشلىتىـ  
لىدىغان كىچىك رېزىنکە نەيچە).

پىپى<sup>2</sup> خ. لېپر، سۇنائىنىڭ پېپىسى.  
پىتلەنپ قالماق هاللىنىپ قالماق، بېپىپ قالماق.  
پىشىڭىق قۇ. كىچىك بالىلارنىڭ قوسىغى يوغىنىپ، بويىنى  
ئۇسمەي قالسا، پىتىگە بولۇپ قېپتۇ دىيىلىدۇ.

پېچەن ئورۇپ قۇرۇتۇلغان ئوت، خەشكە؛ چىغىرىتىماق،  
پىچىلماق يېرىلىپ كەتمەك، م: پۇتۇم پىچىلپ كەتتى.  
پىچىم كېسىم، باها؛ تەقدىر؛ بوي-تۇرق، جۇغ، پىگۇرا.  
پىچىمچى قە. كىيىملەك كەسکۈچى.

پىرخار بولماق قۇ. بەك قېرىپ كەتمەك.  
پىراۋەدەي خ. يامان، ھەممە ئىشنى ئالا قويمىايدىغان.  
پىرددەس خ. توشۇق، بەڭ جىق.

پىرغايى قۇ. توڭىشماچ، بۇدرە.  
پىرلاڭ قۇ. ئاق تۇرما (بالىدۇر پىشىدىغان تۆپچىسىمان  
تۇرۇپ).

پىرلىماق قۇ. كۆينەك ياكى ياغلىقىنىڭ چۈرىسىنى ئىچىگە قايرىما قىلىپ تىكمەك (بەزى جايىلاردا "پىرلىمەك" دىيىلىدۇ) پىروزا كۆز خ. كۆك كۆز. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

قارا كۆز ئاراسدا،

پىروزا كۆز بىرە - بىرە.

پىروزا كۆز ئالدىدا،

قارا كۆز تەمەج تېرە.

پىرەلداق شامال ياكى پۇرجىنا ۋە قول كۈچى ئۆز ئۇقى چۈرىسىدە تېز ئايلىنىدىغان ئۇيۇنچۇق.

پىزغىرم قە. قاتىق ئىسىق، كۆيدۈرۈپ تۇرىدىغان ئاپتىپ، پىز - پىز ئىسىق.

پىسپىس ل. پستان، پىستلداق.  
پىستە خ. خاۋازا.

پىسى پوق قە. مىت - مىت، روھىسىز، جانسىز، مىس - مىس.

پىسر غ. ئىزىلەڭىلۇ، مىس - مىس.

پىسنجا قۇ. گىرەچە.

پىشكى قە. ئازراق، بىزە (بەزى جايىلاردا "پىتكى" دىيىلىدۇ).

پىقراب كەتمەك قۇ. خوتۇنلار تۇغۇتى يېقىنلىشىپ، قوساقلىرى دومبىيىپ، بەك كېلەڭىزلىشىپ كەتسە، پىقراب

كېتىپتۇ دىيىلىدۇ.

پىله لە قۇ. پىيالا.

پىلدىر پەلەك قە. قوناق ئۇنىنى چىلان شەكلىدە يۇملاقلاب

پىشۇرۇلىدىغان بىر خىل تاماق.

پىلچەك قە. مارۋىزنا ئۇسىدىغان كىچىك ساپاڭ كۇرۇشقا.

پىنه قۇ. شاڭال، قاسراق، ئۇۋاق. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

سەن تۈزەڭنى كىشى دەمىسىن،

سەن تېرىقىنىڭ پىنسى.

پىندەك غ. نەشە.

پىنناس كۆچمە: تەڭگە، پۇل. م: كىچىكىنە پىنناس، ئالەمنى كېزىپ تىنماس.

پىنەنە غ. دەيمەن.

## ت

قاپ مۇلگەن ھا يۈۋانىڭ تېنى ئىياپانىڭ ئىزى، ئېرىقچە (ئېتىزغا تاپ سالماق، ئېرىقچە چىقارماق).

قاپا ئەيپلىمەك، تاپا - تەنە.

قاپان-توزاق توزاق، قىلتاق.

قاپاندىماق غ. ئىزىغا چۈشۈپ ماڭماق، پېسىغا چۈشىمەك. م: بىر ئادەم كەينىدىن تاپانداپ يۈرەتتى.

قاپانسۇ غ. سائەتلەك سۇ، ئادەم كۈلە گۈرسىنى تاپان بىلەن هىساپلاپ مۇلچەپ تۇتۇلىدىغان سۇ.

قاپسا پەگا. تۇيىنىڭ بوسۇغا بىلەن كاڭنىڭ ئارىلغىدىكى يېزى.

قاپنى تۆشۈك قە. كۆرۈنگەن يەركە قاتراپ يۈرۈدىغان ئادەملەرنى سۈپەتلەش مۇچۇن قوللىنىلىدىغان بىرىكىمە.

قاپىنغا دەسىدەپ يۈرمەك بىراۋىنىڭ كەينىدىن كۈزىتىپ يۈرمەك - پايلاپ يۈرمەك، تەقىپ قىلىپ يۈرمەك.

قات ل. دات، تات باسماق.

قاتاڭ قۇ. قەنت، كەمپۈت (باللارغا قوللىنىلىدۇ).

قاتقۇ ل. تاتىما، سەرمە: قۇرۇقۇش مۇچۇن يېسىپ قوبۇلغان ئاشلىقنى دۆۋىلەشە ئىشلىلىدىغان ياغاج سايمان ("ناتقا")

مۇ دىيىلىدۇ.

تاقىقماق ل. تارتىنماق، ئەيمەنەك.

تاقىلىق توھۇرى سېلىشماق قۇ. ئىسىق ئۆتۈشۈپ قالماق،  
ئىچ پەش تارتىشىپ قالماق.

تاقىلىق - قۇرۇم غ. قەن - گېزەك.

تاقىلا ل. تىرنا. م: بۇغدا يغا تانىلا سالدۇق.

تاجىغماق قە. سىلکىشىلەك، ياقىدىن ئېلىپ سىلکىشىلەك.  
م: ئۇنىڭ ياقىسىدىن ئېلىپ راسا تاجىغىدى.

تاخاپەن قۇ. تورۇسقا ئورنىتىلغان نەقىشلىك. تاختا ياكى  
تاختاي تورۇس.

تاخاپەلا قۇ. تامغا ئورنىتىلغان كىچىك ياغاج ئىشكاب.

تاختا پەرە قە. دەرۋازىنىڭ ئۇستۇنلىكى تاختىبى.

تاختا گۈگۈت خ. تارشا گۈگۈت.

تاختىغا ياتقۇزماق قۇ. ماقۇل كەلتۈرمەك، كۆندۈرمەك،  
ئەپلىكەك، جۆندىمەك، باپلىماق. م: ئۇنى دەپ، بۇنى دەپ،  
توختاخۇنى ئاخىر تاختىغا ياتقۇزدۇق.

تاخسا قۇ. تېبىز. م: تاخسا سۇ — تېبىز سۇ.

تادان قۇۇ، ھىلىگەر. م: تادان تۈلەك تۇمۇغىدىن ئىلىنەر.

تارلاق كارىدور، ئىككى تاغ ئارىلغىدىكى ئۇزۇن ئارىلىق.

تارلىق ت. ھەسەتخورلۇق، كۆرەلمەسلىك، كۈندەشلىك. م:  
ئانا بىر بالىسىنى ئەكىلەتسە، يەنە بىر بالىسى تارلىق  
قىلىدۇ.

تاراڭىڭا قە. تايياق، توقماق. م: مۇزغا تاراڭىڭا ئاتقاندەك.

تارتىماق ت. ئېتىدىن چۈشۈپ كەتمەك، ئېتى تارتىلىپ

کەتمەك، ئۇرۇقلىماق م: كېسىل بولۇپ بىرئاز تارتىلىپ  
قالدىم؛ ئازلاپ كەتمەك. م: ئېرىقتىكى سۇ تارتىلىپ قالدى،  
كالىنىڭ سۇتى تارتىلىپ قالدى.

تارپىين قۇ. تارمار، ۋەيران، چېچىۋەتمەك، تارقىتۇھەتمەك.  
م: بۇ بالا بەتىخەجلىك قىلىپ، ئاتىسىدىن قالغان دۇنيانى  
تارپىين قىلىۋەتتى.

تارقا قۇ. ياغاج چىلەك، مالتاق (قۇدۇقتىن سۇ تارتىدىغان).  
تار كوچا ت. يامان يول، خاتا يول. م: تار كوچىغا كىرىپ  
قالماق — يامان يولغا كىرىپ قالماق.

تارقىم مىقدار سۆز (بىر تارتىم گۈش).  
تارلاق تار كەتكەن تۈزلەڭلىك، كارسدور (جىلغا تاغلار  
ئارىلىغىدىكى).

تارماق خ. تاماق، سامان ۋە يوپۇرماق يىغىدىغان سايمان.  
ذارماق چىش خ. شالاك ۋە ئۇزۇن چىش (ئادەمنىڭ  
چىشى).

تازا ت. چىقىم، خىراجەت. م: بۇ تويفا نۇرغۇن تازا قىلدۇق.  
تازىمغا بارماق توي ئىشىدا قىز تەرەپ ماقۇل كەلگەندىن  
كېيىن، يىگىت تەرەپتنىن رەھىمەت بىلدۈرۈپ قىز تەرەپكە  
نەرسە—كېرەك ئېلىپ بېرىش رەسمىيەتى.

تاسقارا قۇ. سار، ساڭقارا.  
تاسقاچىماق قۇ. خار-زارلىق، جەۋرى-جاپالق (تاسقاچى)  
لىق تارتىپ قالماق — جاپا تارتىماق).

تاسقام مىقدار سۆز. م: بىر تاسقام ئۇن، بىر تاسقام بۇغىدai؛  
ئېلىشاڭغۇلۇق. م: بۇ ئادەمەدە ئىككى تاسقام بار ئىكەن.

تاـسـقـمـرـ قـوـ. "تاـسـقاـرـاـ"غاـ ئـوخـشاـشـ، شـاهـ تـاسـقـرـنـىـ شـۇـڭـقـارـ دـىـسـهـ، توـشـقـانـ ئـېـپـتـىـ دـىـگـىـنـ (ماـقالـ).

تاـشـ بـورـگـۈـنـ شـېـغـلـلىـقـ قـورـغـاقـ جـايـلـارـداـ ئـۆـسـدـىـغانـ چـاتـقـالـ تـېـپـىـدىـكـىـ ئـۆـسـوـمـلـۈـكـ. تـاشـ قـەـرـەـكـ قـەـ قـزـلـارـنىـڭـ تـاشـ ئـۇـيـۇـنـىـ (غـۇـلـجـىـداـ "بـەـشـ تـاشـ" دـىـيـىـلـدـىـ. قـومـۇـلـ تـۇـرـپـانـ فـاتـارـلىـقـ جـايـلـارـداـ "ئـوقـتـاشـ" دـىـيـىـلـدـىـ).

تاـشـ چـېـچـىـگـىـ مـؤـخـ (قـۇـرـامـ تـاشـلـارـ ئـۇـسـتـىـگـەـ يـېـپـىـشـپـ ئـۆـسـدـىـ دـىـنـىـنـ خـانـ بـىـرـ خـىـلـ ئـۆـسـوـمـلـۈـكـ).

تاـشـلـامـغـ خـ. يـاتـ، چـەـتـ يـۇـرـتـلـۇـقـ. قـايـ مـقـدـارـ سـۆـزـ مـ: بـىـرـ تـايـ پـاخـتاـ بـىـرـ تـېـگـىـقـ پـاخـتاـ، بـىـرـ تـايـ مـاتـاـ.

تاـغـاـچـاـ خـ. تـاغـىـسـىـنـىـڭـ خـوتـۇـنـىـ.

تاـغـاـقـ يـاـغـاـچـ لـ. بـادـىـراـ، چـەـنـزـهـ.

تاـغـاـذاـ خـ. كـىـچـىـكـ ئـانـاـ.

تاـغـچـىـ تـاغـلـقـ كـىـشـىـ؛ تـاقـقاـ مـالـ ئـېـلىـپـ چـىـقـىـپـ، يـۈـكـ-تـېـرىـگـ ئـالـماـشـتـۆـرـۇـپـ كـېـلىـدىـغانـ سـېـتـىـقـىـ.

تاـغـچـىـقـ تـاغـ سـوـدـىـنـگـرـچـىـلـگـىـ. مـ: ئـانـچـەـ-مـۇـنـچـەـ تـاغـچـىـلـقـ قـىـلىـپـ كـۈـنـ كـەـچـۈـرـۋـاتـىـمىـزـ.

تاـغـ خـوـخـىـ تـاغـ باـغـرـىـلـرىـداـ ئـۆـسـدـىـغانـ بـىـرـ خـىـلـ اـسـامـانـ غـولـلـۇـقـ ئـۇـتـ.

تاـقـقـوـ لـ. توـخـوـ.

تاـقـىـ قـوـ. تـاغـچـىـ، تـاغـلـقـ قـوشـاـقـتاـ مـۇـنـدـاـقـ كـەـلـگـەـنـ:

تاـقـقاـ چـىـقـتـىـمـ كـىـيـكـ ئـاتـتـىـمـ،

تاڭى پالگانلار بىلەن.

تاڭىلدىغۇچۇ خ. تۈگىمەن تېشىنىڭ ئۇستىدە تاڭىلداب تۇرىدە.  
خان ياغاچ (بەزى جايilarدا چېقىلدۈرۈچۈچمۇ دىيىلىدۇ).

قاڭا قۇ. يياۋا ئات (تاغلىقلار سۆزى).

ذاكان ئادەم خ. قوبال ئىش قىلىدىغان ئادەم.  
ذاكتاكچى كۈزەتچى؛ مارلاقچى، پايلاقچى.

ذاڭسۇق غەلتە، ئاجايىپ، يات (بۇ سۆز ئادەمنىڭ قىلىقى،  
نەرسىلەرنىڭ تەمنى سۈپەتلەشكە ئىشلىلىدۇ).

قاڭ كۆرەدەك ئەجەپلەنمەك، ھەيران قالماق؛ ھەسخىرە قىلماق.  
قاڭلا ئەتە.

قاڭندە ئەتە، ئەتلىكە.

قاڭ يوق ئەجەپ ئەمس.

قال بويلۇق قۇ. زېلۋا بويلۇق، نازىنن، قوشاقتا مۇنداق  
كەلگەن.

ئاي يۈزلىكۈم، قال بويلۇغۇم،  
يسرايقا كەتسەڭ نەقلاي.  
ساڭا ئۈگەنگەن كۆڭۈلىنى،  
ئەمدى كىمگە خار قلاي.

قالغايماق ئۆزىنى ئوڭدىسىغا تاشلاپ ياتماق.

قالتۇز ھەخسۇس گۆر كولايدىغان سايمان.

قالىتقى ل. تاتلىق.

قالجىقماق غ. تېلىقماق، ھېرىپ قالماق. م: ئات قالجىقىپ  
قالدى.

قالقالق كۇ. تەكلىك، ئۈزۈم بارىڭى.

قالقىتماق ل. چۈرۈمەق، يايماق. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

قارا چاچنى قالقىتاي،

سايە بولسۇن يولۇغا.

يار مېنى يامان دىسى،

ئەمدى ئوبىتار خىلىغا.

قام قۇ. ئاز، كەم.

تاكاشا قۇ. بەك بەكمۇ، ناھايىتى، ئاجايىپ، م: تاماشا ياخشى —  
بەك ياخشى.

تاكاشا چىقارماق قە. چاندۇرۇپ قويغانلىقنى، كۈلكىنگە قالى  
خانلىقنى بىلدۈرىدۇ.

ذاھماق ل. تاماق، كېكىرتەك.

ذاھماق كۈدە شەكىللەك ئوت ("سوزۇنچاڭ" مۇ دىيىلدۇ).

ذاخا ت. لمدىن ئىنچىكە، بادىرىدىن توم ياغاچ.

ذاخاي خ. سۇ ئۆتكۈزۈش ئۇچۇن قىلىنغان نو ياكى ئۇستى  
بېپىق ئېرىق.

قاھماق ئازماق، سۈپىتى ئۆزگەرسىپ كەتمەك. م: قوغۇن تېنىپ  
كەتتى.

تاۋار - تورقا تاۋار - دۇردۇن. ئۇن تاۋار - تورقىدىن بىر توخلا

تېرىسى ئەلا (ماقال).

تاۋان قاشلمماق قە. بىراۋ بىراۋنىڭ نەرسىسىنى ئاربىيەت  
ئېلىپ ئىشلىتىپ بۇزۇپ قويسا، ئىگىسى ئىلشىنى رەت

قىلغانلىقنى تاۋان تاشلىدى دەيدۇ.

تاۋپلاش ئا. تاپلاش.

تاۋىماق تەڭ كۆرمەك. م: ئازنى كۆپكە تاۋاب ئالماق.

تەپچە ت. پاختىسى تېرىۋېلىنغان كېۋەز شادىسى.  
 تەپچىرمەك سۇيۇق نەرسىلەرنىڭ قاچلانغان قاچىدىن  
 سرغىپ چىقىشى. م: قاپاقتن ياغ تەپچىرمەپ قېپتۇ.  
 تەپىمە ھالال ھازام بولۇپ قالغان مالنى تېپىپ مىدىرىلىتىپ  
 قويۇپ، ئاندىن بوغۇزلاپ ھالال قىلماق، كۆچمە: ئاران -  
 ئاران. م: ...تەپىمە ھالال كۈن كەچۈرۈۋاتىدۇ.  
 تەقۇر قىينماق ئازاپلىماق. م: تۇرلۇك بەختىسىزلىكلەر ئۇنى  
 تەقۇر قىينىدى.  
 تەقۇر ئۇستىخان قە. تەن تۈزۈلۈشى قاماڭاشمىغان، قوپال.  
 تەجىمالك ل. كۈچلۈك.  
 تەر بولماق قە. خاپا بولماق (تە بولماق).  
 تەرتە غ. ھارۋىنىڭ ئوقغا بېكىتىلگەن ئۇزۇن ياغاج.  
 تەرخەھەك غ. خائىگا.  
 تەرسىلماك تارتىماق خ. قىينالماق، ئازاپلانماق.  
 تەركىن سۇ توختام سۇ، تۇرغۇن سۇ.  
 تەركىن ئەيلەمەك ل. تەرك قىلماق، تاشلىماق.  
 تەرۋاز قە. تېرىككەك، كۆڭلى نازۇك.  
 تەز قۇ. ئاددى، ئادەتتىكىچە، چاغلىق، ئانچە ئەمەس. م: بىر  
 تەزلەك ئىش؛ بۇمۇ بىر تەزلەك، تېخى مۇشكۇلى  
 ئالدىمىزدا.  
 تەسکەن قە. تىلغا چىقىدىغان بىر خىل ئۆسمە. م: تىلىئغا  
 تەسکەن چىتسۇن!  
 تەسکەن خاتىرىچەملەك، ئەمنىلەك، تېنچىلىق، جىمىلىق، تەسەللى  
 (كۈڭۈل ھالىتى)، تەسکەن بەرمەك — خاتىرىچەم قىلماق،

كۈڭلىنى ياسىماق.

تەشكۈت ت. لاپقۇت، ھەمكارلىق. م: دىخانلار يەرلىرىنى  
تەشكۈتلەشىپ تېرىيىدۇ.

تەق تەبىيار، ھازىر. م: تەق قىلىپ قويىماق — تەبىيار قىلىپ  
قويىماق، تەقلىمەك — تەبىيارلىماق. تەقمۇ — تەق قىلىماق.  
تەقى قۇ. ئالىي سۈپەتلەك ھەدىمىسى بۇك. تەقىدە ياماق  
بولماس، ياخىشىدا دىمىماق؛ تاز باشقا يېشىل تەقى (ماقال).

تەكە خ. بالدۇر پىشىدىغان شاپتۇل.  
تەكلەس قۇ. سەكىرەش. تاقلاش.

تەگۇ ئا. ئاۋۇ (كۆرسىتىش ئالماش).  
تەگمىش قۇ. مىراس. م: ئاتا تەگمىش — ئاتا مىراس؛ بۇ  
نەرسىلەر ماڭا ئاتامىدىن تەكەن تەگمىش.  
تەگۋاز خ. كۈك ماتا.

تەڭگە تاز قە. چېچى چۈشۈپ ئالا-بۇلا بولۇپ قالغان  
ئادەم ياكى باش.

تەڭگە قە. يوغان ياغاچنى ئويۇپ ياسىغان قاچا.

تەڭلىمەك. تاڭماق (چايقلىپ كەتكەن باشنى تاڭماق).  
تەلپەك خ. تۇماقىنىڭ بىر خىلى.

تەلپەكساز خ. تەلپەك تىككۈچى.

تەلپىگى يەرگە چۈشەك مەنسەپتن چۈشۈپ كەتمەك.  
تەلپىگى سۇغا چىلاشماق غ. ئىشى ئاقماس، گېپى ئۇقىمەس  
بولۇپ قالماق.

تەمبەل قامەت، بوي-تۈرق (تەمبەلتلىك، قامەتلەك،  
بەستىلىك).

تەلە - نەس باسماق قە. نەس باسماق، پالاکەت باسماق. م:  
بۇ ئىككى ھاياسىزنىڭ كاساپتىدىن ھەممىمىزنى تەلە - نەس  
بېسىپ، يولمىز ئايىنماي، شوپۇرنىڭ ئىشى چەپ بولۇۋاتىدۇ.  
تەم - تەم چېكىم - چېكىم؛ ئانچە - مۇنچە، ئاندا - ساندا. م:  
تەم - تەم مېڭىپتۇ، ئانچە - مۇنچە مېڭىپ قېپتۇ (كىچىك بالا).  
قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

تەم - تەمگىنە چېچەڭ داغى باردۇر يۈزۈڭدە،  
من ساتا ئاشق بولدۇم شىرىن سۆزۈڭە.

تەم - تۇم ت. "تەم - تەم" گە ئۇخشاش. قوشاقتا مۇنداق  
كەلگەن:

تەم - تۇم گۈلى شۇل يارىمنىڭ  
باردۇر يۈزىنە.  
ئىشلى ئۇتى، نۇرى باردۇر،  
چولپان كۆزىنە.

تەھەن قالماق خ. تاس قالماق.  
تەھكە قۇ. تاماڭا، ناس. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

دەرت كەلگەنە ئاتۇرمىز،  
تەمكە دىگەن خۇمارنى.  
پۇلغا سېتىۋالغىلى بولماس،  
كۆڭۈلدىكى شۇ يارنى.

تەھكىرەڭ قۇ. ناسىرەڭ، توق يېشىل.

تەھمەت خ. پۈتۈنلەي؛ مۇتلەق، زادى.

تەن مەفسۇپ، تېڭىشلىك، تەۋە؛ ھىساب. م: بۇ ئۆي ماڭا  
تەن؛ بۇ شىره بۇزۇلسا ماڭا تەن، ئۈگلاب بېرىمەن.

تەن پىچىمى قە. تەن قۇرۇلۇشى، پىگورا. م: تەن پىچىمى خېلى قاملاشقان قىز.

تەنازلىق قە. ئۇزىنى چوڭراق تۇتۇپ قىلغان نازلىق. تەيلىك خ. بەك قاتىققى، چىڭ، كۈچلۈك؛ ئاچچىق. م: تەيلىك چاي — ئاچچىق ياكى قوييۇق چاي؛ كەتمەننى تەيلىك چاپ — كەتمەننى قاتىققى چاپ.

تەيلىمەڭ غ. قاتلىماق، تەكشىلەپ قاتلىماق. م: كىرنى تەيلەش — قۇرۇغان كىرنى تەكشىلەپ قاتىلاب قوييۇش. توپا - تەرەت قۇ. توپا - چاڭ، پاسكىنا.

توبىچا<sup>1</sup> قۇ. تۈگەمە. توبىچا<sup>2</sup> غ. گىرە، گىرەچە. توبىچىگۈل قۇ. گۈلەسىمەن (غۇنچىسى تۈگىمەدە دۈكىلەك بولىدىغان بىرخىل گۈل). توبىقال كۆپچىلەك.

توبىسىنى تۇرپانغا ئۇچۇرماق قۇ. قويىماي تۈگىتىۋەتىمەك (پۈلغا قارىتىلدۇ).

توقۇرماق قۇ. تېرىكتۈرمەك، خاپا قىلىماق، قېرىشماق، چىشىغا تەگەمەك.

تۇتۇقماق خاپا بولىماق، ئاچچىغى كەلمەك، قاپىغى تۇرۇلمەك، غەزىۋى تۇتىماق. م: ئۇ بۇ گەپلەرنى ئاڭلاب، بارغانسەپرى تۇتۇقۇپ كەتتى.

توقى قاغا جىڭدىچۈڭ، جىڭدىنچى قوش، "جىڭدە شاخشاق"قا ئۇخشاش.

توخا پۇرچاق چىمەنلىك ۋە چاتقا لىقلاردا مۇسىدىغان بىر

خىل ئۆسۈملۈك ("يَاۋا كۈك پۇرچاق" مۇ دىيىلىدۇ).  
 توختارى يوق قۇ. تۇرالغۇسىز، بىقارار، تۇتۇرقىز.  
 توختانغۇ تۇرالغۇ.  
 توختۇن قۇ. سالماق. ئېغىر - بېسىق، ئۆزىنى تۇتۇفالغان.  
 توخچان ت. خەتنەك ("يَاۋا چىلگە" مۇ دىيىلىدۇ).  
 توخۇ - تۇمان قوش سۆز بولۇپ، توخۇ - ئۆدەك دىگەن مەندە كېلىدۇ.  
 توخۇ كۆزلىك قىلماق كىچىك كۆزلىك قىلماق، شەخسىيەت - چىلىك قىلماق.  
 توخۇذاق خ. توقوئۇناق؛ بۇرۇنقى زاماندا قاسقاندا ياكى تونۇردا پىشۇرۇلغان تاماقلارنى خامانغا ئاپىرىپ ساتقۇچى.  
 تور كۈچ، بېسىم، تەسىر، م: تورى بار پالتا؛ ئۇنىڭ قولنىڭ تورى بار. چاپىنى بارغا مۇش ئاتاي، جۇۋىسى بارغا تور كەتسۇن (ماقال).  
 تورچى ل. بېلىقچى.  
 تورقىماق قۇ. ئىچى پۇشماق، پىغان تۇتماقدا.  
 تورقا يَاواكەندىر تالاسى. م: تاۋار - تورقا.  
 تورو قۇ. توغرىغا (توغراق شۇلتىسى).  
 تورۇشىن ل. توڭۇزىنىڭ كۈچىكى.  
 تورۇلمىماق قۇ. ئالدىنى توساب تۇرۇۋالماق. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

يار بارادۇ يورغلاب،  
 ئالدىدا تۇردۇم تورۇلاب.  
 ئاللى جۇپ قىزنى قويۇپ،

سۆپىدۇم سېنى ئارزوڭاپ.

تۈز قە: تۈزۈڭىدا. تۈزغا كۈنگەن ئىت قويارغا ئاستىدا  
ئۈلەر (ماقال).

تۈسانچا قە: تۈسانق. م: كۈرۈكىنىڭ سىمونت تۈسانچىسىغا  
يۈلىنىپ، ئەتراپقا زەڭ سالدى (بۇ سۆز قۇمۇلدا "تۈسوڭچا"  
دىيىلىدۇ).

تۈسۈن غ. شاش، ئاساو، شوخ. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئېتىڭىز تۈسۈن شىكەن،  
سۇندۇردى شىگەرىمنى.  
ئانام بولسا ئالۇردىم،  
يارىم جان - جىشىرىمنى.

تونسەرماق قە: هالسەرماق، كۈچسەرимەك.  
تۈشكەن قېزەكلىمەيدىغان هيچ نەرسە ئۇنىمەيدىغان قاقاس  
چۈل يەركە قارىتىلىدۇ.

تۈشكەن ئوت تاغلاردا ئۆسىدىغان بىر خىل ئوت.  
تۈشكەن ياشىقى كاشтан.

تۇغ قۇ. چاڭ - توزاڭ. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئاندا يارىم كېلەدۇ،  
توققۇز داۋانلارنى داۋاپ.  
ئاي يۈزىگە تۇغ قوبۇپتۇ،  
يامان ئاتىلارنى ساۋاپ.

تۇغاڭ قاتىمۇ - قات، دو قەمۇش. م: ئۇلار ئاچا يۈلىنىڭ  
تۇغۇمىغا كېلىپ قالدى: ئۇ تۇت يۈلىنىڭ تۇغىمىغا كەلگەندە،  
شەھەر تەرمەپتىن يوچۇنلا كىيىنگەن ئىككى كىشى چىقىپ

كەلدى، قوشاقتا مۇنداق دىيىلگەن:

قالماق خانىنىڭ خىتىدە، تۈتسۈن دىندى ياخىنى. توغام -

توغام يول توراپ، چىرىك قويىدى بارچىنى.

تۇغراندا قە. تۇغرالغان نەرسە. م: بىپە تۇغراندىسى.

تۇغۇرغۇ خ. تۇغراقتىن چىقىدىغان شۇلتا ("بەزى جايىلاردا تۇغۇرغۇ"مۇ دىيىلسىدۇ).

توقا<sup>1</sup> ئا. تارازىنىڭ تېشى:

توقا<sup>2</sup> خ. تاسما بەلۋاغنىڭ ئۇچىندىكى ها لقا.

توقال غ. تاز، مۇڭگۈزىسىز. م: توقال كالا — تاز كالا؛ كىچىك خوتۇن؛ "دوقال"غا قاراڭ.

توقايى غ. چاتقاللىق. م: بىر تۈلكىنىڭ شۇمۇلغىدىن مىڭ توقايغا ئۇت كېتىپتۇ (ماقال).

توقتۇق ل. توكتوك قوش، تۆمۈر تۇمشۇق.

توقشۇرغۇچ ل. كۆسەي.

توقۇرقاڭ قە. نۇز نۇزىدىن قانائەتلەنەمەك.

توقۇم تىكمەك ئىللەتنى باشقىلارغا ئارتىپ قويىغانلىقنى كۈرسىتىدۇ.

توقۇناق تۈگۈن؛ ياغاچ ئىلمەك (ئۇلاققا ئارتىلغان يۈكىنى تاڭىدىغان ئاگامچىنىڭ ئۇچىغا بېكىتىلگەن يېرمەن ئەتكىلىكىدە كەلىدە كەلىك ياغاچ ئىلمەك). "توقۇناق بالا، ئىلمەك قازا" دىگەن

ماقال مۇشۇ سۆزىدىن كېلىپ چىققان.

توقۇاسۇق قە. كۆز-قارىنى توق.

توقى ل. ئاخلانغان چىگە، چىگىنىڭ ئەڭ ئىسىلى (تورقى) - تاۋاردىكى تورقى سۆزى مۇشۇنىڭدىن كەلگەن). توپقا

بارساڭ تويۇپ بار، توقي - تونىڭنى گىيىپ بار (ماقال).  
تۇقچاق خ. توكتوڭ قوش، جائىگال دۇمباقچىسى (كۈچاردا  
”توقنچەك“ دىيىلىدۇ).

تۇقچاڭ شاپتۇل خ. يېسى شاپتۇل.  
تۇڭرا قە. پاسكىنا، قاسماق (بەزى جايىلاردا توڭۇر  
دىيىلىدۇ).

تۇڭرا - قاسماق قە. پاسكىنا، مەينەت.  
توڭكايى چش قە. هوڭكۇل چش (بۇرتوپ چىققان چش).  
توڭكۇز تېرىغى سازلىقلاردا، سۇ توختاپ قالغان يەرلەرده  
ئۆسۈدىغان بىر خىل ئوت.

تولا - تېرىم ئانچە، كۆپ، تولا. م: كېسىلى يۇقۇپ قالمسۇن  
دەپ، ئۇنىڭ يېنىغا تولا - تېرىم يولىمايدىغان بولدۇم.  
تولا يامان قۇ. ناهايىتى، بەك، ئىنتايىن. م: تولا يامان  
ئوخشايدۇ - بەك ئوخشايدۇ.

تومبا لقى قۇ. قوبال، يىرىك (غۇلجىدا ”تومبا لقا“ دىيىلىدۇ).  
تومبۇك قە. ناغرا، دۇمباق.

تومنان خ. ئاقنان.  
تومۇغ خ. دوزاڭ، جەھەننەم.  
توملىماق خ. چانماق. م: بۈگۈن بىر مو يەر توملىدىم.  
تويۇن ئۇرۇڭ قە. ئۇرۇكىنىڭ بىر خىلى (باشقۇ ئۇرۇكلەردىن  
كېيىن پىشىدۇ).

تۇقاڭقۇ قە. كۆيدۈرۈپ ھەدىپەيدا قىلىدىغان نەرسە. م:  
مانا بۇ نەرسە سائى تۇناتقۇ بولسۇن، بېشىڭغا قەيدە كۈن  
چۈشىسە شۇ يەرde مەن ھازىر.

تۇتۇقماق غ. رەڭگى تۇتۇلماق، خاپا بولماق. م: ئۇ بارغافىزىسىرى بەكىرەك تۇتۇقۇپ كەتتى.

تۇتقىماق ل. ئۇيالماق.

تۇخۇم قورۇق قە. تۇخۇم قورىمنسى.

تۇخۇم قۇيماق خ. تۇخۇم تۇغماق.

تۇرا قۇ. قورغان، پوتهي، ئىستىھىكام، مۇنار. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

تۇرا باشغا چىقىپ، تۇرۇپ ئېستاي  
ناخشنى تىڭىسىلى كىشى يوق،  
كىمكە ئېستاي ناخشىنى.

تۇرپى قۇ. خىلمۇ - خىل. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

تۇرپى زىننەتلەر بىلەن،  
قېرى كىشى ياش بولماس.  
مەيدىدە قۇۋۇھەت بولمسا،  
مانتا - پولۇ ئاش بولماس.

تۇرغۇچ قۇ. بېكەت، ئىستانسا، پۇنىكت. م: مەپە تۇرغۇچ.

تۇرغىچلا بىر دەمدىلا، تو ساتتن. م: ئۇنىڭ تۇرغىچىلا  
سەپرایى قوزغىلىپ قالدى.

تۇرقۇلۇق قۇ. تۇرخۇن، قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

يېڭى شەرنىڭ يولىدا،  
ئۇۋاڭ - دۇۋاڭ تۇرقۇلۇق.  
ھەرلا كىمنىڭ يارى بولسا،  
سىڭىرا قاراپ تۇرغۇلۇق.

تۇرلاق كۇ. تۇرۇلغا (بەزى جايلاردا "تۇرلغا"مۇ دىيىلىدۇ).

تۇرما قۇ. تۇرۇپ، لوپو.

تۇرۇم تۇلۇق جازىسىنىڭ تۇلۇققا چىشلىشىپ (سېپىلىپ)

تۇرکەك تۇرۇم، ئىچى كاۋىگى چىشى تۇرۇم شەكلىدىكىسى  
ئەركەك تۇرۇم، ئىچى كاۋىگى چىشى تۇرۇم دىپىلىدۇ).

تۇرۇمچاق ل. تاي، تايچاق، قۇلۇن.

تۇرھۆزه كۇ. تۇتۇكىنىڭ ئىچىگە سانجىپ قويۇلدىغان يىك.

تۇرۇپ قۇ. تو ساتىتن، تاسادىپى. م: تۇغۇلۇپ ئېپىپ

ئەمەس، تۇرۇپ ئېپىپ (ماقالا).

تۇسقا قۇ. ئۆتكەك، بېكەت، چازا.

تۇش قۇ. ئۇدۇل، ئۇدۇل تەرەپ؛ تەڭ-باراۋىر، تەڭتۇش.

م: تۇش-تۇشتىن چىقىپ كەلدى؛ تۇش كەلدىم. قوشاقتا

مۇنداق كەلگەن:

قاشاك بىلەن كۆزۈڭىكە،

ئاشنا بولدۇم ئۆزۈڭىكە.

نەچچە يەردە تۇش بولدى،

ئېيتالىمىدىم ئۆزۈڭىكە.

تۇغ تۇغان، تو سىما. م: تۇغ تۇتى، تۇغ باستى.

تۇغۇچەك كۇ. خوتۇن-قىزلار چاچلىرىغا ئۇلايدىغان جالاغا

قادىلىدىغان كۈمۈش تەڭىكە (تۇرپاندا "چاچتەڭىكە" دىپىلىدۇ).

تۇغۇش قۇ. جۇرئەت، دادىلىق؛ دىت، پەم. م: تۇغۇشى

يوق — دىتى يوق؛ يۈرەكسىز.

تۇغۇشماق قۇ. ماس كەلمەك، باپ كەلمەك، ياراشماق،

ئەپلەشمەك. م: قىزىل بوياققا سەرىق بوياق تۇغۇشماپتۇ؛

ئاكا-مۇكا ئىككىسى تۇغۇشالمايدۇ.

تۇڭاڭىما سلىق ت. كۆزگە ئىلما سلىق، ئېتىۋارغا ئالما سلىق.  
تۇڭاڭىنى يوق ت. ئېتىۋارى يوق، ئابرو بىي يوق.

تۇڭان قۇ. ئېتىۋار، قەدیر - قىممەت. م: تۇڭانى يوق -  
ئېتىۋارى يوق، قەدیر سىز (تۇرپاندا "تۇڭاڭىنى" دەيدۇ. م:  
تۇڭاڭىنى يوق گەپ، تۇڭاڭىنى يوق ئىش).  
تۇڭىماق قۇ. ئېتىۋارغا ئالماق، قەدیر لىمەك، كۆزگە ئىلماق،  
هىساپقا تۇتماق. م: سەن تۇڭىمىساڭ مېنى، مەنمۇ تۇڭىماي -  
مەن سېنى.

تۇلا مۆلدۈر ("تۇلۇ" مۇ دىيىلىدۇ).  
تۇلغا قازان ئاسىدىغان ئۇچ پۇتلۇق تۇمۇر ئۇچاچ.  
تۇلۇ ل. مۆلدۈر.

تۇلۇقچى قوڭغۇز ت. تېزەك قوڭغۇزى تېزەك - گەندە  
يەيدىغان بىر خىل قوڭغۇز، ئۇ تېزەك - گەندىلەرنى كۇملاج  
قىلىپ، يۇمۇلتىپ ئېلىپ ماڭىدىغانلىغى ئۇچۇن، "تۇلۇقچى  
قوڭغۇر" دەپ ئاتالغان).

تۇلۇقچى قوڭغۇز دەك سېمىز، بويۇنلىرى تۇرۇلۇپ كەتكەن،  
دۇپ - دۇكىلەك ئادەملىرى كەقارىتىپ ئېتىلىدىغان ئوخشاشاتما سۆز.

قۇم خ. سوغۇق.

تۇمىشى قۇ. پىتىخور، چىقىمچى.

تۇيغۇن قۇ. ئاق قارچۇغا. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

تۇيغۇن بىرلا قۇش،  
ھەركىز تۇشىمەس تورىغا.  
يەنە ناكايى چۈشر،  
شۇڭقار - لاچىن تورىغا.

**تۇيۇق** ت. بىلىنپ قالماق. سېزىلىپ قالماق م: بۇ ئىش  
 تۇيۇق بولۇپ قېپتۇ — بۇ ئىش سېزىلىپ قېپتۇ.  
**تۆپە** غ. بۆك، تۇماق. م: قول سۇنسا يەڭى ئىچىدە، باش  
 بېرىلسا تۆپە ئىچىدە (ماقالا).  
**تۆت** بەلدىر قۇ. تۆت كوچا ئاغىزى، تۆت كوچا، كوچا  
 دوقۇشى؛ توغانمۇ.  
**تۆتىق** قۇ. كىكىچ، گاچا.  
**تۆتۈلمەك** قۇ. دۇدۇقلىماق، كىكەچلىمەك، تىلىنى چايىناب  
 سۆزلىمەك.  
**تۆرەچىقارماق** قە. قۇسۇر چىقارماق، ئېۋەن تاپماق، چاتاق  
 چىقارماق.  
**تۆرەل** قە. دولقۇن پەللىسى، دولقۇن پەللىرىدىن شەكىل-  
 لەنگەن ئىگىز-پەسىلىك. م: دەريя ئىگىز-ئىگىز تۆرەل  
 ھاسىل قىلىپ ھەيۋەتلەن ئاقماقتا؛ دەھىشەتلەك كەلكۈن  
 تۆرەل ھاسىل قىلىپ، بىر ئۆرلەپ، بىر ئىزىغا چۈشەتتى.  
**تۆركۈن** ئۆز ماكانى، ئۆز ئېلى، ئۆز جەمەتى (ياتلىق قىلىنغان  
 قىز ئۈچۈن ئۆز ئاندا-ئانىسىنىڭ ئۆبىي "تۆركۈن" بولىدۇ).  
**تۆرۈك** قۇ. دۈگىلەك، يۇمىلاق. م: تۆرۈك شىره، تۆرۈك  
 ئاي.  
**تۆرمەك** قۇ. گائىگىراپ قالماق، بېشى ئايلانماق، ئازغىشىپ  
 قالماق، م: بېشىم تۆرەپ قالدى.  
**تۆزەك** ل. قانماق، قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:  
 ئۈچ يىل بولدى كۆرمەدمىم،  
 ئۆزگىكە كۆڭۈل بۆلمەدمىم.

مەيلىڭ يوقىمۇ كۈلىمەيسەن،  
تۈزۈك تۈينىپ تۆزەدەم.

تۆشەك قۇ. كۆرپە. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

يۇقۇرى بېقىپ ئايىنى كۆرдۈم،  
چەرخى پەلەكتە.  
تۆۋەن بېقىپ يارنى كۆردۈم،  
مەخەمل تۆشەكتە.

تۆشلەڭ ل. تۆشلۈك، تۆشۋاغ.

تۆشۈك قازان، ئاش - تاماق ئىشلىرى. م: تۆشۈككە ئوبدان -  
ئاش - تاماققا ئۇستا.

تۆگە قۇلاق تاغ جىلغىلىرندا ئۆسۈدىغان بىر خىل ئوت.  
تۆگەن قۇ. مۇسادىرە؛ باش ئاغرىقىغا داۋا بولىدىغان پۇراق -  
لمق ئوت.

تۆگىنى ئۇسۇلغا سالماق قە. ئەخىمەق قىلماق، ئۇبىنا تاماق،  
كولدۇرلاتماق.

تۆگە غ. تۆمۈر ھالقا؛ دەرۋازىنىڭ تۇتفۇچى.  
تۆل<sup>1</sup> ئۇششاق ماللارنىڭ باللىرى (ئۇغلاق، قوزا). م:  
ماللارنىڭ تۆللەش مەۋسىمى - ماللارنىڭ قوزلاش  
مەۋسىمى.

تۆل<sup>2</sup> كۆچمە: ئەي، قاتار. م: دىۋانچىلىق قىلىپ بولسىمۇ  
باللىرىنى ئۆز قولۇم بىلەن تۆلگە قاتىمەن (چوڭ قىلىمەن).

تۆل - باقا ل. "تۆل" گە ئوخشاش.

تۆلوج ل. تۆلەم، قەرز. م: تۆلۈچۈممۇ تۆلەپ بەر.  
تۆمۈرتسكەن قۇ. ئۇجىمە غورىسى؛ ئۇغرىتسكەن.

تۆۋە<sup>1</sup> قۇ. ئۇڭزە، تۆپە، تۆپلىك. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

تۆۋىگە چىقىام قارۇرمەن،

قاپ - قارا سايلار سايان.

ئۇمدى ھەرگىز قارىماسمەن،

بىگۈپا يارلار سايان.

تۆۋە<sup>2</sup> ل. تۇماق، تۆپە. م: ئاۋاڭنىڭ تۆۋەسى - داداڭنىڭ تۆمىغى.

تۆۋەن قۇ. جەنۇپ، جەنۇپ تەرەپ ("تۆۋەينى" مۇ دىيىلىدۇ) قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئاتىنى توقۇڭلا،

كېلىپ بۇ يەرگە.

مسىنپ قاچايلى،

تۆۋەن خوتەنگە.

تۆۋەنى قۇ. ئىچكىرىسى (جۇڭگونىڭ ئىچكى ئۆلکىلىرى). م: تۆۋەنىڭە چۈشۈپ چىقىتم - ئىچكىرىسىگە كىرىپ چىقىتم. خاپا بولماق خ. ئىزا تارتىماق، خىجىل بولماق. م: گەپ سورىغلى خاپا بۇتكەن ئادەم - گەپ سورىغلى ئادەم خىجىل بولدىكەن.

تۆپەك ئۇلاق مىۋىلىك دەرەخىلەرنى ئۇلاش ئۇسۇلىنىڭ بىر تۈرى.. - مىۋىلىك دەرەخىلەرنى ئۇلاش ئۇسۇلىنىڭ تۆپەك (تۆپ) ئۇلاق، لېپىر (نەيچە) ئۇلاق، ئويما (كۆز) ئۇلاق دىگەن تۈرلىرى بار

تۆپۈك قۇ. چوبىسا (ياغاج سىلغالايدىغان يېرىك ئىكەك). تۇقۇك كۇ. توقۇمىسچىلار يىپ تۇرىدىغان كىچىك ياغاج

تۇ

تۇ

تۇ

تۇ

تۇ

تۇ

بۈلۈپ، قوناق شېخى، ئاپتايىھەست غولى، قومۇش قاتارلىق لاردىن ياسىلمىدۇ، سەككىز تۈتۈك يىپ بولغاندا ماتانىڭ ئورۇشىگە يارايدۇ.

تۇقۇن يۇتماق غ. ئاچچىق يۇتماق، دىلى غەش بولماق، هەسرەت چەكمەك، م: ئايىدىن تۇقانىدەك چوڭقۇرۇنىدى.

تۈرىپاك "تۈپۈك" كە ئوخشاش، تۈرتكە كىلمەك تۈرمەللەمەك، يۈگىمەك، م: قەغەزنى دۈگە لەك قىلىپ تۈرتكىلمەك، يۈگىمەك).

قۇرتۇالىمە قۇ. دوقۇرۇپ يۈرمەك، بىر كىمنىڭ تۆيىگە چار بۈلۈپ بارماق.

تۈركۈلۈك قۇ، تۈرۈك، تۈرگەك، تۈرەلە، تۈرۈلە، تۈرۈم، تۈرگۈچ قۇ. سىرعا.

تۈرگۈن قۇ. يۈرەكلىك، دادىل، جۈرئەتلىك، قورقماس.

تۈرمەك قە. بولدۇرغان خېمىرنى ياغ ياكى قايىماق بىلەن تۈرمەللەپ، قورۇلغان قورمىنىڭ ئۈستىگە يىپىپ پىشىۋۇلىتىدىغان بىر خىل تاماق.

تۈرەمل<sup>1</sup> قۇ. ئارساغا كۆكتات ئېلىپ، تۈرمەللەپ، جىمەتلىدا، پىشۇرۇلىدىغان بىر خىل ھورنان.

تۈرەمل<sup>2</sup> غ. باغلام؛ توسابق (سۇنى قاچۇرۇش ئۆچۈن شاخ-شۇمبىدىن ياسالغان توسابق).

تۈزۈت تەكەللىپ. م: تولا تۈزۈت قىلماي، قورساغىنى ئىبدان تويغۇز.

تۈزۈتلىك ت. ٿىشكەتلېك، يارىشىلىق م: بۇ چاپان  
خېلى تۈزۈتلىك تىكلىپتۇ.

تۈرەل پاختا كۇ. ئېتىپ، يىغىپ قويۇلغان پاختا، تۈج  
پاختا.

تۈكۈچە قە. نان چەككۈچ (بەزى جايلاردا تۈكۈچ دىيد  
لىدۇ).

تۈگىمنى چېكىلمەك قوسقى ئاچماق، ئىشتىي ئېچىلماق،  
بىز نەرسە يىگۈسى كەلمەك.

تۈگۈر ت. بىخ. م: دەرەخلەر تۈگۈر بوبىتۇ— دەرەخلەر  
بىخ چىقىرىپتۇ.

تۈگۈنەمەك قۇ. ۋازكەچىمەك، ئۇمتىت ئۇزمەك. قوشاقتا مۇنداق  
كەلگەن:

گۈپايىڭ بارمۇ دەپ،  
چەندان بۈگۈر دۇم.  
گۈپايىڭ يوق ئىكەن،  
ئەمدى تۈكۈندۈم.

تۈگۈۋاش قۇ. تۈگۈپ ئېتىلىدىغان تاماقلار. م: مانتا،  
جوۋاوا، چۆچۈرە، قازان سامىسىغا ئوخشاش تاماقلار.

تۈشكەلمەك قۇ. ياتىماق، ئۇخلىماق، جىمىقماق.

تۈڭۈلەمەك ل. ئۇمتىت ئۇزمەك، قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

بىز تەرەپكە كەلمەيسەن،  
بىرەر ۋاقتى يات قىلىپ.  
تۈڭۈپقا كەتتىمۇ،  
باغرىڭىزنى تاش قىلىپ.

**قۇمبۇلۇك** ئا، مومنغا كىيدۈرۈلدۈغان چەمبەر شەكلىلىك ياغاج.

**قۇنۇك** قۇ. تۈڭلۈك، دەرىزە.

**قۇنۇن** ل. تۈنۈگۈن.

**تۇۋۇرۇك** يىقىلماق قە. تايانچىسىز قالماق، پاناسىز قالماق. **تېپىلاڭ** ل. قۇدار ئات قىلى ياكى قوي يۈڭىدا يېسى قىلىپ توقۇلدىغان ئاغامچا ياكى كاشا).

**تېپىنماق** قۇ. باي بولماق، پۈل-ماللىق بولماق.

**تېنى چىرقماق** تېنى شۇركۈنمەك، سەرىكەنەمەك، يىرکەنەمەك. **تېپىشش** غ. دەل، جايىغا، نەق. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

دۇشىمن چىقىتى يېپىنىپ،

سادر ئاتقى تېپىنىپ.

دالدا قىلغان قارا تاش،

جۇۋامنى ئالدى يېپىنىپ.

**تېتىلەمەك** تېشكەشمەك، جانلانماق، سەھرمىمەك، ھاللىنىپ قالماق.

**تېتىمەي** غ. ئۆلەرمەن، جانغا تۆرەيدىغان. م: ماڭا شۇ تېتىمەيلەرنىڭ تەرىتنى تۆكۈش قالغان (بۇ سۆز تۇرپاندا تېتىقىسىز، قىلغى سەت مەنسىدە قوللىنىلىپ، "تەتىمەي" دىيىلىدۇ).

**تېجىمەل** دېدەك، مالاي، چاكار (قۇمۇلدا); خەقلەرنىڭ ئۇيىلىرىدە ئۇششاق-چۈششەك ئىشلىرىنى قىلىپ بېرىسپ قوساقدا باقىدىغان ئادەم تېجىمەل دىيىلىدۇ (تۇرپان، غۇل-جا قاتارلىق جايilarدا); نەپ بەرمەيدىغان، بېخىل (قەش-

قەردىك ئادەملەرنىڭ ئاڭلىغان، كۆرگەنلىرى كۆپ بولغاچقا، " يولنى كارۋاندىن سوراڭ، گەپنى تېجىمەلدىن " دىگەن ماقال كېلىپ چىققان:

قېجىمەك قۇ، باشقۇرماق.

تېرىققا ئۇچكە قويىماق چۈھەرلىك، پەم-پاراسەتلەشكە، تەددىز بىرلىك ئادەملەرنى سۈپەتلەيدىغان بىرىكىمە.

تېز قېلىپ. م: ئانىدىن قىڭىز تۇغۇلغاننى تېزگە سالساڭ تۈزەلمەس (ماقال).

تېشىرقىماق غ. يازىماق، ئات-ئۇلاقلارنىڭ تۇۋىعىنى تاش يالاپ كەتمەك.

تېكىلەتمەك قۇ. يېقتىماق، دۈم چۈشەرمەك، دوملاتىماق، ئاغدۇرماق.

تېكىنخور پارازىت، تەبىارتاپ.

تېڭىز تۈز، سىلىق. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

دەرەخ بولسا ئىگىز بولسا،

شاخلىرى تىگىز بولسا.

دوسىت بولسا ئادىل بولسا،

ئۆلگىچە ئايىلىماش بولسا.

تېكىل بولماق ھىساب بولماق، كۇپايە بولماق. م: ئاز بولسىمۇ كۆپكە تېكىل قىلماق — ئاز بولسىمۇ، كۆپكە ھىسائىلق.

تېگىمەك قۇ. ئىگە بولماق، ئېرىشىمەك.

تېلىغا تەگىمەك زىتىغا تەگىمەك.

تېنىقماق غ. ياتسىرماق، يىزكەنەمەك، ئۆزىنى قاچۇرماق (تۇرپاندا يېتىرقىماق دىيىلدۇ).

تېۋقا كۇ. ئۇي ڈېچىدىكى تامنى بويلاپ چىقىرىلغان ئۇزۇن  
تەكچە (بۇ سۆز قۇمۇلدا "قرمىزاق" دىيىلىدۇ).  
تبەر غ. بەلگە (قىز-يىكىتلەر تېپىشقاندا بىر بىرىگە بېرىشىدە-  
دىغان بەلگە). بۇ سۆزنىڭ تىخ، سايىمان مەنىسىمۇ بار.  
م: تىخ-تبەر. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

باڭىغا كىرەر بولساڭ.

قولۇڭغا تېبەر ئالغىن.

شەرىڭگە مۇساپىرەن،

هالىدىن خەۋەر ئالغىن.

تىتاڭ توھۇر كۆچمە: ئەچىھەلىك يېرىي، جان تومۇز،  
تىقلىماق ئاختۇرماق، كوچىلىماق. م: يانچۇقلۇرىنى خېلى-  
ئۇزۇن تىتقىلاپ، ئاخىرى بىر تىيىن، ئىككى تىينىلىك پۇل-  
لار،  
تىتما - كاتاڭ قىلىۋەتمەك ئا. تىتما-تىتما قىلىۋەتمەك.  
ترەز قۇ. تېتىك، تىمەن، جانلىق. م: تىرەز موماي؛ تىرەز  
ئات.

ترقەك تەرسا، ئاچچىنلىي يامان.

ترىگەن نېتىز قىرى.

ترىنا ل. كىچىك بېلىق.

تىزباسقا غ. چۈرۈلمە، چۈرۈلمىلىك (تۈيدا قىزنىڭ ئاتا-  
ئانىسى ۋە يېقىن تۇققانلىرىغا قويۇلدىغان نەرسە).  
تىزلاپچا قۇ. تىزلىق؛ قەدىمكى ئەسکەرلەرنىڭ تىزىغا تاقى-  
ۋالىدىغان بىر خىل قوغدىنىش قورالى (درەختىن ئىشلى-  
نىدى).

تىزلاق غ. پۇتقا سالىدىغان بىر خىل جازا قورالى. قوشاقتا  
مۇنداق كەلگەن:

زىندان تېمى ئىكىز ئېكەن:  
چۈرمسى چېتلاقدۇ.  
سەن يارىمنى كۆرەي دىسمەم،  
پۇتۇمدا تىزلاق.

تىزلاھچا غ. باغ باغلەخانىدا بىر پۇتقا كىيلىدىغان بىر  
پۇشقاقلۇق ئىشتان.

تىشلەق كۇ. ئاتنىڭ چىشى ئۇستىگە تارتىپ قويولىدىغان  
قوشۇمچە يۈگەن (يىپتن ياسلىدۇ).  
تىكتىڭاڭ قە. ۋاللىي، گاكار (بىر خىل بالسلار تۇيۇنچۈغى  
بولۇپ، يېرىم مېتىر كېلىدىغان كالتكەك ۋە بىر غەرجى كېلىدۇ-  
غان تاياقچىدىن تەركىپ تاپىدۇ).

تىكەن ت. قۇرۇتىلىدىغان تۇزۇمنى ئاسىدىغان تۇزۇن  
بادىرا ياغاچ (بۇ بادىرا ياغاچقا نۇرغۇن تۆشۈك تېشلىپ،  
تۆشۈكلىرىكە چوکىسىمان ياغاچلار تۇتكۈزۈلدۇ، شۇڭا  
”تىكەن“ دەپ ئاتالغان); مقدار سۆز. م: بۇ يىل بۇ باغ-  
دىن 100 تىكەن تۇزۇم چىقىتى.

تىككەيمەك گىدەيمەك، تەككەببۈرلۈق قىلماق.  
تىك كېلىپ قالماق فارشى كېلىپ قالماق. م: مېنىڭ سوئا-  
لىم سىزگە تىك كېلىپ قالمىسۇن يەنە.

تىلغا دەزھال سالماق غ. ئۇيىلىشۇراق گەپ قىلماق.  
تىكىر قۇ. دۇ (ئۇمىچۇكىنىڭ چوڭى).  
تىڭچى قۇ. پايلاقچى، مارلاقچى، چىقىمىچى، ئىشىپىيون، قۇ-

شاقتا مۇنداق كەلگەن: كوچىلاردا ماڭماڭلار، كوچىلاردا تىڭچى  
بار. سىز بىزنى كىچىك كۆرمەڭ، قۇرسغىمىزدا بىڭىسى بار.  
تىڭىھەن قۇ. تۈگەن.  
قىلتاس خ. لىقمو-لىق، پەۋەس.  
قىل تاقتق ل. ماختىلىدىغان. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئەل ئاغزىغا تىل تاتقى،  
بال شېكەرەم ياخشى قال.  
يۈرىگىمنىڭ پارچىسى،  
جان - جىنگەرەم ياخشى قال.

قىلىتاقلىماق رەت قىلماق، باش تارتىماق، قوبۇل قىلىماسىق.  
قىلىسىز يېغا سۇ ئاپىتى، كەلکۈن. م: سۇمۇ بىر قىلىسىز يېغا.  
قىلقانات سامان غوللۇق ئۇسۇملۇك بولۇپ، ئېرسق - ئۇسېتەڭ  
بويىلىرىدىكى نەم جايىلاردا ئۆسىدۇ.

تمىتاس جىمبىجىت، تېچ.  
تىمېمىمەك قۇ. ئاتىشك ھارۋىنى كۈچەپ تارتىشى. م: بۇ  
ئات ھارۋىنى تىمەجەپ تارتىۋاتىدۇ؛ بۇ ئات تىمېمىمەيۋاتىدۇ.  
تىنتا قۇ. چىلەك.

تىنتىماق غ. ئاخۇرماق، ئۆبۈسکا قىلماق.  
تىۋەزۇن خ. كىچىك پالىتا.

قىيماق بىرەر ئىش-ھەركەتتنى توختىماق، ئۆزىنى تارتىماق؛  
پەرھىز قىلماق؛ ئۆز مەيلىگە قويۇپ بەرمەسىلىك؛ تىز-  
گىنلىمەك، بويى سۇندۇرماق. كۆزۈڭ ئاغرسا قولۇڭنى تىي،  
قوسغىڭىڭ ئاغرسا نەپسىڭىنى (ماقال).

قىينىكا ئا. ئەفە، ئايىنا.

# ج

جا قه. ياغاچ قۇرۇلما، جازا - چەللە: گۇندىيا ئۇستىگە ئاسما كۆۋەتكەن تۇرغۇزۇلغان جا سۈنىڭ دو لقۇنىدا بىنىڭ تەۋ- رەپ غىچىرلاپ تۇرسىمۇ، دەماللىققا ئۆرۈلۈپ چۈشىمەيتتى. جاپ - جاپ قۇ. ۋالاقىنەككۈر، كاس - كاس (غۇلجىدا "جاو - جاۋ" دىيىلىدۇ).

جاپسا قه. چاك، يېرىق، يوچۇق. م: مەن تىشكىنىڭ جاپسىسى سىدىن قاراپ، تالادىكى ھەممىنى كۆرۈپ ئۇلتۇرددۇم. جاپسار ت. قىساڭ (تاغنىڭ جاپسلىرى). جادايى قه. ئەخىمەق، فاپاقۋاش. م: بۇ تازا جادايى بىر نىمىكەن.

جادىكا خ. سالاسۇن، رىشاڭتا. جار قۇ. ئالۋاڭ، هاشار. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

نوم دىىگەن سۇ ئايىغى،  
يۈلغۇن، توراقنىڭ سانى يوق.  
ھوگا ئىسىق جارى قاتىقى،  
خەقلەرنىڭ تىمکانى يوق.

جارا ل. كىرىپە. جارىپ كەتىمەك غ. ئىشى ئىلىگىزى باسماق، يالجىتماق،

يايير اپ كەتمەك.

جار مسلق قۇ. زالىملىق، ياؤز لۇق، زور لۇق، زۇمسىھەرلىك.  
جاساق خانلىق تەرىپىدىن يەرلىك تارخان بەگ (ۋاڭ-  
گۇڭ) لەرگە بالىسىدىن بالىسىغا سوراپ يىيىش ئۇچۇن سوپۇر-  
غال قىلىپ بېرلىكەن يەر ۋە پۇقرا؛ تەۋەلىك. م: بۇ مېنىڭ  
جاسىغىمىدىكى يەر.

جاغ قە. ئىڭەك. م: جاغ سۆڭىكى؛ يۇقۇرى جاغ، تۆۋەن جاغ.  
جاغامباي قۇ. جاغالثاي (قارچۇغۇنىدىن كىچىكىرەك بىر خىل  
قوش).

جاغچاق ئوت تاغ باغرىلىرىدا ئۆسسىغان بىر خىل سامان  
غوللۇق ئوت.

جاغىل غ. قىزغۇچ سېرىق. م: جاغىل ئۆچكە.  
جاقا - جونداق قە. ئەبىكار، كىيمىلىرى جۇل-جۇل، پاچ-  
لىرى چۈۋۇق، پۇتلرى يالاڭ ھالىت.

جاڭ كە. كۆلنۈك (ساپالدىن ياسىلىدۇ).  
جاڭدىماق قە. تۇمۇدىماق، زۇكام بولماق.  
جاڭغا قە. تېتىك، شوخ.

جاڭغا ئايغىر قۇ. باشقا ئايغىر لاردىن ئۆزگىچە بولغان،  
يىلقىنى ئوبدان باشقۇرىدىغان ئايغىر.

جاڭگال دۇمبا قىچىسى خ. توكتوك قوش، تۆمۈر تۇمىشۇق.  
جالا ئات - ئېشەكلەرنىڭ نوخىتىسى، ھارۋا جابدۇقلرىغا ۋە  
ندىزىگە زىننەت ئۇچۇن بېكىتىلىدىغان قىزىل يۈڭ پۇقۇك؛  
ئاياللارنىڭ چېچىغا قوشۇپ ئۆرۈۋېلىنىدىغان يالغان چاج،  
قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئاق ئالما، قىزىل ئالما،  
جالانى تۈزۈن سالما،  
ئەمدى سېنى ئالمايمەن،  
كەلگەنلەرنى ياندۇرما.

جالاشلىق قۇ. كۆتىرىشلىك. م: بۇ ھارۋا جالاشلىق ھارۋا  
ئىكەن—بۇ ھارۋا يۈك كۆتىرىشلىك ھارۋا ئىكەن.  
جالاق قۇ. بۇيرۇق، باشقۇرۇش. م: جالاققا كىرمەيدىغان  
ئات؛ جالاققا كىرمەيدىغان بالا—سۆزگە كىرمەيدىغان بەگى-  
ۋاش بالا.

جاللاپ جۇۋا-تېرە سودىگىرى.  
جاما ت. زەي سۇنى چىقىرىۋېتىش تۈچۈن چېپىلغان تېرىق،  
زەيكەش.

جاماگۇل قۇ. يَاۋا كۈدە (يَاۋا جۇسىي).  
جامبۇ قە. داسمال.  
جامبىلکام دەمەك قە. خوش بولماق، دوپىسىنى ئاسماڭغا  
ئاتماق.

جان ئەقىمەك ياشىماق، جان باقماق، كۈن كەچۈرمەك، تۈز  
ئالدىغا تۈرمۈش كەچۈرمەك. م: بالام، سەنمۇ ئەمدى تۈز  
جېنىڭنى جان ئەت.

جاننى ياقىغا ئالماق پانالانماق.  
جاوا ل. پالاز.

جايلىماق<sup>1</sup> پىچاق قاتارلىق تىغلارنى مىتتىكلىتىش تۈچۈن  
تاش قاتارلىق نەرسىلەرگە سۈركىمەك.  
جايلىماق<sup>2</sup> قۇ. داجىماق، تۆزىنى چەتكە ئالماق.

جە<sup>1</sup> قۇ. ئىسىت، ھېي، قويچۇ، قويساڭچۇ دىگەندەك نارا-  
زىلىق تۈيغۇسىنى بىلدۈرىدىغان سۆز ئالدى قوشۇمچىسى؛  
يا، ياكى ھەنسىسى بىلدۈرىدىغان ياردەمچى سۆز. م: جە،  
نېرىچۇ سېنى—ھېي، قويساڭچۇ سېنى؛ جە ئۇنداق، جە  
بۇنداق—يا ئۇنداق، يا بۇنداق.

جە<sup>2</sup> غ. بولدى، بولامىكىن، ھە، خوب دىگەندەك مەنلەرنى  
ئاڭلىتىدىغان ياردەمچى سۆز. م: جە، بولدى ئەمدى—  
خوب، بولدى ئەمدى.

جەدۋار قە. پارپا.

جەرگە قۇ. پاسىل، چېگرا، چەك.

جەدىدە قە. ئاۋارە، لابدۇر؛ نامرات. م: جەرسە كىيم  
كىيگەنلەرنىڭ ھەممىسى تىلەمچى بولامدۇ؟ بۇلار نىمىددە-  
گەن جەرىدە، نىمىدىگەن كەمېغەل—ھە!

جەز<sup>1</sup> قۇ. 1. خىرس؛ دوغىلار خەۋەر يەتكۈزۈپ چالىدىغان  
مېتال ئەسۋاپ. م: ئىلان جەز قىلدى—ئىلان خىرس  
قىلدى.

جەز<sup>2</sup> قە. سېرىق مىس؛ ئۇق قېپى.

جەزلىك ئىگەرنىڭ ئىچكى توقۇمى (بەزى جايilarدا “ئىچمەك”  
دىيىلىدۇ).

جەزەمەك ئا. جىلىتكىغا ئوخشاپاق كېتىدىغان قىشلىق كىيم.

جەگرەن خ. جەرەن، كىيىك.

جەڭىي ئېشەك قۇ. ئۇرۇشقاق ئېشەك.

جەلدىك غ. ”جەزلىك“ كە ئوخشاش.

جەلىگۈر يانچۇقچى.

جهه بیل بىر يىللەق خۇشبۇيى كۆكەت، ئاشكۆكى.  
جهه وەندە قە. ئاق ئۇن بىلەن قوناق ئۇنىنى ئارىلاشتۇرۇپ  
ياققان نان (تۇرپاندا قوشۇق نان دىيىلىدۇ).

جوچەي قۇ. ئېغىزنىڭ جاۋىبغىغا چىقىدىغان چاقا، گەز؛  
ئېغىزدۇرۇق (يۈگەننىڭ ئېغىزدۇرۇقى).  
چودا قۇ. سېھرى، جادۇ، كۆز باغلاش، ئەپسۇن. م:

جودىگەر—جادىگەر، سېھرىچى، ئەپسۇنچى.  
جورۇق قۇ. ھورۇن، قاشاڭ، پاسىسىپ (جورۇپ تۇرمىسا  
ئىشنى ئۆزلۈگىدىن قىلىمايدىغان ئادەم): ھىساوات، نەتجە  
(پۇلننىڭ جورۇقىنى چىقىرىش).

جورۇقچىماق قە. بۇيرۇقچىلىق.  
جورۇق ئەنچاي قۇ. شەجدەر، نەسەپ تارىخى؛ پىلان، مۇسۇل،

تەدبىر، ئامال، دىت.

جورۇقى يوق قۇ. پەمسىز، دىتسىز، پىلانسىز، بولۇمسىز.  
جورىماق بۇيرۇماق؛ باشقۇرماق؛ ئىشلەتمەك؛ بېغىشلىماق،  
باڭلىماق؛ شىلتىمەك. م: ئەقىلىنى جورىماق—ئەقىلىنى ئىشـ  
لەتمەك؛ ئىشقا جورىماق—ئىشقا بۇيرۇماق؛ قولنى جورـ  
ماق—قولنى شىلتىمەك؛ بۇ ئۇتۇقلارنى ئۆزىنىڭ چىچەـ  
نگە جورىدى—بۇ ئۇتۇقلارنى ئۆزىنىڭ چىچەنلىكىـ  
بېغىشلىدى ياكى باڭلىدى.

جوزام خ. ماخاۋ كېسەللىكى ("جهۋازام" مۇ دىيىلىدۇ).  
جوسوٽ ل. پىگورا، بەدەن تۈزۈلۈشى، تۇرق، قامەت، تۈس،  
شەكىل، ئۇبراز؛ چىرايدىڭ بولەك جوسۇن—قامىتىڭ نىمـ  
دىگەن كېلىشكەن؛ جوسوٽنى كېلىشكەن ئايال—پىگورىسى

قاملاشقان ئايال (بۇ سۆز غۇلجىدا "جوسوون" دىيىلىدۇ).  
 جوغدا ئۇچار-قوش ياكى باشقا ھاۋانلارنىڭ كوكۇمىسى.  
 جوغدار قە. تۆكىنىڭ بوبىنى ۋە تىزىدىكى ئۇزۇن تۈكىلەر  
 (بەزى جايىلاردا "جوغدايى، جودار" مۇ دىيىلىدۇ).  
 جوغدار باش قە. پاخما باش.  
 جوغدار تۇماق قە. پاخما تۇماق.  
 جوغدۇقۇنماق غ. توگماق، ئۈشىشۈمەك.  
 جوغدۇن قۇ. تېتىك، تىمن، شوخ، تىرىز. م: بۇ ھەجەپ  
 جوغدۇن مومايلار ئىكەن-ھە!  
 جوغۇلا قۇ. ئاتنىڭ كۆكىرىگىگە تاقلىدىغان قىزىل پوپۇك.  
 قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئات بويىنىدا جوغۇلا،  
 بېشىدا بۈگەن - نۇختا.  
 ئاچىغىلىڭ تولا كەلسە.  
 سەۋرى قىل بىزە توختا.

جوگىنا خ. چىشى كەپتەو؛ بىر خىل دورا ئۆسۈملۈكى.  
 جوڭقۇرماق باشقۇرماق، ئىداره قىلماق؛ ئىجرا قىلماق (جوڭ-  
 قۇرۇش كومىتېتى - سىجرائىيە كومىتېتى).  
 جولو قۇ. قىسقا ئاغامچا، چۈلۈ (چۈلۈۋەر)، تىزگىن.  
 جولوقوق قۇ. دەرۋازا، تاشقارقى ئىشىك.  
 جون قۇ. نىيەت. م: جونى يامان - نىيەتى يامان، ئىچى  
 يامان؛ جونى ياماننىڭ قازىنى تۆشۈك (ماقال). بۇ سۆز  
 غۇلجىدا "جون" دىيىلىدۇ ۋە "كۆرۈنۈش، قىياپەت" مەنىسىدە  
 قوللىنىلىدۇ. م: جۇنى پەس - يامان كۆرۈنۈشلىك.

**جونماق** بېگىز قولىنى تۈرتسەك، م: ئۇلار بىر بىرىنى  
 جونۇپ سەتلەشتى؛ قولۇڭنى جونىما—بېگىز قولۇڭنى تەڭلىمە.  
**جوۋاتىماق** ئاۋارە قىلماق، ھالسىراتماق.  
**جوۋالغۇ** ئاۋارىچىلىق، بېسىر امجانلىق، غەشلىك. م: يۈل  
 جوۋالغۇسى—يۈل ئاۋارىچىلىغى؛ كۆڭۈل جوۋالغۇسى—  
 كۆڭۈل غەشلىگى.  
**جوۋىتا لاما ساق** كۇ، باشقۇرالما ساق. م: بۇ ئاتنى  
 جوۋىتالىدىم.  
**جوۋىزىر** كۇ. گەپ ئاڭلىماس، گەپ ئۆتىمىس. م: بۇ بەك  
 جوۋىزىر بالىكەن.  
**جوۋىماق** ئاۋارە بولماق، ھالسىرىماق. م: ئۆزلىرى كۆپ  
 جوۋاپلا، رەھمەت.  
**جوي** قۇ. جاپا—مۇشەققەت (جوي—جاپا).  
**جوپا**—جوپياڭ قە. چىپ—چىپ. م: يۈزىدىن جوپا—جوپا  
 پاش تەر ئاقىقاتا تىندى.  
**جوپىپاڭلىماق** قە. چىپىلدىماق. م: شىشىدىن جوپىپاڭلاپ  
 هاراق ئاققىلى تۈردى.  
**جوجوڭ** قۇ. سۇڭگۈچ.  
**جودۇنالماق** قۇ. ئاچىچىغانماق، غەزەپلەنمەك.  
**جوڭان** قۇ. چوكان. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:  
 تاشار يۈلى تاشلىقكەن،  
 جۇڭانلارى قاشلىقكەن.  
 تاشارنىڭ جۇڭانلارى،  
 قۇمۇللۇققا ئاشقىكەن.

**جۇل ئات يوپۇغى.**

**جۇلاق ل.** نەيرەڭ، ھىلە، قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

لىڭىزچاق توقۇماساش،  
ياغرى چىقادۇر ئۇلاغانىڭ.  
مەن سېنى قوشماۋىدىم،  
ئۇ بىزگە قىلغان جۇلاغانىڭ.

**جۇلدا كەتكەن** غ. ئۇگىنىپ قالغان. م: جۇلدا كەتكەن  
كېسىل — ئۇگىنىپ قالغان ئادەت (كېسىل).

**جۇلدى - جاساق** "جاساق"قا ئۇخشاش.  
**جۇلقۇنماق** يۈلقۇنماق، سلىكىنمهك. م: ئات تازا بىر  
جۇلقۇنۇۋالدى.

**جۇلۇق** ل. چەم. م: تېشىلسە جۇلۇق سالىپ يامايمەن —  
ئاياق كېيىم تېشىلسە چەم سېلىپ يامايمەن (بۇ سۆز باشقا  
جايلاردا "كونا، ئەسكى، ھېرىپ، -چارچاش" دىگەن كۆچمە  
مەنلىھەرde قوللىنىلىدۇ. م: ھېرىپ جۇلۇقۇم چىقى: جۇلۇقى  
چىقىپ كەتكەن چاپان.

**جۇمبۇ** قە. بوغا (ئاتىشك بويىنغا سالدىغان).  
**جۇمقولىماق** قۇ. تەييارلىماق، ھازىرلىماق. م: ئىش - كۈش -  
لەرنى جۇمقولاپ قويدۇڭمۇ؟

**جۆجىلە** قە. ئارىلاشماق، ئىشتىراڭ قىلماق.  
**جۆنتىمەك** قۇ. كاپشىماق، ۋالاقشىماق، ئوپلىمىاي گەپ قىلماق.  
جۆندهك خ. كونا، جۇل - جۇل، يىرتىق. م: جۆندهك  
چاپان - يىرتىق چاپان (قەشقەرde "جونداق" دىيىلىدۇ).  
**جۇوهنده** قە. "جهۋەندە"گە ئۇخشاش.

جۇتىرە ئىچىماك قە. جۇتىچىلىق، قەھەتچىلىك، قىسچىلىق.  
ئەتىياز كۈنلەرى ئۆزۈق - تۈلۈك قىسىلىشىپ، يىمەك - ئۇچىمەك  
غورىگىللەشىپ كەتسە، "جۇتىرە ئىچىماك بولۇپ كەتتى"  
دىلىنىدۇ.

جۇجهەك قۇ. چۈچە.  
بىوجىم ئۇچىم. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

كۆك كەپتەر تۇتۇرادۇ،  
ئاڭ جۇچەمنىڭ باشىدا.  
بىزنىڭ يارلا تۇتۇرادۇ،  
ئىكىز تاغنىڭ باشىدا.

جۇزىنەك دەريا بويىلىرىدا ۋە ئۇرمان ئەترابلىرىدا تۆسىدىغان  
بىر خىل ئوت.

جۇسوغىلىمەك غ. زەڭ قويىماق، بىر نەرسىنىڭ تۈرقينى،  
شەكللىنى ئېنىق بىلىۋالماق.

جۇكتۇ قە. بېخىل، پىخسىق.  
جۇن قۇ. نەم (ياغاچ)، ھۆل بىلەن قۇرۇقنىڭ ئارىلغىدىكى  
نەرسە.

جېمە ل. تاپا - تەنە، غەيۋەت - شىكايدەت، سۆز - چۆچەك  
(بۇ سۆز باشقۇجا يىلاشدادا "تاپا - جېمە. تاپا - تەنە" دىگەن  
جۇپ سۆز تەركىۋىدە كېلىنىدۇ). لوپنۇر قوشاقلىرىدا مۇنداق  
كەلگەن:

بارساڭلار سالام دەڭلار،  
بىزنى سۈراغان يارغا.  
ئاتنى چىقارماڭلار،

كۆڭلۈم تۈغىيىسىدۇ ئائىڭا.  
خالۇ يەر بىلەن تۆسۈن،  
چېمىھىسى بولۇر مائىڭا.

جي خ. ئەسىقە، ھۆججەت، تىلىخەت. م: تىلىدىن جى ئاپتۇ—تىلىدىن خەت ئاپتۇ.  
جيپسا يايپسا؛ ماس، مۇۋاپىق. م: جيپسا كەلمەك—ماس كەلمەك، لا يېق كەلمەك.

جيجه ل. موما، چوڭ ئانا. م: جيجهم كەلدى—مۇمام كەلدى.

جيچۈؤويي غ. تېتكىك، جانلىق.  
جيچىلاق غ. جىدە لخور، يېغلاڭغۇ.

جيچىلاق خ. باللار ئۇينىيەغان تۆمۈر چەمىسەك،  
جيچىش اچالا تاسقالغان تۇن (قېلىن ئەگلەكتە تاسقاپ يۈمىشى ئاييرىۋېلىنغاندىن كېيىن، شالاڭ ئەگلەكتە تاسقاپ،

يېرىك كېپىگى ئاييرىۋېتلىگەن يۈمىشاق كېپەكلىك تۇن).  
جيچىم باغلىماق غ. مۇز تۇتماق. م: سۇلار جىچىم باغلىغاندا.

جيچىم—جيچىم قه. تال—تال، يۈل—يۈل. م: ئالقىنىدىكى جىچىم—جيچىم سىزىقلار.

جيچىن قه. خىلۇت، قورقۇنچىلۇق، سوغۇق چىراي، يېرگەن نىشلىك. م: جىچىن چىراي ئادەم؛ جىچىن يەز؛ جىسکىمەك—

يېرىكەنمەك، قورقماق، هەزمەر قىلىماق.  
جيغا قه. جىرغا، چىرغا.  
جيغىماق قه. تاشلىماق، چۆزىمەك. م: تەركىن جىلىتىسىنى تۆكۈمكە جىغىۋېتىپ، بازارغا چاپتى.

جىگىدە شاخشاق قە. "جىگىدىچى قۇش"قا ئوخشاش.  
جىڭدىچۈك غ. جىگىدىچى قۇش (بەزى جايilarدا "تۇتى  
قاغا" دىيىلدۇ).

جىڭ باسماق غ. سالمىغى بولماق، تۇتمامغا چىقماق،  
ئاساسلىق. م: جىڭ باسمايىدىغان گەپلەر — تۇتمامغا چىقمايدىد  
غان ئاساسىسىز گەپلەر؛ ئوتتۇرىغا قويۇلغان پاكىتلار جىڭ  
باسدۇ.

جىڭگەل قە. بۇدرە، بۇجىغۇر،  
جىڭ ھوللەك قە. قوناق ئۇنىنى پوم قىلىپ، تىچىگە قوى  
يېغى، يائاق مېغىزى قاتارلىق نەرسىلەرنى سېلىپ پىشۇرۇلد  
دىغان بىر خىل نان.

جىلا<sup>2</sup> خ. سالاسۇن، رىشاتكا،  
جىلا<sup>2</sup> قۇ. جۇلا، يالىتراق. م: بۇ جىلالىق تاڭار (قاۋار)  
ئىكەن.

جىله غ. قىلتاق.  
جىلتا غ. بوخىچا؛ جۇۋاۋا ياكى ماقتنىڭ جىلتىسى ("جىلتە" مۇ  
دىيىلدۇ).

جىۋوجىل غ. ئەپچىل، چاققان؛ چرايلق. م: جىۋوجىل يىگىت  
ئىكەن — چرايلق يىگىت ئىكەن.

جىلدەماق قە. تىپچەكلىمەك، تېپىرلىماق، تاتلىماق، م:  
كېيىك يەرنى جىلدەپ، ئاۋال ئالدى پۇتنى، ئاندىن ئارقا  
پۇتنى پۈكۈپ، بويىنىنى سوزغىنچە جىم يېتىپ قالدى.  
جىلمايماق غ. كۈلۈمىسىرىمەك. م: يۈلتۈزۈق ئاسман جىلـ  
مېيىپ يۈز ئاچتى.

جىمىزلىماق مەۋچ ئۇرماق. م: جىمىزلاپ ئېقىۋاتقان دەرىيانىڭ سۈيى.

جىن قاماكسى "يەر توزغۇنىڭ ئىككىنىچى بىر ئاتىلىشى، ئۇتلاقلاردا بولىدۇ.

جىنتەك كىچىك بالسالارنىڭ ئەكسلەتمە نامى (قاراڭ، ماۋۇ جىنتەكى!

جىندەك قە. بىرئاز، كىچىككىنە. م: جىندەك ئۇلتۇرۇپ تۇرۇڭ.

جىن شوخلىسى "ئىت ئۇزۇمى"نىڭ باشقىچە ئاتىلىشى بولۇپ، ئېتىزلاردა، تېرىق بويىلىرىدا ئۆسىدۇ.

جىن چاقىلى تاغلاردا ئۆسىدىغان بىر خىل چاتقال.

## چ

چاپانچى قه. يالاقچى، تەخسىكەش، خوشامەتچى، كۆته ر- معچى.

چاپان كۆته مەچلىك قىلمان، تەخسەچلىك قىلماق، خوشامەت قىلماق.

چاپان يابىماق قه. يوشۇرماق، ياباسىماق، ئېيىۋىنى يابىماق.  
چاپۇش ل. قۇلاقچا، ئۇلپاچا.  
چاپتىكەش شوخ، كەپسىز؛ چېپلىغاق. م: چاپتىكەش مۇشۇك—  
ھەممە نەرسىگە چېپلىدىغان مۇشۇك.

چاپچا خامان ئىشلىرىدا ئىشلىلىدىغان بىر خسل سايىمان،  
ياغاچ چىشلىغى ياغاچ چاپچا، تۆمۈر چىشلىغى تۆمۈر چاپچا  
دىيىلىدۇ (بەزى جايىلاردا "ئارا" دىيىلىدۇ).

چاپچىل قاينىماق قۇ. ئالدىراشچىلىق بولماق.

چاپراس چەمبەرچەس، گىرەلەشكەن، ئۆتۈشكەن؛ م:  
چاپراس قىلىپ باغلىماق — گىرەلەشتۈرۈپ باغلىماق؛ چاسا،  
م: چاپراس سىزىقلق قەغەز، كەتكەچە سىزىقلق قەغەز.

چاپسا خ. كىچىك كۈرەك.

چاپقاڭ ئۇغرى. م: چاپقاڭ مۇشۇك — ئۇغرى مۇشۇك.  
چاپتمىدىماق غ. بوران — شۇئىرغاننىڭ ئايلىسىپ ئۇرۇشى.

م: بوران چاپقىداپ تۇرغلى تۇردى.  
چاپما خ. پۇتهى چىقىرىلغان، پۇتون نۇيۇلغان. م: چاپما  
ئۇلاق - پۇتون نۇيۇلغان ياغاج نۇقۇر؛ چاپما قېمىق -  
پۇتون نۇيۇپ ياسالغان قېمىق.  
چاپمۇ - چاپ ت. يۈزۈمۇ - يۈزۈ. م: بازاردا چاپمۇ - چاپ  
ئۇچرىشىپ قالدىم.  
چاپى خ: شادىلىق قوش كارۋات.  
چات غ. ئاچال، نېغىز (تاغ ئاغزى). م: ئىككى تەرىپى  
ئىگىز تاغلار بىلەن نۇرالغان كەڭ چاتقا جايلاشقان تاغ  
بېزىسى.  
چاتاق پۇتقاق، شاخ. م: چاتىماق - پۇتسماق.  
چاتىر كۇ. نۇشۇدۇر.  
چاجا قۇ. سالجا. م: ئاتتا نۇت يوق، چاجىدا كۆت (مقالات).  
چاجۇپ غ. جىنازىغا نۇلۇكىنى سالدىغان تاختاي.  
چايىجۇش چۆگۈن (تۇشتا سوقۇلغان ئاپتۇۋىسىمان چاي  
چۆگۈنى).  
چاچا قۇ. پوپۇك، چۇچا. م: چاچىلىق ياغلىق (چۇچىلىق  
ياغلىق).  
چاچاپ كەتەك قۇ. سەسكىنپ كەتمەك، بىر نەرسىنى تولا  
يەۋېرىپ، يىگۇسى كەلمەس بولۇپ قالماق. م: كۆشنى تولا  
يەپ، كۈشتىن چاچاپ كېتىپتىمن (بۇ سۆز غۇلجدادا  
”چاقاپ كېتىپتىمن“ دىيىلدۇ).  
چاچقا توي - تۆكۈنده كېلىنىڭ بېشىدىن چېچىلىدىغان،  
جهىسىنى كۆمۈش ئالدىدا جامائەتكە تارقىتىپ بېرىلىدىغان

قەن-گېزەك ياكى پۇل.  
 چاچلىق بالا ت. قىز بالا (ياتلىق قىلىنىغان قىز).  
 چاج گۆيەك قۇ. چاچقا تاقلىدىغان بېزەكلىك. قوشاقتا  
 مۇنداق كەلگەن:

قارا ياغاج قاشتا بولۇر،  
 چاج گۆيەك چاچتا بولۇر.  
 يارنىڭ دەردى ھەرقاچان،  
 يۈرەك بىلەن باشتا بولۇر.

چار قە. ئەيىپ، ئېۋەن، ئاللىق. م: چار چىقارماق —  
 ئېۋەن تاپىماق؛ چار قالماق — ئالا قالماق، چۈشۈپ قالماق.  
 چارا تەلەڭىسىمان يۈمىلاق ياغاج تاۋااق (بۇنىڭدا خېمىرى  
 يۈغۈرغلىسمۇ، ئاش نۇسقىلىسمۇ بولسىدۇ). قوشاقتا مۇنداق  
 كەلگەن:

ئاش قىلدى قاپ — قارا،  
 ئۆزى تىعچتى بىر چارا.

چارە قە. نۇستۇن، ئارتۇق. م: گۈلسۈمخان ئاچا نۇنى  
 تۆز نۇغلىدىنمۇ چارە كۆرەتتى.

چارتىماق قۇ. پىچەن (مۇت)، "چېغىرتىماق" مۇ دىيىلىدۇ.  
 چارچاپ<sup>1</sup> قە. نۇستىگە كوزا، كۈپ ياكى تەلەڭىگە، داس  
 قويۇلىدىغان، ياغاچتن ياسالغان، نۇج ياكى تۆت پۇتلۇق  
 پاكار شىرىگە نۇخشاش قۇرۇلما.

چارچاپ<sup>2</sup> خ. شادىلىق كىچىك كارۋات.  
 چارچاڭ قۇ. قىرتاق، يېقىمىسىز، قاڭسىق؛ قوپال. م: بۇ  
 بەك چارچاڭ ھاراق ئىكەن؛ نۇ چارچاڭ ناخشا ئىيتىدىكەن؛

ئۇ بىك چارچاڭ ئادەم ئىكەن.

چارچاي قارىقات.

چار چۆپ كۈ. "چاچاپ"قا ئوخشاش.

چاساھىتىر قە. كۆۋادىرات مېتىر.

چارسۇ قە. تۆت كوچا ئاغزى.

چا مېغىز خ. ياكاڭ مېغىزى بىلەن ئۇرۇك مېغىزىنىڭ  
ئازىلاشىسى؛ ئالا مېغىز.

چار ئۇت قە. سوت ئۇت.

چارۋاڭ غ. دەريالاردا بېلىق تۇتۇش ئۇچۇن، ياغاچلارنى  
بىر بىرىگە چىتىپ قورشام قىلىپ قويۇلغان دائىرە، بىر

تۇچىغا كۈنچۈت باغلاب قويۇلدۇ. بېلىقلار كۈنچۈتنى پۇرماپ،

چار باغانىڭ ئىچىگە كىرىپ تۇتۇلدۇ.

چا ساراڭ قە. جىڭ ساراڭ.

چاشەنبە قە. ساراڭ قېتىش، بېشىدا زاغۇنى بار.

چاغ ۋاقت، دەۋر، پەيت (ئۇ چاغدا، ئۇ زامانلاردا)؛ مۆلچەر،  
ئېھىتمال (بۇ ئىشنى ئۆزەڭ چاغلاب قىل، هەققىنى ئۆزەڭ

چاغلاب بىر،... كەلگەن چىغى — كەلگەندۇ)؛ هال، كۈچ -

قۇۋۇقت (چېغىڭىنى چاغلاب — ھالىڭغا قاراپ ئىش قىل)؛

تەبىyar، ھازىر (چاغ بولۇپ تۇرۇڭلار — تەبىyar بولۇپ

تۇرۇڭلار)؛ خۇرسەن، شاد (قاڭلار "فاق" ئېتىدۇ، ئۆز ۋاقتىنى

چاغ ئېتىدۇ — ماقال).

چاغاناق قۇ. تەخسە مۇزىكا ("چاغىناق"مۇ دىيىلىدۇ).

چاغاناي قۇ. قومۇش سۇناي ("چاغىنا"مۇ دىيىلىدۇ).

چاغۇا قۇ. ئېھىتمال، بەلكى (باشقىقا جايلاрадا "چېغىۋا"

دېيىلدۇ. م: كەلگەن چېغىۋا — كەلگەن ئوخشايدۇ.  
ئەسىلى — چېغى بار). قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

قارلىق تاغىلار يېقىنچۈن،

هاۋالرى سوق چاغۇا.

جۇڭانلىرى بىچارە،

يىكتىلىرى يوق چاغۇا.

چاغرچاي بىسىرى تۈرىدىكى بىر خىل تۆسۈملۈك (كۆكتات).  
چاقا قە. پۇل، ئاقچا، تەڭىھ. م: ئۇنىڭ نەرقى ئون چاقا.  
چاقاڭدى قە. ئوڭدا. م: چاقاڭدىسىغا چۈشتى — ئۇڭدىسىغا  
چۈشتى.

چاقام-چاقام سۇغا باش چۈكۈرۈشتىن بۇرۇن ئېيتىدىغان  
باللار سۆزى. م: چاقام-چاقام، ئىللان پاقام.  
چاقايماق قە. نۇرنىڭ تەسىرىدىن كۆزنىڭ چېقىلىشى. م:  
چىراق يورۇغىدا كۆزلەر چاقىيىپ يولىنى ئىلغى قىلغىلى  
بۇلمىتتى.

چاقپىلەك بولۇپ كەتمەك قە. خوشاللىغى ئىچىگە پاتماي  
كەتمەك؛ يايراپ كەتمەك.

چاقچا غ. ناسۋال قۇتسىسى.

چاقچۇق<sup>1</sup> قۇ. ئۇرۇك ياكى شۇنىڭغا ئوخشاش يىمىشلىرنىڭ  
ئۇچىكسى، ئۇرۇقچا.

چاقچۇق<sup>2</sup> قە. ساپال قاچا. م: چاقچۇق چىنە — ساپال چىنە  
(بەزى جايىلاردا فار-فور قاچىلارنىڭ سۇنۇقلىرىسى "چاقچۇق"  
دېيىلدۇ).

چاقچىلىقاي قۇ. ئالدىراش، ئالدىراشچىلىق؛ ئالدىرائىغۇ؛

بېسىق. م: چاقچىلقايى كۈنلەر: چاقچىلقايى ئادەم. قوشاقتا  
مۇنداقى كەلگەن:

ئاتنى منىدىم تىكەرسىز،  
باشى - كۆزى يۈگەنسىز.  
چرا يىلىق مېنىڭ يارىم،  
چاقچىلقايدا كېپقاپسز.

چاقسا قۇ. شادىلىق ياغاج قوۋۇق، دەرۋازا.

چاققو ل. چۈچۈن قۇرۇت.  
چاقما كاۋا كاۋىنىڭ بىر تۈرى (بەزى جايلاردا "ئەنجان  
كاۋىسى" دىيىلدۇ).

چاقلاي قۇ. يۈزگە چىقىدىغان بىر خىل داغ (تولاراق  
ئەتىياز كۈنلەرى چىقىپ، كېيىن يوقاپ كېتىدۇ).

چاكان ياغلىق قە. بەلۇاغ، رومال. قوشاقتا مۇنداقى كەلگەن:

ئاكسۇنىڭ يولى باشلىق،  
بېلىمده چاكان ياغلىق.  
من كۆپىسم ساتى كۆپىدۇم،  
سېنىڭ كۆيىكىنىڭ چاغلىق.

چاكسا قە. تۈغىرلىق ئۆلچىمى، بىر جىڭ تۈغىرلىققا تەڭ.  
چاكىمۇخ تاغ وە ئورمان بويىلىرىدىكى تۇتلاقلاردا ئۆسدىغان  
بىر خىل ئۇت.

چاڭ چائىگال، قول. م: كىشىنىڭ هەققىغە چاڭ سالماق؛  
سار پۇرجىگە چاڭ سالدى.

چائىقاغا قە. توڭقاغا.

چائىقۇرۇن غ. ئالدىراشچىلىق؛ بېسىق. م: ئىشم تولىمۇ

چاڭقۇرۇن بولۇپ كېتىپ كېلەلمىدىم.  
چاڭگا ساقال بومبۇر ساقال.  
چاڭگاڭ قوش قوللۇق ئارا؛ بېلىق تۇتىدىغان تۆت چىشلىق  
ئارا.

چالا - چوتا قه. چالا - بۇلا.  
چالا - چوشتە قه. چالا - بۇلا، چالا - بۇچۇق.  
چالغىتماڭ غ. ئېلىشتۈرماق، بۇرمماق، قاچۇرمماق. م: گەپنى  
چالغىتماڭ - گەپنى بۇرمماق؛ ئۇ شىنى چالغىتماي  
ئىشلەيدۇ - ئۇ شىنى ئېلىشتۈرمه يىشلەيدۇ؛ پىكىرىم  
چالعىپ كەتنى - پىكىرىم قېچىپ كەتنى.  
چالما<sup>1</sup> ل. ئۇنى سۇغا چىلىپ ئېتلىدىغان ئۇماج. م: بۇغداي  
چالمىسى - بۇغداي ئۇمىچى.  
چالما<sup>2</sup> مال قىعنىڭ كېسىگى.  
چام قه. ئورۇنداشقا تېڭىشلىك ھەسسى، بۇلەك. م: چام  
بۇلۇپ بەرمەك - ئورۇنداشقا تېڭىشلىك ھەسسىنى بۇلۇپ  
بەرمەك (كۆپىنچە ئۇرما، ئېرىق چېپىشلاردا ئىشلىدى).

چاما قۇ. ئۇماج، يارما.  
چاموللاق خ. تىك موللاق ئېتىش.  
چامبۇل ئىشەك ئالا ئىشەك.  
چاھچا<sup>1</sup> قۇ. يەكتەكتىن ئۇزۇنراق كېلىدىغان يالاڭ ئۇزۇن  
چاپان (يازلىق). قوشاقتا مۇنداق كەلگەن: ئىگىز ئازغان  
بويدا، چامچانى سەن مۇرەڭىگە ئال. شۇغىنە ئايلا جۇڭانسى،  
ئالىمدىك يانىڭغا سال.  
چامجا<sup>2</sup> ت. كۆڭلەك.

**چاناچ** تېرە خالتا (تۈلۈم)، تورسۇق. م: بىز چاناچ قېمىز.

**چاناق<sup>1</sup>** خ. تۈگەننىڭ دان چۈشىدىغان يېرى.

**چاناق<sup>2</sup>** ئا. كىۋەز غوزىسى (باشقا جايilarدا بۇغدايىنىڭ خانىسى، قېپى مەنسىدە قوللىنىلىدۇ. م: بۇغداي چانىغى؛ پاختا چانىغى).

**چاندىر** سىڭىر؛ ئورۇق. م: چاندىر ئادەم — ئورۇق ئادەم؛ گۆشىنىڭ چاندىرى — گۆشىنىڭ سىڭىر ئارىلاش كەلگەن، پىچاق ئۆتىمەيدىغان يېرى.

**چاۋا<sup>1</sup>** ئۆسۈملۈكىلەرنىڭ قۇرۇق شاق - شادىللىرى، يوپۇر- ماقلىرىنىڭ ئۇۋاقلىرى. م: ئەخلىمەت - چاۋا، چاۋا - چاتقال (بەزى جايilarدا "چوۋا" مۇ دىيىلىدۇ).

**چاۋا<sup>2</sup>** هاپوانلارنىڭ سىچ يېلغى. م: چاۋايانغ (بەزى جايilarدا "چارۋى" دىيىلىدۇ).

**چاۋات** ل. ئاچمانان، كاكچانان، چوۋات. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

شىلپە نانىنى ياقماڭلار،  
كۆيۈپ كېتىدۇر چاۋات.  
مېنى تىچىمنى كۆيۈرگەن،  
مەللەڭدەكى ئاق ناۋات.

**چاۋارتماق** ل. چاۋارماق. م: جاۋاغايىم چاۋۇرتوپ قېپتۇ — جاۋىغىيم چاۋۇرتوپ قېپتۇ.

**چاۋاكا** غ. ساغرسى چىپار ئات.

**چاۋۇپ كەتمەك** تېگىپ كەتمەك، ئېغىر كەتمەك، تەسىر قىلماق. شېئىردا مۇنداق كەلگەن:

سۆزلەۋەرسەم گېپىم يەنە ئاۋۇپ كېتەر،  
 نەمەل تۇتقان جانابىلارغا چاۋۇپ كېتەر.  
 چايپەش غ. چاي ئوراپ قويىدىغان تۈگۈچ.  
 چايىدام قۇ. چۈللەردە سۇ يىغىلىپ قالىدىغان كۆلچەكلىرى.  
 چايىدۇت ل. مەحسۇس چاي دەملەپ ئىچىدىغان تۇۋاقلىق  
 چۆكۈن.

چايقاق ل. دولقۇن. م: سۇ چايقاڭى — سۇ دولقۇنى.  
 چايلىماق قە. ئۇسۇملىكلىرىنىڭ تازا باراخسان بولغان  
 ۋاقتى. م: بۇغداي چايلاپتۇ؛ كۆكتاتلار چايلاپتۇ.  
 چەپ سول، تەتۈر (كۆچمە مەنسىدە كېلىشىمەسىلىك، ئۆگۈش-  
 سىزلىق، پالاكەتلەك، نەس، كاج دىگەن ئۇقۇملا烂نى  
 بىلدۈرىدۇ).

چەپەك قۇ. چەلپەك، پوشکال، قۇيماق.  
 چەپچەك قە. چۆكۈنىنىڭ تېشلىپ كەتمەسىلىكى يۈچۈن  
 تېگى تەرىپىدە مەحسۇس يەرگە قويۇشقا ياسالغان قىسىمى.  
 چۆكۈن ئالساڭ چەپچەكلىكى ئال، خوتۇن ئالساڭ  
 ئەمچەكلىكى (ماقال).

چەپى - غەلەت قە. ئازدۇرماق، كۆز ئالدۇرماق. م: نازارەق-  
 چىلدرىنىڭ كۆزىنى ھەر خىل يوللار بىلەن چەپى - غەلەت  
 قىلىپ، ئىشنى جۆندەيتتۇق.

چەتمە قۇ. مەشۇت يىپ: بىر خىل چىقىرىشماق قىلىپ  
 ئۇينىيدىغان ئويۇن.

چەتمەك ئا. قارا قۇشقاچ تۇتىدىغان ياعاچ توزاق.  
 چەقىنەپ كەتمەك ئۆلۈپ كەتمەك. م: چۆجىلىرىنىڭ ئۇنى

چەقىنهپ كەتتى، بۇنى ئەي بولدى (بۇ سۆز كۆپىنچە ئادەم ۋە ھايدانلارنىڭ باللىرىنىڭ تۇلۇشىگە قارىتىلىدۇ).  
چەچكە خ. بۇزچىنىڭ يىپ تاغىغى.  
چەرتمەك قۇ. چەكمەك، چالماق، قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

دېپىنى چەرتىسە بولۇر،  
چېكىپ، سوقۇپ چەرتىسە بولۇر.  
دېپىنى چەرتەلىنسە،  
چەرتکۈچىگە بەرسە بولۇر.

چەرچىن قە. تۇشاق، ھەر خىل، م: چەرچىن مال —  
تۇشاق مال.

چەشمە قۇ. كەشتە. م: چەشمە تىكىش — كەشتە بېسىش.  
چەك باسماسلىق يىك باسماسلىق، قاملاشىمالق. م: بۇ  
گېپىڭ چەك باسماسلىدۇ.

چەكمەك قە. قېشىنى قاقاماق، قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئەندى مەنى كېتىدۇ دەپ،  
چەكمە قېشىڭى.  
غوربلاينىڭ بالسىدەك  
تۆكمە يېشىڭى.

چەلەڭگۈچ قۇ. ئاربلاش، ئاربلاش-قۇراش.  
چەلگىمەك يېغى تۇرلەپ تۇرماق، لەيلەمەك. م: ئاشنىڭ  
يېغى چەلگىپ تۇرۇپتۇ.  
چەللە تۇزۇم شاخلىرىنى ئارلىدۇردىغان چەللە، باراڭ.  
چەللەدە ئات چاپتۇردىغان پوچى، زاڭ مەنلىرىنى بىلدۈردىغان بىرىكىمە.

چەمەك خ. ئاچا ياغاج، يىپ تېڭىزدىغان چاقنىڭ ئاچا ياغىچى.  
م: دارۋاز بالا بادىرلار چەمىكدىن تۇتۇپ، تېخىمۇ تىك  
تارتىلغان دار ئۇستىگە كۆتۈرۈلۈشكە باشلىدى. قوشاقتا  
مۇنداق كەلگەن:

بېغىمدىكى ئالىنىڭ،  
شاخلرى جەينە كچە بار.  
ھېنى كۆيدۈرگەن خېنىنىڭ  
بەللرى چەمەكچە بار.

چەنەۋەر خ. چەۋەر، ئەۋرىنىڭ بالىسى.  
چەندان ناھايىتى، بەك؛ كۆپ قېتىم. م: مەن چەندان  
بېيتىم.

چەندەكچى ئا. تۇرۇكىنىڭ بىر تۈرى.  
چوپا - چوپاڭ قە. چىپ - چىپ، چىلىق - چىلىق. م: چوپا -  
چوپاڭ تەر - چىپ - چىپ تەر ("چوپا - چوپاڭ"غا تۇخشاش).  
چوتقا قۇ. چوڭ ئاتا (تاغلىقلار سۆزى، قىسقارتما سۆز).  
چوت پاپاڭ ئا. پىما.

چوجالماق خ. كېرىلمەك، سوزۇلماق.  
چوچىماقچى قۇ. توساتىن، تۇيۇقسىز.  
چوخچا قۇ. دۆۋە؛ دەستە. م: چوخچا - چوخچا نان -  
دەستە - دەستە نان.

چوخچىلماق قۇ. چوخچا يىتىماق.  
چور ت. سېغىز لايىدىن ياسالغان تۇشتەك.  
چورۇپ قە. ئاپاللارنىڭ ئاپاڭ كېيىمى. م: بۇتىغا چرايىللىق  
ئالا - يېشىل گۈللەر تىكىلگەن قونجىلىق قىزىل چورۇپ

كىيگەن.

چورۇق<sup>1</sup> ت. چىگىت ئايرىيدىغان چىغىرىق دىيلىدۇ.

چورۇق<sup>2</sup> كالا تېرسىدىن ئىشلەنگەن ئاددى ئاياق دىيم. كۆرگەن كۈنىڭنى ئۇنۇتما، شىره چورۇقىنى قۇرۇتسا (ماقال).

چوش ت. بىر يەردىن ئىككىنچى بىر يەركە سۇ ئۆتكۈزىدىغان ياغاج نو؛ بىر چۆنەكتىن ئىككىنچى چۆنەكە سۇ چۈشوردىغان ئىگىزلىك؛ ئۆگۈزدىن يامغۇر سۈپىي تېقىپ چۈشدەمان نو؛ تۈگەن سۈپىنىڭ يۈقۈردىن سۇ چۈشورىدىغان شاقراتمىسى.

چوغ خ. قويۇق، نۇرغۇن، زىج، كۆجۈم، توب. م: چوغ مەلە — توب مەھەللە.

چوغما خ. رەستە، نۇرغۇن ئادەم توپلانغان جاي.

چوقاي<sup>1</sup> قۇ. مىراس بولگۇچى، تەقسىم قىلغۇچى.

چوقاي<sup>2</sup> قە. هارۋىنىڭ چوقىيى. م: هارۋىنىڭ چوقايلىرىغا قىزىل تۇغ قادىتىپ... ئۇ هارۋىنىڭ چوقىيىغا مەككەم يېپىشپ ئۇلتۇراتتى.

چوكان جۇۋان — ياتلىق قىلىنغان ياش ئايان (بەزى جايilarدا ”چۆكەن“ دىيلىدۇ)؛ سۆگەتنىڭ يېڭى كۆكەرگەن ياش نوتىسى.

چوكاننىڭ پەسىل مەۋسۇملەرنىڭ بىرى بولۇپ، سۆگەتلەر چوكانلىغان مەزگىلگە توغرا كېلىدۇ.

چوكىلاڭ قە. چوكىلاڭ تاغلار — پاكار تاغلار.

چۇۋا

چوڭ دادا قە. بۇۋا (دادىسىنىڭ دادىسى)

چۇۋا

چوڭۇن خ. تۈكىچەك.

چۇۋا

چوڭىنە قۇ. چوڭ ئانا (ئانىسىنىڭ ياكى ئاتىسىنىڭ ئاچىسى).

چۇۋا

چولامپايى قە. توکۇر، چولاق. بار بولاملىق، يوق چولامپايى (ماقال).

چۇۋا

چولتاق چولتا.

چۇۋا

چولدۇر قۇ. كىچىك مۇغۇل بالىلارنىڭ جىنسى ئەزاسى

چۇۋا

(بەزى جايىلاردا "ئۈچۈك" دىيىلىدۇ).

چولىماق رەخنىڭ كېسىلگەن يېرىنى يېپ-يىڭىنە بىلەن ياكى مەحسۇس ئەسۋاپ بىلەن تورلىماق، يىۆمىمەك.

چۇۋا

چوماڭ قۇ. كۆتكەك؛ ئۇمۇت (بىر ئۈچى كالىدەك كالىدەك).

چۇۋا

چۇۋاڭ خ. بېغى يوق سۈھەت.

چۇۋا

چۈرۈر قۇ. چىغىر يول، گىلاڭلاردىكى تار، قىيىن چىغىر

چۇۋا

يول، بۇنداق يوللاردا ھايۋانلار ماڭلايدۇ، ئىككى كىشى

ماڭلايمادۇ.

چۇۋا

چۈپۈر ئۇچىكە يۈگى.

چۇۋا

چۈجىر قە. يۈگەننىڭ ئېغىزدۇرۇقى. م: جىرهەن قاشقا

چۇۋا

يۈگەننىڭ چۈجىرىنى ئەپلەپ چىشىلەپ ئالدى-دە، بويۇن

بەرمەي ئاپقاچى.

چۇۋا

چۈچا پۈپۈك، گىلەمنىڭ چۆرسىدىكى پۈپۈكچە يېپلار.

چۇۋا

چۈچۈلماق<sup>1</sup> سايىرماق. م: تۇرغاي چۈچۈلدى — تۇرغاي

چۇۋا

سايرىدى.

چۇۋا

چۈچۈلماق<sup>2</sup> قۇ. كىيىمنى سالماق، يەشمەك. م: چاپىنىڭنى

چۇۋا

چۈچۈلۈھت — چاپىنىڭنى سېلىۋەت.

**چۇرالپ** دەس، دەرھال. م: چۇرالپ ۋۇنىدىن تۈرۈپ زالىدىن  
چىقىتى.

**چۇرالڭىخ**. نىڭىز، سوقا سۈۋەت.

**چۇرقۇچ** قۇ. بۈدرە. م: چۇرقۇچ چاچ — بۈدرە چاچ.

**چۇرۇڭقاي** غ. تېرىكەك.

**چۇرۇ يول** قۇ. تاغ—داۋانلاردىكى خەتلەرك يول ("چۇرۇ-  
يول" مۇ دىيىلىدۇ).

**چۈغۈق** غ. مۇدەنىڭ ياؤسى. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:  
تاغدا نېچىلىپ قاپتو،  
سېرىق سىبىدە بىلەن چۈغۈق.

**چۈغۈنتكەك** بىر خىل كىچىك قۇش.

**چۈغۈندان** ئېتىز ياقلىرى، يول بويلىرىدا تۈسىدىغان بىر  
خىل ئۆت.

**چۈقاپ كەتمەك** قۇ. ياغسىراپ كەتمەك؛ گۆش، ياغ يىگۈسى  
كېلىپ كەتمەك.

**چۈل-چۈل** كۈكۈم—تالقان بولۇپ كەتكەن، پارچە—پارچە  
بولۇپ كەتكەن. م: نىڭىز كۆتىرىپ ئاتقان شىشە يەرگە  
جاراڭىمده چۈشۈپ، چۈل-چۈل بولۇپ كەتتى.

**چۈلغاشماق** خ. يىغىلىشماق، توبىلىنىشماق، ئولاشماق.

**چۈلۈق** ل. كۆپ، مول، مىز-مىز، مىغ-مىغ. م: بېلىق  
چۈلۈق، قوساق توق — بېلىق كۆپ بولسا، قوساق توق  
بولىدۇ.

**چۈلۈق تاۋۇز** خ. پىشىپ تۇتۇپ كېتىپ، تۇرۇغى بىلەن  
ئېتى ئارىلىشىپ كەتكەن تاۋۇز.

- چۈمۈق خ.** قاغا تىپىدىكى قوش. م: ئاۋۇ چۈمىغۇقىنى  
 قورۇۋېتىڭا (بەزى جايىلاردا "چۈمگەك" مۇ دىيىلىدۇ).  
**چۈۋادان قه.** كەپتەرنىڭ بىر خىلى.  
**چۆپچۈل قه.** غورىگىل، ئاددى، قاتتىق-قۇرۇق. م:  
 داستاخىنمىز چۆپچۈلرەك بولۇپ قالدى، كەچۈرۈشىلە.  
**چۆپگەز قه.** تامنىڭ قىرغاق-بۇرجهكلىرىكە سۈۋاق بەر-  
 گەندە سېلىق ۋە تۈز چىقىرىش تۈچۈن قويۇلدىغان ئۇزۇن  
 ياغاچ.  
**چۆپ-چۆپ چىلىق-چىلىق.** م: كىيمىلىرىڭ چۆپ-چۆپ  
 ھۆل بولۇپ كېتىپتۇ.  
**چۆچەك خ.** تاقلانغان پىللە قۇرۇتلېرىنى ئالىدىغان تەۋەڭ.  
**چۆرۈلمە تويدا ئوغۇل تەرەپ قۇدىلارغا سوغا قىلىدىغان**  
 كىيمىلىكلىر.  
**چۆرسى يوق قۇ.** ئەبگار، چابىنى تىزىدىن ئاشمايدىغان.  
**چۆك قۇ.** تاغلاردا ھاڭ تاشلار ئۇستىدىكى سۈپە تاش،  
 تۈپ-تۈز تاش.  
**چۆكە پۇرچاڭ قۇ.** پۇرچاقنىڭ بىر تۈرى (سۈيوق ئاشقا  
 سېلىنىدۇ).  
**چۆككۈچ قۇ.** چوكا.  
**چۆگەن قه.** توپۇق توپىنى ئۇرۇپ ئوبىنايدىغان تايىقى. م:  
 چۆگەن ئويۇنى، چۆگەن بىلەن توپۇقنى ئۇرۇپ ئوبىنايدىغان  
 ئويۇن.  
**چۆگۈنكۈل بۇغدايلىق ۋە يول بويىلىرىدا ئۆسىدىغان بىر**  
 خىل ئوت.  
**چۈك**

ئىنى	چۆگىمەك	قۇ.	يۈگىمەك، ئۇرماساق.
	چۆلەۋىگ	ل.	كۈلچەك.
م:	چۆمەج	ت.	چۆگىلىمەچ، باشتىكى چۆگىلىمەچ يەر.
			مۇنىڭ بېشىدا ئىككى چۆمىچى بار؛ يىپ ئىگىرىدىغان چاقنى
			ئايالاندۇرىدىغان چوکا ياغاج.
بەر-	چۆمەج	ئا.	چۆمەج.
زۇن	چۆمەج	قە.	ساپىلىق.
			م: قازاننىڭ كۇۋاچىسى پۆمۈچ
			(ماقال).
مۇپ	چۆمەك	قۇ.	ئۇزمەك (سۇنى).
ەڭ.	چۈرپە	ئا.	ياۋا توڭۇزنىڭ كۈچىكى.
خان	چۈچۈلمەك	قۇ.	ئۇزمەك (قوناق قاتارلىق زىراڭ تىلىرىنىڭ
			بېشىنى ئۇزمەك).
ن.	چۈچۈن	غ.	چۈچۈن قۇرۇتى. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:
			ئەپپىن تارتقان جاللاتلار،
ش،			دۆڭ يامۇلدا ياتىدۇ.
			چۈچۈنلۈك، پەنكى ئۆيىدە،
شقا			نازۇك جۇوان ياتىدۇ.
	چۈشەك		كۆرپە.
	چۈشكىنە		بىر خىل تىكەنلىك دەوهەخ.
م:	چۈشلىمەك	ت.	چۈشلىك ئارام ئالماق.
			م: بىزنىڭ ئۆيىدە
			چۈشلىگىن.
	چۈشۈك		بالا تاشلاش.
			م: ئۇن تۇغۇقتىن بىر چۈشۈك يامان
			(ماقال).
	چۈكۈنەم	ت.	ۋېجىك، كۆرۈمىسىز، ئىسکەتسىز، ئاددى.

چۈلە قە. گۈلە - قاق سۈيى، كۆچمە: مىجەزى بوش ئادەملەر  
چۈلە ئادەم دىيىلىدۇ.

چۈمىت قۇ. چۈمىپەردى.

چۈمگەك قاغا تىپىدىكى بىر خىل قۇش.

چۈنچە ت. ئۇزۇم قۇرۇتسىدىغان مەخسۇس ئۇيى.

چۈيگە خ. چۈشۈرگە (تۈگەن ئېرىغىنىڭ سۈيىنى چۈشۈرۈ-  
ۋېتسىدىغان ئېغىز).

چېتىن غ. قىزىل قارىغا.

چېچىراپ كەتمەك كىچىك بوۋاقلارنىڭ ئۈلۈپ كېتىشى.

چېچىرەڭ قۇ. چەشرەڭ، هاۋارەڭ.

چېچىرماق قۇ. سەكرىمەك؛ چاچرىماق.

چېچىكى چاي بولماق قە. خوشال بولۇپ گۈل - قەقەلىرى  
ئېچىلىپ كەتمەك. م: بۇ خوشىخەۋەرنى ئاشلاپ، ئۇنىڭ  
چېچىكى چاي بولۇپ كەتتى.

چېچىلغاق ئائى. چاقماق، چېقىن.

چېبدىر قۇ. نەخلەت، لاۋا.

چېچىچە قۇ. كۆڭۈلدىكىدەك. قوشاقتىا مۇنداق كەلگەن:

قىپ - قىزىل بۆكىنى كىنیپ،

سەن ئۇزەڭىنى بىلىمدىڭ.

چېغىچە يارنى كۆرۈپ،

بىزنى كۆزگە ئىلىمدىڭ.

چېقىتنىماق قە. چېقىلىماق، چاقايىماق، چاقىنىماق. م: ئاپتاپىن  
كۆزلىرى چېقىتنىپ كەتتى.

چېقىش قۇ. بىر بىرگە ماس كەلسەيدىغان يىمەكلىكلىرنى

چېن

کۆپ يئۇتىش ئارقىسىدا، ئاشقا زاننىڭ بۇزۇلۇشى (تۇرپاندا  
”چېقل“ دىيىلىدۇ). م: ئۇدۇل كەلگەنلا نەرسىلەرنى  
يەۋەرىپ چېقل بولۇپ قاپتىمەن.

چېقىشماق چاقچاق قىلىشماق، چاقچاق قىلماق.  
چېقل - چۈقۈل تۇرمۇشنىڭ يېتىپ - قوپۇش، تاماق قاتارلىق  
جەھەتلەردە بىر خىل بولىمالىغى. م: تۇرمۇشتا چېقل -  
چۈقۈل بولۇپ قالىدىم - تۇرمۇشتا غورىگىللەك تارتمىدىم.  
چېقلدۇرغۇچى تۈگىمەننىڭ چېقلدۇرغۇچى. م: تۈگىمەن تېشى  
من بولسام، چېقلدۇرغۇچى سەن بول (ماقال).

چېقىن خ. تاغ قىيالىرى.  
چېكى لەلەڭ غ. لاغا يىلاپ يۈرەمەك. م: ئۇ چېكى لەلەڭ  
بولۇپ يۈرەيدۇ.

چېكىلىك قە. شەپكىنىڭ ئالدى؛ ئات، تېشەكلەر نوختنىنىڭ  
چېكىگە توغرا كېلىدىغان يېرى. م: نوختنىڭ چېكىلىكى،  
چېكىلىك نوختا.

چېگە لەك ل. لوپ كەندىرى، ياۋا كەندىر.

چېنەك قورو لغا ئېلىپ ئاتىدىغان نىشان، بەلگە.  
چېنىمەك قورو لغا ئالماق، چامىلىماق، مۆلچەلىمەك.  
چېۋېرقاي غ. تېرىككەك.

چېۋىقىغا ئالماسلىق نەزىرىگە ئالماسلىق، ھىساپقا تۇتىماسلىق.  
م: ئۇ بۇ كەپلەرنى چېۋىقىغا ئالمايۇراتقاندەك، نەگىدۇ  
تىكىلىگىنى تىكىلگەن.

چىپ ”دەرھال، ئۇزۇلۇش“ مەنلىرىدە كېلىدىغان ھالەت  
ئىمىلىقى. م: مۇئەللەم سۆزلەۋاتقان دەرسىنى چىپ

توضیحات

حیمیہ رہ جی خ. پوچتیجی، پوچتالیون.

حیله، خاذا خ. یوچتیخانا.

جیتا خ. قای، کہنس تاغار.

چېبچا خ. جوڑاڙنیک یاڳ چىقدىغان توُشۈگىگە تىقىپ قوبىدىغان یاڳاچ.

**حیجای ت.** تویغوجه نہ مہس، پیتھر یہ تھے مہس؛ تاما قنیٹ

توبغۇچە يولماسلىغىنى بىلدۈردىغان سۆز: م: قاماق چىنجىاب

**بولۇپ قالدى** — تاماق تو يىغۇچە يولىمىدى؛ ئىككى ئىسخىز

کاب-کاستن، سہ ٹینجی حس-حاب باخشم (ماقا)۔

**حست** ئى. بەنقا قاتلىما.

خ. بېشىغا توشمىغان چىشى ئۆچكە (باشقۇجا يالاردا بېپېچىج

## ”چٹوپچ“ دیبل

چوت ل. قابشا.

**چمتهن** غ. هارۋىنىڭ چۈرسىگە قويىدىغان توسابق؛ سامان چىقۇ

قاچلايدىغان چوڭ بورا قاچا، باداڭ (هارۋىغا ئۇرىنىتىلىدۇ). چىقىدە

**چیختن مخانا** ت. ته و تخانا (چوکورۇش مەنسىدە كېلىدۇ).

**چیچل کو. چوچولا.**

**چیز** خ: پیر. م: باللسری خُددی تینهٔ قالغاندەك، تۈئىنى

چىز ئاپلىنىيپ يۈگۈر وشۇپ يۈزەتتى.

حىز مۇخ لە قۇلماق.

**حمر مغفوت** حىڭىلەك (ئۇت).

۱۰۷- قُلْلَه، قُلْلَه قِيمٌ.

حمد بیدار غ: سکم، قاتقان نیشن موز:

چشى گەز - گەز بولماق چەكسىز ئاچچىخى كەلمەك:  
چىشىمەك چشى چىقاماق. م: بۇ قوي چىشهپتۇ — بۇ قوينىڭ  
چشى چىقىپتۇ.

چش يارماق غ. تېغىز ئېچىپ گەپ قىلماق، بىر نەرسە  
دىمەك. م: ئاباق قانچىلىك يۈزسىزلىك قىلسىمۇ، ئايىدىن  
ئۇنىڭغا چىش بېرىپ بىر نەرسە دىمىدى.

چىنچى شاخ سانىغۇچ (قوش).

چىغان چىخ پەرددە.

چىقار ل. چىقار يەر، تېغىز، مەنبە.  
چىقاڭدىماق ل. چىق-چىق قىلىپ ئاۋاز چىقارماق، تالىقىنى  
قاقاماق. م: سۇ ياقىنساغان چاقى بار، بۇركۇت چىقاڭداپ  
تۇرداو.

چىقان بەدەنگە چىقدىغان بىر خىل يارا (بەزى جايلاردا  
”كۆتىيوغان“مۇ دىيىلدۇ).

چىقۇق ل. سېرىق ئەت يېرىغى.  
چىقىش قىلماسلق قۇ. پايدا بەرمەسلىك، يەتمەي قېلىش،  
پايدىسى زىيىننى كۆتىرەلەسلىك، پايدىسى يوق.

چىقىشىپ كەتمەك ت. نىكادىن ئاجرىشىپ كەتمەك.  
چىكانكىلىماق كۇ. كېۋەزنىڭ ئۇچىنى تۇزمەك.

چىكەر قۇ. چاكار، مالاي، خىزمەتچى.

چىگىلەنەمەك غ. چىگىشلەشمەك، چىرماشماق،

چىڭىرىش قۇ. چىداملىق، پۇختا، سەۋىرچان.

چىڭىز قۇ. تاغدا ئۇسىدىغان بىر خىل دەرەخ.

چىل خ. هۆل تەمرەتكە.

قىپ

نىڭ

چاپ

خىز

دردا

امان

بۇ)

وُ)

زىينى

چىل قاغا ت. ئالا بويناق كىچىك قاغا.

چىلاپچىن خ. چىلاپچا.

چىلاق قه. چىلاق (توى بولۇپ 15 كۈن مۇڭكەندىن كېيىن، قىز تەرەپ يىگىت تەرەپىنىڭ ئاتا-ئانسى، يېقىن تۇقانلىرى ۋە دوست-ئاغىنلىرىنى چاقرىسپ مېھمان قىلىدىغان كۈن).

چىله خ. قىغ (غۇلجىدا مالنىڭ پوق، سۈيدۈكىنىڭ ئارىلاشمىسى "چىله" دىيىلىدۇ).

چىلگە ئالما غ. بالدۇر پىشىدىغان ئالما.

چىللە قه. بەز ئاغرىغى.

چىمالتا ل. پاچاققا نۇرایيدىغان گوجەي.

چىمەلتەك غ. چىمچىلاق.

چىمتىمەك ت. كەمىستىمەك، چۆكۈرمەك.

چىم-چاق قه. قىزلا رىنىڭ جۇپ-جۇپ بولۇشۇپ، چىم-چاق تېپىشىپ نۇينايىدىغان ئۇيۇنى.

چىمچىماق چىمىدىماق، ئاز-ئازدىن. م: بېرىشىمىزنى چىمچىپ تۈگەتتۈق - بېرىشىمىزنى ئاز-ئازدىن بېرىپ تۈگەتتۈق.

چىمدىق قۇ. هالقا.

چىمگەر خ. چەمچى، چەم ياسغۇچى.

چىمىت خ. چىمچىلاق.

چىمگەن قۇ. تىترەك.

چىن-پىشىق خ. راست، جەزەمن، چوقۇم، شۇبەسىز.

چىنتاش قۇ. نىسىل تاش، ياقۇت، ئۇنچە - مەرۋايمىت.

دن  
قىن  
مان

(شـ)

- سـ

- شـ  
ـ لـ

چىندان ل. سەندەل.

چىن قىچقىرىش غ. توپ ئۇيۇنى (توپ كۈنى تۆت ئاقباش خوتۇنىڭ گىلهمنىڭ تۆت ئۇچىنى تۇتۇپ، قىزنى گىلهمگە ئولتۇرغۇزۇپ، قوشاق ئېيتىپ، يىگىتنىڭ ئۆيىگە ئېلىپ مېڭىشى).

چېۋا يېرقى، تېقىم. م: بالىنىڭ چۈمىسى پىشلاق بولۇپ قېپتۇ، ئازراق ئۇپا بېسىپ قويۇڭلار.

چۈپللاشماق قه. پىچىرلاشماق، شۇپرلاشماق. م: قۇلاق تۈۋىدىكى چۈپللىشىشىن باشقى ئاۋااز ئاكلانمايتى، چۈئىن ل. پاشا.

چۈپىنقىماق غ. مالنىڭ بېشىنى، پۇتنى مىدىرىلىتىپ چۈئىنى قوغلىشى.

چىيلىمەك قۇ. چەيلىمەك. م: خېمىرنى چەيلەپ تېخىمۇ ئۆلۈك قىلماق.

# خ

خا خ. لم، لم ياغاچ.

خا ئالماق ئا. هار ئالماق، تېغىر كەلمەك.  
خاپا بولماق خ. ئىزا تارتىماق، خىجىل بولماق. م: گەپ  
سورغىلى خاپا بۇتكەن ئادەم — گەپ سورغىلى ئادەم خىجىل  
بولىدىكەن.

خاپان خ. تارازىنىڭ نەرسە سالىدىغان تەخسىسى.  
خاپانباش يوغان باش. م: ئىلانباش قىزىگىدىن خاپانباش  
كېلىنىڭ ياخشى (ماقال).

خاپان كاللا خ. "خاپانباش"قا ئوخشاش.  
خادا قۇيۇن قە. تىك قۇيۇن. م: ساي تەرەپتىن تىككى  
خادا قۇيۇن كۆتۈرىلىپ، ئاسماڭغا بۇرغا قويغىاندەك پىقراپ -  
پىقراپ ئۇتۇپ كەتتى.

خاراۋان خ. ھېيۋەتلەك، چوڭ. م: بۇ، خاراۋان تەرەك  
ئىكەن!

خارايلماق ل. تاللىماق. م: شۇنچىلارنىڭ ئىچىدە، خارايم  
لاب تۇقتۇم سېنى.

خارەت خ. ياغاچچى. مۇجاڭ.

خارساڭتاش خ. گىرانىت تاش.

خاس ل. دوشمن. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

يۈرگۈزمهيدۇ تەلگەشپ،

تۆز توققانلار خاس بولۇپ.

كۈڭلۈنۈ بولۇپ كەتنى،

قارىنداشتار يات بولۇپ.

خاش قاپاق خ. يايپما قاپاق.

خاك خ. توپا.

خاڭخوڭ دىمىغىدا گەپ قىلىدىغان، خاڭرۇق،

خال مەڭ.

خالا قە. هاجەتخانا، تاھارەتخانا.

خالايلىماق خ. "خارايلىماق"قا ئوخشاش.

خالو قۇ. نوغۇچ.

خالۋاپ خ. گىلەمچى، گىلەم توقۇغۇچى.

خامار بۇرۇن. م: خامرىنى يەنچىۋېتىمەن.

خامپا خ. تۈگەننىڭ ئۇن چۈشىدىغان يېرى. م: چورۇقنى

سالماي خامپىغا كىرمە (ماقال).

خام پاختا كۇ. چىگىتتىن ئايىرپ چىقىرىلغان، تېخى ئېتىلمى

غان پاختا.

خامتاسما غ. تىلاشتا ئىشلىلىدىغان سۆز.

خام قاما قۇ. خام تەمە، كۆچمە: سىناق. قوشاقتا مۇنداق

كەلگەن:

كەلسىلە خېنىم دىسىم،

قارىماي كەتكەن بارىم.

خام تامادا داڭىگال ئاتسام،

ئاچچىغى كەلگەن يارىم.

خامۇت غ. ئاتىنىڭ بويىنسىغا سېلىنىدىغان ھارۋا جابدۇغى  
(بوجا).

خامسىكىرىمەك قۇ. چالا پىشىپ قالماق. م: نان خامسىكىرىپ  
قېپتۇ— نان خامسۇق بولۇپ قېپتۇ.

خاناچا قە. كېلىنلەر قېيىئىنائىسىنى ياكى كېچىكلەر ئاكى-  
سىنىڭ خوتۇنىنى خاناچا دەپ چاقىرىدۇ.

خان ئاغىچا قە. خانىنىڭ خوتۇنى، خانىش؛ ياشانغان،  
ھۆرمەتلىك ئاياللارغا قوللىنىدىغان ھۆرمەت نام (قۇمۇلنىڭ  
”ئاپاق“ دىگەن سۆزىگە توغرى كېلىدۇ).

خاناقىماق غ. دەركۈمان، ئىككىلىنىش، بىخۇتلىشىش.  
م: خانقىپ قېپتىمن— بىخۇتلىشىپ قېپتىمن.

خان ئەقلەس خ. زەيتۇن ھەم ئاق ئارىلاش ئەتلەس.  
خان بېلىق ل. بېلىقنىڭ بىر تۈرى.

خانچە ل. خانىنىڭ خوتۇنى.  
خانگۇل كېپىنە كگۈل.

خانىكە مەلىكە.

خەقىنەك قۇ. چىلگىگە تۇخشايدىغان بىر خىل ياۋا قوغۇن  
(يىگىلى بولمايدۇ).

خەددەڭ قۇ. يوغان— يالپا، بەستىلىك.  
خەس قۇ. ئەتەي، قەستەن؛ خۇپىسەنلىك. م: خەس قىتا-  
ماق — خۇپىسەنلىك قىلماق.

خەشەك ئۇرۇڭ تۈكۈڭ ئۇرۇڭ.

خەقىش جىدەلخور، باللارنىڭ جىدەلخورلۇقى. م: بۇ بالا  
خەقىش بالا ئىكەن — بۇ بالا جىدەلخور بالا ئىكەن.

**خەلدەڭ قۇ.** چىش كولىغۇچ. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

سوقماڭ مېنى بەلدەڭ بىلەن،  
چىش كولىغۇچ خەلدەڭ بىلەن.

**خەندىلەك ت.** "خەتنەڭ" كە ئۇخشاش.

**خەۋەداش ل.** ئاڭاھ، پەخەس. م: ئۆزەڭگە خەۋەداش  
بۇل — ئۆزەڭگە ئاڭاھ بول.

**خوتۇق قۇ.** تەخەي، خوتەك، قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئارپىدىيان ئىچكەنلەر،  
ئەمدى ئىچەر چاي،  
قوتۇر خوتۇق منىگەنلەر،  
ئەمدى منەر تاي.

**خوخا قۇ.** يانتاققا ئۇخشايدىغان بىر خىل ئۆسۈملۈك. م:  
خوخا — يانتاق.

**خوردا شوۋىڭۈرۈچ.**

**خوردا بولماق** خۇمار بولماق، ئادەتلەنپ كەتمەك، ئۇڭىنىپ  
كەتمەك، قىن-قىنغا سىڭىپ كەتمەك. م: ئادەم ئۆلتۈرۈشكە  
خوردا بولۇپ كەتكەن.

**خوردا قىلماق** ئازاپلىماق، قىينىماق، خارلىماق. م: سەن  
مېنى خوردا قىلىۋەتتىڭ.

**خورلىق قۇ.** ئازلىق، كەمىلەك.

**خورۇشچى قو.** شوخ، كەپسىز (باللارغا قارتىلىدۇ).

**خورۇشلۇق قۇ.** شوخلىق: خورۇشلۇق قىلما — شوخلىق  
قىلما.

**خوجا بېكە خوجاين ئايال؛ خوجايىنىڭ خوتۇنى.**

خولا قۇ. رەتلەنەمىگەن يوغان ياغاچ، خولا ياغاچ.  
خولىگىر قۇ. بوم، قوپال، يىرىك، گادا-گۇرۇ ("خولالىگىر"  
مۇ دەيدۇ).

خولۇپ ئاش قە. خېمىرنى يوغان-يوغان تاشلاپ تېتىدىغان  
سۇبۇق ئاش (بەزى جايىلاردا "خالاپ ئاش" دىيىلىدۇ).

خون قە. چاي تەخسىسى، پەتنۇس.  
خونچا كىچىك چىنه تەخسى.

خۇستى غ. هوئىمىتى، ئىزىزىتى، ئابروبي. م: سۇلتان پادشا-  
نىڭ خۇستىنى بىز قىلماي كىم قىلسۇن.

خۇشبو يولۇق ئەترە، ئىپار تۇخشاش خۇشپۇرۇق نەرسىلەر.  
خۇشپىچم كېلىشكەن، چراپىلق.

خۇشكۈرەم قە. خۇشخۇي، چراپىلق. م: خۇشكۈرەم يىگىت.  
خۇۋالاشماق ھەمنەپەس بولماق، ھەمدەم بولماق؛ يېقىنلى-  
شىش. م: مۇنەۋەر بىلەن بارات خۇۋالاشپىتو (بۇ، خالاش-  
ماق — بىر بىرىنى ياخشى كۆرۈپ قالماق دىگەن سۆزنىڭ  
تۇزگەرگەن تۈرى).

خېنى قە. بىدە—سامان سېلىغى.  
خېپچا خ. ئەقلەسىنىڭ يېپىغا گىرە سالدىغان ياغاچ؛

گىلدەنىڭ ئارقا تەرىپىدىكى يېپىغا باغلىنىدىغان ياغاچ.

خىدىر غ. ھەد، چەك. م: خىدىرىدىن تېشىپ كەتتى —  
ھەددىدىن تېشىپ كەتتى.

خىدىك قۇ. ياغاچ قۇشقۇن (تېشەك، خېچىرلارنىڭ).

خىر قۇ. قېلىن، ئۇياتىماس. م: تازا خىر نىمىكەن.

خراجە خ. سۇرگە.

خىردىك قۇ. كېكىرتىك، بوغۇز.

خىقوق قۇ. دەرۋازا، تاشقۇرقى ئىشىك.

خىڭ خ. بىر نەرسىنى بىلىسىمۇ، بىلەسکە سالىدىغان ئادەم.  
م: سەن تولا خىڭلىق قىلما.

خىمەخام قىلماق قۇ. دۇدۇقلماق؛ ھودۇقماق.

خىنا قۇ. ئاياللار قولىغا ياقىدىغان خىنا؛ توپ سوۋۇغسى.  
م: قىزلار قولىغا خىنا يېقىۋاپتۇ؛ بۇ توپىغا خىنا كۆپ  
چۈشۈپتۇ.

خىنلىق قۇ. "خىنا"غا ئوخشاش.

خۇۋەپنى ئا. ئۇرۇكىنىڭ بىر تۇرى.

د

داپایا ت. بایا، بایاتىن، هىلى، هىلىراق. م: ئۇ دابايما  
كەتتى. — ئۇ هىلى كەتتى.

داپەندى خ. ئورۇق، ئاجىز (هايۋانلارغا قارىتىلىدۇ). م:  
پۇ دىسە ئۇچۇپ كېتىدىغان داپەندى نىمكەن؛ پىرى يۇيىو-  
نىدا داپ چېلىپ بەرگۈچى.

داپشاق ت. يۈزى قېلىن، يۈزسىز.  
داپشايماق ت. يۈزى قېلىنلىق قىلماق.

داپقۇر نۇۋەت، قېتىم.  
داپلىماق قه. چىڭدىماق، يەرنى چىڭداپ تۈزلىمەك؛ كەت-  
مەنگە بىس چىقارماق.

داخخو قه. داتلىغاڭ، قاخشىغاڭ.  
داجماق ل. ئەگىمەك، چېكىنەك، قايتماق (بۇ سۆز باشقا  
جايلاردا چەتلەش، يېراقلىشىش، قېچىش مەنلىرىدە كېلىپ،  
لوپنۇر دىئالېكتىدىن سەل پەرق قىلىدۇ).  
داخان قۇ. داڭقان.

داخشالماق قۇ. سلىكىنەك، قېقلىماق. م: تولا يۇقۇلۇپ  
بەدەنلىرىم داخشىلىپ كەتتى.

دادىكا خ. دادا، ئاتا (مېھرى يېقىنلىق، ھۆرمەت مەنسىدە

ئېيتىلىدۇ.

دارا ئېقىن، جىرا، ئىككى تاغنىڭ ئارسىدىكى سۇ ئاقىدىغان  
جىلغا، م: ئات چاپسا گۈمبۈرلەر تاغنىڭ داراسى، ئۇرۇشتا  
بىلەنەر ھەرتىنىڭ ساداسى.

دارا قىلغۇ ل. سالتاك. م: دارا قىلغۇ ئادەم — سالتاك ئادەم.  
دارا ئىگا غ. "ئارا ئىگا"غا قاراڭ.

داردار ت. تالاش-تارتىش. م: بۇ ناھايىتى جىق داردار  
بىلەن ھەل بولغان ئىش.

دارداڭ غ. كېرىلگەن، يېيىلغان، م: داردالىڭ قۇلاق ئادەم —  
قۇلغى كېرىلىپ تۇرىدىغان ئادەم.

داردايماق غ. ئېچىلماق، كېرىلمەك، يېيىلماق م: داردىيىپ  
ياتماق — پۇت- قولىنى كېرىپ ياتماق؛ تېرىه داردايىتماق —  
تېرىنى يايىماق، كەرمەك.

دارىماق قۇ. تارقىماق، جەلپ قىلماق، مەپتۇن قىلماق. بېيىتە  
تە مۇنداق كەلگەن:

ئاق - ئاققىنه چىشلىرى،  
دىلىنى دارادۇ،  
قاشلىرى قازى بولۇپ،  
يۈرتنى سورادۇ.

دامان خ. تونۇر داپخىنىنىڭ ئىچكى ئەتراپى. م: دامانغا  
ياققان نان — تونۇرغا دەسلەپ قىلىپ ياققان نان.

داس خ. جاۋۇر.

داشناق ت. ئاشۇنداق. م: داشناق گەپ قىلىمساڭچۇ! —  
ئاشۇنداق گەپ قىلىمساڭچۇ!

داشۇ ت. ئاشۇ، ئاشۇ. م: داشۇ ئادەم — ئاشۇ ئادەم.  
داستى ل. سۇنىڭ ئايىغى چىقمايدىغان سېسىق كۆل.  
داغال قولىپ، يېرىك. م: داغال قول — يېرىل قول.  
داغدارماق ھولۇقماق، ئالاقرادە بولماق، تەسلىكتە قالماق،  
ئىككىلەنمەك؛ چارچىماق؛ قېتىپ قالماق ("داغدارماق" مۇ  
دىيىلىدۇ).

داگۇل ھىلىگەر، قۇۋ، مەككار.  
دانمى ل. قاخشال، قۇرۇپ كەتكەن دەرەخ.  
داق قۇرۇق، قاتىق، يالاڭ. داق يەر — ھىچىنەمە سېلىنىمىغان  
قۇرۇق يەر.

داققا لەپى چاپانچى، تەخسىچى.  
داقى كۇ. ئۇرۇق، ئەتسىز. م: داقى قوي.  
داقراتما غ. لەگلەكىنىڭ داقراتمىسى. م: داقراتمىلىق  
لەگلەك.

داڭگال خ. ئەخلىت؛ بۇغا يىنىڭ، شالنىڭ يانچىلمىي قالغان  
كۆنچىگى. توخۇ دائىگال چۈشەيدۇ، ئۇچكە جائىگال (ماقال).  
دالان غ. تاشقىرقى ئۇيى، ئارىلىق، كارىدور (بۇ سۆز ھەر  
جايىدا ھەر خىل ئىشلىلىدۇ). م: بەزى جايلاردა مېھمانخانا  
قىلىنىدىغان چوڭ ئۆيلىر ياكى تۆرە ئۆيلىر دالان دىيىلىدۇ).  
دالىدەك قە. گەپ توشۇغۇچى؛ ئاقسا قال، قوشۇق سالغۇچى،  
گەپكە ئارىلاشقان.

دام خ. سرتىماق، تۈزاق.  
داملىماق كۆز - كۆز قىلماق، ماختانماق.

**داما دالماق** قه. ئەخىمەق تاپىماق، كولدۇرلاتماق، مازاخلىماق.  
دانسكار تۆمۈر ئۇلاشتا (كەپشەلەشتە) ئىشلىتىلىدىغان بىر  
خىل دورا. م: ماۋۇ بىرىنىمە دانسكاردەك يېپىشۇپلىپ  
كەينىمگە كىرىۋالدى.

**داۋا<sup>1</sup> ت.** گھىرىز، سېرىق ئەتنىڭ يېرىتىلىپ كېتىشى بىلەن  
ئۇچەيىنىڭ بۆرەك خالنلىسىغا چۈشۈپ قېلىشى.  
**داۋا<sup>2</sup> تىل، دەككە.** م: هىلى داۋاڭنى ئىشتىسىن! داۋىسىنى  
بەزەمەك — ئەدىۋىنى بەرمەك، دەككىسىنى بەرمەك.  
**داۋان قۇ.** جىڭىدە قاقىدىغان تاياق.

**داۋادىرىماق** "داڭدىرىماق"قا ئوخشاش.

**داۋۇ** ت. ئاۋۇ. م: داۋۇ ئادەم.

**داۋىخو(ر)** قه. قېلىن، تىللاپ ياكى ئەدىۋىنى بېرىپ  
تۇرمىسا ئىش قىلغىلى ئۇنىمىايدىغان. م: تازا داۋىخور بىر-  
نىمىكەن، داۋىسىنى بېرىپ تۇرمىسا ماڭمايدىغان.

**داۋىماق قۇ.** داۋان ئاشماق. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

بارا دۇرمىز، تۇرا دۇرمىز،

ياخشى قېلىڭلار.

ئىكىز داۋان داۋا دۇرمىز،

شوتا قويۇڭلار.

**دايمىماق غ.** تەمنىلەش، قامداش. م: ئۆزىنى ئۆزى دايىايدۇ.  
دۇ—ئۆزىنى ئۆزى ئۆزى قامدايدۇ.

**دەپتىن خ.** توقۇلۇۋاتقان ئەتلەستىنىڭ يېپىنى چىڭتىدىغان  
سايمان.

**دەپسەقەمەك ت.** تۇرۇقلاندۇرۇش ئۈچۈن مالنى مالغا چاپتۇر-

ماق.

ده پىسىمەك قۇ. تاغ ئۇستىدىكى تۈزىلەڭ يەر.

ده پىسەن خ. قىسقا قونجىلىق پىيمىا.

ده پىسىنىش يەر تەپىمەك، يەر تېپىپ ئاچچىغى بىلەن ۋاقىرىنىق.

م: مەلکە دەپىسىنىپ جاللاتقا ۋاقىراپتۇ.

ده پىشىمەك دىۋىتىمەك (ئات ياكى ئىشەك منگەندى، تېز ماڭ

دۇرۇش ئۈچۈن ئىككى بىقىنغا تەپىمەك).

ده پىشىگۈچ ئاتلىق ئەسکەرلەرنىڭ ئاقىنى دىۋىتىش ئۈچۈن

ئۆتۈگىنىڭ ئۆكچىسىگە بېكىتىدىغان مېتال غىلدۇرغۇچ.

دەقىتە - دەقىنە ت. بىر ۋاراقى، بارا - بارا، پەيدىن - پەي.

(باشقۇجا جايلا ردا "دەت - دەت" دىيىلىدۇ).

ده جىڭۈشلىمەك قە. ئىتەرمەك، نوقىماق، سىلك شىلىمەك،

("دەشكۈشلىمەك" مۇ دىيىلىدۇ).

ده خۇبىچى خ. ئاغلاقچى، خەۋەرچى؛ گەپكە ئارىلاشقۇچى.

دەر قۇ. شارىمەك، ساقا.

دەرەبىزۇن خ. دەرەبىزىگە ياغاچىن چىقىرىلغان گۈل، نەقىش.

دەرەپىچە، ل. بېڭىز ("دەرەپىشە"، "دەرەش" دەپمۇ ئاتلىدۇ).

دەرە ئىگە<sup>1</sup> غ. كالىنىڭ قېچىپ كەتىمەسلىكى ئۈچۈن بويى-

نغا ئىسىپ قويۇلىدىغان كالىتكە.

دەرە ئىگە<sup>2</sup> خ. ئۆزىمە قاقيدىغان خادا.

دەرىدىھەر قۇ. هالاڭ، ۋەنیران، سەرسان قوشاقتا مۇنداق

كەلگەن:

بۇ ئۆلۈم يالىۋۇز ئۆلۈم،

بارچىغا كەلگەن ئۆلۈم.

هەزرتى ئاذهم ئاتانى،  
دەربىدەر قىلغان ئۆلۈم.

دەزۋەڭ خ. نىشىك.  
دەرىيابى خ. سەيناق يېپتىن توقۇلغان دەخ.  
دەكە - دۇرۇم قە. دەككە - دۈككە.  
دەكچە - دەكچەك خ. ئۇچ پۇتلۇق كىچىك قازان.  
دەگەدەك قۇ. ئەندىشە، تەشۈش، ساراسىمە، قورقۇنچ.  
دەگەدەپ قالماق قۇ. قېرىسپ - مۇنۇپ، ئەس - هۇشىنى  
بىلەلەيدىغان بولۇپ قالماق.  
دەئگىمرەك خ. پوچى، پاختا ئاتقۇچى.  
دەلتە قاپاققاش، گومۇش، كالۋا، دۆت.  
دەلدەڭ تىك، ئۇچلۇق. م: دەلدەڭ قۇلاق - ئۇچلۇق قۇلاق.  
دەلدۈش غ. سارالىڭ قېتىش، لەقۋا.  
دەلدۈگۈنەك غ. دەلدەڭشىمەك، سەنتۈرۈلمەك. م: ئالدى،  
كەينىگە دەلدۈگۈنەك.  
دەم نىشىكىنىڭ ئىچىدىن تىرىپ قويىدىغان تىرىگۈچ. م:  
سائى قاراپ مەن، نىشىككە قاراپ دەم (ماقال).  
دەمبى قۇ. قوساق كۆپۈپ دەم سىقلىش.  
دەمىشەلمەك قۇ. ئۇمتۈلەمەك، تەمىشەلمەك.  
دەملەك قو. تىرىك، جانلىق، تىنىۋاتقان. قوشاقنا مۇنداق  
كەلگەن:

ئاللا يارىم سەن بۇ يەردە،  
بارىكەندۇقسىن.

دەملىكمىكىن، دەمسىزمىكىن،  
بارىكەندۇقسەن.

دەهزەك قۇ. ياردەمچى، يار-يۈلەك. م: دەهزەك بولىدۇ—  
ياردەمچى بولىدۇ.

دەذە ت. ئەنە، ئايىنا.

دەندىمەك ئۈگىنىپ قالماق، ئادەتلەنپ قالماق. م: دەندەپ  
قېپتۇ— ئۈگىنىپ قېپتۇ؛ سېنى دەندىگەن قارىغۇ جىدەك، قولۇم—  
دا بىر دانلىتىمەنغا!

دەۋرەپ كەلمەك بىپلىپ كەلمەك، ئېتلىپ كەلمەك، ھەيدى—  
ۋەت بلەن كەلمەك.

دەۋرەمەك يامرىماق، تاشماق؛ قىمرىماق. م: دەريا سۈيى  
دەۋرەپ كەتتى— دەريا سۈيى تېشىپ كەتتى؟ ئادەملەر  
دەۋرەپ كەتتى— ئادەملەر قىمراپ كەتتى.

دەي-دەي كۈشكۈرتۈش. م: دەي-دەي-يىگە سالماق— كۈشـ  
كۈرتىمەك، قۇترايماق.

دوبىدۇلماق قۇ. دىبەيلىمەك، تۇمۇشۇغىنى سوزۇپ كۆزگە  
كىرىۋالماق، قادىلىۋالماق. م: ماڭا نىمە دوبىدۇلسەن؟

دوب سالماق قۇ. داۋراڭ سالماق.

دوخۇلۇر قۇ. تۇغۇر، قۇيرۇق سۆڭىگى.

دودا قۇ. دۆت، مۆڭ (تاغلىقلار سۆزى).

دورداي دورداق. م: دورداي كالپۇك.

دورا يېچىسىغا قۇ. تەخمنەن، قىياسەن. م: دورا يېچىسىغا گەپ  
قىلما!

دورا يېچى قۇ. تەخمن، مۆلچەر.

دورغىلىق قىلماق قۇ. گەپ توشۇماق؛ ئاقسا قالىنى قىلماق.  
دوزولە بولماق ۋەيران بولماق، زىيان تارتىپ دەسمايىسىنى  
يوقىتىپ قويماق.

دوشاپ قۇ. تاۋۇز ئۇرۇغى.  
دوغۇڭىغا ل. ئۆزىنى توختاتىماي، ئۇسکەندەكلا، پالاق -  
پۈلۈق قىلىپ كىرمەك. قوشاقتى مۇنداق كەلگەن:

دوغۇڭىغا كىرەۋىرىدىڭ،  
مېنىڭ بارىمىنى بىلمەي.

دوغۇلا قۇ. چېقىمىچى، گەپ توشۇغۇچى؛ قۇۋە، ھىلىگەر؛  
جاسۇس، ئىشپىيۇن.

دو قال غ. توقۇنۇش، پەسىل ئالىشىش ۋاقتى، پەسىل  
ئالىشىشدا بولىدىغان ھاۋا توقۇنۇشى ياكى جۇدۇن - چاپ -  
قۇن.. م: ئالدىرىمىايلى سەيلىگە، ئالدىمىزدا دوقال بار.  
دو قۇسلاقىماق سانچىماق، نو قىماق. م: بېگىز قولى بىلەن  
ئۇنىڭ قولىغىغا دوقۇسلا تى.

دوك - دوك سالماق ئەمەس.  
دوكسا خ. بىر ئېغىز گەپ ئازلىق، ئىككى ئېغىز گەپ جىقلق  
قىلىدىغان ئادەم،  
دو ئىغۇرچاڭ قۇ. دو ئىغالچاڭ (ئات - ئىشەكلەرنىڭ دو ئىغال -  
چاڭ ئېتىشى).

دولانا تاغدا بولىدىغان تاش ئالىمغا ئوخشاش بىر خىل ياۋا  
مسۇه.

دولخاي غ. گەجىگە، پاتاڭ، شىللە. م: دولخىبىغا بىرنى

قوبۇۋەدىم، تىك چۈشتى.  
دومبىا ت. باكلاشقا، سۈدان.  
دۇمىساق قە. يۈزى دومبۇلاق، سېمىز.  
دۇمبۇر ت. ”دومبا“غا ئۆخشاش.  
دۇمىماق قە. دوملىماق، تۈرتمەك، تەڭلىمەك. م: ئۇ مېلەت  
نى ئۇ يېرگە دومىساپ، بۇ يېرگە دومىساپ، ئاخىرى ساتالىمىدى.  
دۇمىماق تەڭلىمەك، بىر نەرسىنى بەرمەكچى بولۇپ تەڭلەپ،  
بەرمەي تارتۇفالماق. م: قۇرۇق ئەمچەكىنى دوملىغاندەك  
ئادەمنى گوللايدىغان نىمىكەنسەن!  
دۇناي غ. ئەگرى. م: دونايى توقماق — ئەگرى توقماق.  
ئەگرى قوزۇققا دونايى توقماق (ماقال).  
دونىقاي ئا. توقاي، يارنىڭ دوقمۇشنى ئەكىپ ئۆتىدىغان يەر.  
دۇۋسۇق چاپان ئىچىگە مامۇق سېلىپ، چوڭ-چوڭ شىرىپ  
تىكلىگەن چاپان — كۆپتۈرە چاپان.  
دۇۋساق دۇۋسۇن، سۈيدۈكلۈك.  
دۇپ ئۆتۈكە ناھال قېقىشتا ئىشلىلىدىغان قېلىپ.  
دۇدۇق دۇدۇقلاب سۆزلىگۈچى. دۇدۇق سۆزگە يارىماس،  
ئۇغرى كۈزەتكە (ماقال).  
دۇرۇشلىماق قۇ. گەپ تالاشماق؛ ئەيپىلىمەك، سۆكىمەك،  
سىلىكلىمەك.  
دۇز قۇ. قىزىقچى، ھەبىyar.  
دۇشقار قۇ. قىيىن، مۇشكۇل. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:  
قەلم قاشلىق ئىكەن،  
جاننىڭ پراقى.

هەجەپ دۇشقار ئىگەن:

يولنىڭ يېراقى.

دۇغۇر خ. كوت-كوت، غودۇڭشىغاق.

دۇكان پاچىغى خ. گىلمەم دۇكىنى گۇندىسىنىڭ يان  
تەرىپتىكى ياغىچى.

دۇكان قىلچى خ. گىلمەم دۇكىنىنى چوڭلىتىدىغان ۋە كىچىك-  
لىتىدىغان ياغاچ.

دۇكان گۇندىسى خ. گىلمەم دۇكىنىنىڭ ئاستى تەرىپىدىنى  
ياغاچ.

دۇڭۇر خ. غودىرانچۇق، غۇدۇرايىدىغان.

دۇمبۇل<sup>1</sup> ت. تىدىشىسمان چوپۇن تەشتەكىنىڭ ئاغزىنى  
كالا شىرسى بىلەن يېپىپ ياسالغان، ناغربىغا تەڭكەش قىلىپ  
چېلىنىدىغان يوغان دۇمباق.

دۇمبۇل<sup>2</sup> ق. خامراق، چالا پىشقان؛ نادان. م: بۇ بۇغدا-  
نىڭ مايرى سەل دۇمبۇلراڭەن؛ بۇ بالا تېخى دۇمبۇلەن،  
دۇمبۇل نان

دۇمبىغى يېرىلماق يامان نىنيدىنىڭ بەربات بولغانلىغىنى  
بىلدۈردىغان بىرىكىمە.

دۆرۈلمە قۇ. ئۆيىدىن-ئۆيگە كېزىپ يۈرۈپ كۈن ئۆتكۈز-  
گۈچى، ساياق (تۇرپاندا "تۆرەلمە" دىيىلىدۇ). م: نەدە تۆ-  
ريلىپ يۈرۈۋە ؟

دۆرى خ. ئەتلەسنىڭ يېلىرىنى يىغىدىغان چاقپىلهك.  
دۆش خ. تۇغىز: يەرنىڭ دۆڭ جايلىرى. م: يەرنىڭ دۆشنى  
تېلىپ تۈزلەمەك.

دۆشە گۈش چانايىدىغان كۆتەك.  
 دۆڭىدى ت. دۇمبه، ئۇچا. م: دۆڭىگىيى قىچىشقان ئېشەك  
 تۈگەنگە بارىدۇ (ماقال).  
 دۆڭۈرچەك قۇ. يانتاق كۆتىگى.  
 دۆڭۈلۈك قۇ. كېلەڭسز ئاياق.  
 دۆھىل ل. تۆپە، تۆپلىك يەر.  
 دۆۋەسکەل قۇ. قىلىن كۆرپە، پايانداز. (لوپىزدا "دەۋەس-  
 كە" دىيىلىدۇ).  
 دۆۋەزىن خ. جىرسى ئۇن.  
 دۈرت قويىماق قۇ. تىكۈۋەتمەك، قېچىپ كەتمەك.  
 دۈركۈن كەينى-كەينىدىن، توب، نۇرغۇن. م: دۈركۈن  
 ئېلىغان مىلىتقىنىڭ ئۇنى. بىرىنچى دۈركۈن - بىرىنچى  
 توب.  
 دۈشكەللەك قو. پىشكەللەك.  
 دۆكجىمەك خ. ئالدىغا مۇدۇرۇ لۇپ كەتمەك. م: ئالدىغا ئىككى  
 قەددەم دۆكجۈپ كېتىپ يېقىلىپ چۈشتى.  
 دۆگەدەك غۇرمەك، تۈڭۈلمەك.  
 دۆگۈلچەك قۇ. غالىتكە: چەمبەر (ئۇيۇنچۇق).  
 دۈمچە قۇ. قۇيرۇق سۆڭىگى ئارىلىغىدىكى ئىككى قال  
 ئۆمۈرتقا سۆڭىگى.  
 دۈمچە تۇماق قە. توم قاسقانلىق، دۇخاۋا تاشلىق قارا كۆر-  
 پە تۇماق (ئەرنىچە).  
 دېبايا قۇ. ئابايا، هىلىراقتا، يېڭىلا، باياتىن.  
 دېبۇ قۇ. ئاۋۇ، ئەۋۇ.

ئ

- دېپۈت قۇ. ئاۋۇ يەر. دېچۈ قۇ. ئاۋۇچۇ.
- دېدىقتۈرماق ت. قىزىقتۈرماق، ئىنتىلدۈرمهك.
- دېرىپتا خ. تەڭ، تەپمۇ-تەڭ، بىردىك.
- دېرىھىلەك دېرىگىنى ئالماق، خەۋىرىنى ئالماق، ئۇقۇشماق.
- دېشناق قۇ. ئاشۇنداق.
- دېشۇ قۇ. ئەشۇ، ئاشۇ.
- دېكىلىڭ بېرى كېلىڭ، مەيرگە كېلىڭ (كىچىك باللارنى ئەركىلىتىپ ئېيتىلىدىغان سۆز).
- دېكىنەك قە. دېۋىنەك، ئۇرنىدا تۇرۇپ ئاچىچىغلاپ دېۋىنە- مەك، بويىنى ئۇشلاپ گەپ قىلماق. م: دېكىنەمەي گەپ قىل!
- دېگىنە قۇ. ئەنە.
- دېلىگەي قىلماق غ. كوزا-كوزاڭ قىلماق، بازارغا سالماق.
- دېۋەڭ خ. كومشا، دۆت.
- دېخمارلىماق قۇ. دۈشكەلمەك.
- دەداڭ قۇ. تېتىك، تىمەن، چەيدەس، كۈچلۈك. م: ھارۋى- نىڭ ئاتلىرى بەك دىداڭ ئىكەن.
- دەر دەسمىيە، ئانايپۇل، تېگى.
- دەرايماق قۇ. تارتىشماق (بەدەن).
- دېرىھىسىز كېچىكمەي، تۇرمایلا، هايال قىلمايلا.
- دەرىيىپ قالماق قۇ. ھۇشىدىن كېتىپ قېتىپ قالماق.
- دەستە خ. پاشنا، ئاياق كېيمىنىڭ پاشىنىسى.
- دەسلىماق تىزلىماق، تىزىغا بېسىپ نىقتىماق.

ن

ى

ى

ل

- ر

دەغ قۇ. راسا سەھرپ تۈلۈم بولۇپ كەتكەن. م: بۇ ئىشەك  
دەغ بوب كېتىپتو.

دەغىرىماق ت. يايىمىاق، يايىراپ كەتمەك (ئىش ھايۋانلىرىدە-  
نىڭ ئۆز اققىچە ئوبدان بېقلغان، ئۇنىڭ ئۇستىگە ئىشلىتىلە-  
مىگەن ئەھۋالدا جانلىنىپ، روھلىنىپ كەتكەن ھالىتىنى  
بىلدۈرىدۇ).

دەغىر - دەغىر قۇ. غىچىر - غىچىر. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

تاغلار يولى توپۇلۇق،  
هارۋالرى دەغىر - دەغىر.  
يېڭى يارنى يار دىمەڭلا،  
كونا يار يۈرەك - بېغىر.

دىگەلەش ئا. ھىسپلاش، خۇلا سلاپ چىقىش.  
دىڭگۈس قە. دىڭگۈك، ئاقساق. م: شىرىنىڭ پۇتى دىڭگۈس-  
لەپ قېپتۇ.

دىڭگىل قاش قە. تىك قاش، ئۇچلىما قاش.  
دەم - دام چالا ئۇيىقۇلۇق ھالەت. م: سېنى قاچان كىرەر-  
كىن دەپ دەم - دام بولۇپ ئۇخلىيالىمىدىم؛ ئاغرىق دەم-  
دام ئۇخلايدىغان بولىدى.

دەم - دىرايى قۇ. دەم. م: دەم - دىرايى ئىچىگە كىرسپ  
كەتتى - دىمى ئىچىگە چۈشۈپ كەتتى.

دېمىغىزا قىلماق قوساقنىڭ ئاچلسقىنى باسقۇدەك ئاز - تولا  
بىر نەرسە يىيىش.  
دېمىغىنى قاقاماڭ غ. "خېڭى! ھىھ!" دەپ نارازىلىق بىلدۈر-  
مەك.

دۇۋە پىچەك بېتىزلىق ۋە ئۇتلالقلاردا يۈگىشىپ ئۆسدىغان  
بىر خل نۇت.  
دىيەك قە. تىرىھەك. م: ئىشىكىنى دىيەپ قوي — ئىشىكىنى  
تىرىھەپ قوي.

راخاپ خ. مۇزغا شىرنا قوشۇپ ياسالغان ئېچىملىك.

راخاپچى خ. راخاپ ياسغۇچى؛ راخاپ سانقۇچى.

راڭازا ئا. ئۇتكەن-كەچكەن گەپ-سۆزنى تەگەش.

راالاشماق ئا. كېلىشىپ ئىش قىلماق، بامەسىلەھەت ئىش  
قىلماق، كېلىشىپ ئىش قىلماق، ئەپلەشمەك.

رالىماق قۇ. بوزەك قىلماق، دەپسەندە قىلماق، ئاياق  
ئاستى قىلماق؛ پاسكىنا قىلىۋەتىمەك.

رام بولىماق بوي سۈنمەق، ئىتائەت قىلماق.

راۋات قۇ. ئۇتكەڭ، چۈشكۈن. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

قارىسام كۆرۈنۈمىدۇ،

دۇنيانىڭ ئۇچى.

دۇنييا دىگەن ئەسکى راۋات،

من يول ئۇتكۈنچى.

راۋىتتە قە. كېلىش-بېرىش، ئالاقە، مۇناسىۋەت. م: بىز

ئىككىمىز راۋىتتە قىلىشمايمىز؛ مېنىڭ ئۇنىڭ بىلەن راۋىتتىم

يوق.

رايىش يۇۋاش، قۇلغى يۇمىشاق. م: رايىش بالا - يۇۋاش

بالا.

رەج قە. ئۇشىق، م: ھەي رەج، كىم سائى ناس دەۋاىسىنى  
قىپتۇ؟!

رەللە ئىچى پۇشماق، قايغۇرماق.

رەم قىلىۋالماق ت. ئۆزىگە قارىتىۋالماق.

رەۋەت چىدام، تاقەت، رېبەت.

رەۋەندە خ. ئاشلىق سودىگىرى.

روچۇن قۇ، چۈئىنىڭ بىرخىلى: قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

روچۇن بولسا كىشى،

قانات تاقاپ ئۇچسا كىشى.

دۇنيانى بىر چۆرۈلۈپ،

مۇز خىلىنى تاپسا كىشى.

رودا قە. گاداي، نامرات، يوقسۇل، ھىچ نەرسىسى يوق،  
تۇرمۇشى تېغىر (باشقۇجا يىلايدا "رودو" دېيلىدۇ).

روزانە قە. تۇرمۇش، تىرىكچىلىك، م: قىرسق ئۆيلىك  
ئەزانىڭ روزانىسى نەدىكى قىماۋاز لۇكچەكتىڭ قولىغا قالىد  
نىنى كۆرمەمىسىلە!

روكۇلدىماق قە. توخۇنىڭ "روك-روك" قىلىشى، م:  
كاتەكلەردىن توخۇلار باشلىرىنى چىقىرىپ روکۇلدىشاتتى.

رويا ئا. ئادالەتسىزلىك، ئادىل بولمىغان ئىش، ئۇۋالچىلىق.  
روياپقا چىقماق قە. ئەمەلگە ئاشماق، ئەمەلده كۆرۈلمەك.

روياچىلىق ئا. "رويا"غا ئوخشاش.

رېزەندە غ. كىڭىزچى ئارىسى.

رېپىدە قە. نان ياققاندا قولغا سېپىۋالىدىغان قولقاپ.

رەزە خ. نازۇك، نېپىز؛ جاپا كۆتىرەلمەيدىغان.

رەل ئالماق  
رەپ - رەپ  
دەزگى.

ئا. قاييل بولماق، تەن ئالماق،  
كونا، بۇرۇلغان، جۈلىخى چىقىپ كەتسەن،

# ذ

**زاخا** تېگىش، چېقىلىش. م: بىزگە زاخا قىلىمىدى—بىزگە چېقىلىمىدى، تەگىمىدى.

زاغ خ. قارغا.

**زاڭاۋەت** زېرەك، ئۆتكۈر (كۆپرەك كىچىك بالسلازغا قارىتىلىدۇ).

**زالالەت** كائىگىراپ قالماق، قاييمۇقۇپ قالماق، تەمتىرىھپ قالماق، ئېزىپ قالماق: م: نىمە قىلىشىمنى بىلەمەي، زالا- لهقته قالدىم.

زاقا ئا. ئازار، دىلىنى ئاغرىتىش.

**زالڭ** خ. ئۇماچىنى قويۇقراق ئېتىپ، تۆپسىسىگە قورۇما سەي قوئىپ يەيدىغان تاماق. م: هاڭىنى كۆپ يىسىڭ زالڭ تېتۈر (ماقال).

**زاڭكا باسماق** قه. بىر جايدا ئۇزاق يىللار يۈتكەلمەي تو روپ قالغان نەرسىنى ياكى ئەر چىقماي تو روپ قالغان قىزلارنى "زاڭكا باستى" دەيدۇ.

زاڭكار ت. پاسكىنا، مەينەت، كىر.

**زاڭگۈل-زۇڭگۈل** قه. ئۇششاق-چۈشىشكە، ئىكىر-چىكىر ئىشلار م: ئۆي دىگەندە زاڭگۈل-زۇڭگۈل ئىشلار بولۇپ

زور	تۇرىدۇ.
زور	زال خ. گەپ تۇتمەس،
زور	زانانه ت. نازۇك، نەپىس. م: بۇ تولىمۇ زانانه قىز بوبىتۇ.
زۇلما	(بۇ سۆز باشقۇجا جايىلاردا "ھېزىلەك مىجەز" مەنسىدە قوللىنىلىدۇ).
زۇلما	زاۋۇت ت. قاتىق قول، رېزمى قاتىق. م: بۇ ئادەم بالىلمىرىغا نامايتى زاۋۇت ئادەم.
زەر	زەر خ. ئالىتۇن.
زېد	زەردار بائى، پېللۇق.
زەردىك	زەردىك سەۋزە.
زەگۈندە	تامنىڭ ئۇلىغا، سۇپىنىڭ قىرغىنىغا، ئۇچاق ئالدىغا ئورنىتىلغان ياغاچ.
زېرى	زەللە قە. مېھماندارچىلىق ياكى نەزىر-چراقتىن كۆتسىرىپ كېلىنگەن ئاش.
زىد	زەمباقى قۇ، كۆك بىلەن يېشىل ئارىلىغىدىكى دەڭ.
زېب	زەن خ. خوتۇن.
زەن	زەھەر خالتىسى قۇ، ئاچىچىغى يامان، جىلىخور.
زەن	زەي <sup>1</sup> قە. ئوقيانىڭ ياكى پاختا ئاتىدىغان دۇكانينىڭ كىزىچى.
زەن	زەي <sup>2</sup> خ. كىرىچ، ئۆچكە تېرىسىدىن تىلىپ ئىشلەنگەن شوپىنا. م: زەي قامچا — زەيدىن ياسالغان قامچا.
زەپپانە	ئايدىلارغا خاس بولغان، ئايالچە. م: زەپپانە مەسە، زەپپانە ئۆتۈك.
زەپپانە	زەي رەندە خ. ئىشىك — دەرىزىلەرگە گۈل چىقىرىشقا ئىشلىتىلىدىغان رەندە.

زور ت. چېلىشچى، پالۇان.  
 زور چىقماق قۇ. يەڭىمەك، غالىپ كەلمەك.  
 زورقل غ. چېلىشچىلار سۆزى (قېنى، سەن زور قىل دىسە،  
 سەن زور قىل دەپ چېلىشنى ياشلاپ كېتىدۇ).  
 زۇلپۇڭ ت. ھەرە، بوغۇن. م: ئۇنىڭ قولسىنى زۇلپۇڭ  
 چېقتواپتۇ.  
 زۇلپىكەش خ. ئاياللارغا مەخسۇس چاج سالغۇچى ئايال  
 (كەسپ تېتى).  
 زېدىقماق قە. زېرىكىمەك، يالچىماق. م: دەۋا توغرىسىدا  
 تولا يول مېڭىپ زېدىقاپ كەتكەن سادىق چەكەدى مىڭىد  
 سىدىن ئېزىپ ئالا - جوقا سۆزلەيدىغان بولۇپ قېپتۇ.  
 زېرىپ ئىنچىكەئىش (يىڭىنە ئىشى) قىلىدىغان ئادەم، تىكۈچى.  
 زىب - زىب ت. بىر جايىدا تۇرالمايدىغان (بالا).  
 زىبىز غ. پەقت، زادىلا: ئۇ زىبىز ئۇنىمىدى.  
 زېسىدىماق ت. بىر جايىدا جىم تۇرمای سەكىرەپلا يۈرەمەك.  
 زىزمىمەك قۇ. ئەكلەيمەك.  
 زىم - زىيا قە. تۇم. م: زىم - زىيا قاراڭخۇ كېچىدە ھىچىندى  
 مىنى كۆرگىلى بولمايتى.

## ئىن

ساپا سۈپەت، ئېتىۋار، قىممەت. بىلىملىكىنىڭ باھاسى يوق،  
بىلەسىزنىڭ ساپاسى (ماقال).

ساپاق<sup>1</sup> قۇ. ساپ، نەرسىنىڭ سېپى. ساپاق<sup>2</sup> قۇ. شۇم، شۇمنەك (باللارنى سەتلەش سۆزى: ۋاي ئۇلىسگۇر ساپاق).

ساپساپچى غ. ئالداجى، ساختىپەز، ئالقانات؛ ئاچكۆز. ساپقاڭ قە. سالغا، تاش ئاتقۇچ.

ساپما خ. مونچىدا كىيىدىغان ساپما ئياق.

سات ل. ياخشى پۇرسەت، قۇلاي پۇرسەت، ۋاقت، چاغ، م: ساتىم توڭۇپ بىر بارسام ئويمان كۆلگۈ—قۇلاي پۇرسەت كېلىپ قېلىپ، ئويمان كۆلگە بىر بارسام ئىدى.

ساتما قە. كەپ، ئالچۇق ياكى باراڭ.

ساچقاڭ ل. بېلىق سانچىيىدىغان ئارا ("سانچقاڭ" مۇ دىيىلىدۇ).

ساخال خ. لاي تامنىڭ ئۇستىگە قويۇلغان شاخ تىكەن. (تۇرپاندا چىت دەپ ئاتلىدۇ.)

ساخو قۇ. ئېلىشاڭغۇ، ساراڭ قېتىش، ئەخىمەق، ھاماقدەت. سارا تاللانغان، ئاز ئۇچرايدىغان.

ساراغان شورلۇق يەرلەرde بولىدىغان كۆك قومۇشقا ئوخشاش  
بىر خىل ئوت.

سارسىماق قۇ. خارلانماق، سەرسان بولماق. قوشاقتا مۇنداق  
كەلگەن:

مۇنداقمۇ بولۇرمەنمۇ،  
شۇم تەلەي بولۇرمەنمۇ.  
سوپىكەن ياردىن ئايىلىپ،  
سار سېلىپ يۈرۈرمەنمۇ.

سارسىماق ت. ۋاقراپ دۇشكەلمەك، جېمىلىمەك، ئازار  
بەرمەك، ئازاپلىماق.

سارقىت زىياپەتتىن قايتقاندا ئالغاش كەلگەن تاماق،  
يىمەكلىك، زەللە.

ساقت قىلماق ئادا قىلماق، ئېلىپ تاشلىماق، خالى قىلماق،  
خالاس قىلماق.

سارۋا ل. غونان تاي.  
سارۋاڭ قۇ. پاخما، چىچىلاڭغۇ، جىڭگىلىماچ، پاخپىيپ كەتىكەن. م: سارۋاڭ چاچ — پاخما چاچ.

سارىغۇچ قە. ئاياللار دومىسىنىڭ بىر خىلى (لىچەكلىك رومال).

سازىكەپ قۇ. نېزىقىغاڭ، قېيدىغاڭ.  
ساغىدىغىنى ئاسماق غ. ئۇرۇشۇشقا تەييارلانماق،  
غەزەپلەئىمەك.

ساغرۇغۇ خ. پاڭ، ساغرۇ، گاس (بەزى جايىلاردا "سارو" مۇ دېيىلىدۇ).

ساغىلماق<sup>1</sup> ل. سانچىلماق.  
 ساق هۇشىار، سەگەك. م: سوتىن ئاق، سېغىزغاندىن ساق  
 (ماقال).  
 ساقا<sup>1</sup> شارىك، باللار چىكسىپ ئۇينايىدغان شارسىمان تاش  
 (بەزى جايىلاردا "ساققا"مۇ دىيىلىدۇ).  
 ساقا<sup>2</sup> ناننىڭ گرۈنگى. م: ناننىڭ ساقىسى كۆپ كېتىپتۇ.  
 ساقاتقا كانا.  
 ساقاف<sup>1</sup> ل. بېلىقنىڭ نەپەس ئەزانى ("ئايقۇلاق"مۇ  
 دىيىلىدۇ).  
 ساقاق<sup>2</sup> بىر خىل ئۆسۈملۈك. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:  
 ئۆستەك بويىدىن چۆپ ئورساام،  
 تەڭدىن تولىسى ساقاق.  
 ئىككى يۈرۈت ئاقلاپ بېرىپ،  
 ئالغان خوتۇنۇڭ پوقاق.  
 ساقال قارغىي خ. لوقما سالغاڭ، گەپكە قوشۇق سالغۇچى،  
 ئىقساقال.  
 ساقاتاش ل. ئامبارچى.  
 ساقىسى ئالچۇ چۈشمەك غ. ئامستى كەلمەك، تەلىيى  
 ئۇڭدىن كەلمەك ("ئوشۇغى ئالچۇ چۈشمەك" كە ئوخشاش).  
 ساقىقۇش بىر خىل قۇش.  
 ساقلىغا ئۇت كەتمەك غ. جىددى ئەھۋا لغا چۈشۈپ قالماق.  
 ساڭقارا قۇ. سار.  
 ساڭقىماق قۇ. كۆزگە ئىلماق، ئەھمىيەت بىزەك، ئېتىتۈار  
 بەرمەك، پىسەفت قىلماق. م: ئۇنداق نىمىگە كىم ساڭقىپتۇ!

تۇ ھىچكىمنى ساڭقىمىمايدۇ.  
ساڭگۈل - سۇڭگۈل ت. نەرسىلەرنىڭ رەتسىز - قالايمىقان  
ساڭگىلاپ تۇرغان ھالىتى؛ جۇلۇغى چىقىپ كەتكەن كېيىمنىڭ  
جۇل - جۇل ھالىتى.

سالا<sup>1</sup> بارماق قوللارنىڭ ئارسى، يوچۇغى.  
سالا<sup>2</sup> ت. دەۋەت، سايى.

سالپا سالپاڭ، ساڭگىلاپ تۇرغان. م: سالپا يۈز - گۆشلىرى  
ساڭگىلاپ خالتىلىشىپ كەتكەن يۈز؛ سالپا قۇلاق.  
سالپا - ساياق قە. ماكانسىز، ئىگىسىز. م: نەدىكى سالپى -  
ساياق نىتىمنى تېپىپ كەپتىكەنەمەن، قېچىپ كەتتى.

سالتاڭ<sup>1</sup> ت. تەنها، يالغۇز؛ يۈكسىز، يۈك ئارتىلىمىغان؛  
قسىر، بالىسىز. م: سالتاڭ ئات - يۈك ئارتىلىمىغان ئات؛  
سالتاڭ بايتال - قىسىر بايتال؛ سالتاڭ ئايال - بالىسىز  
ئايال.

سالتاڭ<sup>2</sup> ھارۋىكەشكە ياردەملىشىپ، قىغ ئۇسۇشۇپ ۋە توشۇ -  
شۇپ بېرىدىغان ياردەمچى ئىشچى.

سالجىماق غ. يۈرۈتنىن چىقىپ كەتمەك.  
سالدار ل. ئانسىدىن ئاييرىپ بافقان قوزا.  
ساللغۇ ل. ھېرىق - ئۇستەڭلەرگە سېلىنغان يالغۇز ئاياقلىق  
كۈۋۈرۈك.

سالما كەسلەنچۈكىنىڭ بىر تۇرى.  
سالۋار خ. بىر نەرسىننىڭ رەتسىز ساڭگىلاپ تۇرۇشىنى بىلدۈ -  
رىدىغان ھالىت ئىملقى. م: سالۋار تۇماق - ئۇزۇن تۈك -  
ملۇك، تۈكلىرى ساڭگىلاپ تۇرىدىغان تۇماق (ئېغىزدا

”سالۋا تۇماق“ دىيىلدۇ. بۇ سۆز ”سالۋىرىماق، سالۋىرات-  
ماق“ دەپ تۈرلىنىدۇ.

سالۋاسلىماق غ. قەدەمنى چوڭ ئېلىپ تېز ماڭماق، سالۋاس-  
لاب ماڭماق.

سالۋاڭ كۇ. پاخماق، چۈپۈرچەكلىنىپ كەتمەك.  
سامانچى قۇ. ياخا مۇشۇك.

سامبىا خ. پىله قۇرۇتۇنى ئالدىغان قاچا.  
سان قۇ. ئەھمىيەت، ئېتىۋار، قىممىت.  
سان تەگىمەك پۇرسەت تەگىمەك.

سانجىق ئۇت چاتقا لىقلاردا ئۆسىدىغان بىر خىل ئۇت.  
ساندىكتاز كۇ. سۈڭۈلغاچ، سۈڭۈلتۈ.

سانسالىماق قە. بۇلغۇشلىماق، دوشكەلىمەك. م: سار چۈجىنى  
سانسالۋەتتى؛ بالامنى تولا سانسالاپ قورقۇنچاق قىلىپ  
قويدۇم.

سانهاق قۇ. سانىماق، هىساپلىماق؛ قاراتىماق، تاۋىماق. بەر-  
كىنىڭنى ئازغا سانا؛ فاشقا سانساڭ كۆزگە، كىشىگە سانساڭ  
ئۆزگە (ماقال).

ساي خ. ھىلى، ھازىر. م: ساي كەلدىم—ھىلى كەلدىم  
(”سايا“ مۇ دىيىلدۇ).

سايات غ. ئۇۋچى. م: قارچۇغىدەك بويۇڭغا، بولدۇم سايات،  
يار-يار.

ساياتنى خ. باياتنى، ھىلىلا.

ساياق<sup>1</sup> سەرگەردان، ئىگىسىز، ماكانىسىز، يالغۇز، تەنها، توپقا  
قوشۇلمىغان؛ ئىشىكىمۇ—ئىشىك دوقۇرۇپ يۈرىدىغان. م:

سایاق ئىت — ئىگىسىز ئىت؛ سایاق كالا — توپقا قوشۇلمىغان  
كالا. سایاق يۈرگەن تاياق يەر (ماقال).

سایاق<sup>2</sup> ئايىقى يېنىك، چاققان؛ بىباش، م؛ سایاق بالا —  
چاققان بالا؛ سایاقتىق قىلماڭ يارىم، تۇشاق سالا ي پۇتۇڭىڭا  
(اوپىنۇر قوشاقلىرىدىن).

سایاڭفو دەريانىڭ سۈيى تارتىلىپ كېتىپ سايلاشقان يەر،  
دەرييا سۈينىڭ تېبىزلاشقان يېرى.

سایان تەرەپ، قامان، ياق. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

قارلىغىم قارلىق سایان،

سەگۈنچىگى سەرۋەڭ سایان.

زامانىڭ دۇشقايدا،

سەن بىر سایان، مەن بىر سایان.

سایغاڭماق غ. كالىنىڭ سایغاڭتنىن قېچشى.

سایغاق<sup>1</sup> خ. ئۆچ چىشلىق كىچىك ئارا (بېلىق تۇتۇشقاىمۇ  
ئىشلىتىلىدۇ).

سایغاق<sup>2</sup> ل. كۆكۈلۈن؛ ئوقۇرۇق چىۋىنى (شەكلى ھەزىگە  
ئۇخشايدىغان، سارغۇچ قاراچىپار كېلىدىغان ھاشارت بولۇپ،  
كالىنىڭ تۈكى ئىچىگە تۆخۈم سالىدۇ، لىچىنكىسى كالىنىڭ  
تېرسىي بىلەن بىتى ئارسىدا ياشايدۇ، يېتىلگەن چاغىدا  
تېرىنى تېشىپ چىقىدۇ).

سایقى ئۇزۇم خ. ئۇزۇمنىڭ بىر خىلى ("سایاقى ئۇزۇم"  
دەپمۇ ئاتىلىدۇ).

ساي كەلەك غ. ياپسا كەلمەك، ئۇبىغۇن كەلمەك، مۇۋاپتق  
كەلمەك، دەل كەلمەك،

سايالاتما قۇ. سايىۋەنلىك، لاپاس، قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئىشىك ئايلى سايالاتما،

سايالاتمۇغا تاش ئاتما.

من سېنىڭ خىلىڭ ئەمەس،

قاش - كۆزۈڭنى ئۇيناتما.

سايالا ئۇزۇم خ. كۆك ئۇزۇم.

سايسىغا قارىماق غ. تەرزىنى ئۇزمەك، ئۇزىنى ياساپ يۈر-

مەك. م: سايىنسغا قاراپ ماڭىدىغان ئادەم - ياسانچۇق ئادەم.

سايىقى خ. هىلىقى. م: سايىقى كىشى - هىلىقى كىشى

(”سايتىنلىقى“مۇ دىيىلىدۇ).

سايىماق غ. تەڭ كۆرۈش، تەڭ ساناش. م: ئازنى كۆپكە

ساياش.

سەپ<sup>1</sup> قە. كېلىن بولۇچى قىز ئۇچۇن تېيارلانغان ئۆي

جاهازلىرى.

سەپ<sup>2</sup> پەم. م: پۇلنى سەپ بىلەن خەجلەش كېرەك.

سەپچى قۇ. قوغۇنىڭ بىر تۈرى.

سەت قۇ. واقىت، چاغ، دەم. م: بىر سەقتىن كېيىن كېلىي؛

بىر سەت تۈرۈپ تۈر.

سەتكە كۇ. قوغۇنلۇقنى باقىدىغان كىچىك ساقىما، كىچىك

ئالجۇق.

سەچە خ. تورۇسقا ئېسىپ قويۇلدىغان بىر خىل جاهاز

(ئىچىگە سۇت قاچىسى ياكى باشقا نەرسىلەر قويۇلدۇ).

سەدىلىك غ. خاسلىق، مىجەز، ئادەت، خۇسۇسييەت.

سەرجان غ. ياغاچنى 50-60 س. م ئۇزۇنلۇقتا ھەرىدەپ

بولغاندىن كېيىن، يېقىلغۇ قىلىش تۇچۇن كەسلىپ، مەلۇم  
ھەجمىدە تىزىپ قويۇلغان ئۆتۈن. م: قولۇڭغا بىر يىل بىمەل  
تېگىۋىدى. نۇڭ ئاۋال مېنىڭ بېغىمغا سەرجان سالدىڭ.

سەرخۇش قۇ. تېلىشاڭغۇ، ساراڭ چېلىش، تەڭۋە.  
سەرسۇك قۇ. بېشى قايغان، ھۇشىنى يوقاتقان (تاغلىقلار  
سوْزى).

سەرەم قۇ: شىرەنڭ تارقىمىسى؛ سېرىنتما.  
سەرەم چاپان قۇ. سېرىتىمىلىق چاپان (يېڭىدىن ياسالغان  
سوْز).

سەرىمەس غ. غەم يىمەس.  
سەكسەن پاچاق خ. كەلکۈنى توسۇش تۇچۇن ياسالغان  
ياغاچ قۇرۇلما.

سەكسەن پۇت خامان ياكى تېتىز تىشلىرىدا تىشلىدىغان  
نۇرغۇن پۇتلۇق ياغاچ تۇلۇق ("سەكسەن ئاياق" مۇ دىيىلىدۇ).  
مەگ خ. نىت.

سەگەنچۈك ئاسما بۇشۇك.  
سەگلو سۇۋادان تېرىك. م: سەگۇ تېرىك ("سەگە" مۇ  
دىيىلىدۇ).

سەگۈنچەك قۇچاچقا تېسىلىدىغان زىننەت بۇيۇمى قوشاقتا.  
مۇنداق كەلگەن:

قارا قاش باشتا بولۇر،  
سەگۈنچىكى ساچتا بولۇر.  
من يارىمىنى كەچتە كۆرسەم،  
ئەتلىك ناشتا بولۇر.

سەگىددەك ت. يېنىكلەش، ئاغرىقىتىن ساقىيىش. قوشاقتا  
مۇنداق كەلگەن:

قۇرغۇي بولۇپ، لاچىن بولۇپ،

تاغنى ئەگىدىم.

يار دەردىدە كېسلى بولۇپ،

يېڭى سەگىدىم.

سەڭھەرەك قۇ. دىققەت قىلىماق، سەزەك، چۈشەنەك.

سەڭىمەك خ. پەرق ئەتمەك، ئاكقارماق.

سەلقىلغۇ خ. ئۆستا، ماھىر. م: سەلقىلغۇ ھۇنەرۋەن — ماھىر  
ھۇنەرۋەن، سەلقىلغۇ ئەرتىس.

سەلكىن غ. سالقىن شامال، غۇر—غۇر شامال. قوشاقتا مۇنداق  
كەلگەن:

ئارپا - بۇغداي سامانىنى

سەلكىن ئايىرىيدۇ،

ئۇرۇق - تۇققان قېرىنىداشنى

ئۇلۇم ئايىرىيدۇ.

سەم قە، ئەس، خاتىرە. م: سەمىگە سېلىش - ئېسىگە  
سېلىش، جېكىلەش.

سەندى قۇ. سەتلەش، يامانلاش، مۇچ كۆرۈش سبۇزى.  
قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

سېنىڭدەك سەندىنى،

سەنمۇ دىمەسمەن،

قسەن - ناۋات بەرسەك،

ھەگۇس يىمەسمەن.

سەنەتىمەسىك قۇ. تىشەتىمەسىك.

سەنەتىمەك تەرتىپكە سالماق، رەتلەمىدەك.

سەيىما خ. بۇزۇق خوتۇن.

سەيناق خ. پىلە قۇرۇتى تېشىۋەتكەن پىلە غوزىگى. م: سەيناق

بىپ—بۇزۇلغان غوزەكتىن چىققان يىپ.

سەينەك<sup>1</sup> تىرناق تۈۋىگە چىقىدىغان يارا.

سەينەك<sup>2</sup> بىر ياشلىق سەركە.

سوتۇق قۇ. ئاھاڭ، كۈي، ئۇن، ئاۋاز؛ قائىدە-نىزام. م:

سوتۇغى يوق ئادەم—ناخشىغا ئاۋازى كەلمەيدىغان ئادەم.

قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

سەن مېنى ئۇردۇم دەمسەن،

سېپى يوق قامچاڭ بىلەن.

سەن مېنى سۆككىلۇم دەمسەن،

سوتۇغى يوق ناخشاڭ بىلەن.

سوچى ۋاستىچى، ئەلچى، دەللال، دەللە. م: سوچى

خوتۇن—ئەلچى خوتۇن.

سوخرۇن غ. ئىلگىرى كەلمەس، روناق تاپىاس.

سوقاڭ لەيلەك (بىر خىل قوش).

سوراقلماق قۇ. سورىماق، سوداشتۇرماق.

سورانىماق تەلەپ قىلماق، ئۇنىۋىمەك، ئىلتىماس قىلماق.

سوقىچىلان چىلاننىڭ بىز تۈرى (”چوڭ چىلان“ مۇ دىيىلىدۇ).

سورۇق غ. تېپىلگەن غداينى خاماندا سورۇپ تازىلاش

ئىشى. م: بۇگۈن سورۇق سوردۇق.

سورۇقلۇق قۇ. سورۇقچىلىق، ۋەيرانچىلىق. قوشاقتا مۇنداق

كە لگەن:

قۇنتاجىنىڭ لەشكىرى،  
قىلدى خەققە سورۇقلۇق.  
سار سېلىشتى خالايق،  
ئۇيى - ماکانى تۈرۈقلۈق.

سوغا ياغاچ چىلەك، ياغاچ تۇڭ. قوشاقتا مۇنداق كە لگەن:

باڭىڭدا گۈلۈڭ بولسام،  
بۈلۈلدەك تىلىڭ بولسام.  
باققا سۇغا كىركەندە،  
سوغاڭدا سۈيۈڭ بولسام.

سوغات خ. پىشلاق (قېتىقىنى ئۇيۇرتۇپ، يېغىنى سۇزۇۋېلىپ، قالغاننىنى قايناتسا "سوغات" بولىدۇ).

سوغاتانماق ت. توڭلىماق، توڭماق، ئۇششۇمەك (بەزى جايلاردا "سوقتۇنماق" مۇ دىيىلىدۇ).

سوغۇڭلۇغۇ غ. تاغ باغرىدىسى چىمەنلىكىلەرde ئۆسسىدىغان سامان غوللۇق ئۇسۇملىك.

سوغۇن قۇ. ئىشىك - قوۋۇق ياكى دەرۋازىلارغا، دەرمىزىنىڭ كۆزىنىڭىگە ئوخشاش تېچىپ قوييۇلدىغان كۆزىنەك، توشۇك. سوق قۇ. قىزىقچى، هەزىلەكش، سوغاق گەپ قىلىپ قىزىق-چىلىق قىلغۇچى.

سوقا<sup>1</sup> قۇ. چاي ئىچىدىغان كۇرۇشكى.

سوقا<sup>2</sup> يۇمۇلاقىنىڭ ئەكسى. م: سوقا باش، سوقا قوغۇن ("سوققا" مۇ دىيىلىدۇ).

سوقا چۈشتى قە. ئارقا - ئارقىدىن، توپە - توپىلەپ. م:

سوغاق سوقا چۈشتى - كەينى - كەينىدىن سوغاق بولدى.

سوقا - سۆبەت قە. گەپ - سۆز، پاراڭ، پاراڭدىشىش، گەپلىشىش. م: سىرتتا بولۇۋاتقان سوقا - سۆبەتلەر ئۆي - ئىچىگە ئېنىق ئاڭلىنىپ تۈرأتتى.

سوققا غ. زەربە، دەكە.

سوقماقاش غ. تام سوقۇشقا ئىشلىلىدىغان تاش ئەسۋاپ (بۇ چوييۇندىنمۇ ياسلىدۇ).

سوقماق<sup>1</sup> خ. ئۈزۈم بىلەن يائاق مېغىزىنى سوقۇپ ئارىلاش - تۈرۈپ ياسلىدىغان تاتلىق يىمەكلىك.

سوقماق<sup>2</sup> غ. چىغرى يول، سوقماق يول.

سوقنهپەس قۇ. قىلغى سەت، قىلىقىسىز.

سوقۇر غ. قارىغۇ: ساق كۆز يىغلىسا، سوقۇر كۆزدىن ياش چىقار (ماقال).

سوکال قە. توکۇر، چولاق؛ ئۆتمەس، گال؛ مېيىپ. م: سوكال قۇيرۇق؛ سوكال پىچاق؛ سوكال ئادەم - مېيىپ ئادەم.

سوکسەك قۇ. سۆكسۈك. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن: ئالىتاي ياتتۇق مىڭگاڭدا، سۆكسەك بىلەن ئوت قالاپ، كۆرنىڭ خۇمارى ئاققى، قۇمۇل يولغا قاراپ.

سوکسۈك<sup>1</sup> خ. قومۇش تېڭىزى.

سوکسۈك<sup>2</sup> ئاتىنىڭ سوكۇلداب، قاتراپ مېڭىش ھالىتى. م:

سوکسوك ئات—قېتىرغاق ئات.  
سوڭىدماق غ. پۇتنىڭ سوڭى بىلەن چەيلىمەك، دەسىمىمەك،  
چىڭدىماق. م: سوقىمىنىڭ نەم توپىسىنى دەسىپ  
چىڭدىماق.

سولاشماق غ. ئۆسۈملۈكلىرىنىڭ سۇسىزلىقتىن يۇمشاپ  
كېتىشى. كۆچمە: ئېزىلەڭگۈلىشىش. م: تولا سولاشماي،  
ئىتتىكەك ماڭغىنا. بەزى ئېزىلەڭگۈ، مىس—مىس ئادەملەرنىڭ  
ئاتلىرىنىڭ كەينىگە بۇ پېئىلىنىڭ تومۇرى سۈپەت شەكىلىدە  
قوشۇپ ئېيتىلىدۇ. م: ئابدۇرپەيم سولاش، تۇردى سولاش،  
سوھىلماق قۇ. پۇتونلىمەك، قىرىماق، ياغاچنىڭ تۆت تەرىپىنى  
تۇخشاش چوڭلۇقتا رەندىلەپ چىقماق (بۇ سۈز بەزى  
جايىلاردا ”يۇمشاپ نەرسىلەرنى پومىلاقلالاش“ مەنسىدە  
كېلىدۇ).

سوھۇن قۇ. تىزىم، ئىسىملىك، رويخەت، تىزىم دەپتىرى  
(قۇمۇلدا ئالۋاڭ—ياساق تۆلەيدىغان ئىسىملىك سومۇن  
دىيىلىدۇ).

سونجاڭ خ. پۇتنىڭ سوڭى.  
سون ت. غەلتە، يوچۇن، ئۆمىسە. م: سونلا بىر ئادەم  
ئىكەن، سونلا قىلىقلارنى قىلىمىساڭچۇ!  
سونۇ قۇ. غەلتە، ئەجەپ، يوچۇن، يات، ئۆمىسە. م: سونۇلا  
گەپ قىلىدىغان بىرىنىكەنغا؛ مەلىمىزگە سونۇلا بىر ئادەم  
كېلىپ قالدىغۇ.

سونۇر ل. سەھەر.  
سونۇر قىماق قۇ. ئەجەپلەنىمەك، هەيران قالماق.

سونوکەلمەك غ. نەقمو-نەق كېلىش، دەل جايىغا كېلىش.  
م: بۈگۈن ئىش تازا سونۇ كەلدى.  
سوونون بۆلۈك ل. مۇئىنىڭ باش بۇرنسىدىن قىلىنىدىغان  
سوغان.

سوۋۇقتقۇ قە. ياخشى گەپ مۇسىستقۇ، يامان گەپ سوۋۇقتقۇ  
(ماقالا).

سوپىام قە. چارەك (15 سانتىمىتىرغا تەڭ كېلىدىغان ئۇزۇنى  
لۇق ئۆلچىمى).

سويتۇپ كېتىش يانداب كېتىش، بىر ياققا بىغىپ كېتىش. م:  
تاغار سويتۇپ كەتتى. ئۇ خىالغا چۆمگەن حالدا يەنە  
بىر هازا بېشى سوييۇتقان تەرىپكە ماڭدى.  
سوپىلا تاياق چۈنىق.

سوپىلماق تېز ھەم سىلىق ئۇزىمەك؛ بوي تارتىپ كەتمەك.  
م: گۈللەر كۈن تەگمەي سويپلاپ كېتىپتۇ. قوشاقتا مۇنداق  
كەلگەن:

تاغدىن چۈشتى تاغ بېلىق،  
سودىن چىقىنى ئاق بېلىق.  
سوپىلاپ - سويپلاپ ئۇپىناڭلار،  
ھەيران قالسۇن حالا يىق.

سويمەك ئا. بۇ "سوپىما" سۆزىنىڭ كىچىكلىتىلمىسى بولۇپ،  
كىچىك باللارغا قارىتىپ بېتىلىدۇ.

سوپىوم مال سويپۇش ئۇچۇن ياكى گۆش ئېلىش ئۇچۇن  
بېقىلغان مال.

سۇخسۇر قوشماق ئۆرددەك،

سۇزماق قۇ. ئۇسماق، قاچىلىماق، م: تاماقنى پىيالىگە سۇز-  
 ماق، بۇغدىينى تاغارغا سۇزماق.  
 سۇسماق قۇ. "سۇزماق" قالۇخشاش.  
 سۇلاقچى ت. مىراپ، سۇغا قارىغۇچى (سۇنىڭ بېشىدىن  
 ئېتىزلىققىچە بولغان ئارىلىقىنا سۇنى تەكشۈرۈپ يۈرىدىغان  
 ئادەم سۇلاقچى دىيىلىدۇ).  
 سۇغان ل. غاز-مۇددەكلىرنى تۇتۇش ٹۈچۈن سۇ ئۇستىگە<sup>1</sup>  
 قۇرۇلىدىغان قىسىماق.  
 سۇغۇلۇق سۇلۇق يەر.  
 سۇقلەت قۇ. يوق ئىشلارغا ئارىلىشىدىغان، چات كېرىۋالى-  
 دىغان، مەممەدان.  
 سۇقلەت-سۆرۈن قۇ. سوغاقى چىراي ھەم مەممەدان (ئادەم)،  
 سۇقۇپ قويىماق قۇ. يوشۇرۇپ قويىماق، سۇقۇنۇپ كېرىۋالى-  
 ماق—يوشۇرۇن كېرىۋالماق.  
 سۇقۇلۇشماق قۇ. كىشىنىڭ ئىشىغا ئارىلىشىۋالماق. م:  
 خەقنىڭ ئىشىغا نىمە سۇقۇلۇشۇپ يۈرۈيىسىن؟ گەپكە سۇقۇ-  
 لۇشماي جىم ئۇلتۇرساڭچۇ!  
 سۇ قىلماق مالنى ياكى نەرسىنى پۇلغا ئايلاندۇرماق.  
 سۇڭگۈت قە. سۇڭگۈلىغۇچ (بەزى جايىلاردا "سۇڭگۈچ"  
 مۇ دىيىلىدۇ).  
 سۇڭگۈتماڭ قە. شۇڭغۇتماڭ، ئۇغۇرلۇقچە بەرمەك، بىر  
 نەرسە بېرىپ ئاغزىنى مايلىماق. م: ئۇ باشلىققا بىر شىشە  
 ھاراقنى سۇڭگۈتۈۋەتتى.  
 سۇلاق كۆل، كىچىك سۇ ئامېرى (سۇ قىس جايىلاردا ئاها-  
 ئاها).

لله رئىچىدىغان سۇنى ساقلايدىغان كۆل سۇلاق دەپ  
ئاتىلىدۇ.

سۇلتايىماق غ. سالپايماق، زوھى چۈشمەك، روھىزلا فىماق.  
سۇلۇ ل. چىرايلق، گۈزەل. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

زىل كۆڭۈلىنى خار قىلما،  
كەڭ قوبىنۇڭتى تار قىلما.  
ئۇزگىلەرنى يار قىلما،  
يادىم سۇلۇ ياخشى قال.

سۇها خ. سۇرمە.

سۇمال قۇ. تاغار. م: بۇغداينى سۇمالغا قاچىلاپ قوي.

سۇمۇق قۇ. زەمچە.  
سۇفايلماق پۇت - قولىنى ئۇزۇن سوزۇپ ياتماق.

سۇوار غ. تامامەن، پۇتۇنلەي، ھەممىسى، جىمىسى، م:  
ئېتىزلىقنى سۇوار سۇپ كەتتى.

سۇۋاچى قە. تامچى. كۆچمە: سالاچى.  
سۇواي - سالتاك غ. بالىسىز، سالتاك؛ ئېغىرچىلىغى يوق.

سۇۋۇق خ. گەمە.  
سۇيۇق قە. يېڭىلتەك، ئالدىرىاڭخۇ. م: سۇيۇق ئادەم -

يېڭىلتەك ئادەم.  
سۇيۇلتۇش قە. سۇيۇقلاندۇرۇش.

سۇوجه ت. سۇڭگەچ، يانپاش.  
سۇرە<sup>1</sup> قۇ. ئۆگىز، ئۆيىنىڭ توپىسى؛ تورۇس.  
سۇرە<sup>2</sup> ل. ئوت - چۆپ دۆۋەلەنگەن جاي، لاپاس، قالق،  
چەللە ("سۇرۇ" مۇ دىيىلىدۇ).

سۆرۈن سالقىن، م: سۆرۈن چىراي،  
سۆرۈندىدەك سالقىندىماق، سەگىمەك.  
سۆزەڭىز قۇ. ياخشى گەپكىمۇ، يامان گەپكىمۇ تۇنىمىيدى.  
غان، قېيىدىغاق ئادەملەر شۇنداق دىيىلىدۇ (”سۆزەمەل“ مۇ  
دىيىلىدۇ).

سۆزەمەل قۇ. ”سۆزەڭىز“ گە تۇخشاش.

سۆز سالماق ت. تېغىز ئاچىماق، ئوتتۇرغا قويىماق، تەلەپ  
قىلىماق، ئەلچى قويىماق.

سۆڭۈچكۈ ل. يالاچى.

سۆكە قە. ئاياللار قۇلغىغا ئاسىدىغان ھا لقىنىڭ بىر خىلى.

م: سۆكە-مۇنجاق تاقىغان خېنىملار.

سۆكە قۇ. چاشقان تۈرىدىكى بىر خىل قان شورىغۇچ  
جانمۇار، شەپەرەڭى گە تۇخشاپ كېتىدۇ.

سۆگەتىگۈل تالگۈل.

سۆل<sup>1</sup> كۈچ، ماغدىر. : سۆللۈك ئادەم—كۈچلۈك ئادەم؛  
سۆللۈك تۇن—قۇۋەتلىك تۇن.

سۆل<sup>2</sup> ھۆل، قۇرۇمىغان (مۇھۇر ۋە گۆش قاتارلىقلارغا نسبەتەن)،  
خوتەندە ”خام“ مەنسىسىمۇ كېلىدۇ. م: سۆل نان—خام نان.  
قۇمۇلدا چىقىشقاق، يېپىشقاق، يېقىملق مەنسىلىرىدە كېلىدۇ.  
م: سۆلى بار ئادەم—چىقىشقاق ئادەم.

سۆيۈنمەك قۇ. خوشال بولماق، شاتلانماق؛ تايانيماق، يۈلەن-  
مەك، پايدىلماق.

سۇپۇتمۇرە قۇ. بۇرغۇ (قۇلۇلە قېپىدىن قىلىنغان كاناى).

سۇقلىگەن غ. سۇتلۈك تۇت.

سۈر قۇ. ئەپ، پەم، يول، ئىشنىڭ ئېپى-جېپى. م: بۇ ئىشنىڭ سۈرىگە كىرىۋالدى—ئىشنىڭ ئېپىنى تېپىۋالدى.  
سۈرۈم ت. ئىشنىڭ ئېپى. م: ئۇلار ئىشنىڭ سۈرۈمىگە كىردۇ  
ۋالدى (بۇ قۇمۇلىنىڭ "سۈر" دىگەن سۆزى بىلەن ئوخشاش).

سۈرۈك قۇ. توب، پادا، گۇرۇھ. م: مېلىمنى سۈرۈككە قوشتۇم، سايدا كىيكلەر سۈرۈگى بىلەن يۈرۈيدۈ.  
سۈز قۇ. سۈزۈك، قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

باغدىكى ماجان تىبرەكتەك،  
بويىڭىزنىڭ تۈزلۈگى.  
باغدا پىشقان ئاق يىمىشتەك،  
تۈزىڭىزنىڭ سۈزلۈگى.

سۈزە خالتىسى قىلىۋەتمەك غ. تۇرۇپ مىجىغىنى چىقىرىدۇ  
ۋەتمەك.

سۈزەك قۇ. ئۇسمەك. م: سۈزگەك كالا، ئىككى قوشقار تازا سۈزۈشتى.

سۈزە ھۆل تۇ. چىلىق-چىلىق ھۆل. م: كىيمىڭ سۈزە ھۆل بولۇپ كېتىپتۇ.

سۈكەن خ. سۇپا.  
سۈكەن "خاپان"غا ئوخشاش.

سۈگۈن رەڭگى قارا، ئۆزى تىكەنلىك بىر خىل تاغ دەرىخى.

سۈڭۈمەك شۇڭىشماق.  
سۈلكەت قۇ. تەكەللۇپ.

سۈمىل قە. دورا سۇردىغان تاش. كۆچمە: گەپ ئۇتىمەس،

خېجىل بولمايدىغان.

سوھۇلەڭ ت. ئۇجمىنىڭ سۈيىنى قايىنتىپ، بىرئاز ئۇن  
چېلىپ پىشۇرۇلدىغان، ها لۇيغا ئۇخشاش تاماق.

سۇنگۇ غ. نەيىزە، مىلتىقنىڭ نەيىزىسى:  
سۇۋەت قۇ. خۇش خەۋەر (ئایاللار يەڭىگەندە خەۋەر ئېيتىپ  
بارغانىنى سۇۋەت ئېيتىپ باردى دەيدۇ).

سۈيەم "سويام"غا ئۇخشاش.  
سۈزە قۇ. يالپۇز.

سېتىق ئاش قۇ. تاۋاۋار ئاشلىق (بۇ يېڭىدىن ياسالغان سۆز).  
سېرى تەرەپ، تامان؛ تەڭ. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

بارچە ئالەم بىر سېرى،  
يالغۇز ماڭا سەن بىر سېرى.  
تەلپۇنۇپ قۇشتەك ئۇچارەمن،  
ھەر زامان سېنىڭ سېرى.

سېرىتىما ت. شەرىنىڭ تارتىمىسى (بۇ سۆز باشققا جايىلاردا  
"لاسۇ" يەنى چاپان ياكى سومكىلارنىڭ سېرىتىمىسى مەنىسىدە  
كېلىدۇ. م: سېرىتىما چاپان—لاسۇلۇق چاپان.

سېرىغۇ نەمدە قە. چالا قوساڭ، قەدرى نەھۋال. م: سېرىغ  
نەمدە جان بېقىپ كېتۇواتىمىز.

سېرىق تۈكى تەتۈر ئۆرۈلۈپ كەتمەك غ. توڭغانلىقنى،  
مۇزلىغانلىقنى سۈپەتلەپ ئېيتىلدىغان بىرىكمە.

سېرىق سەيىۋى قە. ئۇزۇمنىڭ بىر تۈرى.

سېرىق سۇرۇق قە. سېرىق (جوپ سۆز).

سېرىق سۇمۇل ت. سېرىق (جوپ سۆز).

سېرىق قار. هاۋا مۇتىدىلەك ۋاقتىتا ياققان قار.  
سېرىق قوش قۇ. مۆشۈك يايپلاق، ئۈكەر قوش (تاغلىقلار سۆزى).

سېرىق ئەت تېرىنىڭ ئاستى، گوش بىلەن تېرىنىڭ ئارىلغىد دىكى توقۇلما.

سېرىق قېتىگە كىرىۋالماق قېتىغا كىرىۋالماق، تىشەنچىگە ئىگە بولۇۋالماق.

سېسىق لويلا بىناملاрадا ۋە يول بويىلىرسدا تۆسسىغان بىر خىل ئوت.

سېغىن چېچىگى نەمەخۇش جايىلاردا تۆسسىغان بىر خىل ياۋا چېچەك.

سېكىرگۈچ ل. چېكتىكە.

سېكىلەك<sup>1</sup> ت. جىلىت ئاچىدىغان پۇزا.

سېكىلەك<sup>2</sup> خ. چوكان (جۇگان).

سېلىنچا كۆرپە.

سېۋەپخانا خ. مونچا.

سېيىماق بېگىز قولىنى چىقىرىپ تۇرۇپ سۆزلىمەك. م: تۇ قولىنى سېيىپ تۇرۇپ بىرىنىمەر دەۋاتىسىدۇ ("سايماك" مۇ دىبىلىدى).

سېبۈجا قە. قىيىسىق، قىڭىغىر. م: نىمە تۈز ئۇلتۇرمائى، سېبۈجا ئۇلتۇرۇسەن! بۇ ئەدىيالنى تۈز سالماي، سېبۈجا

سەپ قوييۇپسەن.

سېپاڭ قۇ. سۇۋاڭ.

سېپەج خ. تاج، سەللە.

سېپتە سىلىق (بەزى جايilarدا "سېپتا"مۇ دىيىلىدۇ).  
سېپىماق ت. سۇۋىماق.  
سۈرەك شالاڭ.

سەرتلىق ئۆرۈچ خ. گىلەمنىڭ يان تەرىپىنى تەڭشەپ  
تۇرىدىغان يىپ.

سەرتىق قۇ. خەۋەر، ئۇچۇر، ئىز-دېرىك. م: بالام يۈرۈتنىن  
چىقىپ كەتكىلى بىش يىل بولدى، هىچ سەرتىغىنى  
ئالا لمىدىم.

سەرغا قۇ. زىزە، قۇلاققا تاقايدىغان ھا لقىنىڭ بىر خىلى.  
سەركايا پىيالە، كىچىك چىنە.

سەركە ئاچىقىسى؛ ئۇزۇم سۈيىنى ئېچىتىش يولى بىلەن  
تەپيارلىنىدىغان چۈچىمەل ئېچىملىك؛ پىتىنىڭ توخۇمى.

سەركە پىياز لق قىلماق كوشكۈرتمەك، ئېچىتىماق.

سەركىسى سۇ كۆتەرەسلەك گەپ ياكى چاقىچاڭ كۆتۈرەل-  
مەسلەك.

سەرلەشىپ قالماق ئا. "شىلىشىپ كەتمەك" كە ئوخشاش.

سەرلەما نوچا خ. تېشى پال-پال، تىچى غال-غال.

سەزما رەسم؛ چىرتۇز. م: ئىمارەتنىڭ سەزمىسى-  
ئىمارەتنىڭ چىرتۇزى.

سەزماق تەپچىرمەك، قاچىلارنىڭ دەز كەتكەن ياكى يېرىلغان  
يېرىدىن سۇ، ياغ قاتارلىقلارنىڭ تەپچىرىشى.

سەزىپ كەتمەك خ. ئورۇقلاب كەتمەك.

سەقماق خ. قول بىلەن سىقىپ ياسىغان تېزەك.

سەققىغ خ. ئازاپ، چەكلىمە.

سقىم غ. ئازاپ، جاپا.  
 سقىمن غ. يۇقۇرىدىكىگە ئوخشاش.  
 سكىنەك قە. بەدەنگە ئوششاق قىزىل ئۆرلەپ كەتمەك. م:  
 بالا سكىنىپ كېتىپتۇ.  
 سىڭىر قۇ. بۇرجەك؛ دوقمۇش؛ تۆت كوچا ئاغزى.  
 سەمىقەق غ. قورۇلۇپ كىچكىلەپ كەتمەك. م: ھۆل قوناق  
 سىمىقىپ قېپتۇ (باشقا جايلاردا "شىمىقەق، شۇمۇقماق تۇر دىيىلىدۇ").  
 سەنجا خ. تامنىڭ ئۇستىگە قويۇلدىغان ياغاج.  
 سەنچاىي چىنه خ. سركایا، پىيالە.  
 سەنچەك خ. بېدىش، قالىق، باراڭ. م: سەنچەك بولمسا  
 كاۋا ئۇگۈزىگە چىقمايدۇ (ماقالا).  
 سەنچى<sup>1</sup> كىشىنىڭ چراي-تۇرقىغا قاراپ خاراكتىرىغا باها  
 بەرگۈچى، تەھلىلىچى؛ پايلاقچى.  
 سەنچى<sup>2</sup> ل. جەگە، لەم.  
 سەنچىلىماق ئىنچىكلىمەك. م: سەنچىلەپ قارىماق—ئىنچىك-  
 لەپ قارىماق.  
 سەنماق قۇ. ئىشەنەك (تاغلىقلار سۆزى).  
 سۇفىل قە. نازۇك، ئاجىز، قورقۇنچا غاراق. م: ھەجەپمۇ  
 چېنى سۋىل بالا ئىكەنسەن!  
 سىپياڭ قۇ. بەدەننىڭ بىر نەرسىگە سۈركىلىپ ياكى كۆكۈ-  
 يۇن، ھەرنىگە ئوخشاش هاشارەتلەرنىڭ چېقىشى بىلەن يارا  
 بولۇپ قېلىشى.  
 سىيلە قە. رەھىم، شەپقەدت. م: سىيلە-رەھىم-رەھىم-

شەپقەت.

سېلىماق قە. غەمخورلۇق قىلماق، شەپقەت كۆرسەتمەك،  
كۆيۈنەك. م: يامان كىشى سېلىغاننى بىلمەس (ماقال).

## ش

**شاپ<sup>1</sup>** خ. تېز، تىتىك: شاپ بولاك — تېز بولوك.

**شاپ<sup>2</sup>** قىلىچ، ئۇزۇن پىچاق.

**شاپ<sup>3</sup>** چۆللەرددە ئۆسىدىغان بىر خىل ئۆسۈملۈك.

**شاپالداق** قە. چىۋىن ئۇلتۇرىدىغان پالاق، چىۋىن پالقى.

**م:** ئاباق تامغا ئىسىقلىق شاپالداقنى قولىغا ئىلىپ، ”ۋاق-

قىدە“ بىرنى سالغان ئىدى، چىۋىن دەرھال ئۈجۈقتى.

**شاپاللىماق** قاناتلىرىنى ھۆرپەيتىپ قورۇغدانماق (ئۇچار— قاناتلارغا قارىتىلىدۇ).

**شاپتۇل قاقماق** كۆچمه: نارازىلىق بىلدۈرۈپ بويىنسى

تولغىماق، بويىنسى سىلىكىمەك؛ كۆرەڭلەپ ئۆزىنى كۆر-

سەتمەك.

**شاپتۇل مونىكى** قە. شاپتۇنىڭ يارماي قۇرۇتقان قېقى.

**م:** مونەڭ سالدۇق — شاپتۇلى يارماي قاق سالدۇق.

**شاقاوا** قە. گۈللىك ماتا.

**شاجا** ئۇلىپەت، شېرىك؛ خىرىدار.

**شاخاپ** خ. شاخ؛ تارماق.

**شاخاپچە** خ. تارماق. **م:** دەرىيا شاخاپچىلىرى — ئۆستەڭ

تارماقلىرى.

شاخچە قاشا ئىشىگى (بېزى جايىلاردا "چاقسا"مۇ دىيىلىدۇ).  
 شاخ سانىغۇچقۇش قە. شاختىن شاخقا قونۇپ يۈرىدىغان بىر  
 خىل كىچىك قۇش؛ بۇ بىر جايىدا ئولتۇرالمايدىغان ئادەم-  
 لەرگىمۇ تەقلىت قىلىنىدۇ (غۇلچىدا "بىر توغرام" دىيد-  
 لمۇدۇ).

شاخشا بويلىق قۇ. تال بويلىق، كېلىشكەن. قوشاقتا مۇنداق  
 كەلگەن:

تام باشىدا ئولتۇرادۇ،  
 شاخشا بويلىق شا يىگىت.  
 ئاڭزىدىن شەرۋەت تاماڭدۇ،  
 شەرۋەتى ئالستۇن يىگىت.

شاخشارما قۇ. چۈل-چۈل، پاچاق-پاچاق، كۆكۈم - تالقان.  
 م: ئۇتۇنى يېرىپ شاخشارما قىلىۋەتتى.

شاخشاق قويى، كاللارنىڭ تۇۋىقىنىڭ ئارقا تەرىپىدە بولىدۇ-  
 غان بىر جۈپ كىچىك كۆمۈرچەك؛ ئاغزى ئىتتىك، يېڭىل-  
 تەك. م: قويى پاچىقىنىڭ شاخشىقى؛ شاخشاق خوتۇن.

شاخشۇر قۇ. تاغ جىنسىلىرىنىڭ يېمىرىلىشى بىلەن ھاسىل  
 بولغان ئۇششاق تاشلار.

شاخىنە شاتراق. م: شاخىنە قوييۇھەتتى - شاتراقلۇھەتتى.  
 شاخىنەك ئۇيماق.

شادا ئۆسۈملىكلىرىنىڭ غولي؛ چاقىنىڭ كۈگۈسۈنى؛ قاشا  
 (رساتىكا). م: كىۋەز شادىسى؛ چاقىنىڭ شادىسى؛ شادىلىق  
 كارۋات - رساتىكلىق كارۋات. كۆچمە: شادا پاچاق (ئۇزۇن  
 پاچاق).

**شاراڭ - شۇرۇڭ** ت. ئاغزى يېنىك، گەپنى تولا قىلىدىغان، ئاغزىدا بار، ئەملىيىتىدە يوق كىشىلەر شۇنداق دەپ ئاتىلىدۇ.

**شار - شار** ت. بۇ، يامغۇرنىڭ تېز چۈشۈشى، سۇنىڭ تېز ئېقىشى، كىتاپنىڭ تېز ئوقۇلۇشنى بىلدۈرىدىغان ئىملقى سۆز. م: يامغۇر شار - شار قىلىپ شاقراپ قۇيۇۋەتتى؛ مەسۇم ماقالىنى شار - شار شارىلداب ئوقۇدى.

**شارۇپ** خ. مەنچاناق (قۇدۇقتىن سۇ تارتىدىغان ياغاج قۇرۇلما).

**شاگال** ت. شېغىل تاش.

**شاشماق** غ. ئالدىرىماق، هوڭلۇقماق، ئەندۈرۈمەك.

**شاقلداق** بىر خىل ئوبۇنچۇق.

**شاڭ<sup>1</sup>** ت. ئۇنۇكىنىڭ قونجىغا سېلىنىدىغان ياغاج قېلىپ.

**شاڭ<sup>2</sup>** خ. ماتا، بۆز، يەرلىك رەخت.

**شاڭىر - شۇڭقۇر** قۇ. جاراڭ - جۇرۇڭ، شالدۇر - شۇلدۇر، شىلدىر - شىلدىر. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن؛

**شاڭىر - شۇڭقۇر** قىلدۇرغان،

چاچتىكى تۇمار ئەمەسمۇ.

سزىنى بىزنى كۆبدۈرگەن،

قارىقاش يارلار ئەمەسمۇ.

**شال ئېغىزدىن ئاققان سۇ، شۇلگەي** (بەزى جايىلاردا "شالۋاق" مۇ دىيىلىدۇ).

**شالا** قە. ئۇچاقنىڭ ياكى مەشىنىڭ شالاسى ("شالاسىن" مۇ دىيىلىدۇ).

شالدامچى ل. بۇۋاقلارنىڭ ئالدىغا تارتىپ قويۇلدىغان  
لاتا، شالداما، شالدۇرۇق.

شالدىرىشىپ قۇ. ئۈچمە ياكى ئۇرۇك قاقدىغان چوڭ داس-  
تىخان.

شالۇك "شال"غا تۇخشاش.

شالىغۇچ قۇ. سەۋزە شالايدىغان (قىرىدىغان) سايىمان، سەۋ-  
زە قىرغۇچ.

شالىماق<sup>1</sup> قۇ. قىرماق، ئاقلىماق (سەۋزىنى)؛ ئىلىغا ئاغرە-  
غىنى ئىلىماق.

شالىماق<sup>2</sup> قىيىمغا تۇز بىلەشتۈرمهك.  
شان ل. بىلگە. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

تەلۈبەرنىڭ شانىغۇ،  
ھەردەم يەرشان سۆزلىمەك.  
بۇ سائى ئادەت بولامدۇ،  
ئۇتكەن ئىشنى تەگىمەك.

شانا بۆز توقۇيدىغان دەستىگاھنىڭ ئۇرۇش يېپىلىرىنى كۆنە-  
رىپ-چۈشىرىپ تۇرىدىغان قىسىمى. بۆزنى بۆزغان شادىسى،  
قىزنى بۆزغان ئانسىسى (ماقال).

شا فازكەتمەن قە. ئۇزۇنچاق، بۆرەكسىمان كەتمەن.  
شاي قۇ. شاش، كۆنۈرۈللىكەن، توسۇن.

شاياردى قۇ. داۋراڭچى، پوجى.

شەپشەك شاللاق، بەڭۈاش، تەنتەك؛ بەتخۇي. شەپشەك  
ئات — بەتخۇي ئات.

شەپشۇك قۇ. چېپىلغاق، شوخ، چاپىشكەش.

شەددە ل. تۇلۇكلىر بېشىغا (قەۋەر بېشىغا) بەلگە قىلىپ  
تىكىلگەن ياغاج.

شهر قۇ. بارىكا للا، رەھمەت، بەللى.  
شهر-شهر قۇ. بارىكا للا: ھەشقاللا، رەھمەت ("ھەشىھەر"  
مۇ دىيلىدۇ).

شهرۋاز قۇ. ئەسکەر. قوشاقتىا مۇنداق كەلگەن:

ئاللىيەي شەرۋازەي،  
هازىر بولۇڭلار.  
كەلسە دۈشمەنلەر،  
باتۇر بولۇڭلار.

شەشۈك خ. يېشىك.

شەللەك قۇ. گۈشىڭ چاندىرى (بەزى جايىلاردا "شەللەت" مۇ  
دىيلىدۇ).

شەللەڭ گوبەك خ. چاچتەڭگە.  
شەلسىغا قۇ. گا لۇاڭ، ھاماقدەت.

شۆپۈق غ. مىتكوت بولۇپ، ئوشۇق ئىشىشپ كەتكەندە،  
تۆكە يۈڭىنى شاكاراپقا چىلاب شوپۈق تېتىپ تائىدۇ.

شۆپۈك ت. پىياز، ئالما قاتارلىق نەرسىلەرنىڭ پوسىتى،  
شاكلى. م: پىياز شۆپۈكى، ئالما شۆپۈكى، گازىر شۆپۈكى.  
شوت-شوت قە. ۋالاقتەككۈر.

شوقا ئات خ. ئىچ ئات، شوتىغا قوشىدىغان ئات.  
شوچا قۇ. بىرخىل تاماق (گۆش، كۆكتات، فېنتوزا قاتارلىق  
نەرسىلەرنى شورپىدا پىشۇرۇپ، دورا-دەرمەكلىرنى تېتىتىپ  
تەييارلىنىدۇ).

شورا تامنلگ کەمتۈك يېرى (توساق تامنلگ بۇزۇلۇپ، ئادەم ئۆتىدىغان بولۇپ قالغان يېرى).

شوركا چىشى بۇدىنىه (بۇدىنىنىڭ منكىيىنى).  
شوخا قە. جىڭدىنىڭ تىسکىنى، تىسکەن. قوشاقتا مۇنداق  
كەلگەن:

شوخىلىق جىڭدىگە چىقىسام،  
يېرىتىلىدى چاپانلىرىم.  
سەزىنى تىزدەپ يول يۈرۈپ،  
يېرىتىلىدى تاپانلىرىم.

شوخلاچۆپ قە. شوخلا سېلىپ ئۆتىدىغان چۆپ (تاماق).  
شودالاڭ غ. ئىنچىكە، ئېڭىز، توغرىسىغا يوغىنىماي، ئىڭىزىگە  
ئۆسکەن ھەرقانداق نەرسە.

شورلاق قۇ. شورلۇق، شور چىقىدىغان يەر.  
شورلاڭ ئا. "شورلاق"قا ئوخشاش.  
شورۇق ت. بادىرا، خادا ياغاج.  
شوغۇرتىما ت. سېرىما، تارتىما.  
شوغۇر-شوغۇر ناھايىتى كۆپ.  
شوم قۇ. داۋراڭ.

شومچى قۇ. كۆز-كۆزچى، دامدامچى، داۋراڭچى.  
شوم قىلماق قۇ. كۆز-كۆز قىلماق، داملىماق.

شويىنا بدەل قۇ. نازۇك، ئاجىز؛ بېلى بوش، بوشاش، تېزىلەڭ.  
گۇ، جاپادىن قاچىدىغان، ئاقنانچى.  
شۇپۇر قۇ. شاخ-پۇتاق (كېسىلگەن).  
شۇپۇر ئېغىز غ. گەپ توشۇغۇچى.

شۇپۇڭ ئېغىز ت. گەپ تاپقاق.  
 شۇدايماق ق. لوڭىدە چىقىپ قالماق، گەۋىدىلەنەمەك،  
 يالىچلىنىپ قالماق. م: قاتتىق ياققان مۆلدۈردىن كېيىن،  
 كۆممەقوناقلار يالىچلىنىپ شودىيىپ كېتىپتۇ.  
 شۇدبار چىداملىق؛ بىچارە. م: بەكمۇ شۇدبار ئايال ئىكەن،  
 شۇنچە دەرت-ئەلمەگە چىداپ، يەنە ئۆرە يۈرۈۋاتىدۇ.  
 شۇراڭقا قۇ. "شاخشۇر"غا تۇخشاش.  
 شۇرداق قە. زىننەت، بېزەك.  
 شۇرلىما قۇ. كۆممەقوناق.  
 شۇرلىماق قۇ. چالا كۆيدۈرمەك. م: قوناق شۇرلىماق.  
 شۇشماق غ. مايسىرىماق؛ بالىلار شۇشاپ كەتتى—بالىلار  
 مايسىراپ كەتتى.  
 شۇغۇنۇقتە قۇ. شۇ يەردە.  
 شۇڭغۇتماڭ خ. قۇناق ئۇنسىدىن قىلىنغان بىرخەل تاماق  
 (قۇناق ئۇنى سۇيۇق يۈغۇرۇلۇپ قایىناۋاتقان سۇغا سىقىپ  
 شۇڭغۇنۇلۇپ ئېتىلىدۇ).  
 شۇمبا خ. كەكە ياكى كەتمەنسىڭ دەستە ئۆتكۈزىدىغان  
 تۆشۈگى.  
 شۇنا خ. جىنگەدە شېخى.  
 شۇرلىمەك قۇ. ئاخىرۇماق، مالتىماق.  
 شۇلىنەڭلىمەك قۇ. ئاغزىغا كەلگەننى سۆزلىمەك، كاپشىماق.  
 شۇپىتۈر قۇ. پوق-سۇدۇكلەرنىڭ سېسىق پۇرىقى (پاسكىنا  
 ئادەملەرنى "شۇپىتۈر" دەپ تىلايدۇ).  
 شۇدە ت. قاسىماق (ماي سورتۇلگەن جايىغا توپا قونۇپ

هاسىل بولغان قاسماق شۇدە دىيلىدۇ). هارۋىنىڭ قازىنېنى  
شۇدە باغلاب كېتىپتۇ.

شۇرەمەل غ. نۇتىيازدا دەريادا ئېرىپ ئاققان مۇز،  
شۇشە بىر خىل خۇشپۇراق ئوت.  
شۇللە غ. شويلا.

شۇمىشەرىمەك شۇمىشەيمەك.  
شۇمىشۇك قۇ، گېلىگە ئامراق، ئاچكۆز.  
شېتىلە غ. شوخ، قىزىقچى.  
شىلمەك كېسىپ ئاجراتماق (كۆشنى سۆكىگىدىن ئاجراتماق).  
شىپ قۇ. تورۇس.  
شىپا ت. سۆز-ھەركىتى نازاكەتلەك، تۇرمۇشى، ئىش-  
پائالىيىتى رەتلەك، پۇختا ئادەم شىپا ئادەم دىيلىدۇ،  
شىپاڭ كەش قە. ساپىما ئاياق.  
شىپىدار قۇ. ناهايىتى زىچ، ناهايىتى قويۇق، ناهايىتى  
قېلىن. م: شىپىدار دەرەخلىر.  
شىپىشىر قۇ. نۇرغۇن (ھەم كۆپ، ھەم زىچ-مسخ-مسخ  
ھالەتنى بىلدۈرىدۇ).

شىپىلداق شىپ-شىپ كۆز (كۆزى ھەمىشە شىپىلداپ تۇرد-  
دىغان ئادەم).

شىدار قۇ. قويۇق، زىچ؛ ئۆسکۈلەڭ، بىر تۇتاش.  
شىداق خ. ئاۋاڭ، تۇرۇق.

شىدىشاپ قە. كېرلىك، يوتقان-كۆرپىلەرنىڭ كېرلىكى.  
شر كاۋاڭ، پورنىڭ ئەكسى. م: شر ياغاچ، شر چامغۇز.  
شراغۇل قۇ. جاھيل، گەپ ئۇقىمەس، قېلىن.

**شراق** ت. پاچاق؛ مىلىقنى ئاتىدىغان چاغدا تىرىپ تۈردى-  
دىغان ئاچا ياغاچ. م: قويىنىڭ شرىقى؛ شراقلىق مىلىق.  
شىرىشىم ئانچە قۇرۇپ كەتمىگەن، يېرىم قۇرۇق. م: شىرىشىم  
تۇتۇن.

**شىرىشى** قۇ. شىللە، گەجگە، پاتاڭ.  
شىش قۇ. ئاگامىچا تۈگۈنلىرىنى يېشىدىغان مۇڭگۈز ياكى  
ياغاچ زىق. بالىنىڭ ئىشى ئىش بولماس، ئوغلاق مۇڭگۈزى  
شىش (ماقال).  
شىشى ئا. ماتا، خام.

**شىغىلداق** غ. يېڭىلىتكەك. م: شىغىلداق ئايال.  
شىكىشىن قۇ. بۇغدايى، تېرىق قاتارلىق زىراڭەتلەرنىڭ دان  
ئالماي قالغان قالدۇقى.

**شىكتىياتماق** دىئگىياتماق. م: ئاتلار قۇلاقلىرىنى شىكتىياتىپ  
تېپىرلاشتى؛ كېيىكلەر ئەتراپقا شىكتىيىپ قارايتتى.  
شىڭىل بىر ساپاپق تۈزۈمنىڭ كىچىك شاخچىلىرى. م: بىر  
شىڭىل تۈزۈم.

**شىلتىڭ ئاتماق** پو ئاتماق، چوڭ گەپ قىلماق.  
شىلدىپ غ. تۆسۈملۈكتىن ئىشلەنگەن يامغۇرلۇق يېپىنچا.  
شىلگەي خ. خالات، شالدۇرۇق.

**شىلۋە** قۇ. تاغدا تۆسىدىغان قارىقاتقا ئوخشاش تۆسۈملۈك.  
شىلىشىپ قالماق قاسقاندا پىشۇرۇلدىغان يىمەكلىكلىرىنىڭ  
ئوبىدان پىشۇرۇلماي قېتىپ فېلىشى (بەزى جايىلاردا "شىر-  
لىشىپ قالماق" مۇ دىيىلىدۇ).

**شىمىشاھىاقدا** قۇ. تىمىسىقلىماق، مارىماق، سىشىكتىن بېشىنى

تېقىپ قارىماق، بېشىنى سوزۇپ دەممۇ-دەم قارىماق.  
شىقىماق قۇ. قورۇلماق، ئورۇقلىماق، سوغۇلماق، سۈبىي  
قاچماق. م: بىر ئوکۇل بىلەنلا ئۇنىڭ ئىشىشىقى شىقىپلا  
كەتتى.

شىنە ل. شىرنە، ۋارىنا، مۇراپبا.  
شۇاق قۇ. ساسلىق، چىمىلىق.  
شۇھر قۇ. ئېغلىنىڭ چىلەسى، قىغ، سۈيدۈكىنىڭ ئاردى-  
لاشىسى.

شۇھرلىك سازلىق.  
شۇھكچى ت. گەپ تاپقۇچى، گەپ توشۇئۇچى.  
شۇجىماق قۇ. قوڭىچە سۈرۈلۈپ ماڭماق (بۇ سۆز كۆپىنچە  
مېڭىشى چىقىغان بۇاقلارغا فارىتىپ ئېيتىلىدى، غۇلجدىدا  
”سبىجىماق“ دىيلىدى).

شۇيرغاڭ قۇ. چارۋا ماللارنىڭ تۇيىغى ئىچىدىكى سۆڭەك.

# غ

غاب ئەتمەك خ. كاپ ئەتمەك، هاپ ئەتمەك.  
غاپىشماق قۇ. هاۋشىماق. م: ئىتلار غاپشىدۇ، گادايىنى  
كۆرسە.

غاقاڭ قە. غاتاڭدەك ئادەم — كۈتكەتكەك ئادەم.  
غادرى - سۇكۇر قە. ئاختۇرماق، ئوبوسكا قىلماق. م: ھەممە  
يدىنى غادرى - سۇكۇر قىلىپمۇ جەسەتنى تاپالىمىدى؛ ئۆيگە  
بېسىپ كىرىپ، ھەممە يىلەننى غادرى - سۇكۇر قىلدى.

غارال خ. قوتانىڭ شادىلىق ياغاج ئىشىگى (قاشا ئىشىك).  
غار غالتا ل. پورت، ماتۇ، كېمە توختايىدىغان يېر.  
غارىشتمامال ل. شەپەرەڭ.

غاز تاپان سامان غوللۇق ئۇسۇملۇك بولۇپ، دەريا ۋادىلىرىد-  
دىكى ئۇتلاقلاردا ئۇسىدۇ ("سۇغۇر ئۇت" مۇ دىيىلىدۇ).

غاز قوغۇن خ. قوغۇنىڭ بىر تۈرى.  
غاز ئۇت ئۇتتەك چىرايلق ئۇت. م: سەن بىر زامانلاردا  
غاز ئۇتتەك چىرايلق ئىدىڭ.

غاش قېرى، قاتىق. م: سەۋزىلەر غاش بولۇپ كېتىپتۇ.  
غاشا قۇ. قاشا.  
غالجاق قۇ. كېيىكىنىڭ چىشىسى.

غا لچەك سۇ بويلىرى ۋە يول بويلىرىدىكى نەم جايلاردا  
ئۆسىدىغان بىر خىل ئوت.

غالدران قامۇش ل. ئېگىز تۈسۈپ قۇرۇپ قالغان، بورا  
توقۇلدىغان قومۇش.

غا لمۇس - غۇلمۇس قۇ. شالاپ - شۇلۇپ.  
غالۇارىماق غ. پاي - پىتەك بولماق، ئالدراب - تېنەپ  
يۈرەمەك.

غالىس ل. تۈستۈن، يۇقۇرى، قالتسى. م: غالىس كەل  
مەك - تۈستۈن كەلمەك، بىسىپ چۈشمەك.

غاۋۇر - غۇۋۇر غ. ۋاراڭ - چۇرۇڭ (پاراڭ ئاۋازى).  
غايىلماق قۇ. چەتنىمەك. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ملتىق تۇقى يامان نىمە،  
ئۇ يان - بۇ يان غايىلماس.  
يراقتنىكى يار كەلگىچە،  
يۈرەك - بېغىر پايلىماس.

غاينۇق قۇ. ئارغۇن (كالا بىلەن قوتازىڭ ئوتتۇرسىدىن  
چىققان شالغۇت كالا).

غەپسە قە. بەك، ناھايىتى، ھەجەپ. م: غەپسە يوغان ئادەم  
ئىكەن.

غەجەپ قۇ. خەتكۈچ، خەلچەك.  
غەچچەي ئا. چار ئوت، سۈتلۈك ئوت.

غەزىتەن قۇ. ۋاراق.

غەزىتەن خ. تاپا - تەنە.  
غەلەپ خ. غىلاپ.

غەلەت قۇ. يالغان، ساختا. م: غەلەت سۆز قىلماق، كۆزنى  
غەلەت قىلماق—ساختا قىلماق، كۆز بويىماق.  
غەمزە قە. ناز، جىلۋە، قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئىشىق ئوتۇڭنى تۇتاشتۇرۇپ،  
كۆيىدۈرۈڭ مېنى. . .  
جىلۋە قىلىپ، غەمزە قىلىپ،  
ئۇلتۇردىڭ مېنى.

غەنجۇ قە. غالجر. م: غەنجۇ ئىت—غالجر ئىت.  
غۇپ-غۇپ ت. بوش كېلىپ قالماق. م: چاپان ئۇچامغا  
غۇپ-غۇپ كېلىپ قالدى.

غۇپ-غۇپلاڭ ت. بوبۇش، بوش.  
غۇجام چائىڭىلى قىلماق قە. ھەممىگە چات كېرىۋالماق،  
مۇنۇپول قىلىۋالماق.

غۇجا كۆرسۈن خوجايىنغا ياكى باشلىققا ياخشى كۆرۈنىش  
ئۈچۈن، ياخشى ئىشلارنى كۆرسىتىپ تۇرۇپ قىلىشقا خۇشتار  
ئادەم. م: تازا غۇجا كۆرسۈن نىمىكەنسەن، غۇجا كۆرسۈن—  
لۇك قىلىمساڭچۇ!

غوجتام غ. بهلتام.  
غوجىكا قە. كۆيىوغۇل بولغۇچى قېيناتىسىنى شۇنداق دەپ  
چاقىرىدۇ.

غورا قاپاق قە. تولىڭ، قوپال مۇئامىلىك كىشىلەرنى  
سۈپەتلەش ئۈچۈن قوللىنىلىدىغان بىرىكمە.  
غورو ت. ”غارال“غا ئوخشاش.  
غودۇراڭغۇ قە. كوت—كوت، غۇڭشىغاق.

غودۇرىماق خ. كوتۇلدىماق.

غوراپ خ. خام ئۈزۈم.

غورۇلداي غورۇلاي (بىر خىل قوش).

غوزو ل. مەڭگەن، بۇغداي پاخلى، ئۇيىه.

غۇڭۇلداق قە. غۇڭۇلداپ ئاۋاز چىقىرىدىغان ئېچى كاۋاڭ

بىر خىل ئۇيۇنچۇق.

غول قۇ. ئۆستەڭ، دەريا، ئېقىن؛ تەكتى، ئەسلى؛ دۇمبە.

قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئۇلۇغ - ئۇلۇغ سۇنى كەچتىم،

بىنه بارمۇ غول.

ئاسان قىلىڭ پەرۋەردىگارىم،

من يالخۇز ئوغۇل.

غولي خ. زادى، پەقت، هەرگىز.

غون قۇ. قوغۇن (قوغۇنىڭ قىسقارتىپ ئېيتىلىشى).

غۇجۇر قۇ. غەزەپ؛ غەيرەت؛ هايانجان.

غۇجۇرى كەلمەك قۇ. تەسىرلەنەمەك، قايىنىماق، غەزەپلەد-

مەك، هايانلانماق.

غۇجۇم خ. سېپىدىن ئاجراپ كەتكەن ئۇۋات ئۇزۇم.

غۇچۇق ل. قىچىق، غىچىق.

غۇددۇرۇڭ - چۈتۈرۈڭ قىلماق قۇ. سۈرۈپ توقاي قىلماق

(تۇرپاندا "غۇددۇرۇڭ - سۈپۈرۈڭ قىلماق" دىيىلىدۇ).

غۇددۇق - بۇددۇق غ. دۇددۇقلىماق. م: ئۇ غۇددۇق - بۇددۇق

قىلىپ گەپ قىلالماي قالدى.

غۇرتەك<sup>1</sup> خ. شوخ بالا (بۇ سۆز قەشقەردى "شۇمىتەك"

مهنسىدە قوللىنىلىدۇ.

غۇرتهك قە. يۇتۇم، ئۇتلام (مقدار سۆز). م: ئۇنىڭ گىلى قىمىلداپ، بىر-ئىككى غۇرتهك ئاتقۇسى كەلدى—بىر ئىككى يۇتۇم ھاراق ئىچكۈسى كەلدى.

غۇلاجىماق غ. غۇلاچلىماق. م: كەتمەننى غۇلاجىپ چاپ. غۇلدا خ. توقاماڭ، كالىتكە.

غۇلغۇر قۇ. چولاق قولاق.

غۇلغۇن قە. توب. م: ئۇ قەدىمىنى چوڭ-چوڭ يۇتكەپ، غۇلغۇندىن تېزلا ئايىرلىدى—دە، تۆت كوچا دۇقىمۇشنى ئايلىنىپ ئوتۇپ، چوڭ يولغا چۈشتى.

غۇلغۇي قە. غۇل-غۇل، توپلاڭ، مالىمان، ئەنسىزلىك، م: غۇلغۇي كۆتەرمەك—توپلاڭ چىمارماق.

غۇم خ. دەرت، تۈگۈن؛ كىتا، ئاداۋەت.

غۇملىماق خ. دەرد ئېيتىش، كوتۇلداش.

غۇمۇكەلەشمەك قە. بىرلەشمەك، تىل بىرىكتۈرمەك. م: ئۇ ئاباق بىلەن غۇمۇكلىشىپ، ئۇلارغا قارشى يېڭى سۈيقەست—لەرنى تەبىارلىدى.

غۇنچا قۇ. گۈل لوڭقىسى (ساپالدىن گۈل چىقىرىپ ئىش—لەنگەن).

غۇيياڭشىماق قە. غۇيۇلدىماق.

غەجمىر قۇ. ئىچى تار، مىجهزى ئۇسال، تەرسا.

غېدىرا قۇ. ھېجىر، تاۋاڭ.

غەمسى-غۇمۇس قۇ. شالاپ-شۇلۇپ (تاماڭنى تېز يىگەندە ئېغىزدىن چىقىدىغان تاۋۇشنى بىلدۈرىدىغان ئىملق سۆز).

غېچا خ. جۇۋازنىڭ ياغ چىسىدىغان تۆشۈگىگە تىقىپ  
قويدىغان ياغاچ.

غىتمەك قە. زەپانە مىجەز ئادەم.

غىجهك هايۋانلارنىڭ ئۆلۈكلىرىنى يەيدىغان قۇش.  
ئىشەك تۆلۈۋاتسا كۆتىنى غىجهك چوقۇپتۇ (ماقالا).

غىجهك قارقماق توڭۇپ تىتىرىگەنلىكىنى بىلدۈردىغان بىرىكىمە.  
غىجمىم پۇرۇم، بۇرتىمە. م: غىجمىم دومال، بۇرتىمە شال، غىجمىم  
دۇخاوا.

غىجمالانماق قە. پۇرلۇشۇش، قاتلىشىپ كېتىش. م: ئەتسىگەن  
كەيىگەن كۆينىڭى غىجمىلىنىپ كەتتى.

غىدق قۇ. قىچىق؛ غىدىغلاش — قىچىقلاش.

غىددىڭى - پىدىڭى قۇ. ئېتىراپ قىلىشقا، ماقول بولۇشقا مەجبۇر  
بولۇپ ئېغىز ئاچالماي قالغانلىقىنى بىلدۈردىغان ئىملقى  
سۆز.

غىرتىلداق كېكىرتهك، بوغۇز.

غىژمۇدۇن غ. يىغلاڭغۇ (بىر نەرسىنى بانا قىلىپ، ئۇرۇنسىز  
يىغلايدىغان بالىغا قارتىپ ئېيتىلدى).

غىل تېيىلىغاق. م: غىل مۇز — تېيىلىغاق مۇز؛ يوللار غىل  
بولۇپ كېتىپتۇ (بەزى جايىلاردا "غىلتاك" دىيىلىدۇ).

غىلام-غىلام قۇ. لۆم-لۆم (هالەت ئىملىغى). م: ئۇ ماڭا  
غىلام-غىلام قاراپ قوياتتى.

غىلتاك خ. تېيىلىغاق؛ ھەممىسى، پۇتۇنلهي، ساپلا. م: بۈگۈن  
يىغىنغا غىلتاك ئەرلەر كېپتۇ — بۈگۈن يىغىنغا ساپلا ئەرلەر  
كېپتۇ.

غىلجمق قۇ. ئەلهس كۆز، ئالعاي.

غىلجباش غ. نايياناق، ناز.

غىلجىڭلىماق غ. ناييانقلماق، ناز قىلماق، غەمزە قىلماق.

غىلدەرەك غ. غالتك (باللار ئويۇنچۈرى)؛ توّمۇر ھاتقا (ئويۇنچۈق).

غىلدەرغۇچ ت. قىيىقچە، بوجۇرساق قىلغاندا، خېمىرنى كېسىدە دىغان چىشلىق غالتك.

غىمىسا<sup>1</sup> قۇ. يوشۇرۇن، پىنهان، بۈلۈك-پۇشقاق، خىلۋەت.

غىمىسا<sup>2</sup> ت. تار يول.

غىمىسىماق قۇ. ھەۋەس قىلىش، قىزىقىش، ياخشى كۆرۈش.

غىنجه خ. ئىتنىڭ بويىنغا باغلاب قويىدىغان كالتك.

غىنجىۋاڭ غ. چانا ياخىچىنى ئاتقا تائىدىغان ئانامچا.

# ق

قاپ قۇ. يالغان. راست گەپنىڭ چېچىگى قاپ گەپ (ماقال).

قاپاق چۆمۈج غ. نوگاي.

قاپاق ئۇيقوسى خ. پىلە قۇرۇتسىنىڭ ئىككىنچى قېتىم ئۇخلشى.

قاپاق ياردى قە. قىش پەسلىدىكى مەۋسۇملەرنىڭ بىرى، بۇ "دەلۋە" مەۋسۇمىدىن كېيىن كېلىدۇ. يېڭىچە 1-ئاينىڭ 20-، 21- كۈنلىرىدىن باشلىنىپ، قىش پەسلى مۇشۇ مەۋسۇم بىلەن ئاياقلىشىدۇ.

قاپالاڭ قۇ. غالىجر.

قاپتۇرغا غ. قاپچۇق (پۇل قاپچۇغى).

قاپتىلىغا ئالماسلىق نەزىرىگە ئالماسلىق، ئىرەن قىلىماسلىق، پەرۋا قىلىماسلىق (بۇ "قاپتال" سۆزىدىن كېلىپ چىققان). دۇنسىانى سۇ بېسىپ كەتسە، ئۆدەكىنىڭ قاپتىلىغا كەلمەپتۇ. (ماقال).

قاپچىغا ئا. كارىدور؛ ئىككى تاغ ئارىلسىغىدىكى ئۇزۇن كەتكەن تار ئارىلىق. م: خېشى كارىدورى - خېشى قاپچىغاىي (بەزى جايىلاردا "تارلاق" دىيىلدۇ).

قاپقۇش ل. شىشه (پانار چىراقنىڭ شىشىسى).

قاپلاڭفو قۇ. تۇت ئەتراپى تاغلار بىلەن ئورالغان يەر.  
قاپسلاق قۇ. قۇلاقچا (تاغلىقلار سۆزى).  
قاپسلاڭ غ. يالغانچى، ئالدامچى.

قاقاڭشماق قە. قېرىپ مۇنۇپ قالغان ئادم ياكى مېۋە بەر-  
مەيدىغان بولۇپ قالغان ذەرەخلەرگە شۇنداق دىيىلىدۇ.

قاقاڭغۇر غ. قاتمال، ئورۇق.  
قاقيماق قوشماق. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

قارا - قارا قاشلىرىڭغا،  
قاتساڭچۇ مېنى.  
كرپىگىڭىنى ئۇقىيا قىلىپ،  
ئاتساڭچۇ مېنى.

قاقيم غ. قىساس.  
قاچار قۇ. مەڭىز. م: قىزىل قاچار - قىزىل مەڭىز. قوشاقتا  
مۇنداق كەلگەن:

يار سەپەرگە ئاتلانپىتۇ،  
منىڭىنى دۈلۈل.  
قاچارلارى قىزىل ئالما،  
ساچلارى سۇمبۇل.

قاچۇرا قۇ. قارىغاي (تۇرپاندا "قوچۇرا" دىيىلىدۇ).  
قاچىماق كۇ. قىسماق، تولغىماق، بۇرمىماق، قايىرمىماق.  
قادا خ. قاردا مۇز قىرىندىسى بىلەن قېتىقىنى شىرنىغا ئارد-  
لاشتۇرۇپ تەيارلىنىدىغان ئىچىمىلىك (مۇز قىرىندىسى قارغا  
ئۇخشايدىغانلىغى ئۇچۇن "قادا" دەپ ئاتالغان).  
قادىغىللەماق قە. دېۋەيلىمەك، هۇرپىيىپ كەلىمەك. م: ئەر-

كىنمۇ ئۇنىڭ سىلەن تەڭلا ئورنىدىن تۇرۇپ، ئۇنىڭ ئالدىغا  
قادىغاللاب كەلدى.

قارا ئەتكۈلۈك قۇ. قارىلىق (ماتەم بەلكىسى).

قارا تاپشۇرماق ئا. قىز تەرەپكە توپلۇق تاپشۇرماق.

قارا باسماق نەس باسماق، تەلەي قاچماق.

قارا بۇيا چۈچۈك بۇيا.

قاراچى<sup>1</sup> خ. تىلەمچى، قەلەندەر، ئىشىك يۈرىدە-  
خان تىلەمچى.

قاراچى<sup>2</sup> ل. پۇقرى، ئاددى خەلق.

قارا خىيال قە. يامان نىيەت، بۇزۇق خىيال.

قارا سانىماق خىيانەت قىلماق.

قارا سۇ غ. سازلىق سۇيى؛ بۇلاق سۇيى.

قاراسىڭەك ل. چىۋىن.

قارا غازاڭ ئا. ئۇرۇكىنىڭ بىر ئۇرى.

قارىغان تاغدا ئۆسىدىغان بىر خىل دورا ئۆسۈملۈگى.

قاراڭ ل. كۆز قارىچۈنى.

قارا قاراڭ ل. كۆزقاراشى.

قارا - گۈچۈر قۇ. تەۋەككۈل، قارام، قارىسىغا.

قارا يىتىم قە. ھىچنېمىسى يوق، تۇغۇلۇپلا يىتىم قالغان.

قارقا ئاتنىڭ توغرى ئۇچىسى (كۆتەن بېشى).

قارساق قۇ. تۈلکە جىنسىغا كىرىدىغان بىر خىل ھايۋان  
("قارا تۈلکە" مۇ دىيىلىدۇ).

قارغۇ يايپلاق قۇ. شەپەرەڭ، ناماژشام قارغۇسى (بەزى جايدى-  
لاردا بۇ سۆز "ھۇۋقۇش" مەنسىدە قوللىنىلىدۇ).

قارو قۇ. قارغۇ، كور.

قارىشقا ل. بۇرە، قاشقىر. م: ئارىسالدا ئىشەككى قارىشقا يەپتۇ (ماقال).

قارىقاش قە. قوغۇنىڭ بىر تۈرى.

قارىمۇق<sup>1</sup> قە. ئاق قوناھقا چۈشىدىغان قارا كۈيە.

قارىمۇق<sup>2</sup> بۇغا دايىنىڭ ئارىسىدا ئۆسىدىغان ئۇرۇغى قارا ئۆرسۈلۈك. بۇغا دايىنىڭ بانىسىدا قارىمۇق سۇئىچىپتۇ (ماقال).

قازاڭ پېشىن غ. كەچ پېشىن.

قاسىماق يوغان-يوغان چىشىلەپ يىمەك. م: ئىتلار سامىنى ئىككى قاساپلا يۇتۇۋەتتى؛ ئۇ قولىدىكى نانىنىڭ يېرىمىنى ئىككى قاساپلا يەۋەتتى.

قاشاڭ خ. يۈزى قېلىن.

قاش - قاپىغىغا قارىماق تەلمۇرۇشنى بىلدۈرىدۇ.

قاشقا دەسىسىمەك قە. ئىشى ئۆگىمغانلىقنى بىلدۈرىدۇ.

قاشقانچۇق غ. باللار ئوينايىدىغان پوڭزەك ئۇيۇنىڭ بىر تۈرى.

قاشقىنا قۇ. ”قاش، يان“ سۆزىنىڭ كىچىكلىتىپ ئېيتىلىشى.

(قاشقۇنەمۇ دىيىلدۇ). قوشاقتىا مۇنداق كەلگەن:

تاشلاپ كەتسەڭ كەتكىنىڭنى،

ئۇئۇتىمغايمەن.

ئەمدى كەلسەڭ قاشقىنامغا،

بولا تىمغايمەن.

قاشلىق سۈرەمە.

قاشلىق ئۇت قاتارلىق نەم يەرلەردە ئۆسىدىغان

بىر خىل نۇت.

قاشلىماق قه. قىر سالىماق، قاش سالىماق، قوشاقتا مۇنداق  
كەلگەن:

ئېرىقىڭغا سۇ كەلدى،  
چۈرسىنى قاشلىۋەت.  
يېڭى يارىڭ مەن بولاي،  
كونسىنى تاشلىۋەت.

قااغدالما غ. جىق ئىش كۆرۈپ تەجرىبىلىك بولۇپ كەتكەن  
كىشى (سەلبىي مەندىدە ئىشلىتىلىدۇ، "قااغجا لاما" مۇ دىيىلىدۇ).  
قااق قۇ. تاغلاردا چوڭ تاشلارنىڭ ئويۇلۇپ كۆلچەك بولۇپ  
قالغان يېرى.

قاقرام قه. قېقىر، تېتىر. م: ئاپياق قاقرام شورلۇق ئېتىزلار.  
قاقاما ل. مىتن (تاش چوقۇيدىغان ئەسۋاپ).

قاقلالق قه. ئالدىرىشچىلىق، بېسىقچىلىق، تېنەشچىلىك.  
قاقلالىي-سوقلالىي خ. قېقىلىپ-سوقلۇپ. م: ئۇ بالا  
ئانا-ئانىسىدىن كىچىك قېلىپ، قاقلاي-سوقلالىي كۈن  
كەچۈردى.

قاڭتايماق قه. كەينىگە يۈلۈنسۈپ ياتىماق. م: ئۇ پۇتلۇرىنى  
ئۆزۈن سۈنۈپ ئورۇندۇق يۈلەنچۈكىگە قاڭتايمىنچە تورۇسقا  
تىكىلىپ، ھە دەپ تاماكا چېكەتتى.

قاڭدىماق خاڭدىماق، چىڭدىماق. م: ئۇ ئىلاجىسىز كوجا  
قاڭداپ تۈنلى تاڭغا ئۇلىدى.

قاڭغۇر قو. قۇڭغۇراق. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

زەم بىلەن زەنجىرسى ئالتۇن بىلەن پەنجىرسى،  
جىڭىعراب ئۇن كېلىدۇ قىز بېشىدا قاڭغۇرسى.  
قاڭغۇرۇقنى ماڭا بەر قەلەم قىلاي، ئەلم قىلاي،  
قايىسى قىزنى ئالسىڭىز شۇڭا بېرىپ سالام قىلاي.

**قاڭقىرا** سۇلۇق، سازلىق جايىلاردا ياشايدىغان، ئۇزۇن تۇمشۇق،  
ئۇزۇن پاچاق قۇش.

**قاڭقىرىماق** قۇ. تېبىنەك، سەرسان بولماق (بىزى جايىلاردا  
”قاڭغۇرىماق“ دىيىلىدۇ).  
**قاڭقىغاق** ئا. پۇرۇزنا.

**قالاق** قۇ. ياغاج قوشۇق: هور چىقىپ كەقىمىسۇن ئۇچۇن  
فازانىڭ چۆرسىگە قويۇلدىغان چەمبەر.  
**قالا** ئەيتا قۇ. چاققاق ئوت.  
**قالقا** سايە، كۈلەڭگە.

**قالقان** ت. مۇداپىئە ئۇچۇن قورغان تامنىڭ ئۇستىگە ئۈچ  
بۇلۇڭ شەكىلدە تىزىلغان كېسەك قۇرۇلما.

**قاللۇق** ئا. قالپاق.  
**قاللق** ئا. چەللە، لاپاس.  
قان چېچىشماق قاتىق ئۇرۇشقا نىلىقنى بىلدۈرىدۇ.  
**قاندىماق** قۇ. قانغا بويىماق، قانلىماق. قوشاقتا مۇنداق  
كەلگەن:

ئۇرۇمچىنىڭ چېرىگى،  
ئاتلىرىنى يالدايدۇ.  
تۆمۈرنى ئۆللىۈرۈپ،  
نەيزىسىنى قاندايدۇ.

قاۋاش قاماش، قاپساش. م: توخۇنى ئۆيگە قاۋاش، ئىتنى ئۆيگە قاۋاش.

قاۋاهاش قۇ. ياخ چېكىلگەن كاكچا (نان).  
قاۋوشماق ل. جەم بولماق، بىر يەرگە يەغلىماق، م: بىز ئاتا-بالا، ئۇرۇق-تۇقانلار قاچانىمۇ قاۋوشماز؟

قايدىخ خ. جۇۋازنىڭ كالا سۆرەيدىغان ئاچا ياغىچى.  
قايراق كىچىك تاخ، ئىدىر؛ بىلەي.  
قايرىماق غ. بىلىمەك، ئارقىسىغا ياندۇرماق. م: پىچاقنى قايرىماق، قويىنى قايرىماق.

قەددى گۇۋا غ. قېرىپ ھالدىن كەتمەك. م: قەددى گۇۋا  
بولۇپ قالدى—قېرىپ تېنىلا قالدى.  
قەستە قىلماق قۇ. ئەمەل قىلماق، ۋاپا قىلماق، گېپىدە تۇر-  
ماق. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

قارا ئۇينىڭ مۇڭگۈزىنى  
غىرجىڭىڭە دەستە قىل،  
ئۇر بولساڭ بىلىڭىنى باغلاب،  
دىگەن گېسگە قەستە قىل.

قەل-قاھىشق قۇ. قاملاشقان. م: قەل-قامىشىغى يوق ئادەم —  
قاملاشىغان ئادەم.  
قەللاپ خ. ئالدامچى.

قەلىي قۇ. سەي (قورۇلغان سەي).  
قەن خ. قاسسایلارنىڭ گۆش ئاسىدىغان ئىلگۈچى.  
قوپارغا پىشاڭ (تۈگەن تېشىنى قوپىرىدىغان كالىتك). م:  
تۆزغا كۆنگەن ئىت قوپارغا ئاستىدا ئۆلەر (ماقال).

قوپقا - موپقا قۇ. قوپال، يىرداك، توڭ.

قوتايماق ت. دۇغدايماق، تۈگۈلمەك، دولسىنى قورۇۋالى ماق. كۆچمه: ئېغىر كۆرمەك، قىممەت كۆرمەك. م: ماۋۇ ئېشەك يۈكىنى كۆتسىرەلمەي قوتىنئىۋالدى: ماۋۇ چاپانى 30 كويىغا ئال دىسمەم، سەل قوتىبىپ تۇرۇۋاتىدۇ.

كورتماق قۇ. لاي سۇ ياكى قويۇلۇپ كەتكەن سۈيۈقلۈق. قورمال قۇ. بەگلىكىنىڭ ئورمان-زىرائەت ئىشلىرىغا مەسئۇل بولغۇچى بەك.

كورۇق قورۇق تام: جاڭزا ياكى بەگلەرنىڭ يېزا خوجۇلۇغى. قورۇل مىلتىقىنىڭ نىشانغا ئالدىغان بەلگىسى: مۇداپىئە ئىستىھىكامى، قەلئە.

قوزى چۈش غ. چۈشتىن ئىلگىرىكى يەنى چۈشكە يېقىن قالغان چاغ.

قوزى يۈلتۈز ھەمەل يۈلتۈز، 3-ئايىدىن باشلاپ كۆرۈندىدەغان يۈلتۈز بولۇپ، بەزى جايىلاردىكى ئۇيغۇر دىخانلىرى مۇشۇ يۈلتۈز كۆرۈنگەن مەۋسۇمنى يېڭى يىلىنىڭ باشلىنىش ۋاقتى ھىسابلايدۇ (بۇ قدىمى تۈركىي قەبىلەرنىڭ يىل ھىسابلاش ئۇسۇلدىن قالغان ئادەت).

قوساق يېشى قە. يالغان ياشن.

قوشاڭ بىر بىرگە چىتىپ باغانلىغان باغلانق.

قوشاقدىماق قوزنلارنى ئاغامچا بىلەن بىر بىرگە چىتىپ باغلىماق.

قوشام ئا. چىت، چىتلارق. م: قوغۇنلۇققا يۈلغۇندىن قوشام تارىتىق.

قوشام قام خ. يۈلەن بىلەن توقۇپ ياسالغان قام.  
قوشقۇاق قۇ. شاكلىدىن ئاجرىتلىمغان دان.  
قوشلاش ئىككى ئېقىنىڭ قوشۇلدىغان يېرى.  
قوشلاق قە. قوش، جۇپ.

قوشماق جۇپ؛ قوشكىزەك؛ بىر خىل ئۇيۇقنىڭ نامى.  
قوشۇق سالماق قە. گەپ قىستۇرماق، لوقما سالماق.  
قوشۇق ئان ت. جەۋەندە (ئاڭ ئۇنغا قوناق ئۇنى ئارىلاشتۇرۇپ يېقىلغان نان).

قوشۇماچ ل. بوقۇسا، ساپان ("قوش" مۇ دىيىلدۇ). م:  
قوش ھەيدىمەك—ساپان بىلەن يەر ئاغدۇرماق.  
قوغ قۇ. قوقاس (كۈل ئارىلاش ئۇششاق قوغ ئوت دىيىلدۇ)،

قوغاچ خ. ئۇستى ئۇچۇق نو؛ تۈگىمەننىڭ سۇ چۈشىدىغان نورى ("قوغاش" مۇ دىيىلدۇ).

قوق قۇ. قۇۋۇق، ئىشىك، دەرۋازا.

قوقلالق غ. ئانسىغا ئەگىشەلمەيدىغان كېچىك قوزا.

قوڭارماق قۇ. ئۇرۇك رەڭ تۈزەك.

قوڭغاچ قۇ. يېڭى تېغۇلغان قوزىنىڭ ماينىغى.

قول توب قە. قول بىلەن ئېتىپ تورغا چۈشۈرۈپ ئۇينىайдى-خان توب.

قولتۇماچ غ. ئىككى قولتۇقتىن ئۆتكۈزۈشكە لايق قىلىپ باغلانغان باغلالق (كۆپىنچە يۈدۈلسىدىغان ئۆتۈن شۇنداق باغلىنىدۇ).

قولتۇقدا ئىسىنىماق باشقىلارنىڭ ھىمایىسىدە جان باقىماق.

قولتۇقغا سۇ پۇركىمەك شىلىماق. "پۇتىغا ھۆل خش- قويىـ ماق" دىگەن بىرىكىمگە ئۇخشاش.

قول سلکمەك ۋازكەچمەك؛ قول ئۆزمەك.  
قوللاب خ. گىرە، كېرەچە.

قولاپ خ. گرہ، کرہچہ۔

غ. قولداما (تاماق) .

ل. مُوْهَبَّة، سُويِّكُو.

قولى ئەمگەكلىك قۇ، قولى ئەگرى — ئۇغرى.

قولی شور قولیدکی نهارسینی هه دیسه بُوزُپ - چېقېپ قويید-  
دیغان ئادەملەرنى سۈپەتلەش تۈچۈن قوللىنىلىدەغان بىرىكىمە.

قولی کۆکسیده سُتاھەتمەن؛ "قارشى ئېلىش"، "ئالقىشلاش" مەنلىرىنىمۇ بىلدۈردىو. م: بىز تەرەپكە بارسىڭىز، قولۇم كىچىك

کوکسومده.

فیضی کوں ہوئے توں غیر قفل گا۔

قولی مُؤذِّوك بوقسیزلىق، نام اتلېق.

قولسنى كۆسەي، چېچىنى سۈپۈرگە قىلماق بىر تۇشنى جاپا-  
دىن قورقماي، جانپىدادالق بىلەن تىشلەشنى سۈپەتلەشتە  
قوللىنىلىدىغان بىر يىكمە.

قول يۇھاق قە. بىرەر ئىش - ھەركەت ياكى ئادەمدىن ئالاقە ئۈزىمك.

قۇداشماق قە. يۈرۈشىمەك، ئەپلەشىمەك، قولاشماق، ئۆڭۈش-

م: بۇلارنىڭ ئىشى قوناشماپتۇ؛ گەپكە گەپلىق بولماق.

قۇناشىمىدى ئىشلىرىمىز ناھا يىتى قۇنۇشۇپ كەتتى.

غ. گهپنی سهور بچانلىق بىلەن ئاڭلە- قۇناق بەرەسىك

**ماسلق.** م: ياندىكى ئۆيىدە ئىككى ئايال بىر بىرىنىڭ  
گېپىگە قوناق بەرمەي، غەزەپ بىلەن ۋاقىراشماقتا ئىدى.

**قونداق<sup>1</sup>** مىلىتىقنىڭ دەستى (ياغاچ قىسى).

**قونداق<sup>2</sup>** توخۇ، كەپتەرگە ئوخشاش قۇشلار قونىدىغان  
بالداق.

**قوناق قىلماق** غ. مېھمان قىلماق، كۈتمەك، قوندۇرماق.  
قوزچا قە. خۇنجە، تەخسە. م: قوفچىلاپ چاي تۇتقىتى—  
چىنىنى تەخسە ئۇستىگە قويۇپ چاي تۇتقى.

**قوۋۇشماق** قۇ. يېپىشماق، جۈپلەشمەك، جەم بولماق.  
قوۋۇق خ. مالنىڭ دوۋۇسۇنى.

**قوۋۇقچى** ت. ئىشىكباقار، دەرۋازىبۇهن.  
قوۋۇل قە. قەرز، بېرم. م: قەرز—قوۋۇللىرىنى تۈگەتتى.

**قويى-** كىشە خ. قويى—پوي.  
قويىش بەرمەسلىك قۇ. ساقايىماسلق، ئۈگلانماسلق.

م: كېسىلىم هىچ قويىش بەرمەيۋاتىدۇ.  
قويۇغاش پولو.

**قۇتاڭماق** بەركەت بەرمەك، ئەسقاتماق، پايدا بەرمەك، ئۇنۇم  
بەرمەك، كارغا كەلمەك.

**قۇچماق** قۇ. تۈرىشىمەك، ئالماق، ئىگە بولماق، قولغا چۈشۈر-  
مەك.

**قۇدۇغۇي** قۇ. قۇدا، قۇداغۇي.  
قۇرا ت. يۈڭ ياكى پاختا يېپتا توقۇلغان يايپلاق ئاغامچا.

**قۇراق** قە. قۇراشتۇرۇلغان. م: قۇراق چاپان، قۇراق كۆرپە.  
قۇراللىق قۇ. مەرگەن.

قورام قه. يوغان تاش (قورام تاش).  
قۇراמסاق قه. ئاتا - بۇئىسىدىن قېپقالغان كونا نەرسىلەر.  
م: ئۇنىڭ ئاتىسىدىن قالغان قۇراماساقلىرى كۆپ.  
قۇرتقا ل. ئادىسىنىڭ ئانسى، مومىسى. م: چىمن قۇرتقا،  
ئايىشە قۇرتقا.

قۇرما ئا. چوڭراقتىكى، ئۆي شەكىلىدىكى كەپە.  
قۇرماقام ئۇستىگە لاي سۇۋالغان قاشاتام.  
قۇرۇت - قۇمۇرلۇق قۇرۇت - قوڭغۇز، قۇرۇت - قۇمۇرستا.  
قۇرۇقشىمال كۇ. دەرەخىنك چالا قۇرۇپ قېلىشى.  
قۇرۇق ھارۋىنى ئەپقاچىدىغان قه. قۇرۇق پو ئاتماق،  
ئاغزىدا شەھەر ئالماق.

قۇز<sup>1</sup> قه. قۇزغۇن، يىرتقۇچ. م: سېخىنىڭ بېغىغا قۇز كەل-  
مەس (ماقال).

قۇز<sup>2</sup> خ. تەسکەي.  
قۇشلىماق ت. قۇشنىڭ بېشىنى سلاپ كۆندۈرۈۋالماق.  
كۆچمه: بېشىنى سلىماق، ياخشىلىق قىلىماق، خەيرخالىق  
قىلىماق، ئەكلەتمەك، بەزلىسىمەك. م: ئالدىدا قۇشلاپ،  
كەينىدە مۇشتلايدۇ - ئالدىدا ماختاپ، كەينىدە تىلايدۇ  
(تەمىسىل): پاتەمخان ئەتىدىن كەچكىچە بالىسىنى قۇشلاپ  
ئولتۇرىدى.

قۇلاق غ. سۇ ئۆلچىمى (كىچىك بىر ئېرىق سۇ "بىر قۇلاق  
سۇ" دىيىلىدۇ).

قۇلاق قاچماق غ. ئاڭلىماق. م: ئۇ سۆزۈمگە قۇلاق قاچمىدى.  
قۇلاق قېقىشماق ئۆزئارا ئۇقۇشۇۋالماق.

قۇلاقىنىڭ توپسىنى قېقىۋەتمەك سەگەك بولماق، ھۇشىار بولماق.

قۇلاقۋاغ ھارۋىنىڭ قۇلغىنى بويۇنتۇرۇققا چاتىدىغان تاسما باغ.

قۇلای ل. يىڭىناغۇچ.

قۇلغى تۆشۈك قۇلغى ئۇزۇن، ھەممىدىن خەۋەردار ئادەم لەرنى سۈپەتلىك شەق قوللىنىلىدىغان بىرىكىمە.

قۇلماق پىۋا ئىشلەشكە ئىشلىلىدىغان ئۆسۈملۈك ۋە ئۇنىڭ مىۋىسى (پىجۇخۇا).

قۇما قە. كەپتەرخانا، كەپتەر ياتىغى (بۇ سۆز خوتەندە كەپتەر، توخۇقاتارلىقلارنى سولاش ئۈچۈن تالدىن ياكى ياغاچ-تنن ئاراچ-ئاراچ قىلىپ ياسالغان يازلىق كاتەكىنى بىلدۈرىدۇ). قۇماق تازىنىڭ يارمىسى ئۇستىدىكى ئاپىاق نەرسە، باش كېپىگى.

قۇمباش قۇ. گەپدان، گېپى تولا.

قۇمېلى قۇ. "قۇمباش"قا ئوخشاش. قۇمچاق خ. پاقا.

قۇمچاقىونقىنى خ. پاقىبىپۇرمىغى.

قۇمچۆچەك قۇ. گېپى تولا، گەپدان.

قۇمدىن يىپ ئەشمەك خام خىيال قىلىشنى، ھىلە-ھىكىر ئىشلىتىشنى تەسۋىرلەشتە قوللىنىلىدىغان بىرىكىمە.

قۇمساق ئا. قۇم ئارىلاش. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

قۇمساق يەركە تاۋۇز تېرىدىم،

پېلەكلىرى تۈز.

سويمىلىرى پىشىپ قېپتۇ،  
يارم كېلىپ تۈز.

**قۇمساڭ** "قۇمىساق"قا تۇخشاش.

**قۇمقازى** غ. گېپى چۈۋالچاق، گېپى تولا.

**قۇمۇلاڭ** خ. قۇمۇلۇق، قۇمىسال يەر.

**قۇنت** غ. ئەستايىدىل، ئىنچىكىلەپ. م: قۇنتلاب تىشلىدى — ئىنچىكىلەپ تىشلىدى.

**قۇندۇزوت** بىر خىل ئوت.

**قۇۋا**<sup>1</sup> ت. قۇرۇپ چېكىگە يەتمەك. م: قۇرۇپ قۇۋ بولماق.

**قۇۋا**<sup>2</sup> قە. ياپلاق قىلىپ توقۇلغان ئىشتانبااغ.

**قۇۋانماق** شاتلانماق، خوشال بولماق.

**قۇۋۇرماق** قۇ. بىلمەك، سۈركىمەك، غېردىماق. م: پىچاقنى

تۇۋىنگە غىرداش، سۈركەش، بىلهش.

**قۇيرۇق** چۆرەكچۈج كىشىنىڭ ئاغزىغا قاراپ قالغۇچى.

**قۇيرۇق سېلىپ** يۈرەمەك تىشنى چالا قىلىدىغان ئادەملەرنى

سۈپەتلەشتە قوللىنىدىغان بىرىكىمە. م: سىلىنىڭ ئىشلىرىنىڭ

ئايىغى قاچان تۇزۇلگەن، هەر كۈنى قۇيرۇق سېلىپ يۈرگەدە.

لىرى يۈرگەن.

**قۇيقوڭاش** قۇ. تۈكلەش.

**قۇيماق**<sup>1</sup> قە. بۇ سۆز قۇمۇلدا چەلىپەك، تۇرپاندا پوشىكەل

دەپ قوللىنىلىدۇ.

**قۇيماق**<sup>2</sup> خ. تۇخۇم توغماسق. م: چارمېكسيان بىرىنى قۇيدى.

**قۇيمۇچ** قۇ. ساغرا، كاسا ("قۇيمۇش" مۇ دىيىلىدۇ).

قۇيىمۇچۇق قۇ. تۇغۇر ("قۇيىمچاق" مۇ دىيىلىدۇ).  
قۇيۇت ئوغۇت.

قۇيۇج قە. پولات، گاڭ؛ كۆچمه: قۇۋۇھەت. م: ئاتلارغا  
بوغۇز بېرىپ پۇتلرىغا قۇيۇچ باغلايلى.

قېپىشماق قۇ. تۇشاشماق (ئوت تۇشاشماق). م: ئۇتون ھۆل  
ئىكەن، هىچ قېپىشمايۋاتىدۇ.

قېتقى ئۇيۇھاسلىق كۆكلى فانائەت تاپىماسلق، ئىمنى  
تاپىماسلق.

قېرسال خ. قېرى-چۈرى، قېرىپ كۈچىدىن قالغان كىشى.  
قېرىم خەندەك، ئاكىپ، ئورەك. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

كۆتەل بېشى تەنىشىدە،  
تەسکەن ئۇتون چاپتۇق بىز.  
قېرىم بىلەن شەر سوقۇپ،  
ئۇتتۇرسىدا ياتتۇق بىز.

(بۇ سۆز خوتەندە "قېيىم"، كۆچادا "قېزىم" دىيىلىدۇ).  
قېسىرەق قۇ. قاسراق، قۇۋازاق، پوست، شۇپەك.

قېقىدى چەتكە قېقىلغان، تاشلانغان، تاشلاندۇق، داشقال.  
م: جاھان قېقىندىلىرى — جەمىيەت داشقاللىرى.

قېيىغاج قۇ. قارا ياغاچ، قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

قېيىغاج يوبۇرماغى،  
قانىمۇ - قات بولارىكەن،  
خەقنىڭ يۈرتىغا بارسا،  
مۇسابر بولارىكەن.

قىتراڭماق قىمىر لاتماق، مىدىرا تامماق. م: ئىڭىگىنى قىتروتىپ

جاراڭلىق ئاۋاز بىلەن سۆزلىدى.

قتىلانماق ئا. تۇگەنىھەك، كۆنەمەك، ئادەتلەنەمەك. م: قىتلاند-

سغان پېچاق — تېخى ئىشلىتىلىمگەن پېچاق.

قىپقا قۇ. گۈل بەرگى. قوشاقتىا مۇنداق كەلگەن:

ئىگىز تاغنىڭ بېشىدىن

سېرىلىدىم تۈزگە،

قىزىل گۈلنەڭ قېچىسىدەك

ئىگىلدىم سىزگە.

قىچا چېچىلىپ كەتمەك تۇرۇش — جىدەلىنىڭ كۆپىيىپ كەتى

كەنلىگىنى، ئاداۋەتنىڭ كۈچىيىپ كەتكەنلىگىنى بىلدۈرىدۇ.

قىدام كەكە چولدۇسى يوق كەكە. تاز قىزغا ئەر تاپماق —

قىدام كەكىڭە ساپ تاپماق (ماقال).

قىرتقۇ قۇ. تۇرۇق، ئاۋاق.

قىرتىش قۇ. يۈز - چىراي.

قىروتىلىماق قۇ. غىردىماق. چاچنى تۇستۇرا بىلەن بىر قېتىم

چۈشۈرۈپ بولغاندىن كېيىن يەنە بىر قىرىش.

قىرچاڭغۇ جىق ئىشلەتكەنلىكتىن تۇرۇقلالاپ كەتكەن، قىرچە-

لىپ كەتكەن، قاشاك. م: قىرچاڭغۇ تېشەك.

قىرچىلما قۇ. "قىرچاڭغۇ"غا ئوخشاش.

قىرچىلماق "قىرچىلما"نىڭ مەستەر شەكلى.

قىرغىن قۇ. دىدەك، تېجىسىمەل، كۈڭ، قۇل.

قىرقىچاج قۇ. بالىنىڭ قوشاقتىكى چېچى.

قىر - قىر قۇ. كۆپ، تولا، مىغ - مىغ. م: بازاردا قىر - قىر

ئادەم، قىر - قىر مال.

فر لق قۇ. گەۋىدىلىك، بويلىق، بهستلىك.  
قرماق قۇ. قازان تۈۋى، قازاننىڭ تېكىگە چاپلىشىپ قالغان  
تاماق يۇقۇندىسى (بەزى جاپلاردا "قسماق"مۇ دىيىلىدۇ).  
قرىنداق ت. "قرماق"قا ئوخشاش.

قرىچە قۇ. تەكچە.  
قرىچە بولۇپ يۈرەمك ۋېسىداب يۈرەمك، تەتۈر قاراپ  
يۈرەمك، ماي تارتىپ يۈرەمك.  
قرىچە تەگمەك قاتتىق تەگمەك. م: ئۇنى ئىزدەپ كە لگۈچە-  
لەرگە قرىچە تەكەنلىكى... ("قىرىچە - يېنىچە تەگمەك"مۇ  
دىيىلىدۇ).

قىرىق سۈيىي قە. بۇۋاق بالىنى قىرىق كۈن بولغاندا يۇپىددى-  
خان سۇ.

قىرىم يەرلىك ئۇسۇلدا ئىشلەنگەن خۇرۇم.  
قىرىپى قۇ. چوڭ غەۋغا، قاتتىق ئۇرۇش.  
قىز كۆرۈش قە. توپ پۇتۇشكەندىن كېيىن، توپ بولۇش-  
تنى ئىلگىرى قىزنى كۆرۈش نامسادا قىز تەرەپنىڭ ئۆيىگە  
يىگىت تەرمەپتنى بىرمۇنچە كىشى بېرىسپ بىر كۈن مېھمان  
بولۇپ كېلىش (شۇ كۈنى قىز كۆرۈنۈش بېرىدۇ).

قىزىل غ. چەشلەنگەن بۇغداي.  
قىزلاڭ ئا. ئۇرۇكىنىڭ بىر تۈرى.  
قىزىل بىجەش بىر خىل كۆكتات.  
قىزىل قۇلاق سامان غوللۇق ئۆسۈملۈك بولۇپ، يول بويى-  
لىرى، ئېتىزلىقلاردا ئۆسىدۇ ("شوخىلەك"مۇ دىيىلىدۇ).  
قىزىل كۇس قە. ئەتىياز پەسىلىدىكى مەۋسۇملارنىڭ بىرى

بولۇپ، يېڭىچە 4 – ئاينىڭ 20 – 21 – كۈنلىرىدىن باشلىنىدۇ.  
 بۇ مەۋسۇم ”چوكانتال“ مەۋسۇمىدىن كېيىن كېلىدۇ، يەنى  
 ئەتىياز پەسىلىدىكى ئەڭ ئاخىرقى مەۋسۇم ھىساپلىنىدۇ.  
**قىزىلەمۇچلۇق** قە. ئۇششۇقلۇق، مۇتىھەملەك.  
 قىز مېلى غ. توپلۇق.  
**قسالىڭ** ت. جىلغىنىڭ تار يېرى.  
 قىسرەمدى غ. قىسر كالىنىڭ موزايى، قىسرەمدى، موزايى  
 (بۇ سۆزنىڭ ئەسلى ”قىسر ئەمدى—قىسر ئەمگەن موزايى“).  
**قسماق** ئا. قوشقاچ تۇقىدىغان توزاق.  
 قىسىل ئا. بوغاز (جۇغرابىيلىك يەر تۈزۈلۈشى).  
 قىسىم قە. زۇلۇم، سىقىق، سقىن.  
**قسىنماق** ”قسماق“ پىسىلىنىڭ ئۆزلۈك دەرىجىسى. م: بالى-  
 لىرىمغا قىسىنچىپ بۇ تاماق گېلىمدىن ئۆتىمىدى.  
**قىش-قۇرۇن** قە. قىش ۋاقتى. م: قىش—قۇرۇندا توقايىنىڭ  
 جاڭگىلىدىن ئۇتۇن ئەكەلمەك ئاسان ئىش ئەمەس (بەزى  
 جايىلاردا ”قىش—قۇرۇ“ مۇ دېيىلىدۇ).  
 قىشقىل غ. كىسلاتا. م: قىشقىللاش — كىسلاقاتالاشتۇرۇش.  
**قىغ-قات** كۇ. قىغ-پىغ، قىغ. م: پاخالىغا قىغ—قات ئارداد-  
 لاشتۇرۇپ ئوغۇت ياساش.  
**قىقۇ-ماچۇ** قۇ. ئۇلاش—چولاش.  
**قىقراب كۈلمەك** قە. ماختانچا قىلىق بىلەن كۈلمەك.  
**قىلىچاڭ** ئا. بوقۇسنىڭ ئاستى ياغىچى بىلەن ئۇستى ياغىچىنى  
 چېتىپ تۇرىدىغان ياغاچ.  
**قىلىچقى** قىلىدىن ئىنچىكە، تۈشتىن تومراق كېلىدىغان

تۈك.

قىمىدىماق ت. باستۇرماق، باستۇرۇپ قويىماق، ئىچىگە پۇكۇپ قويىماق. م: يوتقانىنىڭ چۆرىسىدىن سوغاق كىرىۋاتىدۇ، قىمداب قويىغىنە — باستۇرۇپ قويىغىنە.

قىناق غ. قىناشتىن ھاسلى بولغان ئىز، يول. قىنماق غ. سۇنى جىراپ بىر ئىزغا چۈشۈرۈپ قويىماق. م: ئوقىنى پۇلسە، تۇتىشىدۇ، سۇنى قىنسا ماڭىندۇ (ماقال). قىياق قۇ. قىيا، قىيپاش. م: ئىشىك قىياق ئۇچۇق تۇرۇپتۇ. قىياق - ئېجىرقى قۇ. ئۇت - چۆپ. قىيىلىق ئەگرلىك؛ تەرسالىق. م: قىيىق ئادەم — تەرسا ئادەم.

## ك

كا پادشا ياساۋۇلى، قوغدىغۇچى، قورۇقچى. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئىتلرىڭنى دوغا ياراتتىڭ،  
مۇشۇكلىرىڭنى كا.  
ئىشىگىڭدىن ئالدى چۈجىنى،  
قانىتى يوق سا.

كابىكاب خ. مامكاب.  
كاتۇ خ. ساندۇقلۇق كارۋات ("كات" مۇ دىيىلدۇ).  
قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئۇستەڭ بويىدا كاتو،  
زەينەپخان دۇتا چاتو.  
زەينەپخان دۇتا چاسا،  
ئەلىنىڭ ئاغزى هاك قاتو.

كاج تالاشماق قه. كاجلىق بىلەن تالاشماق. م: ئارتۇقچە  
كاج تالىشىپ ئولتۇرماي، ئۇنىڭ كەينىدىن ماڭدى.  
كاجۇۋا<sup>1</sup> قه. سۈكىن — ئارتىما سىۋەت (توکاڭ).  
كاجۇۋا<sup>2</sup> خ. ئاشلىق ساقلايدىغان ئۇستى ئۇچۇق ساندۇق.  
كاجكۇل قه. قىش ۋاقتلىرى مۇزلىغان كۆل ۋە دەريالار-

دن سۇ ئېلىش ۋە بېلىق تۇتۇش ئۇچۇن ئېچىلغان تۆشۈك.  
كاداڭ قۇ. ھارۋا ئىزى (باشقۇجا جايilarدا "كاتاتاڭ" دىيىلىدۇ).  
كار خ. ئىش. كارغا چىقماق — ئىشقا چىقماق.  
كارسان قۇ. كارساڭ، ياغاچىنى ئىشلەنگەن چوڭ تاۋاڭ  
(قۇمۇلدا ساپالدىن ئىشلەنگىنى "كارسان" دىيىلىدۇ).  
كارگەر ئىشچى، تېخنىك، ھۇنەرۋەن.  
كاساڭ قوراي غ. كاسىنى ئۆسۈملۈگى. م: سېنىڭ  
پاسلىڭ ئاۋۇ كاساڭ قورايىنىڭ ئۇتتۇرى، مۇنۇ ئارىلىقىمۇ  
مېنىڭ!

كاسكا كاسكاس، تولا گەپ قىلدىغان ئادىم.  
كاسسوال ئېكەك (قۇمۇلداب "كارمىگال" دىيىلىدۇ).  
كاشا غ. قۇرا، يۈگىدىن ئىشلەنگەن يايپلاق ئاغامچا.  
كاڭكۇك سايرىدى خ. ياز پەسىلىدىكى مەۋسۇملارنىڭ بىرى  
بولۇپ، يېڭىچە 5-ئاينىڭ ئۇتتۇريلرىدىن باشلىنىدۇ.  
كاكىلىماق قە. توخۇم تۇغماق (توخۇنىڭ توغۇشىغىلا  
قارىتىلىدۇ). م: توخۇ كاكىلىدى — توخۇ توغىدى. كۆچمە:  
قۇچىقىغا ئالماق. م: زەينەپخان كەچكىچە بالىسىنى كاكىلاپ  
ئولۇردى.

كائىكا<sup>1</sup> خ. چوڭ سىۋەت.  
كائىكا<sup>2</sup> ت. كاللەك، مونەك. م: لەغمەن كائىكا بولۇپ قېپتۇ.  
كائىكىلىماش ت. مونەك، كائىكا. م: پولو كائىكىلىماش بولۇپ  
قېپتۇ.

كالا - كۆتە قە. مۇجىمەل، تۇتۇق.  
كالاڭ غ. ئەگرى، قىڭىزىرى - سىڭىزى، ئېڭىلىپ كەتكەن، مايدى.

ماق. م: هارۇنىڭ چاقى كالاڭ بولۇپ قېپتۇ.  
**كالان** خ. چوڭ، كاتتا.  
**كالىساق** قە. قىسقا قونچىلىق ئىياق. م: پۇتىدىكى كالىدە  
 ساقنىڭ سىرتىغا لاي چاپلىشىپ، ئىچىگە سۇ تولۇپ قالغان  
 ئىدى.  
**كالچاڭ** چوڭ، يوغان، كېلەڭسىز. م: كالچاڭ ئېغىز — يوغان  
 ئېغىز؛ كالچايماق ئاغزىنى يوغان ئاچماق؛ كالچىپ  
 ئۇلتۇرماق — كېرىلىپ كېلەڭسىز ئۇلتۇرماق.  
**كاللىپەز** زاسۇپەز.  
**كاللىگىر** ئا. پاشنا. م: ئۆتكۈزۈمىنىڭ كاللىگىرى چۈشۈپ  
 قالدى.  
**كاللماشاڭ** ئېلىشىپ. كەتكەن، قالايمىقان، ئىگىز - پەس،  
 ئوڭغۇل - دوڭغۇل.  
**كالۇ** خ. تۈگىمەننىڭ چاقپىلىگى تۇرىدىغان جاي (باشقا  
 جايىلاردا "كوبىلا" دىيىلدۇ).  
**كالۇ بېشى** خ. تۈگىمەننىڭ نورىغا سۇ چۈشىدىغان جاي.  
**كامال** خ. گىلمەننىڭ ئۆرۈشلىرىنى يۈرۈشتۈرىدىغان  
 كالىدەك.  
**كانار** خ. گىلمەننىڭ چۆرسىدىكى پارالىلىل سزىقلارنىڭ  
 ئارىسى.  
**كانتۇ** قۇ. ئۇغرى. م: كانتۇ مۇشۇك.  
**كانجا** قە. توڭىسۇ. م: كانجىلىماق — ئېتىزغا توڭ ياتقۇزماق.  
**كاندىك** قە. پارچە، بۆلەك، كىچىك ئېتىز. م: بىر كاندىك  
 يەر — بىر ئېتىز يەر.

گان ٹوچاڭ خ. تاماقنى پىشۇرۇپ بولۇپ نان ياقىدىغان  
ئۈچاڭ.

كانيىنى كەرەمەك غ. ۋاقىراپ - جاقىراپ سۆزلىمەك.  
كاھ قۇ. ئاتنى كەينىگە شوخشتىش ٹۈچۈن ئىشلىتىلىدىغان  
ئىملق سۆز (بەزى جايىلاردا "ساھ" دىيىلىدۇ).  
كەپ<sup>1</sup> قۇ. قېلىپ (كېسەك قېلىپى)؛ يەڭلىك (نان ياققاندا  
قولغا سالدىغان).

كەپ<sup>2</sup> ل. تور توقۇشقا ئىشلىتىلىدىغان ياغاچ ئەسۋاپ.  
كەپە قۇرغاق، تاشلىق يەرلەرde پىلەك تارتىپ تۇرسىدىغان  
تۈسۈملۈك ("كەبىر"، "بۇرە سويمىسى" دەپمۇ ئاتىلىدۇ).  
كەپىش ئا. خام كېسەك.

كەتلى قە. دۇمبىگە ئارتىپ ئەرسە توشۇيدىغان سايىمان.  
م. دۇمبىلىرىگە كەتلى بىلەن يوغان تابىش تۇز ئارتىلغان.  
كەتىمەك قە. بوۋاقلارنىڭ چوڭ-چوڭ قەددەم تاشلاپ  
مېڭىشى. م: رەنا قىز چوڭ-چوڭ كەتەيدىغان بولۇپ قېپتىو.

كەتىۋال قە. يىتىم ئاقساقال ("كېتىۋال" مۇ دىيىلىدۇ).  
كەچتە-پاتتا قە. كەچتە، كەچ ئەتراپىدا، كەچقۇرۇن.

كەرگە قۇ. كىڭىز ئۆپىنىڭ ياغاچ شادىلىق تېمى.  
كەڭ قۇ. ئۆچ، ئىنتىقام، ئاداۋەت، تەنە. م: يامان خوتۇن  
ئۆسەكچىل كېلىدۇ، يىتىم بالا كەكچىل (ماقال).

كەڭى قۇ. دانلىق زىراڭەتلىرنىڭ چارسىدىن كېيىنكى  
قالدۇق قىسىمى.

كەلىپقۇن قۇ. "كەپە" گە ئوخشاش.  
كەلگىندى قۇ. كەلگۈچى.

کەمچەك ل. کەمچەن ئۆلچەم، سۇيۇقلۇق ئۆلچىگۈچ.  
 کەمشۇك ئاغزى مايماق، مايماق ئېغىز؛ چىسىز بولغانلىقتىن،  
 كالپۇكلىرى ئىچىگە ئولتۇرۇشۇپ كەتكەن حالەت.  
 کەندە خ. گىلمەم دۇكىنىنىڭ ئۆستى تەرسىدىكى ياغاچ.  
 کەيلۈك قۇ. كالا بىلەن قوتازنىڭ چېتىلىشىدىن توغۇلغان  
 بىرىنچى ئەۋلات بودا.  
 كوتىرداق قە. بىر قېتىم چىقىپ كېتىپ قايىتىدىن ئۆسکەن  
 تىرناق.  
 كوچا قە. بۇغداي ياكى قوناق يارمىسىدىن تەيارلانغان  
 سۇيۇق تاماق (بەزى جايىلاردا "كۆچە" دىيىلىدۇ)  
 كودەي ل. قومۇش.  
 كوراج ذان قە. تاشتەك قېتىپ كەتكەن نان (قۇرۇپ تاراق-  
 شىپ كەتكەن جۇۋەمۇ كوراج جۇۋا دىيىلىدۇ).  
 كوسا قە. ئۆسۈملۈكىلەرنىڭ پۇتاق، پۈپۈرماق ياكى چېچەك  
 چىقىرىدىغان تۈگۈرچەك يېرى، بىخ.  
 كوساتماق قە. توغماق، بوشانماق.  
 كۆكۈر ت. سۇدان، سۇ قاچىسى.  
 كوكۇنە تىرناق گۆشلىرىنىڭ يېرىڭىلىشى.  
 كوكۇنچىلىق غ. ئۇشىاق-چۈشىشەك خىزمەت؛ ئاۋارىچىلىق.  
 م: بەش بالنىڭ كوكۇنچىلىغى بىلەن ئۆتۈۋاتىمىز.  
 كوكىرام غ. سۇنىڭ ئېگىزلىكتىن چۈشىدىغان جايى.  
 كوكالاك قۇ. "كائكا"غا ئۇخشاش.  
 كولدور غ. پەرق ئېتىش ئىقتىدارى كەم بولغان، ئۆيلىماي  
 ئىش قىلدىغان ئادەم.

**کولىما ياتاڭق خ.** پوستى قېلىن، مېغىزىنى پىچاقتا كولاب ئالدىغان ياتاڭق.

**کوۋا** قه. موزدوزنىڭ چەم — كۈنلەرنى سوقۇپ تۈزلەيدىغان، چىڭتىدىغان نۇسقاۋى. کوۋا بۇرۇن — بۇرنى كۆۋغا ئوخشاپ-دىغان ئادەم. م: قاتارنىڭ ئالدىدا کوۋا بۇرۇن، كالاكۇز، قارا ساقال، يوغان قورساق بىرسى ئاتلىق مۇڭىدەپ كېتىپ بارانتى.

**کويلا** قه. "كالو"غا قاراڭ.

**كۇتكوييلۇق** قه. سۇرۇشتە قىلماق، كوچلىماق. م: بۇ ئىش كىشىلەردە ئىنسىق گۇمان پەيدا قىلغان بولسىمۇ، لېكىن ئانچە كۇتكوييلۇق قىلىشىمىدى.

**كۇتلا** غ. نەق، دەل. م: كۇتمۇ - كۇت - ئۇپ - ئۇخشاش.

**كۇررەك** قه. كۈكتۈش، يالاڭتۈش.

**كۇرسۇك** ئىت، بۇرلەرنىڭ كۈبىلەگەن ھالىتى. م: كۇرسۇك ئىت، كۇرسۇككە كىرگەن ئىت، كۇرسىغان ئىت (بەزى جايىلاردا "كۇرسۇك" دىيىلىدۇ).

**كۇسقا چاشقان** ل. چاشقاننىڭ بىر خىلى.

**كۇس - كۇس** ئۇششاق سۆز، غەييەت - شىكايدەت.

**كۇكۇن نەۋەرە** خ. چەورىنىڭ بالىسى.

**كۇڭ** قۇ. دېدەك، تېجىمەل، قول ئايال.

**كۇلاڭ** ل. ئۇچاقنىڭ كۈل چۈشىدىغان يېرى.

**كۇلۇڭ** "كۇلاڭ"غا ئوخشاش.

**كۇننۇس** خ. پىخسىق، بېخىل.

**كۇۋۇڭ** كەپتەر كاتىكى.

كۆپچىمەك كۆپىمەك، ئىششىماق، ئۇرلۇمىمەك. م: ئۇنىڭ يۈز - كۆزى كۆپچىپ قېپتۇ؛ دەرىانىڭ سۈيى خېلى كۆپچۈپتۇ.  
كۆپسىمەك قۇ. ئەزۇھەيلىمەك، ئەدەپ كەتمەك، سەكىرەپ كەتمەك (خاپا بولۇپ).

كۆپۈك<sup>1</sup> قۇ. ئاچىققىق، دەرت.  
كۆپۈك ت. ماغزاب.

كۆپۈنکى قۇ. كۆپتۈرمە، دۆڭگە، بۆرتىمە. م: كۆپۈنکى ئەينەك.

كۆتەكباش قە. پۇچەك باشاق (بەزى جايىلاردا "كۈلتۈك-باش" دىيىلدۇ).  
كۆتەل قۇ. بەل (تاغنىڭ)، داۋان.

كۆتۈرۈم قۇ. قۇچاق، يۈدۈم. م: بىر كۆتۈرۈم - بىر قۇچاق.

كۆتۈك قۇ. پادىچىلارغا بېرىلىدىغان سىش ھەققى.  
كۆتۈھەللەك قۇ. قۇشقۇن.

كۆتسىم نۇرۇق، ئاجىز. م: كۆتسىم بولۇپ قالماق - نۇرۇق - لاب ئاجىزلىشىپ كەتمەك، ئاتلار كۆتسىم بولۇپ قېلىپ، تىرىنسىمۇ تارالمايدىغان بولۇپ قالدى.

كۆتىنىڭ بېرسى تۇتىماق رەنجىپ قېيىدىماق، تەتۈر قاراپ يۈرەك.

كۆجۈن قە. ئاۋات، توب، زىچ، قويۇق (بەزى جايىلاردا "كۆجۈم" دىيىلدۇ). م: كۆجۈن مەھەللە - توب، ئاۋات مەھەللە.

كۆچە قۇ. خوتۇن، رەپىقە. م: كۆچىلىرى ئامانمۇ - رەپىقدى.

لەرى ئامانمۇ؟

كۆچە قاينىماق قۇ. پاتىپاراق بولماق، قالا يىمقانلاشماق، پۇ-  
قۇرلاپ كەتمەك.

كۆچكۈن قاتىق جىسمىنىڭ يېرىلىشى، پارچىلىنىشى. م:  
قار كۆچكۈن، تاغ كۆچكۈن.  
كۆچۈرەتلىق خ. يول ياكى جىلغىنىڭ تۇستىدىن تۇت-  
كۈزۈلىدىغا كۆتەرمە تېرىق.

كۆچ يول غ. چارۋا ماللارنى يايلاقتنى قىشلاققا ياكى  
قىشلاقتنى يايلاققا كۆچۈرۈلىدىغان يول (لېنىيە).

كۆرپىچەك خ. بالا كۆرپىسى، يۈگەك.

كۆرتە قۇ. كۈدە؛ سۇدان (باكاڭاشقا).

كۆركۈتمە ل. كوزاڭ، كۆز-كۆز.

كۆرگە ل. چۈلدە تۇسدىغان يانتاقسىمان بىر خىل تۇسۇم-  
لۇك.

كۆرۈشمەك قۇ. تۇنۇم بەرمەك، پايدا قىلامق. م: بۇ  
كېسەلگە ھىچقانداق دورا كۆرۈشمىدى (بەزى جايلاردا  
”كىرىشمەك“ دىيىلىدۇ).

كۆزگۈنەك ل. كۆكىنەك (جا غالۇاي تىپىدىكى بىر خىل  
قۇش).

كۆزىگە ئەلگەك كىيۇالماق كۆزى ساق تۈرۈپ كۆرمەي  
قالغانلىقنى، تونۇماي قالغانلىقنى سۈپەتلەشتە قوللىنىلىدۇ.

كۆزىگە ماي تولماق ھاللىنىپ قالماق.

كۆسەك كۇ. كېۋەزنىڭ مايسا دەۋرىدىن كۆسەك تۇتۇش  
دەۋرىگىچە بولغان دەۋرى.

**کۆشۈك** كۇلادىن توقۇلغان تور قاپ (تاغار).  
**کۆشۈگە** قۇ. پەردى، چىمىلدىق. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

يىغلىماڭ قىز، يىغلىماڭ قىز،  
توبىيەڭىز بولدى.

ئالىتۇن كۆللاڭ كۆشۈگە،  
مۇيىېڭىز بولدى.

**کۆك**<sup>1</sup> قۇ. كۆكتات؛ كۆكەمە، ئۇششۇق. م: كۆك چۈچۈرسى؛  
نىمىدىگەن كۆك بالا — نىمىدىگەن ئۇششۇق بالا.

**کۆك**<sup>2</sup> قۇ. قىشلىغى فاچىدا ئۆستۈرۈلگەن مايسا. م: كۆك  
مەشرىپى (بۇ مايسا بېبىت بىلەن براۋغا توتۇلسا، شۇ كىشى  
ئۇنى ئېلىپ مەشرەپ قىلىپ بېرىسىدۇ؛ ئۇ يەنە بىر كىشىگە  
تۇتىدۇ، شۇنداق قىلىپ بۇ مايسا ئەتىياز غىچە ئايلىنىدۇ.  
بېبىتتە مۇنداق كەلگەن:

گۈل - چىچەكلىرىگە ئۇراپ كۆكىنى توتىتۇم ئالىسلا،  
دۇنيا دىگەن كارى چاغلىق يېراققىنه قويىسلا.

**کۆك** ئازا مومىسىنىڭ ئانىسى.

**کۆكىدەر** ل. سۇ قاچىسى، سۇدان (تۇرپاندا "كۆكۈر" دىيدى-  
لىدۇ).

**کۆك ئەمەن** يۈل بويىلىرى ۋە ئېرىق بويىلىرىدا ئۆسىدىغان  
بىر خىل ئوت.

**کۆك** پىشت ئا. ئۇرۇكىنىڭ بىر تۈرى.

**کۆك** تاشقا ھىنەك مەقسەت - مۇرادىغا يەتمەك.

**کۆكتالغۇ** قە. توک - توک قۇش.

**کۆكچى** كۆكتات تېرىغۇچى دىخان.

کۆك چىچەك ئېتىزلىق، يول بويلىرى ۋە جىلغىلاردا  
 ئۆسىدىغان بىر خىل دورا ئۆسۈملۈگى.  
 کۆكسار سارنىڭ بىر خىلى.  
 کۆكىپ قۇ. يۈتەلگەك، زىققا، كاناي ياللۇغى.  
 کۆك سۈيى قە. بۇغداينى كۆكلەتكەش ئۈچۈن قويۇلدىغان  
 تۈنچى سۇ.  
 کۆكسىمەك غ. گەپ تالاشماق، گەپ تەگەشىمەك، ئەزۇھەلە  
 مەك.  
 کۆكلەتكە<sup>1</sup> تىكىمچىلەرنىڭ رەسمىي تىكىشتىن بۇرۇن بەلگە  
 سېلىش ھىساۋىغا شالاڭ تىكىپ قويۇشى.  
 کۆكلەتكە<sup>2</sup> ت. ئاسماغا كۆتۈرۈلمەك. م: گۈلەڭگۈچتە  
 كۆكلەپ ئۈچماق، ئۈچار قاناتلار كۆكلەپ ئۈچماق — ئىگىز  
 ئۈچماق؛ سەكرىمەك.  
 کۆكتار ئەپىۇن.  
 کۆك ئۈچىي ئا. ۋاقراپ سۆزلەيدىغان (ئادەم).  
 کۆكۈشكەن قۇ. كەپتەر.  
 کۆكۈپسى مىراپ، سۇ باشقۇرغۇچى. ئاتاڭ كۆكۈپسى بول  
 خىچە، ئۇيۇڭ سۇ بېشى بولسۇن (ماقالا).  
 کۆكمەك غ. تەگىمەك. م: ئۇنىڭغا كۆكەپ قان قىزارنىش-  
 نىڭ حاجتى يوق.  
 کۆكىنەك قۇ. جاگالۇاي تىپىدىكى بىر خىل قۇش، بېيتتە  
 مۇنداق كەلگەن:  
 تام بېشىدا ئىككى پاختەك.  
 ئۆتتۈرسىدا كۆكىنەك.

کۆك تىنەك سوتى نۇيغۇر تىبابەتچىلىگىدە كېسەلنى داۋا-  
لاش ئۈچۈن ئىستىمال قىلىنىدىغان ئىشەك سوتى "كۆك  
تىنەك سوتى" دىيىلىدۇ. م: كۆك يۈتەلگە كۆك تىنەك  
سوتى ئەم بولىدۇ.

كۆكىيار ل. يَاۋا ئىشەك.

كۆكە قۇ. ياغاچ كۆيۈندىسى، ياغاچ كۆمۈر، قازان قارسى.  
قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

قۇم قازان تۈتقان بىلەن،  
قولۇمدا يوقتۇر كۆكىسى.  
يار ئۈچۈن يىگەن تاباقىشا،  
دولامدا يوقتۇر يارسى.

كۆكىدل قۇ. ئەركەك ئوردەك.  
كۆكەن سېخىن ۋاقتىدا بىرقانچە ئوغلاق ۋە قۇزىنى قوشۇپ  
باغلايدىغان باغلاق.

كۆكەشمەك كۆكەنگە باغلىماق.

كۆڭلى چىگىلمەك كۆڭلى ئاغرىماق. م: كۆڭلىنىز چىگىلگە-  
دەك بىر ئىش بولغانىمىدى؟

كۆڭلى سۈيۈق شاللاق، گېپىدە تۇرمایىدىغان، ئالىقاپ: م:  
ھە، مېنى شۇنچە كۆڭلى سۈيۈق قىز دەپ چاغلىدىڭزمۇ؟  
مەن ئانداق گېپىدە تۇرماي يېنىۋالىدىغان قىزلاردىن  
ئەمەس!

كۆڭۈل تاۋارەن غ. خاتىرىجەم. خالىغىنىچە.

كۆل قۇ. كۆلدۈرماما.

كۆلەڭگۈچ قۇ. كۆلەڭگە، سايە.

کۆلۈك ئۇلاق، نىش ھا يۈانلىرى.  
کۆلۈگەچ ل. شولا. م: ئايىنى كۆلۈگەچى - ئايىنىڭ  
شولىسى.

کۆمەك<sup>1</sup> جەمەتلەك، بالا - چاقىسى يېيىلغان.  
کۆمەك<sup>2</sup> غ. ياردەم. م: كۆمەككەشمەك - ياردەمكەشمەك.  
کۆمەل تاش كۇ. ئىشلەنەمگەن تەبىئى تاش (بەزى جاي-  
لاردا "تاختاتاش"، "شىبهناتاش"نى كۆرسىتىدۇ).  
کۆنەك قە. كۆنگەن. ئۇگەنگەن، ئادەتلەنگەن، كۆندۈرۈلگەن  
(بەزى جايilarدا "كۆنۈك"مۇ دىيىلىدۇ).

كۆنەلگۈلۈك ئا. كۆنەلگە، قېتىق تېچىتىقۇسى.  
كۆندۈ قۇ. تېدىر ئارىلغىدىكى يامغۇر سۈيى ئاقىدىغان  
چوڭ جىلغا.

كۆندۈك قۇ. سېغىزدىن ياسالغان ساندۇق، تىعچىگە ئاشلىق  
ياكى كىيم - كېچەك سېلىنىدۇ.

كۆۋە ئا. كۆرپە.  
كۆۋەلىگۈچ ل. ئات، ئىشەك، خېچىر تېغىنايىدىغان يەر.  
كۆيە ئا. ياغاچ كۆمۈر، ياعاچ كۆيۈندىسى.  
كۆيەك قە. مۇھەببەت، سۆيىگۈ، نىشق. قوشاقتا مۇنداق  
كەلگەن:

تۇينىڭ ئارقىسى خامان،  
شامال ئۈچۈرلەر سامان.  
نادان باللار بىلمەيدۇ،  
ھەممىدىن كەلەك يامان.

كۆيىدۈرەمە قاش قۇ. ياسىما قاش، قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

قارا قاشم بار مېنىڭ،  
كۆيىدۈرمه قاش لازىم ئەمەس.  
بىر ئادا شىم بار مېنىڭ  
ئىككى ئادا شى لازىم ئەمەس.

**كۆيىكۈش** ئىچ-ئىچىدىن كۆيىكۈپ يىغلىماق.  
**كۆيۈم** كۆيۈنۈش. م: سېنىڭ بالغا كۆيۈمۈش يوق؛ كۆيۈمى  
يوق تۇققاندىن يات ياخشى، ئىسىسى يوق كاڭدىن كات  
ياخشى (ماقال).

**كۈتاهك تۇي** قۇ. بىر تېغىزلىق تۇي.  
كۈجه قۇ. شاكى، ئىسرىق.  
**كۈچتۈڭلۈر** ت. كۈچلۈك، كۈچكە تولغان. م: تۇ ناھايىتى  
كۈچتۈڭلۈر ئادەم.  
**كۈچ سالماق** قە. كۈچ سەرپ قىلماق، تىرىشماق.  
**كۈرە** ت. هويلا، قورا.  
**كۈرەك<sup>1</sup>** قۇ. ياخشى پىشقان، چىرايلق، كېلىشكەن، قام  
لاشقان؛ ئەجهپ كۈرەك قوغۇن ئىكەن؛ كۈرەك ساڭزا — تۇخ  
شىغان ساڭزا.

**كۈرەك<sup>2</sup>** قە. تاغاق (ئادەمنىڭ دولا سۆڭىگى. م: نېپىز  
پەشمەتىتنىن تۇزۇن قەددىنىڭ ئىككى كۈرسىگى داردىيىپ  
چىقىپ تۇراتتى.

**كۈرەك تۇماق** قە. تاشلانىمغان تۇماق.  
**كۈرەك جۇۋا** غ. تاشلانىمغان جۇۋا، ئۇڭ جۇۋا.  
كۈركەك جۇۋا.  
**كۈركى يېشىلمەك** تۇتلۇغان كەيىپى ئېچىلىپ كەتمەك.

**کۈرەك** يوپۇرمىغى شالغا، مىۋىسى تېرىققا ئوخشايدىغان ئۆسۈملۈك بەزى جايىلاردا "كۈرەك" مۇ دىيىلىدۇ.

**كۈرۈك** يۈلغۈنغا ئوخشايدىغان چانقال تىپىدىكى ئۆسۈملۈك.

**كۈزەيمەك** يەڭىگىللەمەك، بالا تۇغماق، بوشانماق.

**كۈشۈك** خ. يوشۇرۇنىدىغان جاي.

**كۈلتۈك** قار غ. كۈلگە ئوخشاش يۇمىشاق ۋە بىر يەركە توپلىشىپ قالغان قار. م: كەتمەن بىلەن كۈلتۈكلىرنى چاناب يول ئاچتى.

**كۈلدە كۆمەچ بولماق** قه. پايىپتەك بولسماق. م: ئەتسىدىن كەچكىچە كۈلدە كۆمەچ بولۇپ ئىشلىسىڭ، يە خېنىم رازى بولىمىغان، يە بېگىم.

**كۈلگۈنچەك** جىق كۈللىدىغان.

**كۈلگۈن چىrai** كۈلۈپ تۇرغان چىrai.

**كۈنچەك** قه. يافا. م: ئىچ كۈينىگىنىڭ كۈنچەكلىرى يىرسىلىپ كەتكەن.

**كۈنچۈك** قه. "كۈنچەك" كە ئوخشاش.

**كۈنچەچەك** ل. ئاپتاپىھەرس، ئايغا باقار.

**كۈن دىسە كۈزى**، ئاي دىسە ئاغىزى بار ئاياللارنىڭ ناھايىتى چىرايسىلىقلىخىنى سۈپەتلەشتە قوللىنىلىدىغان بىرىكمە.

**كۈن يۈرۈش** قۇ. جەنۇپ.

**كۈيەك** غ. قوچقار ۋە تېكىلەرنىڭ ئالدىغا تارتىپ قويۇلىدە خان كىڭىز شالدۇرۇق.

**كۈيەسلەك** قه. چىداپ تۇرالىاسلىق، تاقەت قىلماسلىق.

م: خيالنى ئاياغلاشتۇرۇشىمىۇ كۈيمەستىن، چاچراپ ئور-  
نىدىن تۇردى. ئۇ ياتاققا كىرىپ كەشنى سېلىشىمىۇ كۈي-  
مەي كارۋاتقا ئۆزىنى ناشلاپ ئۇيقۇغا كەتتى.  
كۈيمۇنۇش قۇ. شۇغۇللىنىش، ئەمەك بولۇش.  
كۈيپاش قارا كۈيە (كۆممەقوناقتا بولىدىغان بىر خىل كې-  
سەللىك).

كۈيۈ ئەر (خوتۇن كىشىنىڭ ئېرى). م: سىڭلىمنىڭ كۈيۈسى.  
كېپىلماق قو. تو لا يىغلىماق (بالا)؛ تو لا گەپ قىلماق. م:  
هەجەپ كېپىلساق بالىكەن — هەجەپ يىغلاڭغۇ بالىكەن؛  
هەجەپ كېپىلاپ كەتتى — هەجەپ تو لا گەپ قىلىپ كەتتى.  
كېچىرمىلىك غ. ئەپۈچان.  
كېھ غ. جەدە بىلەن تورۇقنىڭ ئوقتۇرسىدىكى ئاتنىڭ  
تۈسى — رەڭگى.

كېرەجىمەك قۇ. ئىشىكىنى توساپ تۇرۇۋالماق (باشقا جايى-  
لاردا "كېرەلمەك" دىيىلىدۇ).

كېزو غ. گېزەكچىلىك، نۇۋەتچىلىك.  
كېسەر قە. كەسكن ئىش قىلىدىغان ئادەملەرگە قويۇلىدىغان  
لەقىم. م؛ تۈيگۈن كېسەر، ئابدۇرپەم كېسەر.  
كىسىسە ئا. غەيۋەت-شىكايدە.

كېككەيمەك غ. غورۇلانماق، تەكەببۇرلانماق.  
كېكتىمە قۇ. تەنە، هەچۈى، يايپتا گەپ: م: كېكتىپ گەپ  
قىلماق — تەنە بىلەن تەككۈزۈپ گەپ قىلماق.  
كېلهپ خ. مالنى تېز سەمرىتىدىغان بىر خىل ئوت.  
كېينلىك كەلگۈسى، ئىستىقبال، ئاقسۇھەت. م: ئانا ئولتۇرسا-

قوپسا بالسىنىڭ كېيىتلەگىنى ئۇيلايدىگەن.

كى قو. سۆز ئاخىرسىغا قوشۇلۇپ ئېيتىلىدىغان تەكەللۇپ قوشۇمچىسى. م: يىسلەكى، كىرسىلەكى، دىسلىكى، قىسلاكى. كېپت قە. دائىرە، كۆلەم، تۈرق. م: يۈزىنىڭ كېپتى سەل كىچىكەك بولسىمۇ، لېكىن چوڭ روشىن كۆزلىرى ئەتراپىغا ئىنتىلىپ-ئىنتىلىپ قوياتتى. كىتە-مەتە خ. ئۇششاق-چۈشىشەك نىشلار، چەككە-چۈككە نىشلار.

كىچىك بەھەڭ خ. پىللە قۇرۇقىنىڭ ئۈچىنچى قېتسىم ئۇخلاش ۋاقتى،

كىن ئاداۋەت (بىراۇغا دىلدا ساقلانغان خاپىلىق، نارازىدلىق). م: كىن ساقلىماق — ئاداۋەت ساقلىماق. كىرتىك كوماك، كەمشۇك، كەمتۈك؛ كىرتىك چىنە — كەمەتۈك چىنە.

كىرىشەك ل. تائىلاي.

كىرىش تاسما غ. تىلاش سۆزى.

كىشى-قارا بىر كىم، بىراۋم: كىشى-قارا كۆزۈپ قالىسىن. كىشى قويىماق ئەلچى قويىماق.

كىشىگە قۇ. موتىئەرلەرنىڭ داستىخىندىن ئاشقان تاماق.

كىلتان خ. دەرىزىنىڭ قانىتىنى تىرەپ تۈرىدىغان تۆمۈر شىلغۇچ.

كىلمەك غ. يىپنىڭ بىر ئۇچىنى تارتىش بىلەنلا يېشلىپ كېتىلىدىغان قىلىپ باغلانغان بىر خىل باغلاق. ماقالىدا مۇنداق كەلگەن: پاكار تاغ يايلاققا يارىماس، قىسقا يىپ كىلمەككە

(”کرمەك“مۇ دىيلىدۇ).

كىلىت قۇ. ئاچقۇج، قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

تۆمۈر قەپەز ئىڭىز يەردە،  
كىلىتى بەگەدە.

ئىچىدىكى چارمسىزنىڭ،  
گۇناسى نەدە.

كىمىز لە ذەمەك پۇچۇلماق، يېيلىمەك. م: دېڭىز شاماللىرىنىڭ  
تەسىرى بىلەن كىمىز لەنگەن تاقىر دۆڭۈلۈك.  
كىنىمەك غ. ئەسلىمەك، سېغىنماق، ياد ئەتمەك.  
كۇھ ئا. كىرپە.

## گ

گالزاڭ ئەقلىسىز، دۇت.  
گاجاڭ غ. ماڭقا.

گاداي خ. كۆچمە: ئادەم، كىشى (بۇ، "ئادەم" دىگەن سۆزنىڭ كېچىكلىتىلمە، ئەكىلەتمە ياكى چۆكۈرمە ئاتىلىشى). م: ئاۋۇ گاداي — ئاۋۇ ئادەم...

گارا قۇ. پاسكينا، قاسماق. م: كۆيىنگىڭنىڭ ياقىسى گارا بولۇپ كېتىپتۇ.

گاراق ت. خۇدىنى بىلەسلىك، هۇشىزلىنىش. م: گاراق مەبس — قاتىقى مەس.

گاراڭ گاراڭ — گائىڭراپ قالغان، بىخۇتلۇق؛ گاس — قۇلۇغى ئاڭلىماس بولۇپ قالغان.

گازىن كۇ. يەملىك، دانلىق، بوغۇزلىق؛ كەپتەر توخۇغا ئوخشاش جانۋارلارنىڭ گېلىدىكى دانلىغى. م: كەپتەرنىڭ گازىنى — كەپتەرنىڭ دانلىغى.

گاستاڭ ئا. ئاپتاپەرەسنىڭ گەردىشى (بېشى).

گاس چىقماق قە. نەرسىلەرنىڭ يارامىسىز، سۈپەتسىز بولۇپ چىقىشىغا قارىتىلىدۇ. م: ئىشلەنگەن مەشلەر ئۇن كۈن ئوت قالسىمۇ ئالقاننى ئىستىمالمايدىغان گاس چىقىتى.

گاشات قۇ. غەم، نەندىشە. م: بۇ ئىشتىن تولا گاشات قىلىماڭ.

گاڭ - گالاس قۇ. گاراڭ، گاراخ، باش ئايلىنىش. م: بېشىم گاڭ - گالاس بولۇپ قالدى - بېشىم گاراڭ بولۇپ قالدى؛ قولغىمنى گاڭ - گالاس قىلىۋەتتى - قولغىمنى گاراڭ قىلىۋەتتى.

گالواڭ دۆت، ھاماقەت، كومشا، تېلىشاڭغۇ. گالواڭ قىلماق ئېلىشتۈرماق، قاييمۇقتۇرماق، نەخەق قىلماق.

گەجىگە سۇ بۇغا دىيەنغان ئىككىنجى قېتىملىق سۇ. گەجىلىمەك غ. قايتىلماق (ئاختارىمىغا بىرىنچى قېتىم قويۇلغان سۇدىن ئانچە ئۆتىمەي يەنە سۇ قويۇلسا، "گەجىگەلىدى" دىيىلدۇ).

گەز سۇتكە تۇخشاش نەرسىلەرنىڭ قازان تېگىگە يېپىشىپ قالغان قالدۇغى.

گەز لەشىدەك كۇ. ئۇچراشماق، م: كوچىدا ئۇنىڭ بىلەن گەز - لىشىپ قالدىم.

گەز نە قە. نان ياقىدىغان رېپىدىنىڭ بىر تۈرى (ھەمەك نان ياقىدىغان دۈگىلەك رېپىدە).

گەكسى غ. قېلىن، تەمەخور، داپشاق. گەئكىلىمەك ت. ئىككى پۇتسىنى نۇۋەت بىلەن دەممۇ - دەم كۆتسىرىپ ماڭماق.

گەللە قۇ. گەدەن، گەزگە.

گەلۇور قۇ. قېلىن، يۈزى قېلىن (تىلاش سۆزى).

گەم<sup>1</sup> قۇ. دەرت، ئاغرېق.  
گەم<sup>2</sup> قە. تۇتۇق. م: ھاۋا گەم ئىدى.  
گولمۇش گومۇش، پاڭقۇش.  
گويا مەلھەم دورا (يەل ئاغرىقلىرىغا چاپلاپ داۋالايدىغان دورا).

گۈڭ غ. غۇم. م: قوسىغىڭدا گۈڭ ساقلىما.  
گۈڭگى<sup>1</sup> خ. شارپا.  
گۈڭگى<sup>2</sup> غ. غۇۋا، تۇتۇق، ئېنىق بولىغان.  
گۈڭ - مۇڭ خ. پاراڭلىشىش، ھال - مۇڭ ئېيتىشىش. م:  
گۈڭ - مۇڭ ئولتۇراىلى - پاراڭلىشىپ ئولتۇراىلى، گۈڭ - مۇڭ  
ماڭايىلى - پاراڭلاشقاج ماڭايىلى (بەزى جايilarدا "گۈڭور -  
مۇڭلۇر" دىيىلىدۇ).

گۇلا خ. گۈلە، ئۇرۇڭ قېقى.  
گۇم بولماق ت. ھالاڭ بولماق، ئۆرۈلۈپ چۈشىمەك،  
يېقىلىپ چۈشىمەك.

گۇندى خ. ئەتلەسنىڭ ئۆرۈشلىرى ئۆتكۈزۈلگەن چوڭ  
ياغاچ.

گۇدەگە قۇ. ئۇڭدا. م: ئۇ گۇدەگىسىگە چۈشتى - ئۇڭدىسغا  
چۈشتى.

گۇدەش تاپماق قۇ. ئەپ تاپماق، كۆنۈكمەك.  
گۇسمە قۇ. غەيۋەت - شىكايدەت.  
گۆكۈ ل. بېلىق تۇتىدىغان قارماق.  
گۆلەڭ غ. دەريالارنىڭ چۆڭكىلەپ، ئاقماي تۇرۇۋالىدىغان  
يەرلىرى، قايىنام.

**گۆلەم** ل. بېلىق تۇرتىدىغان تور.  
**گۆمۈرەلمەك** كۆمتۈرەلمەك، ئۇيۇلۇپ چۈشۈپ كەتمەك.  
**گۆپسەيمەك** غ. نىشىشىپ قالماق، كۆپىشىپ قالماق.  
**گۈدرەت** قۇ. **گۇمان**، شەك. م: كۆڭلۈمگە گۈدرەت  
 چۈشتى — كۆڭلۈمگە گۇمان چۈشتى.  
**گۈرەن** كۆپۈرمەك يۈز-بويۇنلىرىنى قىزاراتماق، قىپ-  
 قىزىل قىزىرسىپ بوغۇلماق، ئاچىغى كەلمەك.  
**گۈر-گۈر** غ. لاپ ئارلاش سۆزلىيەدىغان، چوڭ سۆز-  
 لەيدىغان.  
**گۈلەش** خ. سۆرەلمە، ھورۇن.  
**گۈلەمشۋا** قۇ. **گولى** ھەمشە ئېچىلىپ تۇرىدىغان بىر خىل  
 گۈل.  
**گۈلدان** قۇ. تەشتكى، گۈل تەشتىگى.  
**گۈلدۈرەم** خ. كىچىك شاقراتما. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:  
 ئىگىز تۈگىمەنگە نو قويدۇم،  
 پەس تۈگىمەنگە گۈلدۈرەم.  
 ھەرقانچە ئەلەم تارتىساڭ،  
 دۈشىنىڭگە بىلدۈرەم.  
**گۈلگۈم** قۇ. زەپىرەڭ.  
**گۈلگۈن** قۇ. زاراڭىزا چېچىگى.  
**گۈلچى** ئا. نۇرۇكىنىڭ بىر نۇرى.  
**گۈن** ل. چوڭقۇر، تېرىن (باشقىا جايىلاردا "نۇر" مەنسىدە  
 كېلىدۇ. م: چىراينىڭ گۈنى يوق — چىراينىڭ نۇرى يوق.  
**گىزەرمەك** يۈزىنى قىلىن قىلماق.

گېزەك غ. نۇۋەت. گېزەكلىشپ ئىشلىمەك — نۇۋەتللىشپ ئىشلىمەك.

گېلىكتەھەك ل. گىرە سېلىپ تۇتماق.  
گىجىڭ ت. قاشاڭ، ھەركىتى سۇس. م: بۇ ناھايىتى  
گىجىڭ ئىش قىلىدۇ.

گىجىڭلىماق ت. ئىككىلەنمەك، بىر قارارغا كېلەلمەسىك، بىر  
يەرگە كېلەلمەسىك.

گىچاڭلاتماق خ. كۆز-كۆز قىلماق.  
گىدە خ. بۇدرە، بۇجىغۇر.

گىدىنگەي غ. ھاكاۋۇر، گىدەيىگەك.  
گىردىيىپ قالماق غ. تۇرۇقلىغانلىقتىن ياكى ئاغرىقتىن  
كۆزى ئولتۇرۇشۇپ كەتمەك.

گىرۋى قۇ. قىرغاق، تۇپۇق. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

كۈن چقار گىرۋى بىلەن،  
يارلار چقار جۇپىتى بىلەن.  
ھەممە خەق جۇپىتى بىلەن،  
مەن تۆزۈم يىگانمەن.

گىرى ئىشنىڭ يولىنى بىلەيدىغان؛ سەرالق.

گىلاڭ قۇ. تىك يار.  
گىلدەڭ لىڭىشىق، لىڭىشىدىغان: گىلدەڭ باش—لىڭىشىق باش.  
گىلىگىتاڭ قە. تايىنى يوق: گىلىگىتاڭ گەپ — تايىنى يوق  
گەپ.

گىلىماق قۇ. خىيال قىلماق، تۇيلىماق. قوشاقتا مۇنداق  
كەلگەن:

كەتتى ئۇستەڭ ياقلاپ،  
تاش بىلەن قۇمنى شاناب.  
كېچە بولسا ئۇيغۇر يوق،  
كۆئۈلدۈكى يارنى گلاپ.

(بۇ سۆز بەزى جايilarدا "كىلىمەك" شەكلىدە قوللىنىلىدۇ).  
گىنا ت. ئاداۋەت، كەك. م: ئۇنىڭ گىناسى قاتىق.

# ل

لاپاسلىماق پايپاسلىماق، ئالدىراپ ئىتتىك ماڭماق.

لاپچۇق پاناق. م: لاپچۇق بۇرۇن — پاناق بۇرۇن.

لاپچىن ل. يوبۇرماق.

لاپخور لاپ ئۇرغۇچى، لاپچى، چوڭ سۆزلىگۈچى.

لابدۇر ت. ئۇستى-بېشى پاسكىنا، كىيم-كېچەكلىرى

پاراکەندە ئادەملەر "لابدۇر" دىيىلىدۇ. م: ئانىسى لا بدۇر

خوتۇن، بالىسى شىلدىر شېكەر دىگەن تېپىشماق تالنىڭ

شۇڭلىرى بىلەن ئۆزۈمگە تەمىسىل قىلىنىدۇ.

لاپەندى ت. كالاڭپاي، پالاكەت.

لاپسايماق قه. سالپايماق، بوشىشىپ كەتمەك.

لاپشاڭ قه. سۇس، زەئىپ، سولاشقان.

لاتا ئاشق قه. بۇرتىمۇ-بۇرت كېزىپ يۈرىدىغان، ھە دىسە

ھۇ دەيدىغان ئادەم.

لاتا كۇسكۇس قه. بېلى بوش، جاپادىن قورقىدىغان،

بوشاڭ.

لاتىكەش قه. بوشالى، ئېزىلەڭگۈ.

لاخسا قۇ. خاماندىن سامان قاچىلايدىغان، ئاتقا تارتىپ

توشۇيىدىغان چوڭ تور قاپ (تاغچىلار سۆزى)؛ تويماس.

لاسکات خ. ئایاللارنىڭ يەڭىزى جىلىتىكىسى (بۇ سۆز  
”ۋاسکات“ مۇ دىيىلىدۇ). قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

لاسكتىمنىڭ يېڭى تار،  
ئاڭ بىلىكەم قانداق پاتار.  
بىزنى كۆيدۈرگەن خېنىم،  
ئاخشىمى قانداق ياتار.

لاشىن ل. ئات-ئۇلاق باغلايدىغان خادا، موما ياغاچ.  
لاغلا قۇ. تېسىلىپ قالغان، زەمبىلگە ئوخشاش قوسىغى  
ساڭگلاپ قالغان (سىمتاناب ياكى تورۇسلارنىڭ ۋادەك  
ياغاچلىرى قوساق سېلىپ تېسىلىپ قالسا ”لاغلا“ بولۇپ  
قېپتۇ دىيىلىدۇ).

لاغلى ل. تاغار.

لاقا - لۇقا خوجۇن-قاچا، يۈك - تاققا ئوخشاش نەرسىلەر،  
لاقسما قۇ. ”لاخسا“ غا ئوخشاش.

لاقو ل. سىرتىدا قاسىرىغى بولمايدىغان بىر خىل بېلىق.  
بۇنداق بېلىق تارىم دەرياسىدا كۆپ بولىدۇ (”لۇخو“ مۇ  
دىيىلىدۇ).

لاكات قە. بوش، بوشاك، قولىدىن ئىش كەلمەيدىغان.

لاڭشىق قە. تۇراقسىز، تۇتۇمسىز.

لاڭقا<sup>1</sup> ئورۇق ۋە ئىگىز: لاڭقا ئات-ئورۇق ۋە ئىگىز ئات.

لاڭقا<sup>2</sup> غ. غورۇنىڭ ئىككى چېتىدىكى ياغاچ.

لاڭكۈڭ خ. ئەپكەش.

لالاق قۇ. ئەكىنايىناق، قىلىقسز (تولاراق باللارغا قوللىندى-  
لىدۇ، لهقەم بولۇپمۇ كېلىدۇ. م: ھاشم لالاق، نىياز لالاق).

لااي بوشاك، لوم-لوم. م: تازا لااي بىرىنىكەن.  
لاايماق بوشاشماق، بوشاڭلىق قىلماق.

لارلو قۇ. زەمبىل.  
لانتا قۇ. بولقا.

لاي پاچاق قە. ئاددىي، ساددا؛ لابدۇر، لهقە!  
لاپاس مىجىق، لوم-لوم، سۆرمم پالاس، ئېزىلەڭگۈ،  
قاشاڭ. چاپسانغا بار، لاپاسقا يوق (ماقال).

لايچى ل. سۇيۇق پاتقاقتا ياشايىدىغان بىر خىل بېلىق.  
لايداڭ خ. لايلقى.

لاي غلاب خ. كېرەككە كەلەيدىغان، ئەسقاتمايدىغان.  
م: ئۇ ئەسقاتماس بىر لاي غلاب ئىدى.

لايلماچ لايلما؛ لايلماچ توسمىا.  
لايلماق قۇ. قېيدىماق، ئاچىچىقلىماق، ئۆزاقيقچە توختىماي  
يىغلاپ كەتمەك (بۇۋاقلارغا قارتىلىدۇ). م: بۇ بالا لايلاب  
كەتتى. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئاللا يارىم بۇ يايلاقنى،  
قانداق يايلايسەن.  
ئۆزەڭ ئۇپىناپ، ئۆزەڭ كۈلۈپ،  
كمگە لايلايىسەن.

لاي يىگەك ل. لاي يەيدىغان بىر خىل بېلىقسىمان جانمۇار،  
لەپەكسىز قە. بىر يەودە شۇڭ ئۇلتۇرالمايىدىغان. م: ئۇ باققا  
بۇيرۇسا تاققا، تاققا بۇيرۇسا باققا چاپىدىغان لەپەكسىز،  
ئىش خوشياقمایىدىغان ھورۇن ئىدى.

لەپېتىه قۇ. دىككىدە، دەرھال، شۇ ئان، تېزدىن. م: لەپېتىه

بېرىپ كېلەيلى.

لهپسىڭ قە. لهپ-لهپ، لهپلىدەپ. م: ئۇششاق لهپسىڭ قار  
چۈشۈشكە باشلىدى.

لهپشىرىن ت. يا تاتلىق، يا ئاچچىق نەمەس بىر خىل تەم.  
لهپكە گىدىمەك غ. ساماننى داندىن ئايىرمىاق.  
لەتھور خ. داۋىخور، دەشىم يىگەك؛ لهت بولسا كۆڭلى  
ئارام تاپىدىغان ئادەم.  
لەقەمە قۇ. باراڭ؛ لاپاس.

لەت ئىشتىمەك خ. "لەت يىمەك" كە ئوخشاش.  
لەت يىمەك قە. ئاھانەت ئاڭلىماق، دەككە يىمەك، ئازار  
يىمەك، سۇنىماق. م: لەت يىگەن كۆڭلىگە هاي بەردى.  
بىردىن كۆڭلى لەت يەپ، پۇت- قولىدىن ماغدىر كەتتى.  
لەڭ غ. كەڭ، ئۇلۇغ. م: ئىشىك لەڭ ئۇچۇق تۇرۇپتۇ.  
لەڭكۈت غ. ئانسىنى ئىمىدىغان قىسىرەمدىنىڭ بۇرنىغا  
ئۇتكۈزىدىغان چۈلۈك.

لەڭ-لۇڭ غ. يەر تەۋرىكەندىكى حالەت، باشنىڭ بىرده  
ئىكىز، بىرده پەسىلىك ھىس قىلىشى (حالەت ئىمىلىسى). م:  
بىر دەمنىڭ ئىچىدىلا ئۇپىنىڭ ئىچى لەڭ-لۇڭ بولۇپ كەتتى.  
لەلە قۇ. گوموش، پاڭقۇش، نەقىلسىز، دۆت، لەقۇا (بۇ  
سۆز غۇلجىدا "لەلە" دىيىلىدۇ).

لەلە ئىلمەك غ. لاغايمىاق.  
لەلشىو قۇ. ئالجىغان، دۆت، لەقۇا.  
لەيلەپ قالماق قە. ئاشكارا بولۇپ قالماق، كۆرۈنۈپ  
قالماق، ئوتتۇرۇغا چىقىپ قالماق.

لوبىدۇر قۇ. "لابدۇر"غا تۇخشاش.

لوجا غ. لهش، سۇدا ئېقىپ كەلگەن ئەخلەت، غازاڭ،  
چاۋاغا تۇخشاش نەرسىلەر. م: ئازگاللار كۆلدەك لق  
تولۇپ، سۇ ئۇستىدە ئەخلەت - لوچلار لەيەپ تۈراتتى؛  
سۇڭلۇچكە لوجا توشۇپ قېپتۇ؛ پۇتۇمنى لوجا - چاۋا چىرماب  
ئالدى.

لوغۇلدىماق غ. لاۋۇلدىماق، يېلىنجىماق، م: قىزىل  
چوغىدەك لوغۇلداداپ تۇرىدۇ.

لوقۇراپ كۆيمەك لوب - لوب كۆتىرىلىپ كۆيمەك.  
لوك خ. ياغاچ قۇلۇپنىڭ تۇمشۇغى.  
لوكا تۆكىنىڭ ئۆركىشى. م: تۆگە لوکسىدەك تىزما تاغلارنىڭ  
چىكى يوقتەك كۈرۈنەتتى.

لوكتا قو. تۆگە.  
لوكدان خ. ياغاچ قۇلۇپ.

لولاڭ<sup>1</sup> قۇ. ئېلىشاڭغۇ، كەلسە - كەلمەس، قالايىمىقان. م:  
لولاڭ سۆزلىمەك - قالايىمىقان سۆزلىمەك.  
لولاڭ<sup>2</sup> قە. خورازنىڭ بىر تۈرى (مېڭىشى يورغا ئاتنىڭ  
مېڭىشىغا تۇخشايدۇ).

لولاڭ<sup>3</sup> ئا. تېتقىسىز، بەتتام، ئازغان، لاۋزا؛ ئايىنسغان. م:  
لولاڭ قوغۇن - لاۋزا قوغۇن، ئازغان قوغۇن.

لولاڭچى قە. ئاياللارنى ئەگىشىدىغان كىشى، ئاياللارنىڭ  
ئارقىسىدىن قاترايدىغان كىشى.

لولاڭلماق قۇ. ئالجىماق، قالايىمىقان سۆزلىمەك.

لومهودى<sup>1</sup> قۇ. تاسىمىچى، تېپىشتۇرغۇچى، دەللال، دەللە.

**لومودى<sup>2</sup>** يالاقچى، تەخسىكەش.  
**لومودىلىق** يالاقچىلىق، تەخسىكەشلىك؛ ناسىمىچىلىق،  
دەللاللق.

**لوؤيا** ل. جاڭدۇ (پۇرچاقنىڭ بىر تۈرى).  
**لويلا** غ. كۆيدۈرۈپ شاخار چىقىرىلىدىغان بىر خىل ئۆسۈد-  
ملۇك. م: ئاتاڭ نىمە — لويلا، ئاتاڭ نىمە — چويلا (ماقال).  
بۇ سۆز يېڭىساردادا ”جاڭدۇ“ نى بىلدۈردى.

لۆجەھە قە. ”لوجا“غا ئوخشاش.

**لۆكەن** ل. ئۆركەش، لوكا.

لۆگىلمەك قۇ. دۆۋىلىمەك، قوبۇرماق، توپلىماق.  
لېپەز ت. ئىشتانىڭ باغ ئۆتكۈزۈدىغان يېرى.  
**لېپىر<sup>1</sup>** قۇ. كونا، ئەسکى-تۈسکى، لېپىرساتتى — كونا  
ئەسکى-تۈسکىلەرنى ساتقۇچى.  
**لېپىر<sup>2</sup>** ت. سۆگەت چىۋىغىنىڭ پۇستىدىن ياسالغان نەيچە،  
پېپى.

**لېچەك** ت. قوناق بېشىنى ئوراپ تۇرىدىغان پۇست (كۆچمە  
مەندىكى سۆز).

لېشىپ ئاغرىماق قۇ. سانجىپ ئاغرىماق. م: يۈرىگىم  
لېشىپ ئاغرىيدۇ.

**لەڭشىق** قۇ. ئارسالدا، ئىككىلەنگۈچى، تۇراقسىز.

## م

ماڭماق بىرەر نەرسىنى بىر بىرىگە تاڭماق، باغلىماق؛  
 ياغاج ماتىرىيالىنى نەملەپ، قىزىتىپ، بىرەر نەرسىگە تېڭىپ  
 ياكى باستۇرۇپ ئېھتىياجلىق شەكىلگە كىرگۈزەك.  
 ماڭاق چىۋىن قۇ. ئات-ئۇلاقلارنىڭ كۆزگە قونۇۋالىدىغان  
 تۇششاڭ چىۋىن.

ماڭال خ. سوغا (ياغاج چىلەك)؛ ياغاج نور.  
 ماڭچى قۇ. پاھىشە ئىيال.

ماچىگۈجو قۇ. ۋاراڭ-چۈرۈڭ.

ماخار قۇ. پاناق بۇرۇن.

ماختۇم قۇ. ماختانچاڭ.

مادىخىدا ع. ئارسالدىلىق، ئىككىلىنىش. م: مادىخىدا  
 بولماق — ئارسالدى بولماق، ئىككىلىنىپ قالماق.

ماڭالقۇلاق بىر خىل ئۆسۈملۈك.

مارداق قۇ. كىچىك، كىچىككىنە، مەدەك. م: كېپىنىڭ چوڭ-  
 لۇغىنى بۇ مارداقنىڭى — ئۆزى كىچىككىنە تۇرۇپ، كېپى-

نىڭ چوڭلۇغىنى بۇ مەدەكنىڭى.

ماز كونا پاختا.

ماز بولماق ت. ئامراقلىغى كەلمەك. مەسىلىگى كەلمەك. م:

ئۇ بالىسىنىڭ قىلىقلېرىغا ماز بولۇپ كۈلۈپ كەتتى.  
مازۇز بولماق قۇ. پەخىرلەنەمەك، ماختانماق، مەسىلىگى  
كەلمەك. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

قاش قاراسى مەندە دەپ،  
قاشىغا مازۇز بولىمغۇن.  
بارچە دۆلەت مەندە دەپ،  
دۆلەتكە مازۇز بولىمغۇن.

ماسىرىاتماق ت. مەسخىرە قىلماق، زائىلىق قىلماق، شائىخۇ  
قىلماق.

ماشاش ل. خام گۆشنى پارچىلماق.  
ماشاق غ باشاق، بۈغدىيىنىڭ بېشى. قوشتا يوق، ماشاقتا  
يوق، خاماندا باز (ماقال).

ماش چۆپ قە. ئۇستىگە ماش سېلىپ ئېتىدىغان چۆپ  
(تاماق).

ماشاق قۇ. پاچاق، پا قالچاق.  
ماقات ل. قەۋەرە م: مەرەمەخانىنى ماقاتى — مەرەمەخانىنى  
قەۋرسى.

ماك بولدى خ. يائىاق پوستىدىن ئاجralدى (يائىاق  
پىشى).

ماڭدا قۇ. تاپسا، پەگا.

ماڭغال چوغدان.

ماڭلىماق ئاستا بولىسىمۇ، مىدىرلاپ مېڭىپ تۇرماق. ئالدى  
رىغان يولدا قالار، ماڭىغلىغان ئۆيگە بارار (ماقال).

مالامەت ل. بىراۋىنى قارىلاپ، ئەيپەپ ئېيتىغان سۆز. م:

مالامەت قىلماق — قارىلىماق، ئەيپىلىمهك.  
 ها لىلىماق ئاختۇرماق، ئېلىشتۈرماق، قوچىماق. م: يانچۇقنى  
 ماللىلىماق، ساندۇقنى ماللىلىماق، تاماقنى ماللىلىماق.  
**مال - مېكەت** خ. مال - ۋاران.  
 مانا سقان غ. تۇتكەك، تۇمان. م: ئادەم قېرىخانىدا، ھەممە  
 نەرسە مانا سقان ئارىسىدا تۇرغاندەك كۆرۈنىدۇ.  
**ماناقق قۇق**. كېچىدە ئات - ئۇلاقلارنى ئۇتلاقا ئېلىپ چىقىپ  
 باقىماق. م: ئاتلارنى مانا نققا ئېچىقىپ كەتتى.  
 مانا<sup>1</sup> قوناقنىڭ ياكى قومۇچىنىڭ پۆپىكى.  
 مافان<sup>2</sup> تۇمان، چاڭ - توزان.  
 هانتۇ دوپىپا قە. سىدام دوپىپا.  
 ما نىتىماق قۇق. "ما نىتىماق" قا ئۇخشاش.  
 ما نىجار ل. تاربوغۇزدىكى ئېقىن سۇغا سېلىپ قويۇپ بېلىق  
 تۇتىدىغان تالدىن تو قولغان تەتلىر ئېغىزلىق سىۋەت.  
 ما نىجا سىمكار، ھۆنەرۋەنلەرنىڭ ئىش ھەققى.  
 ما چىتا كېمىنىڭ موما ياغىچى.  
 ما نىجىت يەڭىنىڭ بوغىما ئاغزى. م: ما نىجىتلىق يەڭ - بوغماق  
 يەڭ.  
 ما نىدار يۈگۈمەچ. تىپىدىكى ئۆسۈملۈك. ما نىدار لىقتا ئات  
 ئۆلەمس، ئەمەنلىكتە ئەر (ماقال).  
 ما يىتۇق ت. قىڭىغىر، مايماق.  
 ما يىتۇق - سايىتۇق قىڭىغىر - سىڭىغىر، مايماق - سايىماق.  
 ما يىداڭ قۇق. چاقچاق: غەلۋە - غۇۋغا. م: ئۇ ما يىداڭ كۆتەر -  
 مەيدۇ: دۆڭى مەلدە ما يىداڭ چىقىپتۇ.

مەقۇ قە. ئەقلىسز، كالۋا. دۆت.  
مەجىگە قۇ. باشكا، كەپتەر بالىسى.  
مەرقا خ. بوز يەر. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

يېڭى ئۇستەڭ چاپتۇق بىز،  
مەرتا يەرنى ئېچىشقا.  
گۈللۈنىشچۈن ۋەتەننى،  
مول هوسؤۈللار ئېلىشقا.

مەردەشمەك قۇ. باغلاشماق، شەرتلەشمەك.  
مەردەك ئېبىق كۈچىكى.

مەزۇر كۆرمەك. قە. كەچۈرۈم قىلماق، ئەيپىكە ئالماسلق،  
ئەپۇ قىلماق.

مەغۇل بولماق قە. آمەشىغۇل بولماق.  
مەرگەن چىش خ. ئۇغرى چىش.  
مەزىت قۇ. مەزمۇت، چىڭ، بەك.  
مەسىقى قۇ. مەسخىرىۋاز، قىزىقچى، ھەبىار، يۇمۇر (تاغلىقلار سۆزى).

مەشروع قۇ. لايىقىدا تىكىلگەن بىر يۈرۈش كىيىم.  
مەككىچامغۇر خ. يائىيوا.  
مەئىدىمەك ھاڭ-تاڭ بولماق، تېڭىر قاپ قالماق، گائىگە-  
راپ قالماق.

مەڭگىسىدەر قۇ. ئۇنۇتقاڭ؛ ئالدى- كەينىگە يېنىپ ئىش  
ئايىنتالماس.

مەڭلەشكەن كۆكەرگەن، كۆكىرىپ قالغان. م: يامغۇردا  
قېلىپ مەڭلىشىپ كەتكەن ھەم ئۇششاڭ، ھەم قۇرۇق

جىگدىلەر.

مەلەك ئا. دەخلى قىلماق، ئاۋارە قىلماق؛ مەشغۇل بولماق.  
مۇنىمىنلىكى مەلەك قىلما؛ ماۋۇ ئىش بىلەن مەلەك بولۇپ  
قالدىم.

مەلتۈك خ. كەمتۈك.

مەممەم ت. پاھ، پاھ؛ ئاچچىقلاش ۋە ھايدانلىنىش ۋاقتىدا  
قوللىنىدىغان ئىملق. م: مەممەم، بۇنداقمۇ ئىش بولامدۇ.  
مەندىر قۇ. مۆلدۈر. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

قار بىلەن مەندىر بىغىتىۋ،  
كەلمە يارىم ئىز بولۇر.  
ئاخشام كېلىپ ئەتكە يانساڭ،  
بارچە خەققە سۆز بولۇر.

مەنۋەر قە. بالىخانا (ئاددى سېلىنغان ئىمارەتنىڭ ئىككىنچى  
قەۋىتىدىكى ئۆي).

مەنلىك قالاشماق خ. بەس تالاشماق. م: سەن مەندىن  
مەنلىك تالاشما.

مەبىزاب خ. ئۇزۇم سۈيىدىن ياسالغان ئىچىمىلىك.  
موقدر قۇ. توڭىلەرنى باشقۇرغۇچى (مەنسىپ نامى).  
مۇتىماق قە. چىمىدىماق.

موخدەك قە. كېكىرتەك، بۇغدىيەك.

موخوليا قىلماق قۇ. قايىمۇقتۇرماق، گالۇڭ قىلماق.

مورۇشۇ ئا. ئۇرۇكىنىڭ بىر تۈرى.

موللاۋى ئا. ئۇرۇكىنىڭ بىر تۈرى.

موللىقىقاق قە. بالىلار ئۇيىنچۈغى.

**مولۇكواش** قۇ. پاخما باش.  
 مونەڭ قە. ئۇرۇقچىسى ئېلىنىغان شاپتۇل قېقى.  
**مونو خەي** قۇ. قارانچۇق.  
**مويدە كچە** ل. چوتقا.  
**مۇت** خ. بىكار، هەقسىز. م: مۇت كىنۋەھە قىسىز قويۇپ  
 بېرىلىدىغان كىنۋا.  
**مۇجۇق** قۇ. بوسۇغا (تۇرپاندا ئۈلگۈچەك مۇجۇق دېيىد-  
 لىدو).  
**مۇرۇللۇغ** ل. ۋەدىلەشكەن، باغلىنىپ قالغان.  
**مۇز** ل. مۇئگۈز.  
**مۇغال** خ. باشلام.  
**مۇقۇدەماق** ت: هەدداندىن ئازىتۇق چارچاپ كەتمەك.  
**مۇقۇلداشماق** قۇ. تىل بېرىكتۈرمەك.  
**مۇڭقۇيى** قۇ: شىلىم، كۆچمە: دۇت، كالۇا.  
**مۇنىيىپ قالماق** زېرىكمەك، مۇڭلانماق.  
**مۇلغۇي** ل. موز دوزنىڭ شىلىمى.  
**مۇم** خ. جىڭ، راست. م: مۇم خوتەنلىك — جىڭ خوتەن-  
 لىك.  
**مۇمپۇق** قۇ. سېر بەرمەيدىغان كىشى.  
**مۇمسق** پىخسىق، بېخلى.  
**مۇمۇن** مو مايا غاج.  
**مۇنۇپ قالماق** قۇ. "مۇنىيىپ قالماق"قا ئوخشاش.  
**مۇنىيىپ قالماق** قە. قېرىپ ھىچنەرسىنى پەرق ئېتەلمەيدى-  
 غان، تاغدىن — باغدىن سۆزلىدىغان بولۇپ قالماق.

مۇيىات قۇ. يادىگار، ئەستىلەك، خاتىرە.  
مۇيىاتلىق قۇ. ئەتىۋار، ئىسىل، كۆڭۈلدىكىدەك. م: بۇ  
ياخشىراق نازلارنى مۇيىاتلىق مېھمان كېلىپ قالسا قويار-  
من دەپ ئايىرمى ساقلاپ قويدۇم.

مۇيىم- تۇيىم ئەپلەپ- سەپلەپ. م: بۇ ئىشنى مۇيىم- تۇيىم  
قىلىپلا ئۇتكۈزۈۋەتتى.

هۆرىن قۇ. دەريا.  
مۆڭ دۆت، كالۋا، دېۋەڭ.  
مۆڭكىمەك غ. مۆڭكەك (ئات- ئۇلاقلارنىڭ منىش، يۈك  
ئارتىش ۋە ھارۋىغا قوشۇشنى رەت قىلىپ قارشىلىق بىل-  
دۇرۇشى).

مۇدۇك خ. كىچىك، ئىيچىم.  
مۇشواك ياپىلاق قە. هۇقۇش.  
مۇكۇرۇ قۇ. ئاۋاڭ، جىۋەك، ۋېجىك.  
مۇكۇل- تېقل ت. رەتسىز، تەرتىپسىز؛ فاقىلاڭلىق، ئالددى-  
راشلىق.

مۇنوج خ. ۋىيەي، پاھ (ئاياللار قوللىنىلىدىغان ئىمىلىق  
سۆز).

مۇنۇرمەك قۇ. تاشقى مۇھىتىنىڭ سوغاق ھاۋا ياكى سۇنىڭ  
تەسىرى بىلەن پۇت ياكى قولنىڭ توڭۇپ ئاغرىش ھالتى.  
م: پۇتۇم توڭۇپ مۇنۇرەپ كەتتى.

مۇنۇكۈم خ. يۇۋاش، بىچارە. م: بۇ بىك مۇنۇكۈم ئادەم.  
مەتەۋىلەشمەك خ. يۈسۈنلاشماق، زوڭۇنلاشماق، دىيىشىمەك.  
مىت قىلماسلىق غ. قىمىرلاپمۇ قويىماسلىق.

مېڭىت قە. قايرىلىپ كەتمەك. م: تۇنىڭ پۇتى متىكۈت  
بولۇپ كېتىپتۇ.

مراقوْل قۇ. ئاتباقار. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئىشىك ئالدى ئانار كۈل،  
ئاتنى باغلاڭ مراقوْل.  
ئۇچ كۈن بولدى كەلمىدىڭ،  
يارىم ساڭا ناماڭۇل.

مەرىڭ خ. يىغلاڭغۇ. م: تازا مىرىڭباش بالىكەن!  
مىسىمياڭ غ. ئېزىلەڭگۇ، سولاش، لهقۋا.

مىسىل خ. پاخال: پاخالدا ياسالغان كۆرپە؛ پاخال تۆشەك.

مىش خ. مۇشۇك (بۇ سۆز كۆپىنچە كېرىيەدە قوللىنىلىدۇ).

مىشە ت. تۈكى قىرىۋېتىلگەن ئاشلاق تېرە. م: مىشە خالتا.

مىشىمىرىق خ. چىدىماس، يىغلاڭغۇ.

مىڭھەر قۇ. بۇقۇن بەدەن، ئۆگە - ئۆگەلەر. قوشاقتا مۇنداق  
كەلگەن:

مەتنىياز دەپ قىچار سام،  
سىڭار كۆزلۈك ئەر چىقتى،  
ئارقارلارنى قويىلۇشۇپ،  
مىڭەرلەردىن تەر چىقتى.

مىڭىگەن قە. كورا.

مىلىجىڭ غ. ئەزمە. ماقالدا مۇنداق كەلگەن:

مىلىجىڭ ئادەم سۆز بۇزار،  
قىڭىغىر هارۋا يول بۇزار.

مەلچىڭنى ئەزىزىھە يېڭىدۇ،  
ئەزىزىنى بەزىھە يېڭىدۇ.

ھىلىك قە. چىشىڭ يىلتىز تەرىپىدە چىشىنى كۆتىرىپ  
تۇرىدىغان گۆش ئارىلىغىدىكى بوشلۇق.  
مەنەپتەكۈن قە. دەم ئالىدىغان كۈندىن باشقا كۈنلەر.  
ھىنىك ئات مىندىغان ئات.  
ھىيانە خ. يامان، يېقىمىسىز. م: ھىيانە ئادەم — يېقىمىسىز  
ئادەم.

ھىيانسال خ. سۇلۇق، يوغان، كۆڭ شاپتۇل.  
ھىيىق ئېغىزىنىڭ بۇرجىڭى. م: ھىيىغىدا كۈلمەك.

## ن

ناجاڭ قۇ. نازۇك، زەئىپ، ئاجىز، ئىنچىكە.  
 فاچا خ. چۆرنەك، كىيىم تىكىش ماشىنىسىنىڭ چۆرنىڭى.  
 ناچا كۆز قە. كىچىك كۆز. م: ناچىدەك كۆزى نۇرلاندى.  
 ناچۆككۈچ قۇ، چەككۈچ، تۈكۈچ.  
 ناخۇش خ. ئۇرتاھال، چۈچۈمەل. م: ناخۇش ئانار — ئاچ-  
 چىقىمۇ ئەمەس، تاتلىقىمۇ ئەمەس، ئۇرتاھال ئانار.  
 ناسات ل. نەسەھەت. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:  
 ئالىنچى ئايدا ياز بولۇپ،  
 تۇتقان يارىم ئۇچۇپ كەتتى غاز بولۇپ.  
 ماڭا ناسات قىلىماڭلار تۇققانلىرىم،  
 كېتەدىمەن كارگانلارغا باش بولۇپ.  
 ذاڭازگۈل كۇ. نەغەزگۈل (چىغرىماقلىن يوغانراق بولىدۇ).  
 ذاڭىلا غەمكىن، مەيۇس؛ تۇتۇق، غۇۋا. م: بەزىلىرى ناڭىلا،  
 بەزىلىرى خوشال ئىدى: ئايدىك ناڭىلا كۆرۈنەتتى؛ دوستتى-  
 لىرىمىز خوشال، دۈشمەنلىرىمىز ناڭىلا.  
 نامارغۇ قۇ. نەمەخۇش. م: نامارغۇ يەر—نەمەخۇش يەر.  
 نامرات-چۈمرات نامرات، كەمبەغەل، ئاجىز-ئۇرۇق.  
 نامۇزۇن ل. تەمسىز، لەززەتسىز، تېتىقسىز.

دان تاختا غ. نان يېسلايدىغان تاختا.

نه خ. ئۇچار-قاناتلارنىڭ ئەركىنى (كۆپىنچە كەپتەرگە ئىشلىتىلىدۇ).

نه دىن ئارا قۇ. نەدىندۇر، قاياقتىندۇر (بىراۋىنىڭ كۈتۈلمە-گەندە، بىئەپ چاغدا كېلىپ قالغانلىغىنى بىلدۈرىدۇ). م: بۇ نە دىن ئارا كەلدى، ئادەمنى ئېلىشىتۈرۈپ.

نە متىپە قىلماق قە. چالا-بۇلا نەمىدىمەك. م: مۇيىدە يېگۈ-دەك ئاشلىق بولىغانلىقتىن، چىلان يوپۇرمىغى ۋە توڭ چىلان بىلەنلا نە متىپە قىلىپ يۈرەتتى.

نەيزۇ ت. يايياڭ قاراچىنە.

نوب قۇ. ئىش-كۈش.

نوپۇق قۇ. يوشۇرۇن، مەخپى. م: گەپنى نوپۇقراتىپتۇ.

نور تامچا.

نوغۇچ ل. يىپ ئايىرىش تاياقچىسى.

نوغۇچ ئاياق قە. ئىنچىكە، ئۇزۇن پۇت، شادا پاچاق.

نوقاتچىلىق ئا. ئالدىراشچىلىق، بېسىقچىلىق. م: بۇ ئىش تازا نوقاتچىلىق ۋاقتىدا كەلدى.

نوقانچى خاماندىن ئاشلىق تىلىگۈچى تىلەمچى. نوقانچىنىڭ كۆزى يامان، سۇخەنچىنىڭ سۆزى (ماقال).

نوكەش نور: تۆمۈر نوكەش—تومۇر نور.

نوگاي قە. قاپاق چۈمۈچ.

نومۇتلۇق قۇ. ئۇمىتىسىزلىك.

نوۋەر ياشلىق، قىرانلىق. م: ئۇ چاغلاردا تازا نوۋەر ۋاقتىم

ئىدى.

نۆتۈرمەك قۇ. كاڭگىرىماق، گالۇاشماق.

نېمىرغا قۇ. نەمخۇش؛ نېمىرغا يەر—نەمخۇش يەر.

نىخ خ. مىقدار سۆز. م: يىپىنىڭ بىر نىخى، ئۈچ نىخلىق يىپ.  
نىلقا قۇ. بۇۋاق، نارىسىدە. م: نىلقا بالا—بۇۋاق بالا،  
نارىسىدە بالا.

نىمىشەك قە. ئېغىرلىق ئۆلچىمى (ئىككى جىئىغا تەڭ).

هاب تېغىزىڭ تېز تېچىلىپ - يېپىلىشنى ئىپا دىلەيدىغان  
 ئىملىق سۆز. م: هاب ئەتمەك، هاب قىلماق.  
 هاپياق شاپىلاق؛ هاپياقلماق - شاپىلاقلماق. م: ئەركىن  
 تىزىغا هاپياقلاب، بىردمە ئالدىغا، بىردمە كەينىگە تەۋرىنىپ  
 يىغلىماقتا ئىدى. بۇ سۆز "هاپيا" شەكلىدىمۇ كېلىدۇ.

هاب ئۇرماق ئا. لاب ئۇرماق، پو ئاتماق، يالغان ئېيتماق.  
 هاتتار خ. دورا پۇرۇش.  
 هار دۇققا چىقماق قۇ. پىنسىيىگە چىقماق. م: دادام هار-  
 دۇققا چىقىتى.

هاش قاپاقي خ. ياپما قاپاقي.  
 هاكسواتو خ. ئىش قىلىپ، قانداق بولمىسۇن.  
 هاگۈل ئا. هويلا، قورۇ ("هوگۈل" مۇ دىيىلىدۇ).  
 هاگىنا قۇ. كېيىكىنىڭ ئەركىگى.  
 هاڭفۇق غ. بويۇنتۇرۇق، تۇكۈزنى قوشقا قاتقاندا بويىنغا  
 سېلىنىدىغان قوۇرۇق.

هاڭغىرقاي ئۇچۇق، تېچىلىپ قالغان. م: تېغىللار بوشاب،  
 هاڭغىرقايلا بولۇپ قالدى؛ هاڭغىرقاي بولۇپ قالغان  
 هويلىلار؛ ئىشىك - دەرىزىملەر هاڭغىرقاي ئۇچۇق تۇرۇپتۇ.

هاڭىڭا تېرىك قە. تېرىكىنىڭ بىر تۈرى.

هاڭىڭىز خ. ئېڭىز.

هاڭ قالماق ت. هاڭ قېتىپ قالماق، هاڭتاڭ بولۇپ قالماق،  
داڭ قېتىپ قالماق.

هالپۇ خ. كىچىك ئىشنى يوغان قىلىپ كۆرسىتىدىغان لابخور،  
هالگۈۋىدەت قۇ. شىزى (مۇھ).

هاللار لىماق خ. هاڭىڭا ئېشەكىنىڭ هائىراپ يۈگىرىشى  
(”هاللار ئاتماق“ مۇ دىيىلىدۇ).

هاللاڭ خ. ”هاڭغۇرقاي“غا ئوخشاش،  
هاللهسە قۇ. بار نەرسىنى تەڭ كۆرۈپ پايدىلماق.

هالۇ خ. هويلا.

هاباش قىلماق ت. يۈدۈمەك (ئادەمنى يۈدۈشكە قارتىلىدۇ).  
هامنام قۇ. هاممام (مونجا)؛ تىنچق، دىمىق.

هامى ھىمایە قىلغۇچى، قوغدىغۇچى، ئاقلىغۇچى، يان  
باسقۇچى.

هاملە قۇرساقتىكى بالا؛ تۆرەلمە.

هاما قە. ھامماچا، دادسىنىڭ ياكى ئانسىنىڭ ھەمشىرىلىرى  
(ئاچا-سىڭىللەرى).

ھايلى ت. مىجەز، ساقلىق. م: بۈگۈن ھايلىم يوق.  
ھەپەش ت. قوناق ئۇنىدىن قىلىنغان پېتىر خېمىرىنى قازاننىڭ  
چۈرۈسىگە يېقىپ ھوردا پىشۇرۇلدىغان نان.

ھەپەرەك قۇ. ئالا-جوقا، تۇتۇرۇقسۇز.

ھەپ دورا قە. كۆمۈلاچ دورا.

ھەپسە قاماق، سولاق، تۈرمە.

هەپسەر ت. تويماس، قارنى يامان.

هەپسلا ئادەم خ. كۆئلىنىڭ شىرسى بار ئادەم.

هەپشىھەك ت. ئەسىنەمەك.

هەتنەم قۇ. ھاكاۋۇر، تەكەببۇر؛ پوچى، داۋراڭچى.

هەتنەمشا قۇ. "ھەتنەم" گە ئۇخشاش.

ھەجەڭگە قۇ. گۈلەڭۈچ.

ھەجەڭۈچ قۇ. "ھەجەڭگە" گە ئۇخشاش.

ھەدە غ. ئاچا، ئېگىچە.

ھەررەڭ-سەررەڭ قاملاشىغان، كەلسە - كەلمەس، ئىڭىز -

پەس، تېتقىسىز، ئالىجوقا م: ھەررەڭ-سەررەڭ گەپ قىلـ

ماق، ھەررەڭ-سەررەڭ نەرسىلەرنى يىمەك، ھەررەڭ-

سەررەڭ كېيىنەك.

ھەس-ھەس ھەيران، ھاڭتالىڭ. م: ھەس-ھەس بولماق -

ھەيران بولماق، ھاڭتالىڭ قالماق، ئەجەپلەنمەك.

ھەسەلى قە. بوز، قۇڭۇر (قوينىڭ رەڭگى).

ھەش سەت، پاسكىنا. م: ئەل جېنى بىلەن، ھەش قىز ئېرى  
بىلەن (ماقال).

ھەقۇۇ خ. ۋەج، بىسات، دۇنيا،

ھەممەك قە. نېپىز نان.

ھەمسات غ. بىردىم، دەرھال، شۇدان. م: ھەمساتتا -

بىردىمەدە، دەرھال؛ ھەمساتنىڭ ئىچىدە بىرىپ كېلىمەن.

ھەمسال ت. تەكتۈش، ياشداش؛ كۆيۈمچان، مەھرىۋان. م:

ئۇلار بىر بىرىگە بەك ھەمسال.

ھەمکام خ. ئىتتىپاق، ئىنراق.

هوبقۇۋۇز ئىشىشپ قالغاندەك. م: ئۇ هوپقۇۋۇز چىرايىنى سەت تۈرۈپ، هومايغان ھالدا ھۆكۈرىدى.  
ھوت ئەتسياز پەسىلى كىرگەن ۋاقت. م: ياراشسا ھوت، ياراشمسا جۇت (ماقال).

ھوجرا كېپى غ. توى كۈنىنىڭ ئەتسى قىز ۋە يىگىتنىڭ دوستلىرى بىر يەرگە جەم بولۇپ ئۆتكۈزۈدىغان مەرىكە.  
ھودەق خ. كۆكەرمە. م: نازا ھودەق نىمكەن بۇ!  
ھور<sup>1</sup> قۇ. ياغاچ ھاڙانچا.  
ھور<sup>2</sup> قە. بۇغداي ياكى گۇرۇچ ئاقلايدىغان سوقا.  
ھورلۇق ئان ت. جىئموما.

ھورنى چقارماسلق چاندۇرماسلىق، تۈيغۇزماسلق.  
ھوگا قە. چوقان، سۈرەن. م: بۇتون شەھەرنى قاپلىغان تېخىمۇ كۈچلۈك ھوگا كۆتىرىلدى.  
ھوگا-جاھان قۇ. ھاۋا، كىلمات، ئىقلىم. م: ھوگا-جاھان ئىسسىپ قالدى-ھاۋا ئىسسىپ قالدى.

ھوگازا قۇ. ئويۇق، ئوبىۇقچە، تەكچە ("ھوگاز" مۇ دىيىلىدۇ).  
ھوگا-سۈرەن كۇ. ۋاراث-چۇرۇڭ، سۈرەن-پىوكان. م:  
ھەپتىدە بىر بولىدىغان ھوگا-سۈرەنلىك بازار.  
ھولۇڭ قۇ. تاش ياكى كېسەك بىلەن قوبۇرۇلغان ئىگىزلىك.  
ھولا قە. يالقۇن، گۈلخان. م: تونۇرنىڭ ئوتى ھولا بولۇپ كېتىپتۇ: ھولا سالماق-گۈلخان ياقماق. ("ھولۇ" مۇ دىيىلىدۇ).

ھولولۇپ ئالدىرائىغۇ، تەۋەككۈلچى. م: ھولولۇپ ئادەم-ئالدىرائىغۇ ئادەم.

هونان قه. "هورلۇق نان"غا ئوخشاش.  
 هونناق قه. گالغا چىقىدىغان بىر خىل زەھەرلىك يارا؛ قۇۋ،  
 هىلىگەر، كۆيىدۈرگۈ، ئىچى تار.  
 هونۇس قۇ. خۇددى، دىگەندەك. م: بۇ ئىش هونۇس  
 مېنىڭ دىگىنمىدەك بولۇپ چىقىتى.  
 هوووقماق غ. ئىشىشپ قالماق. م: ئۇنىڭ كۆز-قاپاقلىرى  
 هوووقۇپ، بۇرنى ئىشىشپ كەتكەن ئىدى.  
 هۇرەك غ. ئۇشۇق، كوكەرمە، مۇتەھەم. م: جىدەلنى پۇلغا  
 سېتىۋالدىغان هۇرەكلىر.  
 هۇقۇيتماق خ. ۋاقىرىماق، توۋىلىماق، چاقىرىماق.  
 هۆپىگەر هۇنەرۋەن، كاسىپ؛ ئۇششاق ئېلىپ ساتار.  
 هۆپىگەن خ. چاشقان جىنسىغا كىرىدىغان بىر خىل جانئوار.  
 هۆپىلەك تاش غ. باللار ئويۇنى "بەش تاش"نىڭ چوڭى.  
 هۆددەيچى قه. خەۋەرچى.  
 هۆددەس خ. پەقەت، ئەسلا، زادىلا.  
 هۆسۈت قه. ھەسەت، قىزغىنىش.  
 هۆسلە-سو لىكت قىزغىنىلىق، خۇشخۇرلىق. م: بۇ بىزنى  
 ئىسىق چىرأي، هۆسلە-سو لىكت، شېرىن سۆزلەر بىلەن  
 قارشى ئالدى.  
 هۆكۈندەك خ. ھەرنىڭ ئۇۋىسى، ھەرە كۆنىگى.  
 هۆلتەن ل. تىرىك جان.  
 هۆمىدىمەك ھاسرىماق. م: ئۇ ھاسىراپ-ھۆمىدىپ يېتىپ  
 كەلدى؛ نىمە ئانداق هۆمىدىپ كەتتىڭ؟  
 هۆپىلەك ت. ئىسىق ئۇرۇپ كەتمەك. م: بۇ يىل ئىسىق

قاتتىق بولغانلىقتىن، بۇغدايىلار ھۇپلەپ يېتىپ كەتتى.  
ھېرىقاڭ قە. ھارماق، چارچىماق.

ھېزى بولماق قە. دىققەت قىلماق، سەگەك بولماق، پەخس  
بولماق.

ھېزىم بوزەك خ. بوزەك، يۈۋاش.

ھېشىق غ. قېلىن، گەپ ئۆتىمەيدىغان.

ھېكماچ خ. تاق كالا تارتىدىغان قوش، ساپان.

ھېلىمك خ. پاسكىنا، كىر.

ھېتىماق ئېبى بار، ئېپپىناك.

ھېيچىن خ. ۋئىيەي. م: ھېيچىن، شۇنىڭغىمۇ يىغلامتىكەن!

ھەرلىكۇدۇڭ قۇ. گومۇش، كالۋا، دەلدۈش، ھاڭۋاقتى،  
پاكقۇش.

ھەرلىڭ قۇ. "ھەرلىكۇدۇڭ"غا ئوخشاش.

ھىجاڭ ھىجىيېپ يۈرۈدىغان ئادەم.

ھىم خ. ئىم، ئىچ گەپ. م: ھىمى بىر—گېپى بىر.

ھىمات خ. ئارقا تىرەك، يۈلەنچۈك، باشپانا.

ھىمەرق ڈاش قۇ. قولداما.

ھىمەدۇڭ قۇ. يەپ قاچا بىكار قىلىدىغان، قولدىن ئىش  
كەلمەيدىغان ئادەم.

ھىمەلاش قە. ھەپلەشىمەك، شۇغۇللانماق. م: كەچكىچە  
مۇشۇ ئىش بىلەن ھىمەلاش بولدۇم.

ھىمەرەك تۈرمەك. م: قاپىغىنى ھىمەرسىپ، كالپۇڭىنى  
ھىمەرسىپ.

## ئۇ

**ئۇئەش** غ. ئوش، سەتلەش ياكى نارازىلىق سۆزى. م: ئۇئەش، ئوغامنى قايىناتمىغىنا!

**ئۇپقان** تويماس. م: باي تولا يىسى خوردان دەر، نامرات تولا يىسى ئۇپقان دەر (ماقال).

**ئۇپۇر** ت. ئازگال؛ ئالدام، دام، قاپقان. م: كالا ئۇپۇرغا چۈشۈپ كېتىپتۇ—كالا ئازگالغا چۈشۈپ كېتىپتۇ؛ ئۇپۇرغا چۈشۈپ كەتمەك، ئالدام خالىنغا چۈشۈپ كەتمەك. **ئۇپۇرماق** قە. تېڭىگە يەتكۈزمەك. م: ۇوقەت قىلساش ئۇپۇر دۇپ قىل، تومۇرنى قومۇرۇپ قىل (ماقال).

**ئۇتاق** كىڭىز ئۆyi، چىبدىر، ئاق ئۆyi.

**ئۇتالغۇ** ل. ئوتاق. م: قوناق ئۇتالغۇسى، كېۋەز ئۇتالغۇسى. **ئۇتلىق** ت. تونۇرنىڭ كۈلىنى چىقىرىدىغان تۆشۈكى، داپخۇن.

**ئۇتۇقماق**<sup>1</sup> غ. سۇتىن ئايىرىلىپ ئوت يەيدىغان بولۇپ قالماق (قوزا-ئوغلاقلارغا قارتىلدۇ) م: قوزا ئۇتۇقتى— قوزا ئوت يەيدىغان بولدى.

**ئۇتۇقماق**<sup>2</sup> ئىشىشىپ قالماق. م: ئۇنىڭ يۈزى ئۇتۇقۇپ قېپتۇ.

ئۇتۇنۇي ل. ئوتۇنخانا.

ئۇت ئېغىز قۇ. ئاغزى ئىتتىك.

ئۇقغات قۇ. ئوردا ئەمە لدارلىرىنىڭ باش كىيمىمگە تاقىلە-

دىغان ئەمەل تاجىسى.

ئۇخشۇرالماق قۇ. قېتۇرالماق، گىدىيۇرالماق؛ مازلشۇرال-

ماق. م: بۇ تازا ئۇخشۇرۇپتۇ.

ئۇدىكام قە. باللار ئۇيۇنىنىڭ بىر تۈرى (بىرگە قاتار-قاتار

قىلىپ ئورەك كولاب، پومزەكىنى دومىلىتىپ ئورەككە چۈشۈ-

رۇپ ئوينىайдۇ).

ئۇرا قۇ. تەسکەي.

ئوراقچە قۇ. كىچىك ئوراغاق، قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

مۇغلىمغا بەردىم ئوراقچە،

قىزىمغا بەردىم قىڭىغىرالقاچە.

ئوراي قۇ. باشتىكى چاچنىڭ چۆگۈلىمىسى، (لوپنۇردا "ئورۇ-

غۇي" دېيىلىدۇ).

ئوردو چاشقان ۋە كۈسوتكىگە ئوخشاش يەر ئاستىدا ياشايى-

دىغان ھاۋانلارنىڭ ئۇۋىسى.

ئورلاڭ غ. بېقىندى، باغاندى، قورچاق، چوڭ پادىشارارغا

قارايدىغان كىچىك شاھلار، بەگلەر. م: ئورلاڭ بېگى-

بېقىندى بەگ.

ئوروجەك ل. روجەك.

ئورۇغۇي ل. "ئوراي"غا قاراڭ.

ئورۇنجى خ. پايتىما.

ئۇزماق ئالدىغا ئوتۇپ كەتمەك، ئىشىپ كەتمەك.

ئۇش - كە قوش ھەيدىگەندە كالىنى تاپقا كە لىتۈرۈش نۇچۈن  
ئېيىشلىدىغان ئىملق سۆز.

ئۇشۇقچىلىق قىلماق قە. ھەددىدىن ئاشماق، زورلۇق قىلماق.  
م: ھەددىدىن ئېشىپ ساقچىلارغىمۇ ئۇشۇقچىلىق قىلدى.

ئۇشۇقماق قۇ. ئالدىرىماق، تەمتىرىمەك، ھولۇقماق، ئاسقى-  
ماق، چۆچۈمەك، جىددىلەشمەك. م: ئۇشۇقماي گەپ قىل.

ئۇغچا خ. بasmاق، توزاق.  
ئۇغۇغۇ غ. تېرىق سوقىدىغان ياغاچ سايىمان.

ئۇغۇش قۇ. قەي قىلماق، ھۆ بولماق.  
ئۇغۇلجماق تەزمىم-تەكرىم قىلماق، ھۆرمەت قىلماق.

ئۇغىيامان قۇ. ئاچىچىغى يامان، زەھەر خالتىسى.  
ئۇق قۇ. ھەسسى، ئۇلۇش.

ئۇقرەك قە. بويۇنسىڭ ئاستىدىكى سۆڭەك ئۇقرەك سۆڭىگى  
دىيىلىدۇ، سول ئۇقرەك، ئواڭ ئۇقرەك دەپ ئىككىگە  
بۆلۈنىدۇ.

ئۇفقا ئۇچۇرماق ئۇق بىلەن ئېتىپ ئۆلتۈرمەك.  
ئۇققۇرۇق<sup>1</sup> غ. ئات تۇتىدىغان سالما. قوشاقتا مۇنداق  
كە لەن:

كەسلەنچۈككە ئۇققۇرۇق سالدىم،  
سۈرۈلدى، قاچتى.  
يىنى يوق قوڭغۇزنى منىپ قوغلىۋىدىم،  
بەش داۋان ئاشتى.

ئۇققۇرۇق<sup>2</sup> قۇ. مىۋە قاقدىغان تاياق.  
ئۇققۇرى ئىڭىز نەزىرى ئىڭىز. م: ئۇ ئىڭىز ئۇققۇدا بوغۇز يەپ

كۆذۈپ قالغان ئۇدەم، ئانداق-مۇنداق يەرلەرنى كۆزىگە ئىلمابىدۇ.

ئۇڭچىق پۇت خ. مورا ئۇچاقنىڭ ئوڭ تەرىپى.  
ئۇڭچە مۇستەقىل، ئۆز ئالدىغا، يالغۇز، يەركىن، سۇختىيارىي.  
م: ئۇڭچە ئولتۇرۇپ سۆزلىشۇلايىلى.  
ئۇڭدا-دۇمده ئۇڭىغا-تەتۇرسىگە. م: كېسەل ئارام ئالسۇن،  
ئۇڭدا-دۇمده قىلماڭلار.

ئۇڭدا قويىماق ئالدامچىلىق بىلەن براۋىنى فاتتىق زىيان  
تارتقۇزماق.

ئۇڭدۇرما سلىق غ. ئىلگىرى كەلتۈرمەسىلىك، ئۇڭىغا تارتقۇز-  
ما سلىق، ئالغا باستۇرما سلىق (براۋىنىڭ ئىشىغا توسىقۇنلۇق  
قىلىش).

ئۇڭغا يىماق غ. ئاغرىق ۋە باشقىا سەۋەپلىردىن ئورۇقلاب،  
ماڭدۇرمسىزلىسىپ، رەڭگى ئۇچۇپ كەتمەك (بۇ سۆز  
ئىڭگەيمەك "مۇ دىيىلدۇ. م: ××× ئاغرىپ ئىڭگىپلا  
كېتىپتۇ).

ئۇڭلۇق تۈزۈك، توغرا، تەرسا ئەمەس. م: ئۇڭلۇق ئادەم—  
تۈزۈك ئادەم.

ئۇڭماس قە. ئىلگىرى كەلمەس، ئىشى ئۇڭىغا تارتىماس،  
تەلەيسىز، پالاكەت بېسىش. م: ئەتتىگەن ئۇڭىغان كەچكىچە  
ئۇڭماس (ماقال).

ئۇڭماق مۇۋەپپەقىيەت قازانماق، ۋۇجۇتقا چىقماق، ئىشى  
ئۇڭشلۇق بولماق؛ تەلبىي كەلمەك.

ئۇلاڭ كۇ. چىغىنىڭ تۈپ تەرىپىدىكى ئاقلىتۇرتىلىدىغان

يويپور ماقليرى.

ئولان<sup>1</sup> قۇ. يالغۇز، يەككە، غېرىپ، بىسچارە؛ ئەركىن، ئىختىيارمى.

ئولان<sup>2</sup> قۇ. ئۇلار، تاغ توخۇسى.

ئۇلىپاڭ قۇلاقچا، تۇماق.

ئۇلىپاڭ ت. ئاغزى كىچىك تېگى يوغان ھەم چوڭقۇر ئازگال.

ئۇلىپاڭ قە. كاڭ توبىسى، كونا توبىا.

ئۇلغام باغانغان (تېڭىلغان ياكى تارتىلغان) ئاغامچا ياكى سىمنى چىكتىش ئۇچۇن ئارىسىغا قىستۇرۇپ تولغايدىغان كالتهڭ.

ئۇلغۇر سالماق غ. تەتۈر باغلاش. م: چانىنىڭ ئوق ياغىچىغا ئۇلغۇر سالدى.

ئۇلغماچ قە. "ئۇلغام"غا ئوخشاش.

ئۇلماق تولغماق، ھىمرەمەك، بارماق بىلەن چىمىدىماق. م: مۇشۇ گەپنى ئىككىنچى ئاغزىڭغا ئالدىغان بولساڭ، تىلىڭنى ئۇلۇۋېتىمەن.

ئۇناق پەرەز، ھۆلچەر، قىياس. م: ئۇناق ئۇناقتا كەلمىدى، ئارقىدىكى يەر قوناققا كەلمىدى (ماقال)

ئۇنىماق ل. ئۇيلىماق، خىيال قىلماق، ئەسلىمەك. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئاقىپ كەلدى باش مەللەنى تارىمى،

ئائىلاپ تۇرددۇم كۆڭلۈڭۈزۈ ياردىمى.

ئۇناپ ياتسام چۈشۈمگىما كىرمەيسىز،

بىر مەللەدە يالغۇز ئۆينۇ غارىۋى.

**ئۇۋىلماق بەزلىمەك، خوش قىلماق (كۆڭۈلنى).** قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

نه قىلاي نىمنە قىلاي،  
يىتمى كۆڭۈلنى ئۇۋىلماي،  
ئۇر بولسام كەتىمىسىدىم،  
باش - كۆزۈمنى تۇرمىاي.

**ئۇۋۇش** قە. **ئۇھەيى، ۋاي ۋۇي** (مەنسىتىمىسىلىكىنى بىلدۈردىغان ئىملق). م: **ئۇۋۇش، نىمە دەۋاتىسىن؟**

**ئۇيچى** خىالپەرسى، مۇتەپەككۈر. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئۇي تۇبىلايسەن، ئۇي تۇبىلايسەن،  
ئۇيچىمىدىڭ سەن.  
يان - باغردا بېتىۋاپسەن،  
قويچىمىدىڭ سەن.

**ئۇبىلاپ كەتمەك** قۇ. پەس تەرەپكە قېچىپ كەتمەك. م: ئات تۆۋەينىگە ئۇبىلاپ كەتتى - ئات جەنۇپ تەرەپكە قېچىپ كەتتى.

**ئۇبىلاتماق** قۇ. قوغلىماق، سۈرەك، قاچۇرماق. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

تۆمۈر خەلپە تەۋرەپتۇ،  
ئاسماندىكى يۈلتۈزدەك،  
چالى دارىنى ئۇبىلاتتى،  
جاڭگالدىكى توڭۇزدەك.

**ئۇبىلۇق سۆڭەك** بىلەك سۆڭىگىنىڭ يوغان بىرى.  
**ئۇيمات** ئوي، ئۇيمان، ئۇيمانلىق. م: ئۇيماتقا سېلىنغان

كىچىكىنه ئۆي.

ئۇينىفۇج ت. چىلگە. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئۇينۇغۇچ ئوبدان نىمە،

يازلىغى بار، كۈزلۈگى يوق.

پېڭى يار ئوبدان نىمە،

ئاغزىدا بار كۆڭلىدە يوق.

ئۇيۇق قۇ. كەشتە نۇسخىسى، ئەندىزە؛ تەكچە.

ئۇيۇنچى قۇ. ئۇيۇن كۆرسەتكۈچى، سەھىنەدە ياكى كوچىدا

تۈرلۈك ئۇيۇنلارنى ئۇينىاپ چىققۇچى.

## ئۇ

**ئۇجۇز** قۇ. ئاجىز، خار، پەس؛ ئەرزان.  
**ئۇجۇزلىماق** قۇ. خارلىماق، پەس كۆرمەك.  
**ئۇجۇل** ل. يېكەننىڭ گۈلى. قۇشاقتا مۇنداق كەلگەن:  
 قىزىل گۈلۈم نەدە توزۇپ بۈرۈسىن،  
 كۈزدە ئۇجۇل فاسرىغىنى ئاچقاندەك.

**ئۇچۇرۇل** قۇ. سىرتىن باستۇرۇپ كەلگەن ياشىنى يېرىقتن  
 كۆرۈپ، ئۇت يېقىپ خەۋەر بېرىش ئۇچۇن شەھەرنىڭ ئەڭ  
 چېتىگە سېلىنغان قوغىدىنىش تۇرسى (پوتهي).  
**ئۇچقاق** توزۇپ كېتىدىغان، ئۇچۇپ كېتىدىغان.  
**ئۇچلايماق** گەۋىدىلەنەك، كۆتۈرىلىپ چىقىماق، چوقچىيىپ  
 چىقىماق.

**ئۇچلىماق**<sup>1</sup> قۇ. ئۇنى تاسقىماق.  
**ئۇچلىماق**<sup>2</sup> نۇزارتىماق، ئۇچ چىقارماق، ئۇلىماق (چاپاننىڭ  
 يېڭىنى).

**ئۇچما** غ. تىك: ئۇچما چوققا.  
**ئۇچماق** قۇ. جەننەت، بېيش.  
**ئۇچۇرما** ئۇچار قاناتلار بالىلىرىنىڭ ئۇچۇش دەرىجىسىگە

يېتىشى. كۆچمه: قىز بالنىڭ ياتلىق بولۇش يېشىغا يېتىشى.  
م: قالاچىنىڭ باللىرى ئۈچۈرما بوبىتۇ: بۇ قىز ئۈچۈرما  
بوبىتۇ.

ئۈچۈرما نان قە. تونۇرنىڭ ھارادىتىنى سىناب كۆرۈش  
ئۈچۈن تۈنجى قېتىم ياقلان نان.  
ئۈچۈرما ھاڭ چوڭقۇر، تېگى يوق ھاڭ.  
ئۈچئۇن قۇ. بىرىنچى دەرىجىلىك ئاق ئۇن.  
ئۈچۈنما ئاغرىق، كېسىل. م: ئۈچۈنۈپ قالدىم، ئۈچۈنام  
قوزغىلىپ قالدى.

ئۈچۈنماق شامال تەگىمەك، شامالدارىماق. ئۈچۈنۈپ قال-  
دىم—شامال تېگىپ ئاغرىپ قالدىم.  
ئۇچىسى قىچىشماق ئىش "سېغىنلىپ" قالغانلىقنى (ئىشتىن  
قېچىپ ئىشقا تۈتۈلۈپ قالغانلىقنى) بىلدۈردىغان بىرىكىمە.  
م: ئۇچىسى قىچىشقان ئېشەك تۈگەنگە بېرىپتۇ (ماقال).  
ئۇختا غ. ئىشنىڭ دەل جايىدىن چىقىشى، كۆڭۈلىدىكىدەك  
بولۇپ چىقىشى. م: ئىشنىڭ ئۇختىسىغا كەلگىسىنى دىمەم-  
دىغان!

ئۇدۇسقىماق قۇ. بۇۋاقلارنىڭ ئۇخلاۋېتىپ كۈلۈشى ياكى  
يېغلىشى.

ئۇدۇم ئادەت، رەسم، ئەنئەنە؛ ئىرسىيەت؛ مەخپى رېتىپپ.  
م: بۇ ئىش ماڭا ئۇدۇم بولۇپ قالدى؛ بۇ ماڭا ئاتا-بۇۋام-  
دىن قالغان ئۇدۇم.

ئۇران قۇ. شۇئار؛ چاقرىق؛ سۈرەن، چوقان.  
ئۇران-جۇرات ئۇرۇق-جهەت.

**ئۇرتوقاي** “ئۇرکالىتكە” كە ئوخشاش. م: ئۇرتوقاي قىلماق، ئۇرۇپ ۋەتەنەنى چىقارماق.

**ئۇرۇقجا** ئۇچكە (ئۇرۇكىنىڭ ئۇچكىسى).

**ئۇرۇڭقاي** غ. ياسانچۇق، مىشچان.

**ئۇرۇال** قۇ. دەم ئالدىرۇپ ياكى نۆۋەتلەشتۈرۈپ تېرىلىدە بىغان يەر ئۇرۇال يەر دىيىلىدۇ.

**ئۇز** خ. چىرايلىق، گۈزەل؛ ماھىر (قول ئىشى، ئۆي كارىغا ماھىر). ئاز قىل، ئۇز قىل (ماقال).

**ئۇزۇن بۆك كىيدۈرەك** ماختاپ ئۇچۇرۇشنى بىلدۈردىغان بىرىكىمە.

**ئۇزۇن قۇرا** بوبىي ئىگىز ئادەم، شادىپاچاق.

**ئۇساق** ل. چۆمۈچ، ساپىلىق.

**ئۇش** قۇ. ئاتاقلقىق، داڭلىق.

**ئۇششاق - چىپە** خ. ئۇششاق - چۈششەك.

**ئۇششاق سۆز** قۇ. غەيۋەت، شىكاپەت: سۆز - چۆچەك.

**ئۇشلىماق** قە. تۇتماڭ. قوشاقتىا مۇنداق كە لەكەن:

ئۇشلىماڭ بىلەكىمىنى،

كۆيىدۈرەك يۈرەكىمىنى.

**ئۇغۇنۇتتە** قۇ. ئۇ يەردە.

**ئۇقادىز** قۇ. ئەھمىيەتسىز، مەزىسىز، تايىنى يوق.

**ئۇفاق** تارتىماق غ. غەم يىمەك، كۆيۈنەك. م: ئىككىيەن-

نىڭ بىر بىرىمىزگە قانداق ئۇفاق تارتىپ يۈرىدىغانلىغىمىزغا

ئىشىنەمسىز؟

**ئۇقىلىماق** غ. ئۇگىلىماق، بەدەنلىق مۇجۇپ قويىماق، تۇتۇپ

قويماق.

ئۇگىلماق ت. ئىچ ئاغرىتىماق، ئىچى سىرىلىماق. م: ئۇپۇلىنى كانتوغا ئالدۇرۇپ قويۇپتۇ، ناھايىتى ئۇگىلنىپ كەتنىم:

ئۇل نەرسىنباڭ تېگى، ئارقىسى. م: نافىنباڭ ئۇلى—نافىنباڭ ئارقىسى.

ئۇلاق ماللارغا ئوت، يەم بېرىدىغان ۋە ئۇلارنى سۇغۇرۇددۇغان ياغاچ نور.

ئۇلاق-قۇراق قۇ. ئۇلاب قۇراشتۇرۇلغان. م: ئۇلاق-قۇراق لاتلار.

ئۇلاق كېمە پۇتون ياغاچنى ئوييپ ياسالغان كېمە ياكى قېبىق.

ئۇلاي ل. پار، هور، بۇس.  
ئۇلدىماق قۇ. تاقسىز ئاتنىڭ تۈيىخىنىڭ يالىنىپ كېتىشى.  
ئۇللماق چىكىتىماق (تامنىڭ ئۇلىنى); ئوغۇتلماق، قوناقنى ئۇللماق—قوناقنى ئوغۇتلماق.  
ئۇلۇغ بەھەڭ خ. پىلە قۇرۇتنىڭ تۆتىنچى قېتىم ئۇخلاش واقتى.

ئۇماي قۇ. ئۇغۇل بالنىڭ ئۇرۇقدىنى؛ نەش، هەمرا.  
ئۇمتاڭ ت. چايغا چىلاب يۇمىشىلىپ ئۇماچ ھالىتىگە كەل-تۈرۈلگەن نان.

ئۇمۇنماق قۇ. ئۇمىتسىز قالماق، ئۇمىدى يوققا چىقماق، ئۇمۇنۇپ قالماق.

ئۇنتۇق قۇ. ئۇۋاڭ، تالقان، پاراشوك. م: ئۇنتۇق سوبۇن—

سوپۇن پاراشوگى.

ئۇھىسىنماق ئۇھ دىمەك. م: ئۇ، ئۇھىسىنپ تېغىر دەم ئالدى.  
ئۇۋەت خ. ئۇيات، نومۇس. ھابدالدا ئۇۋەت يوق، كېپەكتە  
قۇۋۇھەت (ماقال).

ئۇيا قۇ. قېرىنداش، تۆقغان.

ئۇپىخاسى يوق قۇ. تايىنى يوق، مەنسىز. م: بۈگۈن بازار-  
نىڭ ئۇپىخاسى يوق — بۈگۈن بازاردا مالنىڭ تايىنى يوق.  
ئۇيقا - تۇيقا ۋەيران، خاراپ. م: بوران كۆكتاتلارنى ئۇيقا-  
تۇيقا قىلىۋەتتى.

ئۇيقاتش قۇ. ماسلىشىش، قاملىشىش، قاپىيە، قاپىيە كېلىش.  
م: ئۇيقاتىغان گەپلەر — بىر بىرىگە باغلاشىغان گەپلەر.

ئۇيقلىماق خ. "ئۇيقلىماق"قا ئوخشاش.

ئۇيۇتقا قۇ. ئۇيۇتقان نەرسە؛ ھۇچەيرە، كىلىتكا.

ئۇيۇق - تۇيۇق قۇ. "ئۇيقا - تۇيقا"غا ئوخشاش.

ئۇيۇل قۇ. مۇنەك، لەختە. م: قان قېتىپ ئۇيۇل بولۇپ  
قېپتۇ — قان ئۇيۇپ قېپتۇ.

## ئۇ

**ئۇپكە** - باغرىنى قاقماق كۆيۈنەك، مېھرۈۋانلىق قىلماق.  
**ئۇپكىدىمەك** ئۇكسۇمەك، ئۇپكىدەپ يىغلىماق، ئۇكسۇپ يىغلىماق.

**ئۇپكىسىنى** ئىچىدىن قاقماق بىلىندۈرمەي ئەدىيىنى بەرمەك.  
**ئۇپكىسى ئۆرۈلمەك** غ. كۆڭلى بۇزۇلماق، يىغا تۇتماق.  
**ئۇپلەن** خ. چاشقان تىپىغا كىرىدىغان بىر خىل كىچىك جانئوار.

**ئۇپلۇپ** - قىتسىپ قە. تاماققا كۆڭۈلشىمىيلا ئېغىز تېگىپ قويماق.

**ئۇپۇم** قۇ. يۇتۇم. مىقدار سۆز. م: بىر ئۇپۇم چاي.  
**ئۇتقەگ** خ. ئىچ ئۇتۇشنىڭ ئىسىم تۈرى.  
**ئۇتكۈن** جن - ئالۋاستى.

**ئۇتكۈن كېچىك** (دەرييانىڭ كېچىگى - ئۇتىدىغان يېرى).  
**ئۇدەكلىك** قۇ. ۋاپادار، مېھرۈوان.

**ئۇددىمەك** قۇ. چارۋا ماللارنىڭ بېشى تۆۋەن، تۆت پۇتى  
 ئاسماڭغا بولۇپ قېلىشى (بۇ سۆز غۇلجىدا "ئۆرەدىمەك"  
 دىيىلىدۇ).

**ئۆرە** قۇ. خۇددى، بەئىنى. م: بۇ بالا ئۆرە دادىسىغا

ئۇخشايدىكەن.

ئۇرە-قۆپە قە. ئۇرە-دۇرە، مالىماتاڭ. م: ئۆيىنىڭ ئېچى

بىر پەس ئۇرە-تۆپە بولۇپ كەتتى.

ئۇرە سكەل قۇ. ئاجايىپ، غەلتە، قاملاشىغان، ئەپ-

لەشمىگەن.

ئۇرە ئىلمەك ئات-بىشە كلهرنىڭ ئالدى پۇتلرىنى ئىگىز كۆتىرىپ ئۇرە بولۇشى.

ئۇرە ئىلمەك<sup>1</sup> ت. ئات-بىشە كلهرنىڭ ئالدى پۇتلرىنى كۆتىرىپ ئۇرە بولۇپ چالۋاقشى. كۆچمە: ئۇرە ئىلەپ كەتمەك — خاپا بولۇپ سەكرەپ كەتمەك، چالۋاقماق.

ئۇرە ئىلمەك<sup>2</sup> ت. دۈۋىلىمەك، ئىگىزلىتكەمەك. م: خاماندىكى چەشلەنگەن بۇغداينى ئۇرە ئىلەپ ئىگىز دۇۋە قىلماق. ئۇركىمەك قۇ. كۆكىرەكى كۆكىرەككە ياكى باشقى نەرسىگە ياقماق، سۈركىمەك.

ئۇرلەڭ قۇ "ئۇلەڭ" كە ئۇخشاش.

ئۇرمەك قۇ. قىلتىغار (تاغلىقلار سۆزى).

ئۇرمەك چىۋىن قۇ. ئۇمۇچۇڭ.

ئۇرۇش توقۇلىسالرىنىڭ ئۇرۇش يىپى.

ئۇرۇمە قۇ. مەشرىپلەر رە ئۇسۇل ئۇينىغانلارنىڭ بېشىدىن ئۇرۇيدىغان پۇل ياكى نەرسە. (بەزى جايىلاردا "ئۇرۇم" مۇ دىيىلىدى).

ئۇرمىمەك "ئۇرە ئىلمەك" كە ئۇخشاش.

ئۇرەلەشمەك هەپلەشمەك.

ئۇزەك بادرو، مېغىز، يۈرەك. ئۇزەكتىن چىققان ئوت يامان،

ئۇزدىن چىققان يات يامان (ماقال).

ئۇزەن غ. دەريا، غول.

ئۇزسىنەق ئۇز ئەدىمى دەپ بىلەك. م: بۇ سۈزلەرنى ساڭا ئۇزسىنپ تېيتىۋاتىمەن.

ئۇزگەن قۇ. ئاق ئۇۋاق كۆتىگى؛ ئۇزەك، تومۇر. ئۇزلە قۇ. سىلى، ئۇزلىرى (2-شەخس كىشىلىك ئالىمشىنىڭ سىپايىھ تۈرى). ئۇزلىرى قۇ. سىلىرى ("سىلى"نىڭ تېخىمۇ سىپايىھ تېيتىدلىشى).

ئۇزىگە كەلەك غ. هۇشغا كەلەك. م: ئۇ بىر ھازادىن كېيىن ئۇزىگە كېلىپ، ئاران كۆزىنى ئاچتى.

ئۇزىنىڭ پاشىسىنى قورۇماق ئۇزىنىڭلا غېمىنى يىنمەك. ئۇزىنىڭ سايسىغا مۇش ئاتماق ئۇزىدىن ئۇزى ھۇركىمەك. ئۇسکۇلەڭ غ. ئىگىز، ئۇسکەن. م: ئۇسکۇلەڭ بوييلۇق — ئىگىز بوييلۇق.

ئۇسۇمته دەرەخلەردە پۇقاقىنەك چىقىپ قالىدىغان مۇددۇرچەك (كېسەلىك).

ئۇكىسۇز يىتم، تەمتىرەپ قالغان ئادەم.

ئۇكسىمەك "ئۇپكىدىمەك" كە ئوخشاش.

ئۆگەن - سۆگەن قۇ. ئېيپ، نۇقسان، كەمچىلىك (جۇپ سۆز).

ئۆلۈ نەرسىنىڭ ئادەتنە كۆرۈنۈپ تۇرىدىغان تەرىپى، تۈس، چىراي، رەڭ. م: بۇغداي ئۆكلۈك؛ تېرسىنىڭ ئۆڭى - تېرسىنىڭ تۈكىسىز تەرىپى. م: ئۆڭ جۇۋا - تاشلانىمىغان

جۇۋا.

ئۇڭەر<sup>1</sup> قۇ. چاپاننىڭ ئىچ-تاش پەشلىرى (ئىچ ئۇڭەر، تاش ئۇڭەر، بۇ سۆر "دۇڭۇر" مۇ دىيىلىدۇ).

ئۇڭسۇل چرايى، رەنگى-روي. م: ئۇڭسۇلى يوق - چرايى تاتارىپ كېتىپتۇ، چرايدا قان يوق.

ئۇڭكەر قۇ. كۆكىرەكتىڭ ئىچكى قىسىمى.

ئۇڭىگە ئاغىنا، دوست، بۇرادەر مەنسىسىدە بولۇپ تولاراق ئاغىنە-ئۇڭىگە" دىگەن جۇپ سۆز شەكلىدە كېلىدۇ.

مېلىك مىڭغا يەتكۈچە، ئۇڭكەڭ مىڭغا يەتسۇن (ماقال).

ئۇڭكەرچەك قە. "ئۇڭكەر" كە ئۇخشاش.

ئۇلەن<sup>1</sup> قۇ. توى باشلانغاندا ئېتىلىدىغان ناخشا. م: هاي - هاي ئۇلەن، هاي ئۇلەن، قىز كېلىدۇ يار سەنەم.

ئۇلەن<sup>2</sup> خۇشپۇرۇق بىر خىل ئۆسۈملۈكتىڭ يىلتىزى، يىگىلى بولىدۇ.

ئۇلچەك ئۇلچەم. ئۇيننىڭ ئۇلچىكى بار، ئۇتتۇرسىدا كۆلچە-گى (ماقال):

ئۆمە-دۆمە قە. ئادىلا، غەيرىي رەسمىي. م: ئۆمە-دۆمە ئارام ئېلۋالساقلابولىدۇ.

ئۆمەللەمەك بىغىزنى گەپ قىلىشقا راستىلىماق؛ خېرىغا سۇنى ئىلەشتۈرۈپ رەسمىي چەيلەشكە راستىلىماق، تەمشەلمەك.

م: ئۇ ئاغزىنى گەپكە ئۆمەللەپ كېلىپ، توتختاپ قالدى.

ئۆمىسە غەلتە، ئاجايىپ، بولەكچىلا.

ئۆمىسۈرۈن ت. پاراكەندە، ھۆشىدىن كەتكىن، بىھۇش بولۇپ قالغان، چرايى تاتارغان. م: ئۇ ھازىرغىچە ئۆمىسۈرۈن

ياتىدۇ؛ ئۇنىڭ چىرايى ئۆمىسۈرۈن كۆرۈندۇ.  
 ئۆمكەن قۇ. چوڭ ماللارنىڭ كۆكىرىگى.  
 ئۆمگەك لوققا (بالنىڭ بېشىدىكى قاتىغان يېرى).  
 ئۆمگەن كۆرمەن تومۇر.  
 ئۆملىك ئىتتىپا قالىق، بىرلىك. ئىش ئۆملۈكتە، كۈچ بىر-  
 لىكتە (ماقالا).  
 ئۆملاقمان ئالدىراشلىق، تېنەشلىك. م: ئۆملاقمان  
 ئادەم — ئالدىراقسان ئادەم، ئۆملاقامانلا كېلىپ قالدىم —  
 ئالدىراشا كېلىپ قالدىم.  
 ئۆنجىمەس قۇ. سىجىل، كۈن ئاتلىمای، ئۇدا. م: ئۆنجى-  
 مەس توخۇي — كۈن ئاتلىمای توغىدىغان توخۇي.  
 ئۆنده خ. يامان، قالىنس، كارامەت. م: ئۆنده گادايى —  
 يامان نىمە، قالىنس ئادەم.  
 ئۆنده رىمەك ئالدىرىماق، تەمتىرىمەك، ھولۇقماق؛ جۇۋۇماق،  
 ئاۋارە بولماق؛ چۆچىمەك. م: بالا ئۆنده رەپ ئۇخۇنۇپ  
 كەتتى؛ ئۆنده رىمەي سۆزلەڭ؛ ئۆنده رىمەي ئولتۇرۇڭ،  
 بىرئاز گەپلىشەيلى.  
 ئۆندۈلۈك خاتالىق، سەۋەنلىك.  
 ئۆوهر قۇ. كۈنگەيى.  
 ئۆوهك غ. يۈلەنچۈك. م: ئۇ نەچچە كۈندىن بۇيان بىھۇش  
 بولۇپ، ھىچىنىنى ئۇقماي ئۆوهكتە ياتىدۇ.  
 ئۆيە ل. مەڭگەن، بۇغداي پاخىلى.  
 ئۆي تۆشۈكى قە. ئۆي ئىشلىرى، قازان ئىشلىرى. م:  
 توقۇز يېشىڭدا هاياتنىڭ سايى قىلغان سوۋغىسى ئۆي

تۆشۈگى بولدىمۇ؟

تۆيسەن ئۆي سايىان، تۆيسەن كرىلى — ئۆيگە كرەيلى.  
ئۆيلەك كۇ، ئۆي ئورنى، ئۆي ئورنىغا قاللانغان يەر.  
ئۆيلەڭ قۇ. ساسلىق، چىملۇق، چىمنەن، ئوتلاق. (”ئۆر-  
لەڭ“ مۇ دىيىلىدۇ).

ئۆيلەڭ چېچىگى قۇ. چىملۇقتا ئۆسىدىغان سېرىق گۈل.  
ئۆي ئىچىلىك ت. ئۆي ئىشلىرى. م: بۇ خوتۇنىڭ ئۆي  
ئىچىلىكى يوق — بۇ خوتۇن ئۆي ئىشلىرىنى باشقۇرۇشنى  
بىلەيدۇ؛ ئۆي ئىچىدە كېيدىغان كىيم — ئۆي ئىچىلىك  
كىيم.

ئۆيمەك قە. بىئارام بولماق، باشقىچە بولماق، نەنسىرىمەك،  
تۆيماق. م: ئۇلار كۈڭلى ئۆيگەن ھالدا بىز بىرىگە قاراش-  
تى؛ بۇ ئاۋازىنى ھەرقانداق كىشى ئاڭلسا، يۈرىگى ئۆي-  
مەي قالمايتى؛ قىزمىم، شۇ چاققىچە نەگە كەتتىڭ، سەندىن  
كۈڭلۈم ئۆيەپ ئولتۇرالماي كەتتىم.  
ئۆينى ئۇچاق قىلىۋەتمەك جىدەل چىقىرىپ، ئۆينى بىز  
ئالماق، قالايمىقان قىلىۋەتمەك.

## ئۇ

ئۇجۇرە قۇ. جۆرە، جۇپ، تەڭداش. قوشاقتا مۇنداقى  
كەلگەن:

ئالا غوللۇق غاڭزىنىڭ،

سېرىق ئىكەن جۈيزىسى.

قۇمۇل شەھىرىدە يوق ئىكەن،

بىزنىڭ يارنىڭ ئۇجۇرسى.

ئۇجۇك كىچىك ئوغۇل باللارنىڭ جىنسىي ئەزاىسىنى بىلدۈ-

- دىدىغان سۆز (قۇمۇلدا "چولدۇر" دىيىلىدۇ).

ئۇكلىمەك قە. قويىنىڭ بېشى ۋە پاقالچاقلىرىنى ئۇتقا تۇتۇپ،  
تۈكۈلىرىنى كۆيدۈرمەك (قۇمۇل-تۇرپاندا "قۇيىقلاش"  
دىيىلىدۇ).

ئۇدۇسکىلىمەك غ. تەمتىرىمەك، تىمىسىقىلىماق. م: كۆزى  
كۆرمەي ئۇدۇسکىلىپ يۈرۈدۈ.

ئۇدۇگەن ل. ئاغىمباخان.

ئۇرە بولماق غ. كۆئىمەك، ئىجىل بولماق. م: بۇ ئىت  
ئادەمگە ئۇرە بولىغۇزىدەك.

ئۇرەن ئۇرۇق، دانلارنىڭ بىخلەندىغان ئۇرنى. م: ئۇرەن-  
لىك بۇغداي - ئۇرۇق قىلىنىدىغان بۇغداي.

ئۈز قۇ. ياغ، مای. م: بۇ ئاش ئۈزلىك ئاش بوبتۇ.  
 ئۈزۈتلۈك قۇ. بېخىللەق، پىخسىقلق.  
 ئۈسکەن خ. ئۇزۇنچاق سىۋەت؛ تۈگەننىڭ ئۈگۈت قۇيىددە-  
 خان ساندۇغى.  
 ئۈشكۈرەمەك قۇ. ئىسقىرتىماق.  
 ئۈگۈچەكلەك قە. ساندۇق ياساش ئۈچۈن تەييارلانغان  
 ياغاچ.  
 ئۈلگۈچە غ. توب، پۈتۈن، پارچىلىماي. م: ئۈلگۈچە  
 ساتىماق — توب ساتىماق.  
 ئۈلگۈدىمەك غ. يېرىكىدىمەك، نەرسىنىڭ يېرىكىنى ئايىردە-  
 ۋەتمەك. م: ساماننى ئۈلگۈدىمەك — ساماننىڭ يېرىكىنى  
 ئايىرسپ، يۇمىشاقلىرىنى قالدۇرماق (تۇرپاندا شاللاش مەندى-  
 سىدە “ئۈلگۈمەك” دىيىلدۇ).  
 ئۇنلىمەك ئاۋاز چىقارماق، سايىرىماق، ۋاقىرىماق. م: پويمىزنى  
 سۆرىگەن بوقىسى، ناغىرىنى ئۇنلىتكەن چوكىسى (ماقال).  
 قوشاقتا مۇنداق كەلگەن: دۇتار دىگەن بىر ياغاچ، ئۇنلىيە-  
 دىغان تارىسى؛ يۈرىگىمىنى كۆيدۈرگەن، قېشىڭىزنىڭ  
 قارىسى.  
 ئۈيۈر غ. يىلقا، پادا، توب. ئاتىسى باشقىنى خۇدا قوشىدۇ،  
 ئۈيۈرى باشقىنى نوختا (ماقال).

## ڦ

ڇاخان خ. پاکار، پهنهك،  
 ڇادهك قه. شادا، سالاسون، رساتكا. م: گو للوكناف ڇاديگي.  
 ڇاسا قه. ڙويينىڭ تورۇسغا تىزىلىدىغان كالتا- كالتا ياغاچ.  
 ڇاسالغۇ خ. قۇرۇتۇلغان ئۈجمە، ئۈجمە قۇرۇغى.  
 ڇاسۋاسچىلىق قه. بىئاراملىق، خاتىرجەمىسىزلىك.  
 ڇاسدەميان خ. ئارىلىق قويۇپ تىزىلغان ڇاسا.  
 ڇاشاك قه. غازاڭ، پاساڭ. م: قوغۇن ڇاشىنى - قوغۇن  
     غازىنى (پاسىنى).  
 ڇاغىجر قه. بۇجغۇر، بۇدرە. م: ڇاغىجر قوي - بۇجغۇر قوي.  
 ڇاقاقلىماق قه. فاقاقلىماق. م: توخۇلار ڇاقاقلىشاتى.  
 ڇالەك تۈلۈقە.  
 ڇالىهي قه. گاگار ئويۇنى.  
 ڇايىجان چىت قه. نېپىز چىت.  
 ڇاي-ڇايلىماق قاخشىماق، زازلانماق، ڇايىسماق.  
 ڇەتۋەرەك خ. لەگلەك.  
 ڇەدىش ئا. ئادەتلەنىش، كۆنۈش.  
 ڇەلەك غ. هارۋىغا قوشۇلغان يان ئاتنىڭ ئىككى يېنىدىكى  
     ئاغامچىنى هارۋىنىڭ ۇقى بىلەن تۇتاشتۇرۇپ تۇرىدىغان,

ئىككى بېشى بەلدهكلىك ياغاچ.  
ۋەتۇت غ. كىشىنىڭ ئارقىسىدىن گەپ قىلىش، غەيۋەت  
قىلىش. م: ۋىت-ۋىت ئادەم — غەيۋەتخۇر ئادەم.

## ئې

ئېپى - مەلە ئەلمەلە، خولۇم - خوشا. ئېپى - يەڭىھە ئاكا - ئىنسىڭ خوتۇنلىرى. م : ئېپى - يەڭىھە - لىرىڭىنى ئالغاج كە لمىدىڭمۇ؟

ئىتەك يايپماق غەمخورلۇق قىلماق، قانات ئاستىغا ئالماق. ئىتەك سالدى قىلماق قە. يىغىش قىلماق، بۈل ياكى نەرسە چىقىرىشماق. م : ئاغىنىلىرىم توبۇڭىنى تېزراق قىلىۋەت دەپ ئىتەك سالدى قىلىپ، مىڭ كوي پۇلنى ئالدىمغا تاشلاشتى. ئېتىز قە. مقدار سۆز. م : بىر ئېتىز ئۆي - بىر ئېغىز ئۆي؛ بەش ئېتىز يەر - بەش قىر يەر.

ئېتىش قۇ. سوقۇش، ئۇرۇش، جەڭ. م : ئېتىش بولماق - ئۇرۇش بولماق.

ئىتىگى ئۇتلۇق ئاسانلا قارا چاپىلىنىپ قالىدىغان ئادەملەرگە بولۇپمۇ ئاياللارغا قارىتىپ ئېيتىلىدۇ.

ئېجه ل. ئاچا، هەدە (تۇرپاندا "ئىگىچە" دىيىلىدۇ). ئېجىل يار، ئاشنا، ئامراق، هەمرا. لوپىنۇر قوشاقلىرىدا مۇنداق كە لەگەن:

قوشامەتتى ئۇچۇر دۇڭ ئاغىز يەلدە،  
دەردىڭىز زەكەيگەن ئېگىنلىم جەندە.

بېرى گەلگىن ئېجىلىم مۇڭداشالى،  
چقاڭمادىم دۇشىدەنگە بولۇم بەندە.

ئېجىلغا چۈشمەك غ. ئېچىكپ قالماق، ئامراق بولماق.  
ئېجىلغا چۈشمەك غ. كالىنىڭ كۈلىشىنى كۆرسىتىدۇ.  
ئېچىتمۇخورلۇق قە. كىشىنىڭ ئېچىنى ئېچىتىپ سۆزلەش  
ياكى كۇلۇش، زاڭلىق قىلىش، تەنە قىلىش. م: ئۇ ئېچىتە-  
مۇخورلۇق بىلەن هىجايدى.

ئېچىق ئېتىزدىن ئېتىزغا سۇ تۇتىدىغان ئېغىز؛ ئېچىق بېشى —  
سۇنىڭ بېشى.

ئېچىسىز قۇ. كىيمىنىڭ كونا - يېڭىسىنى ئايىپ - ئاۋايلاب  
كىيىشنى بىلمەيدىغان خوتۇنلارغا قارتىلىسىدۇ. م: ئېچىسىز  
خوتۇن.

ئېرىغ خ. پاكىز، ساپ، تازا.  
ئېرىغدىماق قۇ. تازىلىماق، پاكىزلىماق.  
ئېرىدقشىماق قۇ. قېرىشماق، تاكاللاشماق.  
ئېرىڭتاي ئالىتە بارماقلق ئادەم.  
ئېسەلىنىش ئا. جىن چېپىلىش.  
ئېسىركىمەك ئاسىماق، ئاۋايلماق.  
ئېسلاماق سۇدا كۇپۇپ كەتىمەك. م: ئۇ گەلغا بىر نەرسە  
تۇرۇپ قالغاندەك ئېسىلىپ بىر پەس جىم بولۇپ قالدى.  
ئېسق تاپان ئۇستەڭ بويىلىرى، تاغ جىلغىلىرىدا ئۆسىدىغان  
بىر خىل سامان غوللۇق ئۇسۇملۇك.  
ئېشەك تىكەن يىول بويىلىرى ۋە ئېتىز - دالسالاردا ئۆسىدىغان  
بىر خىل ئوت.

ئېشىك قومىچى تاغ باغرىلىرىدا ئۆسىدىغان بىر خىل سامان  
غوللۇق ئۆسۈملۈك.

ئېشىكى تۆت چىشلىق بولماق بەك خوشال بولۇپ كەتكەذ.  
لىكىنى، كۆڭۈلدۈكىدەك ئىش بولغانلىقنى بىلدۈردىو.  
ئېغى بىلەن بېغى يوق قىلچە تەبىارلىغى يوق، تايىنى يوق.  
ئېغىز كارۋان ئېغىز جەزلىك، گەپ-سوْزدە، ئىش-ھەر-  
كەقتە ئاستا كىشىلەرنى سۈپەتلەشتە قوللىنىلىدىغان ئۆخشاشىما  
سوْز.

ئېغىز ئۆستىغان قە. ھامىلدار، ئىككى قات.  
ئېغىزدا تۇغۇۋالغان ئەركە چوڭ قىلغان بالىلارغا قارمتىپ  
ئېيتىلىدۇ.

ئېغىز ئۆي تاشقارقى ئۆي، ئادىلىق ئۆي.  
ئېقى كېلىشىمەسلىك مىجەزى كېلىشىمەسلىك.  
ئېكى قۇ، ئاندىن، كېيىن.  
ئېكسن غ. زىراڭىت.  
ئېكىنچى غ. دىخان، تېرىقچى.  
ئېكىنچىلىك غ. دىخانچىلىق، تېرىقچىلىق.  
ئېگەماچان قۇ، ئېگىلگەك، ئېگىلىپ تۇرىدىغان، قوشاقتا مۇنى-  
داق كەلگەن:

ئىڭىز - ئىڭىز دەرەخلىر،

ئېگىلچان بولسا.

قىزىل - يېشىل يوبۇرماغى،

تۆكۈلچان بولسا.

ئېگىن - كېچەك ل. كېيمىم - كېچەك. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئېگەن - كېچەك تال بويۇڭىڭا ياراشىپ،  
پۇلى بارلار ئالىپ كەتتى تالاشىپ.  
قىزىل گۈلۈم سەن ئاشىڭى سەپەر قىلىدىڭ،  
بىز ئامالسىز يىلغاپ قالدۇق قارلاشىپ.

ئېلىش<sup>1</sup> قۇ. توغان، توما.  
ئېلىش<sup>2</sup> قۇ. ھارۋىنىڭ شوتىسى.  
ئېلىشماق قۇ. تېگىشىمەك، ئالماشماق؛ تۇتۇشماق، چېلىشماق،  
ئۇرۇشماق.  
ئېلىق باج، ئالۋان. م: ئېلىقىدىن سېلىقى ياخشى (ماقال).  
ئېنە ل. ئانا، ئاپا (ئۇزۇنىڭ تۇققان ئانسى).  
ئېنەمەك ل. ئەن سالماق، ئاتىماق. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن.

يارىم منىگەن ئاتىڭى،  
قىزىگىڭا بەرگىن ئېنەپ.

## ئى

ئىتاجى خ. سىۋاڭ ("ئىتاۋاڭ" مۇ دىيىلىدۇ).  
ئىجىك قۇ. ئامراقلقىق، مەسىلىك. م: ئىجىگى كەلمەك —  
مەسىلىگى كەلمەك، ئامراقلقىغى كەلمەك.

ئىچ پۇشماق خ. خاپا بولماق، ئاچچىغى كەلمەك.  
ئىچ تۇرقماق قۇ. ئىچ پۇشماق، پەزىشان بولماق، ئىچى  
تىت - تىت بولماق، زېرىكىمەك.

ئىچكىنەم قۇ. "ئىچ" سۆزىنىڭ تۈركىلىتىپ ئېيتىلىشى،  
يۈرۈگىم، قەلبىم. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

قارلىق تاغدا قار يېغىپتۇ.

بوز تاغدا تۇمان،  
ئىچكىنەمەدە تۇت كۆيىدۇر،  
كۈڭلۈمەدە گۇمان.

ئىچمەك<sup>1</sup> غ. تەرلىك (توقۇم ئاستىغا سېلىنىدىغان نېپىز  
كىڭىز).

ئىچمەك<sup>2</sup> خ. تېرە جىلتىكە.

ئىچىكمەك قۇ. ئامراق بولۇپ كەتمەك، ئېجىل بولۇپ  
كەتمەك (بەزى جايىلاردا "ئىچەكەشمەك" دىيىلىدۇ).

ئىدەر<sup>1</sup> قە. خوتۇنلار بوشىنىپ 40 كۇنگىچە بولغان ۋاقت.

م: ئىدەر تۇتىماق.

ئىدەر<sup>2</sup> قۇ. بۆشۈك توپىي ئۆتكۈزۈ لىگىچە بولغان ئارىلىق.

م: ئىدەرلىك نۇيى - تۇغۇتلۇق نۇيى.

ئىدەرلىك قە. قاۋۇل، بولۇق. م: ئىدەرلىك ئۆسکەن بۇغا دايىسىسى.

ئىدرەم قۇ. پەرەدە ياكى كۆڭلەك قاتارلىق نەرسىلەر ئۇستىگە چىقىرىلغان گۈلگە ئوخشاش سىزىقلار: ياغاج ئۇستىدىكى گۈلگە ئوخشاش سىزىقلار. م: ئىدرەملەك ياغاج.

ئىدىق قۇ. ياغاچنىڭ پورى (پور ياغاج).

ئىدى- گۇپاسى قۇ. قارىسى، ئۇچۇرى، دەرەك. م: ئۇنىڭ ئىدى- گۇپاسىمىۇ كۆرۈنەيدۇ.

ئىدىساق قۇ. پورلاشىاق، كۆكۈرۈپ قالماق، ئېچىپ قالماق. ئىراقى زەڭدار يىپەك بىلەن تىكىلىگەن گۈل ۋە شۇنداق گۈل تىكىلىگەن نەرسە. م: ئىراقى چاپان، ئىراقى جىيەك، ئىراقى دۈپىا.

ئىرەكتە ئەركەك. م: قېرى ئىرەكتى مايمۇنلار (خوتەندە "ئەر" مەنسىدە "ئىيەكتە" دىيىلدۇ).

ئىرجارىماق قۇ. هىجايماق. (تۇرپاندا "ئىرجايىماق" دىيە-لىدۇ).

ئىركاشا قۇ. لۆم - لۆم، گوموش. ئىزلىمەك سانىماق. م: قويىنى بىر ئىرلىۋالسام - قويىنى بىر سانۋالسام.

ئىردەك - سىردەك هورۇن، ئېزىلەڭگۈ.

ئۇزىپى ئىز قوغلاشقۇچى. م: بادشا پۇتۇن مەملىكە قىتىكى

ئىزچى، سىنچى، رەمچىلەرنى ئۆز كارامىتىنى كۆرسىتىشىكە بۇيرۇپتۇ.

ئىزمۇق تاغ باغرى، چاتقاللىق جايىلاردا ئۆسىدىغان بىر خىل ئوت.

ئىستارە<sup>1</sup> خ. كۆكەرمە، ئۇششۇق، مۇتەھەم. م: قەلمىنچارە، موللا ئىستارە (ماقال).

ئىستارە<sup>2</sup> قۇ. پۇتلۇكاشاڭ، توسالغۇ، نەسلىك، پالا كەتلەك.

ئىسىمىدىماق خ. كېسەل سەۋىۋىدىن قىزىپ كەتمەك.

ئىسنا قۇ. ئۆسۈل. م: ئىسىنجى — ئۇسۇلچى.

ئىشىشەك تۆت جىڭغا تەڭ كېلىدىغان ئېغىرىلىق ئۇلچىمى. ئىشقاڭ شۇلتا.

ئىشلىق قولى ئۆز، قولى تەپچىل، قولىدىن ئىش كېلىدىغان. ئىش يۈگۈرۈش خ. كېلەم توقۇشنى باشلاش.

ئىكتى كۇ. قۇۋە، هىلىگەر.

ئىكىرىلىك قۇ. دەرت، مۇڭ، رەنچ، ئەلەم. ئىكتىنىدى دىنگەر ۋاقتى.

ئىگە بولماق قۇ. مەسئۇل بولماق، ھۆددىگە ئالماق، كېپىل بولماق. م: بۇ ئىشقا مەن ئىگە.

ئىڭەك چۈشمەك كۈتۈپ تەقەززا بولماق، تېڭىر قىماق.

ئىڭىغىرچاڭ قۇ. لىڭىغىرچاڭ.

ئىڭىخىلىك ل. زىزە، ھالقا.

ئىلەك ل. دەرىيانىڭ تارمىغى، تارماق ئېقىن. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

كېچە - كۈندۈز قىلارەن،  
يارىممى تىلەگىنى.  
ئۇچ كۈن ياقالاپ ماڭىپ،  
ئۇڭەنى ئىلەگىنى.  
ئائىز يالاپ كەتكەندۇر،  
گۈلۈمۈ بىلەگىنى.

**ئىلەڭچى جارچى.** م: ئەلچىگە ئۆلۈم يوق، ئىلەڭچىگە - كۆرۈم  
(ماقالا).

**ئىلەڭ - چىلەڭ** قۇ. يىمەك - ئىچىمەكلەر مول بولۇش، تېشىپ -  
تېشىپ تۈرۈش.

**ئىلەڭخۇتمەك** قە. تەۋەتىمەك، ئىغاڭلاتىماق.  
**ئىلەڭگۈچ** قە. گۈلەڭگۈچ (بەزى جايىلاردا "ئىلاڭىغا" مۇ دىيىلىدۇ).

**ئىلەنەمەك** ل. چاپلانىماق، قوشۇلماق، باغانىماق. قوشاقتا  
مۇنداق كەلگەن:

سزگە ئاتىم ئىلەنېپ،  
من قىنىمغا پاتالىماي.  
غارىپ جان ئۇتۇڭ يامان،  
كېچە ئۇرنۇمدا ياتالىماي،  
ئىچىمىدىكى دەرىدىمى  
حالى تاپىپ ئايىتالىماي.

**ئىلتىش** غ. باشلاش، ئەگەشتۈرۈش. م: ئۇ مېنى ئىلتىپ  
باردى.

**ئىلدىرلاتىماق** قۇ. تەۋەتىمەك، سىلكىمەك، ئىغاڭلاتىماق.  
قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ئالىمنى ئىلدىرىلىتاي،  
شاپتۇلنى شىلدىرىلىتاي.  
ئۇقى يوق بەھۇش جۈگانغا،  
تۇتنى سېلىپ يالدىرىلىتاي.

**ئىلغا** غ. پەرق. م: ئىلغا قىلماق — پەرق ئەتمەك، ئاڭقارماق.

**ئىلغۇر** ئىلمەك، ئىشىكىنى ئىلدىغان ئىلمەك. تېرىڭغا ئىشەنەن  
گۈچە ئىشىگىنىڭ ئىلغۇرغا ئىشەن (ماقال).  
**ئىلکەشمەك** قۇ. چېتىلماق، ئارىلاشماق، تېرىشىمەك.  
**ئىللەسۇن** قۇ. بىر خىل پۇراقلق ئۇت. قوشاقتا مۇنداق  
كەلگەن:

ئىللەسۇنۇمۇ ئىللەسۇن،  
ئىللەسۇننى تېرسۇن.  
مەن يارىمغا خالتا بەرسەم،  
ئىللاپ — ئىللاپ يىغلىسۇن.

**ئىللەماق** قۇ. پۇرمىاق، ئىسکىمەك. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ياخىنىڭ يادىگارنى،  
كۆز ئېقىدا ساقلىغىن.  
غولى بولسا باشقىا سانچىپ،  
غۇزىچىسىنى ئىلىغىن.

**ئىلىپ** قامەت قە. چىرايلق، كېلىشكەن، زىلۋا.  
**ئىلىكتەللە** ھەققى تالىق، قىزنىڭ ئۆز ئانسىي تەرەپتىن  
يىگىتىنىڭ ئۆيىگە ئىلىپ كەلگەن نەرسىلىرى.  
**ئىلىكتىمەك** قۇ. كۆزگە ئىلماق، ئېتىۋارغا ئالماق، ھىساپقا

ئالماق.

ئىلىكى شور قە. تەلەيسىز، جاپاکەش.  
ئىلىكى قۇرماق قە. مال-ذۇنىيادىن ئايىرilmac، ماغدىرىدىن  
كەتمەك.

ئىلىنچۈك قۇ. ئاساس، بانا، باغلىنىش، يۈلەنچۈك.  
ئىلىنچىق غ. ئىلىڭ-سلىك. م: ئىلىنچىق ئاغرىق بولۇپ  
يۈرگىلى بىرنەچە كۈن بولغان ئىدى.  
ئىن قۇ. خاماندا يانچىلىپ، سورۇلماي قالغان بۇغداي؛  
مالنىڭ ئىنى.

ئىندەنمهك قۇ. سۇشەنەمەك.  
ئىن-قاڭ قە. هاڭ-تاڭ.  
ئىنجا قۇ. ئاۋاق، ئورۇق، زەئىپ (بۇ سۆز "ئىنجار" شەكلىدىمۇ  
قوللىنىلىدۇ).

ئىنجىتىماق رەنجىتىمەك.  
ئىنچىمارۇق ئورۇق، ئاۋاق، ئاجىز، زەئىپ.  
ئىندەنمه سلىك قە. پىسىنت قىلىماسلىق، كارى بولماسلىق،  
قۇلاق سالماسلىق، جاۋاپ بەرەنە سلىك.  
ئىندەنمهك قۇ. چاتىرماق، جەلب قىلماق، قاراتىماق. قوشاقتا  
مۇنداق كەلگەن:

ئايىدىن ئۆنەر يۈزىڭىز،  
چولپانغا ئوخشار كۆزىڭىز.  
من سىزگە كۆيگەن ئەممىس،  
ئىندىۋالغان ئۆزىڭىز.

ئىندەك "ئىندەك"نىڭ ئىسم شەكلى (قولغا كۆندۈرۈلگەن

بۇرگۈت - قارچۇغىلارنى چاقرغانلىقنى بىلدۈرىدۇ). قوشاقتا  
مۇنداق كەلگەن: سەن قۇشۇڭنىڭ بارىدا ئۆدەككە سال،  
غازاغا سال، تاڭلا بەش كۈندىن كېيىن مەيلى ئىندەككە  
كە لىسۇن - كە لىسۇن.

ئىنسىتى قۇ. ئىنجىق، ئىزىلەڭگۈ.  
ئىنمەك قە. چۈشمەك؛ چۆكمەك. م: سوغا ئىندى - سۇغا  
چۈشتى.

ئىمبە قۇ. پارول، كۈلىڭ.  
ئىملەمەك قە. ئىشارەت قىلىماق. م: ئۇ توڭلۇكتىن بېشىنى  
چىقىرىپ، دىزۋاننى ئىملەپ چاقىردى.  
ئىيەك ت. ئاشلاق. م: ئىيەك تېرە - ئاشلانغان تېرە.  
ئىيلەمەك قۇ. ئاشلىماق.

ياپا خ. پوتونلەي، ھەممىسى.

ياپەن خ. ھارۋىنىڭ ھارۋىكەش ئۇلتۇرىدىغان تاختىمى.

ياپچان تاغ باغرى، دالا، ئېتىز، يول ياقلىرىدىكى تاشلىق يەرلەرde ئۇسىدىغان بىر خىل ئوت.

ياپسا قە. ئۇدۇل، توغرى، دەل، ماس، ھۇۋاپىق، جېپسا.

م: بۇ ئىش تازا ياپسا كەلدى؛ بۇ ئىككى ياغاج تازا ياپسا كەلدى — بۇ ئىككى ياغاج بىز بىرىگە تازا دەل ياكى جېپسا كەلدى.

ياپسال قە. قېپياش، قېپياش يەر.

ياپسالماق قە. ئۇدۇل كەلتۈرمەك، ماس كەلتۈرمەك، جېپسلاشتۇرماق.

ياپما قۇ. قورداقنىڭ ئۇستىگە پېتىر خېمىرنى بېپىپ دۈملەپ پىشۇرۇلىدىغان بىر خىل تاماق.

ياپما ئان ت. قورۇلغان سەينىڭ ئۇستىگە بولىدۇرۇلغان خېمىرنى بېپىپ، دۈملەپ پىشۇرۇلىدىغان تاماق (قۇمۇلنىڭ "ياپما" دىگەن تامىغىغا ئوخشاش كېتىدۇ).

ياپما ئۆي ت. ئۇستى ياغاج ۋە بورا بىلەن يېپىلغان ئۆي ياپما ئۆي دىيىلىدۇ (بۇ كېمىر ئۆي — ئەگەمە ئۆيگە قارىتىپ

ئېيىتلغان).

ياتا تۇڭ قە. ياقۇھەك، بۇشۇك تەۋەتكە.

ياتاڭ قۇ. ئاتقۇچىنىڭ مۇشتىكى.

يات - يوپۇر قۇ. يات، تونۇشمايدىغان.

ياچاق قە. كىچىك يا.

ياداڭ خ. خار.

ياداچا قۇ. تەخىمنەن، قارىسىغلا، كۆڭۈلگە يۈلەپ. م:

ياداچا گەپ قىلماق - كۆڭلىگە يۈلەپلا بىر نەرسە دىمەك.

ياداىي - چۇداي قۇ. ئادىلا، غورىگىل، چۆپچۆل، قاتتىق -

قۇرۇق، ئلاجىسىز، تەسەللايى. م: داسقىنمىز ياداىي -

چۇداي بولۇپ قالدى، رازى بولۇشىلا. قوشاقتا مۇنداقى

كە لگەن:

مهن سېنى يارىم دىدەم،

قاچان سېنى دائىم دىدەم.

يارغىنامىنىڭ يوغىدا

ياداىي - چۇداي يارىم دىدەم.

يادىتاش سېھرگەرلىك، نۇپسۇن ئۇقۇشتا ئىشلىتىلىدىغان

تاش. م: سۇچىدە يادىتىشى بار بالا.

يارا - شىرق بەدەنگە چىقىدىغان تۈرلۈك ئۇچۇق، چاقا، يارا

ۋە شۇنىڭغا ئۇخشاش كېسەلىكىلەر.

ياراڭ ياراملىق، ياراڭ ئاتلار - ياراملىق ئاتلار، ياراملىق

كېلىن.

يارانماق ل. ياخشى كۆرۈنەك، يارىماق. قوشاقتا مۇنداقى

كە لگەن:

قارىپ قالسام يۈرۈيمەن،  
تىرىھك ئاسا تايائىپ  
ئۇنلۇقتىن بالقى توشۇپ،  
ئاداشىمغا يارانىپ.

**يارقا** ت. يېرىم، م: يارتىلىماق — قاق يېرىمىدىن ئىككىگە بولىمەك.

يارداڭ قۇ. يار، قىيا.

**يارماشاپتۇل** خ. شاپتۇلىنىڭ بىر تۈرى.  
يارمىدىماق چالا-بۇلا بىلمەك، يېرىم — ياتا بىر نەرسە قبل-  
حاق. م: مەن خەنزۇچىنى پىشىشىق بىلمەيمەن، ئانچە -  
مۇنچە يارمىدايمەن — يېرىم — ياتا سۆزلەيمەن.

**ياسىداق** خ. بېزەك، پەردار، بېزەلگەن.  
**ياشى** قۇ.. چامغۇر. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:  
مۇزلاپ قىرىنگەن ياشنى،  
تۇغراب سالامدۇ ئاشقا.  
بىرلا كەلگەن دۆلتىم،  
بىنپ كېلەمددۇ باشقا.

**ياشلىماق** قە. قايتىدىن ئىسىستىپ بەرمەك. م: سلى ۋاق-  
تىدا كەلمەي، ئاشلىرى سوؤۇپ قالدى، ياشلاپ بېرەي.  
**ياشمان** ت. چۈچۈتۈلگەن ياققا ئۆزۈتۈلغان ناننى ئارىلاشتۇ-  
رۇپ قىلىنغان تاماق (بەزى جايىلاردا "يەزەن" مۇ دىمىلدە-  
دۇ).

**ياغاچ قۇلاق** قە. گەپ ئۆتمەس، گەپ ئاڭلىماس.  
**ياغ دادا** ل. بۇۋا. ئاتىسىنىڭ ئاتىسى.

ياغلاش قه، ياغ سورۈپ قويغاندەك پارقراپ تۇرمىغان،  
ياغلۇق، م: ياغلاش تەرلىرى تامچىپ تۇرغان؛ دىقماق  
بويىندىن ياغلاش تەر تەپىجىدى.

ياقا قۇ. تىجارە (يەر تىجارىسى).

ياقاڭلماق قۇ. ئىغاڭلماق. چايقاڭلماق.

ياقا-ياۋان ل. چەت-ياقا، م: بىز يۈرۈپ چارسپا ي باقىپ كۈن  
ئارالاشمای، ياكا-ياۋاندا يۈرۈپ چارسپا ي باقىپ كۈن  
اکوچۈرۈپ كەلگەن ئادەم.

ياقىماق قۇ. چايقىماق، يۇماق، م: چىنە-قاچىلارنى ياقۇھەت؛  
ئاگزىڭىنى ياقۇھەت.

ياڭىپايلى يانتۇلۇق، يانتۇ يەر.

ياڭسۇڭ ل. نامەرد (بۇ سۆز خوتەندىمۇ مۇشۇ مەنسىدە  
قوللىنىلىدۇ). قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

ياخشى كەپى باهاسى،  
ھەركىم ئالسا مىڭ تىلا.  
ئۇيننا خىل گاتىڭۇڭ بىلەن،  
جان قىinalار ياشۇڭدا.

ياڭشىماق ل. سايراپ كەتمەك؛ كۆپ سۆزلىمەك، مەممەد-  
نىلىق قىلماق.

يا لا. توھىمەت، قارا، بۇھتان. م: ئەمەت يالغا كېتىپتۇ —  
ئەمەت بۇھتانغا قېپتۇ؛ يامانغا يولۇقسالىڭ يالسى بۇقار،  
قازانغا يولۇقسالىڭ قارىسى (ماقال).

يالاندا سوپۇنىڭ قالدۇقى (ئىشلىتلىپ نېپىزلەپ قالغان  
سوپۇن).

يالاق ت. ئىت قاچمىسى. ماقالدا مۇنداق كەلگەن: ئىتمۇ  
ئۆز يالقىنى قورۇيدۇ (بۇ سۆز خوتەندە "ئەبرەز، يۈندە  
تۆكىدىغان ئورۇن" مەنسىدە قوللىنىلىدۇ).

يالاڭ ئۆچۈق؛ م: يالاڭئا ياق، يالاڭ باش؛ ئەستەرسىز؛  
م: يالاڭ كىيم؛ قاتىسىز؛ م: يالاڭ قاپاق؛ تاق.م: يالاڭ  
نومۇر — تاق نومۇر.

يالايماق قه. بۇھتان چاپلىماق، قارا چاپلىماق.  
يالجا غ. نەتىجە، ئاقىۋەت.

يالجىماق<sup>1</sup> غ. ئىلگىرى كەلمەك، روناق تاپىماق. يالغانچى  
يالجىماس، ئۇغرى بېبىماس (ماقال).

يالجىماق<sup>2</sup> غ. زېرىنكمەك.

يالدا ما قه. خاتىرە، يادىگار.

يالدىماق قۇ. ئاتىنىڭ يايلىستى قىرقىماق.

ياغۇزەك خ. نەي.

يالماش چاينىمای يۈتۈش. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

كۆزۈڭ بىلەن يالمايسەن،

زۇلۇڭ بىلەن باغلايسەن.

من ساڭا نىمە قىلغان،

دەرت قىلىماقنى چاغلايسەن.

يالمان قۇلاق ئېتىز-Dallasدا، يول بويىلىرىدا ئۆسىدىغان  
بىر خىل ئۇت.

يالخور قه. تۆھىمەتھۇر، تۆھىمەتچى.

يام قه. يوغان تاشتەك. م: بېشىغا يامدەك سەللە ئۇرىغان  
داموللام.

ياماپ - تۆشهپ خ. ياماپ - تۆمهپ،  
 ياماپ يارا ت. چاشقان يارىسى؛ بويۇن لىمغا سىلى (بويۇنغا  
 چىقىدىغان ساقايىماس يارا).  
 يامچاق قه. تەشتهك، گۈلدان، گۈل قاچسى.  
 يامداق<sup>1</sup> قۇ. سۈپۈرگە.  
 يامداق<sup>2</sup> ت. چوڭ سۈپۈرگە.  
 يامداقلق قۇ. سۈپۈرگە قىلىدىغان بىر خىل تۈسۈملۈك.  
 يامدىماق سۈپۈرمەك.  
 يازال تاغ باغرى، يانتۇلۇق. م: تاغنىڭ يامزىلىغا چىقىپلا  
 يېنىپ چۈشتۈم.  
 يانپۇچاق خ. ياغاج تېشىدىغان سايىمان.  
 يانداق غ. هارۋىغا يانداب قوشۇلىدىغان ئات. م: ئىچ  
 ئات تارتىسا، يانداق ئات تارتىپاتۇ (ماقال).  
 يانىغاج قۇ. ئىشىكىنىڭ يان ياغىچى.  
 ياؤا كۆكىنار چىمەنلىكىلەردە تۈسۈدىغان بىر خىل ياؤا چېچەك،  
 تاغلاردىمۇ بولىدۇ.  
 ياؤا ماش سامان غوللۇق تۈسۈملۈك، تاغلىق جايلاردىكى  
 تۈسۈملۈكلىرى ئارىسىدا، ئورمان چەتلرىدىكى نەمىنچى جايلاردادا  
 تۈسىدۇ.  
 ياياق ل. پىيادە. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

تىكەنلىكە تىكەن دەسىسەپ ياياق كەلدىم،  
 ھەمرايم يوق غارىپ يالغۇز يىلغاپ كەلدىم.  
 بىر ئىل بولدى سەن بۇ ياقتا ياتقاىى،  
 غارىپ كۆئىلۈم بىلەن سېنى يوقتىپ كەلدىم.

يَايَتاق قه. ئىگەرسىز، ئىگەر توقۇلمىغان، م: يَايَتاق ئاتقا  
مِنْدِمْ. (بۇ سۆز خوتەندە "يۈپتاك"، تۇرپاندا "ياۋاداچ" دېيىلىدۇ).

يەر پورى ت. يەر توزغىقى.  
يەر توزغاڭ ل. موگو، قوزىقارنى.  
يەر غاجىماق قه. دۇم چۈشىمەك. م: يەر غاجاپ ئۆلمەك.  
يەر ياشقى خاسىڭ.  
يەر يالغۇر قه. يەر يۇتقۇر (قاغاش سۆزى). قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

بارمۇغۇرۇي، بارمۇغۇر،  
بارغان يېرىدىن كەلىگۈزۈ،  
بىزىنى يوللازغا قاراتنى،  
ئاشق دىكەن يەر يالغۇر.

يەر يېھى كىرسىن.

يەكسان قه. يالاڭ، ساپلا، پۇتلۇلەي، يەكسان شۇنداق — ساپلا شۇنداق.

يەلەڭ ل. كۈلەڭچۈچ.

يەل-بوران قۇ. شامال-بوران. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

يەل - بوراندەك يەل بولۇپ،  
يەنسىم يارىنىڭ قىشىغا  
سەرزا گۈلدەك ئاچىلىپ،  
سانچۇساام بېشىمغا.

يەل يارا ل. سېلىنس.

يەنسۇنۇق قۇ. بۇلاقلاردا بولىدىغان قۇرۇتقا ئوخشاش

جانۋار، دورا ئورنىدا سۇ بىلەن تېرىكلا ئىچىلىدۇ.  
 يوبىدان خ. قوناق ئۇنىدىن قىلىنغان تاماق.  
 يوپۇتماق يوشۇرماق، يايپماق.  
 يوپۇرماق قه. ئۇدۇل، دۇچ. م: بىر ماشىنا ئۆينىڭ يوبۇرسىغا  
 كېلىپ شىپىدە توختىدى؛ بالام ھىلىقى ئادەمگە يوبۇرماق  
 كېلىپ قالىبغىن جۇما!  
 يوپۇرغۇ قۇ. سۇرەم.  
 يوتۇق قۇ. يانتۇ، قىپىاش، ياباغىرى. م: يوتۇق يەر — يانتۇ  
 يەر.  
 يوتۇقماق قه. كۆز قاپىغى ياكى يۈز-كۆزى ئىشىشپ  
 قالماق، ئۇۋۇقماق.  
 يودا قه. ئەبگا، سوكال؛ نامرات، گاداي؛ ئورۇق، قوتۇر.  
 يودو قۇ. "يودا"غا قاراڭ.  
 يودىماق قورسۇغى ئاغرىغان ئادەملىرنى تۇز، نان قاتارلىق  
 نەرسىلەر بىلەن ئاشلىماق (خۇداپى ئۇسۇل بىلەن داۋالاش).  
 يورتىماق ئۇششاق قەددەم بىلەن تېز ھەم سىلىق ماڭماق  
 (بۇ سۆز ئاساسەن ئاتقا قارىتىلىدۇ). م: ئانلى يورتىماق —  
 ئانلى يورتۇپ ماڭماق.  
 يوسول قو. پۇقرانى ئالۋاڭ. ياساققا ھەيدىگۈچى ئوردا  
 دوغىسى، ياساۋۇل.  
 يوغما ئا. تەكچە، ئويوق.  
 يوغما تام قه. ئۆي بىلەن ئۆي ئوقتۇرسىدىكى پاكار تام.  
 يوغما تامغا منىمەك قه. مەسخىرە قىلىش سۆزى. م: ۋەلسى-  
 پىتكە منىمەن دىكۈچە، يوغما تامغا منىپ كەلگىنە!

يوجانچى چوڭچى، تەكەببۈر، پوچى.

يوقساز خ. كەمېغەل، نامرات.

يوقسز خ. "يوقساز"غا ئوخشاش. م: بالا يوقسزغا، كېيىك ئوقسزغا (ماقال).

يوقلا قۇ. يوق.

يول ئاغزى تۆت كۆچا دوقمۇشى.

يولەك قە. ئارىلىق، كارىدور (قورانىڭ دەرۋازىسى ئاستىدىن قورانىڭ ئىچىگە كىرگۈچىلىك بېسىپ ئۆتىدىغان ئارىلىق).

يوناق خ. دەل، توغرا.

يونۇپ - يۇمۇرۇپ قۇ. يونۇپ - قومۇرۇپ.

يۇپۇڭ ت. بېلىڭ، يۇپقا.

يۇقۇنچاق غ. يۇقۇلۇق.

يۇتىلا خ. كۆرۈكىنىڭ ئاستىدىن ئۆتىدىغان ئېرىقى.

يۇدى - يۇقى غ. شىرمەم، يىراغىراق. م: يۇدى - يۇقى تۇققان.

يۇقما قۇ. يۇقۇملۇق. م: يۇقما ئاغرىق - يۇقۇملۇق كېسەل.

يۇلۇنماق ئۆزىنى ئۆزى يۇلماق، باغانلىقنى قۇتۇلۇش ئۈچۈن كۈچىنىپ ھەركەت قىلماق. م: قاماققا چۈشكەن بېلىقتەك يۇلۇنماقتا ئىدى.

يۇمشماق يۇشاپ قالماق، ئاچىچىسى يائماق، رايىدىن قايتماق؛ ماقول بولماق.

يۇمۇرماق قۇ. قومۇرماق، يونۇماق، ئاغدۇرماق.

يۇمۇرغا يۇقماسلىق ھىچنەرسە چاغ كەلمەسلىك، قىلچە تەسىر قىلماسلىق.

يۆتۈك قۇ. تولۇقلىما، قوشۇمچە. م: ئاشلىغىمىز تۈگەپ  
قالاي دىدى. بىرئاز يۆتۈكلىۋالا يلى.

يۆگۈمچى ل. يۆگۈمچى قىلىپ قاسقاندا پىشۇرۇلدىغان  
هورنان، خۇاجۇهر.

يۇدۇھچى ل. ھاممال، مال توشۇغۇچى.

يۇرۇش<sup>1</sup> ت. قاتنайдىغان ۋاستە ياكى بىر ياققا بارىدىغان  
ئادەم، م: يۇرۇش چىقىپ قالسلا بارىمەن؛ بىرەز يۇرۇش  
چىقىپ قالسلا ئەۋەتىپ بېرىمەن.

يۇرۇش<sup>2</sup> قۇ. قائىدە، نىزام، پەددە، چە. م: قۇمۇل يۇرۇش  
شىدە — قۇمۇلچە، قۇمۇل پەدىسىدە، قۇمۇل قابىدىسىدە؛ ئۇ  
ناخشىنى قۇمۇل يۇرۇشىدە ئېيتىدىكەن.

يۇرۇڭىنى سۇ ياقلاپ تۇرماق ئەنسىرەپ تۇرماق، قودقۇپ  
تۇرماق، يۇرەك ئالدى بولماق.

يۇز كۆرسەتمەك ت. تۆلۈم—يىتىم ئىشلىرىدا ۋە تاسادىپى  
ھادىسىلەر يۇز بەرگەندە پەتهگە بارماق.

يېپىشق غ. بىزەڭ، قېلىن.

يېتىنچان قۇ. مېھرەۋان، غەمگۈزار، كۆڭۈلچەك؛ چېچەن،  
ھۇشىيار.

بىزەڭ ل. دەككە.

يېسىر يىتىم (بۇ سۆز كۆپىنچە "يىتىم-يېسىر" دىگەن جۇپ  
سۆز شەكلىدە كېلىدۇ). قوشاقتىا مۇنداق كەلگەن:

ئاتام مېنى ئاتام مېنى،  
جايا - ئەمگەك بىلەن باققان.

ئىزىز بېشىمنى يېسىر ئەيلەپ،  
مازارلارغا چىراق ياققان.

يېسىۋەلەك ت. بەسەي.

يېشقىماق غ. يەركە سۇ تولا كىرىپ كەتكەنلىكتىن كۆكىرىپ  
كۈچىدىن كەتمەك. م: يەركە سۇ تولا كىرىپ يېشقىپ  
كەتتى.

يېغا - تۇرۇش، جەڭ؛ يائۇ، دۇشىمن. يېغا ياندىن قوبار،  
بالا كەلسە قېرىنداشتن (ماقال).

يېغلاشماق ق. تۇرۇشماق، سوقۇشماق، جىدەللەشمەك.  
يېقىن - يورۇق تونۇش - بىلىش. م: ئۇ يېقىن - يورۇقلارنىڭ  
ئەيپېلىشىدىن قەنسىرىدى.  
يېگۈلۈك قاماق، يىمەكلىڭ. م: سىرى يەندە بىرىگە يېگۈلۈك  
تۇرتۇپتۇ.

يېلىقماق قۇ. زېرىكمەك. م: بۇ يەردە بىرمۇ تونۇشۇم  
يوقىكەن، بەڭ يېلىقىپ كەتتىم.  
يىمىش قۇ. مىۋە، مىۋە قۇرۇغى.

يېنىنى ئالماق بولۇشماق، يان باسماق، تەرەپدار بولماق.  
م: ئۇ ئاغىنىسىنىڭ يېنىنى ئېلىپ، ئۇنى بوزەك قىلغانلارغا  
قارشىلىق بىلدۈردى.

يېنى - ۋىلى قۇ. ئەتراپى، ئۇپ - چۆرسى.  
يېۋىداق قۇ. يايдаق. م: ئېشەكىنى يېۋىداق مىنپ كەلدىم.  
يىت قۇيىماق، چەلپەك، پوشکال.

يىتىم تۇچاق خ. ئۇچاقنىڭ ئوت قالايدىغان يېرى.

يېغا - يۆگەم قارا - قويۇق، بىراقلە.

يىدىغ خ. بۇزۇق، بۇزۇلغان. م: يىدىغ تۇخۇم — بۇزۇلغان  
تۇخۇم.

يىفاج قەلەم قۇ. قېرىنداش قەلەم.  
يىگوينىن چاپان قۇ. ياقا ۋە پەشلىرىگە كەشتە بېسىلىغان  
قەدىمىقى چاپان (ئايالچە).  
يىگىتلەنەك قە. ئوغۇل بالىلىق قىلماق، باتۇرلۇغى تۇتماق،  
جۇرئەتلەنەك.

يىگىنە قۇ. هالقا، زىرە، قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

يازىنىڭ قۇلاقغا يىگىنە بولاي دەيمەن.  
ئۇڭ يانىمغا چاچ قويۇپ، دىۋانە بولاي دەيمەن.

يىلغاماق ل. يىغلىماق.

يىمەن ل. ياياؤان، چۆل، دەشت. قوشاقتا مۇنداق كەلگەن:

نەگە يۈرسەڭ سېنى بىلەن بارۇرمەن،  
كۆز ياشىمغا كېمە سالىپ ئۇتۇرمەن.  
خۇدايتالا جۇپتۇنۇ ئايىرماسۇن،  
غارىپ بولسام شۇ يىمەنە ياتۇرمەن.

تەھرىر: مىرسۇلتان

مەسىئۇل تەھرىر: رەقىپ ۋاھاپ

مەسىئۇل كورىبكتور: مەريم ئىسمائىل

## ئۇيغۇر شۇولىرى سۆز لۇگى

تۈزگۈچى: غۇلام غۇپۇرى

مىللەتلەر نەھىيەتى تەرىپىدىن نەشر قىلىنىدى

شىخۇا كىتابخانىسى تەرىپىدىن تارقىتلىدۇ

مىللەتلەر باسما زاۋۇددىدا بېسىلىدى

1986 - يىل 1 - ئايدا 1 - قېتم نەشر قىلىنىدى

1986 - يىل 1 - ئايدا بېمىجىڭدا 1 - قېتم بېسىلىدى

باھاسى: 1.50 يۈەن



21500003962

简明维吾尔语方言词典

(维吾尔文)

吾拉木·吾甫尔编

民族出版社出版 兵团书店发行

民族印刷厂印刷

开本：787×1092毫米 1/32 印张：10

1986年1月第1版

1986年1月北京第1次印刷

印数：0001—8,500册 定价：1.50元

书号：M.9049 (4) 9

